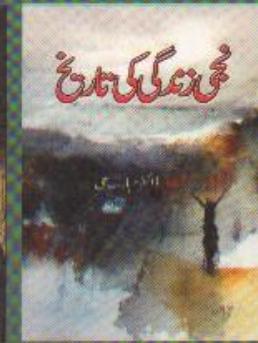
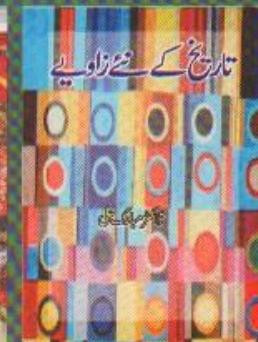
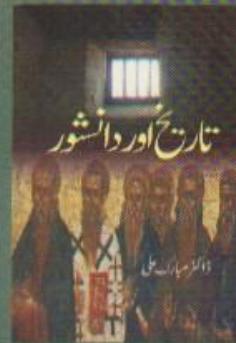
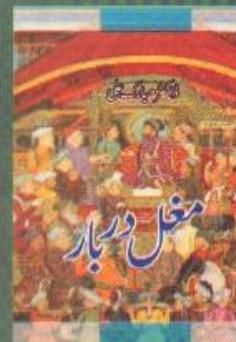
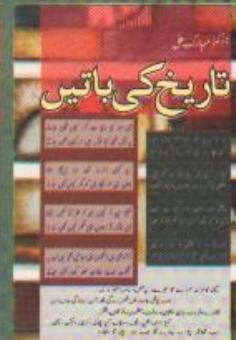
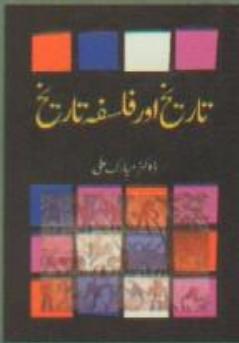
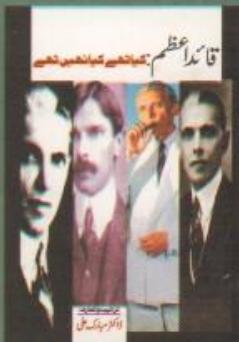
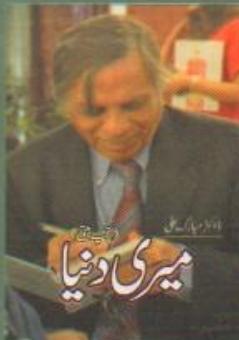


تاریخ اور عورت

(اضافہ شدہ ایڈیشن)

ڈاکٹر مبارک علی



تاریخ پبلیکیشنز  
قکشن ہاؤس

لنسیبل  
لائبریری • جیون آئندہ • کتابخانہ

e-mail: fictionhouse2004@hotmail.com



# تاریخ اور عورت

(اضافہ شدہ ایڈیشن)

ڈاکٹر مبارک علی

00677777777

## تاریخ پبلیکیشنز

بک شریٹ 39 - مرنگ روڈ لاہور، پاکستان

e-mail: tarikh.publishers@gmail.com

جمل حقوق محفوظ ہیں

نام کتاب : تاریخ اور عورت (اضافہ شدہ ایڈیشن)

مصنف : ڈاکٹر مبارک علی

اهتمام : ظہور احمد خاں

پبلیکیشنز : تاریخ پبلیکیشنز

کپک شریٹ 39- مرگ روڈ لاہور، پاکستان

کپوزنگ : کاشن کپوزنگ ایڈنڈر فکس، لاہور

پرنٹر : سید محمد شاہ پرنٹر، لاہور

سرورق : ظہور

اشاعت : 201ء

قیمت : Rs ۳۰۰

تفصیل کار:

کاشن ہاؤس: کپک شریٹ 39- مرگ روڈ لاہور، فون: 042-37249218-37237430

کاشن ہاؤس: 52, 53 رابج سکواڑ جیدر پوک حیدر آباد، فون: 022-2780608

کاشن ہاؤس: نوین سٹریٹ فلور دکان نمبر 5 اردو بازار کراچی

# فِکْشَنْ هَاوس

● لاہور ● حیدر آباد ● کراچی

e-mail: fictionhouse2004@hotmail.com

## فہرست

۵

تعارف      ڈاکٹر سید جعفر احمد

### حصہ اول

۱۰	عورت اور تاریخ
۲۱	عورت اور تہذیبی عمل
۴۲	عورت کی بحثت
۳۶	عورت ہندوستانی تہذیب میں
۳۳	چرچ اور عورت
۷۹	صوفیا اور عورت
۵۳	حرم
۵۹	مشائی عورت
۶۷	عورت اور طوائف
۸۱	عورت اور شادی
۸۳	عورت اور تجویز

۸۷	صحتی معاشرہ اور عورت
۹۱	ہندوستانی معاشرہ اور عورت
۹۹	عورت اور سیاست
۱۰۳	اختصاری (حصہ اول)

۱۰۷	حصہ دو تتم
۱۳۰	عورتوں کی تاریخ
۱۳۶	قدیم مصری عورت
۱۳۳	ہندوستانی معاشرہ میں عورت
۱۵۱	قدیم یونانی عورت
۱۶۱	معاشرہ، عورت اور بہشتی زیور سماجی و ثقافتی رسم و رواج اور سماجی عورت

انسانی معاشرے کے ارتقا اور انسانی تہذیب کی نشوونما اور پروادخت میں عورت نے جو کردار ادا کیا ہے وہ مرد کے کردار سے زیادہ ہی ہے، اس سے کم ہرگز نہیں۔ لیکن یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ تاریخ کے طویل سفر میں عورت کے اس کردار کا بھی اعتراف نہیں کیا گیا۔ بھی نہیں بلکہ اکثر و پہلے اس کے کردار کو حقیقی انداز میں پیش کیا گیا، یہاں تک کہ اس کے انان ہونے کی حیثیت بھی تسلیم نہیں کی گئی۔ صدیوں کے اس طرز عمل نے ہماری تاریخ کو یک طرفہ اور ایک مردانہ یا نیا نہ کر رکھ دیا ہے اور اس میں مغرب اور مشرق کی بھی کوئی تخصیص نہیں۔ البتہ مغرب میں یہ ضرور ہوا ہے کہ گذشتہ ایک آدھ صدی میں عورتوں نے اپنے حقوق کے لیے جواہر ایساں لڑی ہیں، ان کے طفیل نہ صرف ان کے بعض بنیادی حقوق تسلیم کر لیے گئے ہیں، بلکہ علوم کے دائرے میں تو عورت کو از سرنو و کیجئے اور اس کے حقیقی کردار کو دریافت کرنے کی بڑی کارآمد کا دشیں بھی ہوئی ہیں۔ یہ ضرور ہے کہ مغرب میں بھی ابھی بھی بھیئت جمیعی عورت اپنے اصل انسانی منصب پر فائز نہیں ہو سکی ہے تاہم اس نے ماضی کے مقابلے میں اپنے لیے بہت کچھ حاصل کر لیا ہے۔ مشرق کی کہانی ابھی بڑی حد تک وہیں کھڑی ہے جہاں صدیوں پہلے کھڑی تھی۔

مغرب و مشرق کی اس تخصیص سے قطع نظر عورتوں کی تحریکوں نے عالمی سطح پر کیا نہ کسی حد تک اس شعور کو ضرور پرداں چڑھایا ہے کہ معاشروں کی تغیر و ترقی صرف

دو شواری محسوس کرتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ ڈاکٹر مبارک علی کی بھی کہی ہوئی ہاتھ ضروری نہیں کہ سو فیصد درست ہی ہوں۔ لیکن وہ غیر عقلی صورات اور مسلمات کا درجہ حاصل کر لینے والی باقتوں کو جب ہدف تعمید ہتاتے ہیں تو ان کی اس جرأۃ مندی کو نہ صرف یہ کہ قدر کی لگاہ سے دیکھا جانا چاہیے بلکہ ان کے اخلاقے ہوئے سوالات پر سمجھی گی سے خور بھی کیا جانا چاہیے۔

ڈاکٹر مبارک علی صاحب کی ایک اہم خدمت یہ ہے کہ انہوں نے مشکل اور پیچیدہ موضوعات پر بہت سادہ اور عام فہم زبان میں اظہار خیال کیا ہے۔ حقیقی تاریخی موضوعات کے اختباب، ایک معروضی رویتی اور سلیس زبان و بیان کے نتیجے میں ان کے قارئین کا دائرہ وسیع سے وسیع تر ہوتا جا رہا ہے۔ ان کی کتابیں عام طالب علموں اور سیاسی کارکنوں میں پاتھوں ہاتھ لی جاتی ہیں اور ملک کے چھوٹے بڑے شہروں، پہاڑ تک کہ دورافتادہ قصبات میں بھی ان کی تحریروں کی پیاس محسوس کی جاتی ہے۔

ڈاکٹر مبارک علی نے اپنی ذاتی زندگی میں بہت کھنڈن اور اور مشکل دور اہے دیکھے ہیں۔ لیکن سب آزمائشوں کے باوجود انہوں نے پاکستان میں معروضی اور وسیع تر معاشرتی تمازج میں بھی جانے والی تاریخ کو فروغ دینے کے لیے کوئی دیقت فروگذشتہ نہیں کیا۔ یہ بات بھی خوش آئند ہے کہ انہوں نے اب سے پچھیں تیس سال قل مدد یونیورسٹی (جامعہ رورو) میں بینیجہ کر جو شیخ جلائی تھی اور جس شمع کی حفاظت انہوں نے لا ہوئی خفیل ہونے کے بعد بھی یکسوئی کے ساتھ کی، اب اس کی روشنی ملک کے اطراف و اکناف میں پھیل رہی ہے۔ کہا جاسکتا ہے کہ ان کی محنت را یہاں نہیں گئی۔

یہاں اس بات کی وضاحت بھی ضروری ہے کہ اس چوتھے ایڈیشن میں بعض اہم اضافے کیے گئے ہیں اور ڈاکٹر صاحب کے اسی موضوع سے متعلق پانچ دیگر مضمونیں بھی ان کی تائید سے کتاب میں شامل کر لیے گئے ہیں۔ ان کے علاوہ ڈاکٹر صاحب کا ترجمہ کردہ جون اسکوٹ کا ایک مضمون ”عورتوں کی تاریخ“، بھی بھل ہونے کی وجہ سے کتاب میں شامل کر لیا گیا ہے۔ ان مضمونیں کو سابقہ کتاب سے ممزکرنے کے لیے

مردوں پر انحصار کے ذریعے ممکن نہیں۔ عورتیں ہر انسانی معاشرے کا اتنا ہی تیقینی انتباش ہیں جتنا کہ مرد۔ اسی احساس کے زیر اثر دنیا میں فتحیں ادب اور تحقیق کا دور و دورہ ہوا ہے اور آئے دن خواتین کے ہوائے سے نتیجی تحقیقات اور تخلیقی کاوشیں سامنے آتی رہتی ہیں۔ خوش قسمتی سے علی کا دشون کے میدان میں خود شرمنی ممالک میں بھی قابل ذکر سرگرمی نظر آتی ہے۔ پچھلے تین چار عشروں میں ہمارے خطے کے ممالک میں بھی اچھا خاص فتحیں لڑیں پر منظرِ عام پر آیا ہے۔ ڈاکٹر مبارک علی کی زیر نظر کتاب بھی اسی ذخیرہ علم و ادب کا حصہ ہے۔

ڈاکٹر مبارک علی کا نام اور کام اب کسی تعارف کا محتاج نہیں رہا۔ پچھلے تین برسوں میں انہوں نے پاکستان کے پڑھنے لکھنے والے اور سیاسی حلقوں میں اپنی ایک پیچان پیدا کی ہے۔ تاریخ ان کا بنیادی میدان اور موضوع ہے۔ انہوں نے سانحہ ستر کتابیں لکھی ہیں، جو سب کی سب تاریخ کے کسی نہ کسی موضوع کا احاطہ کرتی ہیں۔ ان کی لکھی ہوئی ان سب کتابوں سے چند اہم روچنات اجڑا ہو کر سامنے آتے ہیں۔ مثلاً وہ تاریخ کوھن باشتا ہوں، حکمران خاندانوں یا سیاسی اشرافی کی باہمی چیقلشوں اور محلاتی سازشوں کے بیان تک محدود نہیں رکھتے بلکہ وہ عوام کو تاریخ کا اصل موضوع اور مواد تصور کرتے ہیں۔ وہ ماضی کے معاشروں، ان کی تہذیبی سرگرمیوں اور ان کے آثار و انکار کو اپنی تحقیق کا موضوع بناتے ہیں اور یوں ماضی کا ایک زیادہ بہسٹ اور ہمہ گیر منظر نامہ ہمارے سامنے آ جاتا ہے۔

ڈاکٹر مبارک علی کی تحریریں پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ وہ ہر قسم کے تصب سے خود کو دور رکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہ تھببات جو بالعموم رنگِ نسل، مذہب و ملت اور ملک و قوم کے دلیل سے ہماری سوچ و فکر کو سخ کرتے ہیں، ڈاکٹر مبارک علی ان سے خود کو آزاد رکھ کر تجزیہ نگاری کا کام کرتے ہیں۔ بھی وجہ ہے کہ ان کے بہت سے نتائج فکر بہت سوں کے لیے حیران کن اور بعض اوقات ناقابل برداشت ثابت ہوتے ہیں۔ بد قسمتی سے ہمارے ملک میں علمی سطح پر اتفاق و اختلاف کا کلچر بھی پروان نہیں چڑھ سکا جس کی وجہ سے لوگ اپنی رائے سے مختلف رائے کو سننے اور برداشت کرنے میں

## حصہ اول

ہم نے موجودہ کتاب کو دھومن میں تقسیم کر دیا ہے۔ حصہ اول اصل سابقہ کتاب پر مشتمل ہے جبکہ حصہ دوسرے میں مذکورہ چھ مضمایں شامل کیے گئے ہیں۔ ان میں سے ہر مضمون کے آخر میں اس کے مأخذ کا حوالہ دے دیا گیا ہے۔

میں ارتقا انسی ثبوت آف سو شل سائنسز کی طرف سے اس کتاب کو شائع کرنے کی اجازت دیئے ہے پر ڈاکٹر مبارک علی صاحب کا شکریہ ادا کرتا چاہتا ہوں۔ امید ہے کہ کتاب کا یہ ترجمہ و اضافہ شدہ اینیشن قارئین میں حسب سابق مقبول ہو گا۔

ڈاکٹر سید جعفر احمد

صدر،

ارتقا انسی ثبوت آف سو شل سائنسز،

۲۷ فروری ۲۰۱۰ء

شکل میں ظاہر ہوتی ہے اس میں کوئی عظمت عزت و قاربیں، بلکہ اس سے ایک ایسا تاثرا بھرتا ہے کہ جس میں کبھی عورت سے نفرت ہوتی ہے، تو کبھی اس پر رحم کھانے کو دل چاہتا ہے، اور کبھی اسے بالکل تظرف انداز کر دیا جاتا ہے اور اس کی قربانی کا کوئی ذکر نہیں ہوتا کہ جو مرد اپنے مفادات کے لیے اس کے ذریعے حاصل کرتا ہے۔

ابتدائی دور میں جب قبیلوں میں باہمی جنگ و جدل ہوتا تھا اور اس کے بعد وہی کے معابرے ہوتے تھے، تو اس میں شادی و بیویہ کے ذریعے تعلقات کو بہتر بنایا جاتا تھا۔ مثلاً آسٹریلیا کے قدیم باشندوں میں یہ رواج تھا کہ وہ مختلف قبائل سے دوستی کی غرض سے اپنی عورتوں کو ان کے پاس بیجھ دیتے تھے، بعد میں انہوں نے سفید فام لوگوں سے دوستی کے لیے بھی اپنی عورتوں کو استعمال کیا۔ اور اس طرح سے انہوں نے اس کے لیے ماذی فوائد حاصل کیے۔ اسکے واقعی کل کے ہاں بھی یہ ہوں گے جنادلے کا رواج تھا۔ اور اس کے ذریعے وہ دوسرے قبیلوں سے بہتر تعلقات قائم کرتے تھے اور دشمنی کو ختم کرتے تھے۔ اس پورے عمل میں عورت کو اپنی مرضی کا کوئی دخل نہیں ہوتا تھا، اور اسے اپنے شوہر یا مرد کے حکم کو ماننا پڑتا تھا۔ اس سے یہ بات بھی خوب ہے جو جاتی ہے کہ غیر طبقاتی معاشروں میں بھی عورت کا درجہ مساوی نہیں تھا۔ جیسا کہ آسٹریلیا قبائل اور ایکسو میوکی معاشروں سے ظاہر ہوتا ہے۔ یہ سمجھ ہے کہ غیر مساوی درجہ بندی نہیں جائیداد کے بعد پیدا ہوئی کہ جس میں جانشینوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ مگر قبائلی دور میں بھی عورت کو مرد اپنی جائیداد سمجھتا تھا۔ اور اس کو اپنے فوائد کے لیے استعمال کرتا تھا۔

مرد نے اپنی عزت اور تخت و تاج بچانے کی خاطر اپنی عورتوں کو قربان کیا ہے۔ مثلاً باہر جب سرقდ میں تھا تو اس کے جانی دشمن شیبانی خان نے سرقد کا محاصرہ کر لیا اور باہر کے لیے فرار یا کامیابی کی کوئی امید نہیں رہی تو اس نے اپنی بہن خائزہ وہ بیکم کو شادی کے لیے شیبانی خان کے حوالے کر دیا اور خود وہاں سے فرار ہو گیا۔ راجپوت حکمرانوں نے اکبر کو شادی کے لیے اپنی لڑکیاں پیش کیں تاکہ وہ مغل خاندان اور سلطنت کا حصہ بن کر مraudات حاصل کریں۔

اس سارے عمل کا الیہ یہ تھا کہ عورت اس قربانی کے بعد گناہم ہو جاتی تھی۔ اس کا کردار ختم ہو جاتا تھا، اور اس قربانی کے نتیجے میں جو فوائد ہوتے تھے اس سے مرد پورا فائدہ اٹھاتے تھے۔ تم ظریفی یہ ہے کہ ان تمام قربانیوں کے باوجود معاشرے میں عورت کا کامیابی رہنے نہیں بڑھا۔ اس سے

## عورت اور تاریخ

حتوق نسوان کی ایک جرمیں خاتون نے کہا تھا کہ ”میری تاریخ کی کتابیں جھوٹ بولتی ہیں، وہ کہتی ہیں کہ میرا جو نہیں تھا۔“ تاریخ میں عورت کا وجود تو ہے مگر اس کا وہ وجود ہے جو مرد نے تکمیل دیا ہے، کیونکہ ہماری پوری تاریخ مردوں کی تاریخ ہے عورتوں کی نہیں۔ اس تاریخ کا جو خاکہ اور فریم ورک ہے، اس میں عورت کے لیے کوئی سمجھائش نہیں۔ اگر وہ تاریخ کے صفحات پر ابھرتی ہے تو اس کا کردار اور عمل مرد کے تابع ہوتا ہے۔

اس لیے ایک عرصے تک یہ نظریہ مقبول عام تھا کہ تاریخ کی تغیر و تکمیل صرف مرد ہی کرتے ہیں، اور اگر عظیم مردوں ہوں تو تاریخ کا عمل رک جاتا ہے۔ اسی لیے پیغمبروں سے لے کر بڑے بڑے فاتحین سب ہی مرد تھے، جو اپنے نظریات و خیالات اور جدوجہد سے تاریخ کا رخ موزتے نظر آتے ہیں، اور خیالات کے اس ہجوم میں اور جدوجہد کے اس عمل میں عورت کا وجود نظر نہیں آتا، تو کیا عورت کا تاریخ میں کوئی جو نہیں؟ کیا اس کی ذات گمانی کے اندر ہرے میں روپوں ہو گئی؟ اور کیا اس نے تاریخ میں کوئی کردار اور کوئی کارنامہ سرانجام نہیں دیا؟ اور اگر ایسا نہیں تو پھر کیوں اسے پیچھے دھکیل دیا گیا ہے، اور اس کے وجود اور ذات کو فراموش کر دیا گیا ہے۔

اول تو اس بات کو ڈھن میں رکھا جائے کہ تحریری تاریخ کے وجوہ میں آتے آتے انہی معاشرے پر مرد کا غلبہ ہو چکا تھا اور عورت کی سماجی حیثیت گرچکی تھی، اور عورت معاشرے میں مرد کے مساوی نہیں رہی تھی اور اس غیر مساوی درجے کی وجہ سے مرد کے لیے یہ آسان ہو گیا تھا کہ وہ اسے اپنے مفادات پر قربان کرتا رہے۔ اس لیے مردوں کی اس تاریخ میں عورت جس حیثیت اور

تھا، جیسا کہ راجپوتوں میں جو ہر کی رسم تھی کہ جب وہ بھکست کے آنار دیکھتے تھے اپنی عزت دا برو بچانے کی خاطر انہیں قتل کر دیتے تھے یا زندہ جلا دیتے تھے (یعنی عورت بذات خود نہیں تھی اگر تھی تو مرد کی عزت اور آر تھی)۔ اس مل میں بھی عورت کی اپنی مرضی و خواہش نظر نہیں آتی ہے۔ بلکہ اس سے بھی مردوں کی بہادری، مرد اگلی اور عظمت کا پہلو نہ کھا ہے کہ جنہوں نے اپنی آر و بچانے کی خاطر عورتوں کو قربان کر دیا۔

ویسے بھی جگ کے زمانے میں سب سے زیادہ اذیت کا شکار عورت ہی ہوتی تھی۔ فاتح افواج سب سے پہلے منتوح اقوام کی عورتوں کی آر بریزی کرتے تھے۔ اور یہ قدیم تاریخ ہی کی بات ہیں۔ دوسری جنگ عظیم میں رویہوں نے جرم عورتوں کی اجتماعی آر بریزی کی اور اس وقت سرپیا اور بونسیا کی جنگ میں، سرپیا کی فوجیں بونسیا کی عورتوں کی عصمت دری کر رہی ہیں۔

اس کا الیاتی پہلو یہ ہے کہ مرد اپنی مرد اگلی عورت کی عصمت دری کے بعد ثابت کرتا ہے۔ اس لیے فاتح افواج منتوح قوم کی عورتوں کی عصمت دری کر کے اپنی مرد اگلی اور فتح کو ثابت کرتے تھے اور یہ مرد کی اجتماعی نفیات کا حصہ نہیں، انفرادی طور پر بھی اس کی مثالیں ہیں۔ مثلاً سعودی خاندان کے بانی بادشاہ سعود نے تقریباً سو شادیاں کیں۔ یہ ہمیشہ تمیں یہو یاں رکھتے تھے تاکہ چھپی شادی جب بھی ضرورت پر فوراً کر لیں۔ ہوایہ کہ ایک جنگ میں وہ شدید رُشی ہوئے اور ان کے ساتھیوں کو یہ خیال ہوا کہ بادشاہ قوتِ رجولت سے محروم ہو گئے ہیں، لہذا اپنی مرد اگلی کو ثابت کرنے کے لیے انہوں نے میدانِ جنگ میں شادی کی اور اپنی مرد اگلی کو ثابت کر دکھایا۔ لہذا مرد کی مرد اگلی بھی عورت کے ذریعے ثابت کی جاتی ہے، اور اس ذریعے سے مردمعاشرے میں عزت و احترام کو حاصل کرتا ہے۔

جب عورت کی حیثیت مال اور شے کی ہو گئی تو اس صورت میں ہر حکمران اور دولت ملدا فراد کی یہ خواہش ہوتی تھی کہ اپنے حرم میں خوب صورت ہو رہیں اکٹھی کریں۔ اس لیے اگر کسی حکمران کو یہ خبر ملتی تھی کہ کسی دوسرے ملک میں کوئی خوب صورت عورت ہے تو اس کے حصول کے لیے جنگ کی نوبت آ جاتی تھی۔ ہمیں آف ٹرڈے سے لے کر ہندوستان میں پہنچی جنگوں کا سبب نہیں۔ اس سلسلے میں ایک واقعہ براطانوی افسر سرماںکم نے اپنی کتاب ”سلطہ ہند کی باداشتوں“ میں لکھا ہے کہ ”راجستان کی ریاست کی ایک خوب صورت شہزادی کے حصول کے

اس کی عزت و احترام میں اضافہ نہیں ہوا۔ اس کی قربانیوں کو تسلیم نہیں کیا گیا، بلکہ اسے مردوں کو اور یہ حوصلہ افزائی ہوتی کہ وہ عورت کو اور اپنے مقاصد کے لیے استعمال کریں۔

تاریخ بھی عورت کی قربانی کے نتیجے میں ہونے والے عوامل سے خاموش ہے کہ اس کی اس قربانی نے کتنی جنگوں کو روکا۔ معاشروں میں اس وaman کو قائم کیا، آپس کی تھیں کو دور کیا، تعلقات کو بہتر بنایا، بھکست کے زخمیوں کو مدد کیا، اور لوگوں کو تحفظ اور سکون دیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت کی قربانی کو قربانی نہیں سمجھا گیا، کیونکہ اس صورت میں انہیں ان فوائد کے لیے عورت کا احسان مند ہونا پڑتا، اس لیے عورت اور اس کی قربانیاں تاریخ کے صفات سے خالی ہیں۔

اور ویسے بھی قربانی اس شے کو کہا جاتا تھا جو جانیدا کا ایک حصہ ہوتے تھے۔ مثلاً ایک عرصے تک غلاموں کو دیوتاؤں پر قربان کر دیا جاتا تھا۔ اس کے بعد جانوروں کی قربانی دی جانے لگی، اور اس قربانی میں عورت بھی شامل تھی، کہاں کسی دیوتاؤں کی خوشیوں کی خاطر قربان کیا، تو بھی دریاؤں کی طغیانی سے بچاؤ کی خاطر بھینٹ چھایا گیا۔ اس لیے جس شے کو قربان کیا جاتا تھا اس کی حیثیت و اہمیت کو تسلیم نہیں کیا جاتا تھا۔ اور یہی صورت عورت کی تھی کہ وہ قربانی کے لیے قیض تو کی جاتی رہی مگر اس قربانی کا صلاحت نہیں بلکہ مرد کو ملا۔

تاریخ میں عورت کا تذکرہ اس وقت بھی آتا ہے کہ جب جنگ کے خاتمے کے بعد مال غیرہت جمع کیا جاتا تھا۔ اس مال غیرہت کا سب سے اہم حصہ عورتیں ہوا کرتی تھیں، اور اس کی تسلیم بھی اس طرح سے ہوتی تھی، جیسے ہیرے، جواہرات، کپڑوں اور قاتلینوں کی۔ اگر عورت کی کوئی سماجی حیثیت تھی بھی تو وہ جنگی قیدی بننے کے بعد فوری طور پر ختم ہو جاتی تھی اور اس کا درجہ گھٹ کر کنٹراور لوٹی کا ہو جایا کرتا تھا۔ اس کے ماں کو اس پر پورا پورا حق تھا کہ وہ اسے جس طرح چاہے استعمال کرے۔ اس کے ساتھ حصی تعلقات رکھے یا اسے کسی کو بطور تحدی دے دے۔

جنگ کے بعد جو فتح کی خوشخبری بھیجا تھی اس میں خاص طور سے یہ خبر ہوتی تھی کہ کتنی عورتیں گرفتار ہوئیں۔ عام طور سے خوبصورت عورتیں حکمرانوں اور امراء کے لیے ہوتی تھیں اور باقی عام پاہیوں میں تقسیم کر دی جاتی تھیں۔ کینز لوٹی بننے کے بعد یہ عورتیں تاریخ سے غائب ہو جاتی ہیں، اور پھر ان کا تذکرہ نہیں ملتا کہ ان کے ساتھ کیا ہوا۔

یہ دستور بھی تھا کہ عورتوں کو شہنشہوں کے ہاتھوں گرفتاری سے بچانے کی خاطر انہیں قتل کر دیا جاتا

سوائے آنسو بھانے والی بات کے۔“۔۔۔

پوری تاریخ میں اگر جنگ مرد کی علامت ہے تو اُن پسندی کو عورت سے منسوب کیا جاتا ہے۔ اور اُن پسندی کو کمزوری اور بزدی سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ مگر کیا انسانی تاریخ میں جنگ کی ہونا کیوں، قتل و غارت گری، اور خون ریزی کے بعد، انسان کا بار بار اُن و آشی کی طرف لوٹنا، عورت کی فتح نہیں ہے؟

تاریخ میں عورت ملکہ کی حیثیت سے بھی آتی ہے۔ ہندوستان میں رضیہ سلطانہ و چاندی بی، انگلستان میں الزبتھ، روس میں کیتھرائن اور آسریا میں ٹریسا۔ مگر عام طور سے موڑھیں ان عورتوں کی حکومت میں کمزوریاں ڈھونٹتے نظر آتے ہیں، اور یہ است کی تمام خرابیوں اور ناکامیوں کو ان کی سیاست سے بے خبری قرار دیتے ہیں اور اگر ان کے عہد میں کامیابیاں ہوتی ہیں تو اس کا نتے دار ان کے مرد مصاہبوں، جزوؤں اور ساستدوں کو شہراتے ہیں۔

تاریخ میں عورت کا ذکر کردہ بحیثیت ماں کے بھی آتا ہے، مگر اس حیثیت میں اس کی بڑائی اور عظمت یہ ہوتی ہے کہ اس نے جیالے، بہادر اور عظیم لوگ پیدا کیے، اور یہ سب عظیم شخصیتیں مردوں کی ہوتی ہیں، اور جب یہ عظیم مرد تاریخ میں نام پیدا کرتے ہیں تو پھر عورت کو فرماؤش کر دیا جاتا ہے۔ عورت کا کام لڑکے پیدا کرنے کے بعد ختم ہو جاتا ہے اور اس کے بعد اس کی شاخت اس کے لڑکے ہوتے ہیں۔

کبھی کبھی عورت تاریخ میں اس وقت بھی اہم بن کر محترمی ہے جب اسے معلوم ہتا کہ جنگ کی جاتی ہے اور اس طرح حکمران طبقے اپنے سیاسی و معاشری مفادوں کو پورا کرتے ہیں۔ اس کی ایک مثال عربیوں کا سندھ پر حملہ ہے۔ اس نسلے کی وجہ بیان کرتے ہوئے یہ کہاںی پیش کی جاتی ہے کہ جب سندھ کے ڈاکوؤں نے کچھ عورتوں و بچوں کو گرفتار کر لیا کہ جو سری لانکا سے عرب جا رہے تھے تو اس وقت ایک لڑکی نے جبار بن یوسف سے جو بصرہ کا گورنر تھا، فریاد کی تھی۔ یہ فریاد کر جان نے فوراً فیصلہ کیا کہ سندھ پر حملہ کیا جائے۔ اس پورے واقعہ کا دل پچ پہلو یہ ہے کہ سندھ کی فتح کے دوران اُس کے بعد اس لڑکی کا کوئی ذکر نہیں ملتا کہ اس کے ساتھ کیا ہوا؟ اور وہ کہاں گئی؟ کیونکہ حملہ اور فتح کے بعد اس کی ضرورت نہیں رہی تھی اس لیے اسے فرماؤش کر دیا گیا۔

تاریخ میں عورت کا ذکر بطور طائف، رقص اور گانے والی کا آتا ہے۔ اگر وہ ان حیثیتوں

لیے دور اجنب جنگ کے لیے تیار ہو چکے تھے۔ اس پر شہزادی کے باپ کو مصاہبوں نے یہ مشورہ دیا کہ چونکہ اس جنگ کا باعث شہزادی ہے اس لیے اگر شہزادی کو راستے سے ہٹا دیا جائے تو یہ جنگ اور قتل و غارت گری رک سکتی ہے۔ اس مشورے پر عمل کرتے ہوئے شہزادی کو زہر دے کر مار ڈالا۔“

اس واقعے کا المیانی پہلو یہ ہے کہ اس میں شہزادی کو دونوں راجاؤں نے نہیں دیکھا تھا۔ صرف اس کی خوبصورتی کی شہرت سن تھی۔ اور یہی خوبصورتی اس کے لیے موت کا پیغام لائی۔ اس پورے عمل میں مرد کی ہوتا کی کو مور دا لڑام خپرانے کے بجائے موڑخ جنگ کا لڑام عورت پر لگاتے ہیں، اور اسے جنگ کا سبب قرار دیتے ہیں۔

تاریخ میں عورت کا ذکر یہ بھی آتا ہے کہ اس نے اپنی خوبصورتی سے اور اپنی دلربا اداوں سے حکر انوں کو اپنے قابو میں کر لیا۔ اس صورت میں عورت اقتدار کی ہوں رکھنے والی اور لوگوں کو گراہ کرنے والی نظر آتی ہے۔ اس لیے کچھ موڑخ نور جہاں کو لڑام دیتے ہیں کہ اس نے جا گیکرو کو اپنے قابو میں رکھ کر اپنی مرضی کے نیٹ کرائے اور اسی لیے مغل سلطنت میں خرابیاں پیدا ہوتا شروع ہوئیں۔ یہ لڑام صرف مشرق ہی میں نہیں بلکہ مغرب کی تاریخ میں بھی ہے۔ جرمی کے مشہور سیاست دان اور تحدہ جرمی کے پہلے چاہلہ بسماڑ نے پر دشیا کی ملکہ کو لڑام دیا کہ وہ بادشاہ کو مجبور کر رہی ہے کہ فرانس سے جنگ نہ کرے۔ جب کہ اس کے نظریے کے مطابق جرمی کے لیے یہ جنگ انجامی ضروری تھی۔ وہ اپنی یادداشتوں میں لکھتا ہے کہ:

”وہ تہتر سال کا بوز حاہ ہے، اُن پسند ہے، اس کی کوئی خواہش نہیں کر ۱۸۶۶ء والی عظمت کو ایک تینی جنگ کے ذریعے حاصل کرے۔ اگر وہ نسوانی اثرات سے آزاد ہوتا تو اس کو احساس ہوتا کہ فریڈرک عظیم اور پر دشیا کے قظیم ہیروزکی اولاد ہے۔“۔۔۔

وہ ملکہ کو لڑام دیتا ہے کہ وہ عورت ہونے کی وجہ سے بادشاہ کو جنگ سے روک کے ہوئے ہے۔ ”... مجھے بتایا گیا ہے کہ ملکہ آ گئی ایسے سے برلن جاتے ہوئے رورو کر جنگ کی مخالفت کی۔ میں اس خبر کو صحیح سمجھتا ہوں،

تاریخ اس کے لیے بے معنی ہے، اگر وہ اپنی جدوجہد کے لیے اپنی کی طرف رجھ کرے تو وہ تاریخ سے غائب نظر آتی ہے۔ اس میں اس کا وجہ نہیں ہے، اس لیے یہ تاریخ اسے جدوجہد اور حقوق کی جنگ کے لیے پکجھ نہیں دے سکتی۔ اس تاریخ میں عورت کے لیے پکجھ نہیں کہ جس سے وہ متاثر ہو سکے اور جس کے مضائقہ کو وہ حال کی جدوجہد سے فسک کر سکے۔

اس لیے عورتوں کو تاریخ کی تخلیل نئے سرے سے کرنا ہوگی، اور مردوں کی تاریخ کے اصول و ضوابط، نظریات، اور اس کی تشریخ بدلتا ہوگی، اور اس تاریخ کے ڈھیر سے اسے اپنی گم شدہ ذات کو ڈھونڈ کر لانا ہوگا۔ وہ ذات جو کہ مرد کے بنائے ہوئے اصولوں میں کھوئی ہوئی ہے۔ اسے تاریخ میں اپنے کردار کو ابھارنا ہوگا۔ اور اس جدوجہد میں ان تمام قدروں اور روایات کو بدلتا ہوگا کہ جو اس کی دلخنی ہیں اور جنہیں نے اس کے وجود کو دبائے ہوئے رکھا ہے اور ان تمام پہلوؤں کو اجاگر کرنا ہوگا کہ جن کی کوئی اہمیت نہیں اور جنہیں بے کار سمجھ کر نظر انداز کر دیا گیا ہے، کیونکہ ان ہی میں عورت کی اہمیت چھپی ہوئی ہے۔

عورت کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ وہ تحقیق کرتی ہے اور تحقیق کا عمل ہے جو کائنات کو زندہ رکھے ہوئے ہے۔ اس لیے امریکہ میں ایزٹک تہذیب میں دو دوڑہ کو عورت کی جنگ سمجھا جاتا تھا اور جو عورت اس جنگ میں مر جاتی تھی اسے شہید کا درجہ دیا جاتا تھا۔ عورت کی تاریخ بنانے کے ہر عمل میں شرکت ہے۔ اگرچہ اس کی اس شرکت کو غیر احمد قرار دے کر اس کی اہمیت کو گھٹا دیا گیا ہے۔ اگر عورت مرد کو بنیادی ضرورتوں سے بے نیاز نہیں کرتی کہ جس میں اذیت گھر میل کام ہیں۔ تو کیا اس کے لیے ممکن ہوتا کہ وہ بے فکر ہو کر سیاست و انتظام، ادب و شاعری میں کوئی کارنامہ سرانجام دے سکتا۔ اس لیے عورت کو تاریخ میں اپنی شرکت کو اجاگر کرنا ہے اور اپنے کام کی اہمیت کو واضح کرنا ہے۔

اور عورت کو یہ بھی دیکھنا ہوگا کہ وہ کون سے حالات تھے جن میں مرد نے اس کی ذات پر غلبہ پایا اور اسے اپنا تاریخ بنایا اور اب کس طرح سے ان حالات کو بدلتا ہوگا اور خود کو آزاد کر کے اپنی شاخت قائم کرنا ہوگی۔

اس کے لیے یہ ضروری ہوگا کہ تاریخ کے ڈھانچے کو بدل لاجائے۔ کیونکہ ہماری تاریخ پر اب تک سیاست کا قبضہ ہے اور تاریخ جنگ، سیاست اور روایات کے انتقامی امور کے بارے میں

تاریخ میں تمام برائیوں اور خرابیوں کی وجہ عام طور پر زن، زر اور زمین کو قرار دیا جاتا ہے با جب کسی انفرادی حکمران کی نالائقی کو بیان کیا جاتا ہے تو یہ کہا جاتا ہے کہ اسے شراب اور عورت نے بجاہ کر دیا۔ ستم ظریفی یہ ہے کہ اس میں زر، زمین یا شراب جو کہ بے جان اور بے حس چیزوں ہیں، عورت کو بھی ان کے ساتھ شامل کر لیا جاتا ہے جو کہ باشور اور حساس ہے، اور اسی لیے اس کے جذبات اور حساسات کو جانتا ضروری ہے مگر ہم اشیاء کو برائیتیں ہیں۔ مگر اس کے استعمال کرنے والے کو الام نہیں دیتے۔

چرمدنے تاریخ کے جو نظریات تخلیل دیئے ہیں اور تاریخ لکھنے کا جو خاکہ بنایا ہے اس میں جنگ و جدل اور قتل و غارت گری کی بڑی اہمیت ہے۔ اس لیے شجاعت و بہادری اور جنگجوی اور صلاحیتوں کی تعریف و توصیف ہوتی ہے، اور اس کے مقابلے میں امن پسندی و صلح جوئی کو نسوانی خصوصیات قرار دے کر ان کا مذاق اڑایا جاتا ہے۔ اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ مرد اگر جنگ کا خواہش مند رہا تو عورت اس کے مقابلے میں امن پسند رہی۔

اس طرح تاریخ میں عورت کا جو جموعی تاثر بناتا ہے وہ یہ ہے کہ اس کی اپنی علیحدہ ذات نہیں ہے، وہ تاریخ میں محض ایک شے کی مانند ہے کہ جسے مرد نے اپنی خواہشات و مفادوں کے تحت استعمال کیا ہے۔ اس طرح تاریخ کی اس تعبیر سے مرد عظیم بن کر ابھرتا ہے کہ جو بغیر عورت کی شرکت کے، تاریخ کے عمل کو آگے بڑھاتا نظر آتا ہے اور عورت تاریخ کے اس عمل میں مرد کی تابع اور غلام ہے، وہ اس راستے پر چلنے پر مجبور ہے کہ جرمدنے اس کے لیے تعین کر دیا ہے۔ اگرچہ جنگ سے تفریت کرتی ہے مگر مرد کی خوشی کی خاطر وہ اپنے بچوں کو جنگ میں قربان ہونے کے لیے خوشی خوشی سمجھ دیتی ہے۔ جس کی تازہ مثال عراق اور ایران کی جنگیں ہیں، کہ جن میں ماڈل کو اپنے لڑکوں کی شہادت پر خوش ہوتے دکھایا گیا ہے اور ان کی اس خوشی کے نیچے جو غم، دکھ، درد اور اڑیت ہے اسے محسوس کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی گئی۔ اس لیے یہ کہنا صحیح نہیں کہ عورت کی اپنی شخصیت ختم ہو گئی اور اس نے خود کو مرد کی ذات میں ختم کر دیا۔ نہیں اس کی اپنی ذات اور خود برقرار رہتا ہے، مگر چھپا ہوا۔ کتنی تہوں کے نیچے وہ مرد کی بنائی ہوئی روایات و اقدار اور اداروں کے درمیان کھوئی ہوئی اور گم شدہ ذات ہے۔

اس لیے موجود تاریخ اور اس کے فریم درک میں عورت کی کوئی حیثیت نہیں، اور اس لیے یہ

## عورت اور تہذیبی عمل

اگرچہ تحریری تاریخ تو مردوں کی تاریخ ہے مگر جیسے چیزے قدیم تہذیبوں کے آثار دریافت ہو رہے ہیں، ویسے ویسے یہ بات ثابت ہو رہی ہے کہ معاشرے میں مرد کی موجودہ حیثیت ہمیشہ سے نہیں تھی اور اس کا یہ تسلط اور برتری آہستہ آہستہ تاریخی عمل کے ساتھ قائم ہوئی ہے۔ قدیم تاریخ کے ان آثار و شواہد سے یہ بات ثابت ہو گئی ہے کہ ابتدائی ماوراءنظام راجح تھا اور اس زمانے میں عورت معاشرے کی سب سے زیادہ تحرک اور فعلال ذات تھی کہ جس نے تہذیب و تمدن کو آگے بڑھانے میں اپنی ذہانت اور صلاحیتوں کو استعمال کیا۔

گورڈن چائلڈ نے اپنی کتاب ”تاریخ میں کیا ہوا؟“ میں آثار قدیمہ کی شہادتوں کی بنیاد پر ان تمام کاموں کی تفصیل دی ہے کہ جس کی ابتدائی عروتوں نے کی تھی مثلاً جدید پتھر کے زمانے میں عورتیں زمین جوتی تھیں، انانج میتی تھیں اور روٹی پکائی تھیں۔ انہیں دھاگہ بنانے کے فن سے واقفیت تھی کہ جس سے وہ کپڑا تیار کرنی تھیں اور لباس سنتی تھیں۔ جب معاشرے میں کھانے اور لباس کی ابتدائی ہوئی اور اس کے ساتھ ہی دوسرا لوازمات بھی وجود میں آنے لگے کہ جن میں برتن بنانا اور زیب وزینت کے لیے زیورات کا استعمال تھا۔ جس وقت عورت ان کاموں میں مصروف رہتی تھی، اس وقت مردزراحت کے لیے زمین کو درخت و چھاڑیوں سے صاف کرتا تھا، مکان بناتا تھا، مویشیوں کی دلکشی بھال کرتا تھا۔ لکڑیاں کاٹتا تھا اور بڑھی کا کام کرتا تھا۔ نیزے کی ایجاد کے بعد سے شکار آدمی کا پیشہ بن گیا۔ عورت غذا جمع کرنے میں مصروف رہی تو مرد شکار کرنے میں۔ آثار قدیمہ کی دریافتتوں اور ساتھ میں ملنے والے برتوں اور اوزاروں کے ذریعے ماہرین

ہے۔ مگر اس کے مقابلے میں سماجی و ثقافتی اور معاشری تاریخ میں عورت کا بڑا حصہ ہے۔ خاندان کی زندگی، گھر بیوکام، آرائش، لباس، زیورات، رسومات اور تہوار وغیرہ۔ جب ان پہلوؤں کو جاگر کیا جائے گا تو تاریخ کی بیت و شکل بدل جائے گی اور تاریخ میں عورت کی شویں سے پورا ماضی بدل جائے گا۔ اس سے نہ صرف ماضی و سبق ہو گا، بلکہ ہم تاریخ اور ماضی کو بہتر طریقے سے سمجھ سکیں گے، اور ان اثرات کا جائزہ لے سکیں گے کہ جو ثقافتی و سماجی اثرات سے معاشرے میں پیدا ہوئے۔ عورت کی اہمیت کو جاگر کرنے کے لیے تاریخ لکھنے وقت ان باتوں پر توجہ دینے کی ضرورت ہے۔

- ۱۔ عورت نے انسانی تہذیب و تمدن کی تکمیل میں کیا حصہ لیا۔
- ۲۔ ہر عہد کے سیاسی و سماجی اور معاشری حالات لکھنے ہوئے عورت کے کروار کو جاگر کیا جائے اور تاریخ کو اس طرح سے لکھا جائے کہ یہ صرف مردوں کی تاریخ نہیں رہے، بلکہ اس میں دونوں برادر کے شریک ہوں۔
- ۳۔ عورت کی ذات تھا اور الگ نہیں ہوتی بلکہ اس کا معاشرے سے پورا پورا لگاؤ ہوتا ہے۔ اس لیے تاریخ کی تکمیل میں دونوں کا حصہ ہوتا ہے۔

## حوالہ جات

- ۱۔ میری لوگوں جامسین جوریت، *Sexism*، (نیویارک، ۱۹۸۲ء)، ص ۸۲
- ۲۔ ایضاً، ص ۸۸
- ۳۔ *Sexism*، یادداشی، بحوالہ سمارک، ص ۳۳
- ۴۔ ایضاً، ص ۹۳
- ۵۔ غیاء الدین برلنی، ”تاریخ فنروز شاہی“، اردو ترجمہ، ( لاہور، ۱۹۶۹ء)، ص ۹۸-۹۷
- ۶۔ *Sexism*، بحوالہ Momsem، ص ۳۲

سے تھیا رہنا، کشتی بنانا وغیرہ مردوں کے کام تھے۔ ان دونوں کاموں کے فرق کی وجہ سے عورت ومرد کے کرداروں میں فرق آگیا۔ عورت تختیق، پیدائش اور زندگی کی علامت بن گئی تو مرد تشدید، بخت اور صوت کا۔

چونکہ زراعت عورت کی ایجاد تھی۔ اس لیے زرعی معاشرے میں عورت زرخیزی کی علامت بن گئی۔ جس طرح زمین پیداوار کے ذریعے انسان کو غذا فراہم کرتی ہے اس طرح عورت بچے پیدا کر کے انسانی آبادی میں اضافہ کرتی ہے کہ جو اس وقت بہت ضروری تھا۔ اس لیے عورت ہر جگہ زرخیزی کی دیوبن کراچی۔ قدیم معاشروں میں جب کبھی قحط و خشک سالی آتی تھی اور زمین بخرا ہو جاتی تھی تو اس وقت گورنمنٹ ہی مختلف رسومات ادا کرتی تھیں کہ جن میں مردوں کی شمولیت نہیں ہوتی تھی۔ عورت اور زندگی کا تعلق اس قدر قریبی تھا کہ مرنے والے کو فن کرنے کے لیے قبر میں اس طرح لataتے ہیں جیسے کہ وہ حرم مادر میں ہوا اور اس کو دوبارہ ایسے ہی قبر سے پیدا ہوتا ہے۔ جیسے کہ وہ ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا تھا۔

ابتدائی زراعت زمانے میں عورت کی اس اہمیت کی وجہ سے مادرانہ معاشرہ قائم رہا اور عورتیں قبیلوں کی سربراہ تھیں اور ان ہی کے نام سے نسل چلتی رہی۔ اس کی وارثت اس کی لاکیاں ہوتی تھیں، اور چونکہ باپ کے بارے میں پتہ نہیں ہوتا تھا اس لیے ماں کے ذریعے ہی سے خاندانی سلسلہ چلتا تھا۔ میں اور مکان مشترک کی ملکیت ہوتے تھے۔ معاشرے میں بھائی کا رشتہ مخصوص ہوتا تھا، چونکہ شوہر دوسرے قبیلے سے آتا تھا اس لیے وہ اختیار ہوتا تھا۔ عورتیں کئی کئی شوہر کھتی تھیں، ایک مرد کے ساتھ رہنے کی روایت نہیں تھی۔

اس لیے اس دور میں جو تمہاری عقاقد اور ولایات پیدا ہوئیں ان میں بڑا درجہ دیوبیوں کا ہے۔ یونانیوں کی بڑی دیوبنی ارٹیمز (Artemis) تھی جو بعد میں ڈیانا بن گئی اور حیسا سایت میں اس نے مریم کی شکل اختیار کر لی۔

ہندوستان میں ہولی کا تھا اس دور کی یاد ہے کہ جب عورت قبیلے کی سردار ہوتی تھی۔ اب وقت کی تجدیل کی وجہ سے مردوں نے اس کی رسومات میں حصہ لینا شروع کر دیا۔ مگر وہ مرد جاؤں کے گرد چلتا ہے وہ عربتوں کا لباس پہنتا ہے۔ بنگلور میں موگا کے سالانہ تھوار کے موقع پر رسول میں شریک پیشواد کو زنانہ لباس پہننا پڑتا ہے۔ اس طرح اور بہت سی رسومیں میں مرد زنانہ لباس پہن کر

نے اس عمل کو سمجھنے کی کوشش کی ہے کہ کس طرح انسانی ذہن و قوت کے ساتھ ساتھ بدلتا تھا اور ترقی کر رہا تھا اور کس طرح سے وہ زندہ رہنے کے لیے فطرت کے چیلنجوں کا مقابلہ کر رہا تھا۔ سب سے پہلے انسان نے خود اپنے جسم اور اپنے جسم کے مختلف اعضاء کو اپنی حفاظت کے لیے استعمال کیا اور جب اسے اپنے اعضاء کی اہمیت کا احساس ہوا تو اس نے اپنی نقل کرتے ہوئے محنت کے اوزار بنائے۔ مثلاً ہتھوڑے کے کی شکل، نیزہ بازوں کی طرح، موجودنا لگیوں کی مانند اور گ عورت کے پستان کی طرح تھے۔ اس ابتدائی تہذیبی دور میں عورت نے مال کی حیثیت سے حفاظت کرتا، ذخیرہ کرنا اور اسیا ہو کھوٹ کرنے کا کام کیا۔ اس لیے عورت نے تو کری، صندوق، دیکھی اور زخمی کی ایجادات کیں۔ اس نے گھر کی دیکھ بھال کے ساتھ ساتھ آگ کو محظوظ رکھا، باغبانی کرنا، بیرون کو معج کرنا اور جڑیں اکٹھی کرنے کا کام کیا۔

اور یہ عورت ہی کا کارنامہ ہے کہ اس نے سب سے پہلے جس جانور کو سدھایا وہ مرد تھا۔ کیونکہ جب مرد کو چھٹت ملی تو اس کا ایک مٹھا کھانہ ہوا، جب وہ عکار کی ہم سے بھوکا، پیاسا، تھکا ہارا وہ اپس آتا تو اسے چھت کے نیچے آرام دیکھنے اور کھانا ملے۔ یہ سب عورت کی وجہ سے ممکن ہوا۔ نیویٹھ دور کے جو مٹی کے برتن ملے ہیں وہ عورت کی شکل کے ہیں یا تو اس کا جو چہرہ ہے یا پورا جسم۔ یہ اس بات کی علامت ہے کہ عورت کی سماج میں اتنی تھی اہمیت تھی جتنی کہ برتن کی۔ کیونکہ برتن روزمرہ کی زندگی میں چیزوں کی حفاظت کا کام کرتا ہے۔

دوسری طرف ان برجنوں کی ایجاد کے بعد عورت کی محنت میں کمی آتی گئی کیونکہ وہ اب ان برتنوں میں چیزوں کھوٹ کر کے رکھنے لگی اور اس کے بعد ہی اسے آٹا پینا اور کھانا پکانا ممکن ہوا۔ اب تک بہت سے معاشروں میں برتن عورت سے منسوب ہیں۔

بہت سے دیوبنالائی قصوں میں برتن اور آگ کی دریافت عورت سے منسلک ہے۔ اس کے علاوہ بھی اور بہت سی چیزوں کے جن کے بارے میں یقین سے نہیں کہا جاسکتا کہ وہ تکمیل طور پر عورتوں کی ایجاد ہیں یا ان میں ان کی شرکت ہے۔ مثلاً عورتوں کی قبروں سے جو چیزوں میں ہیں ان میں فصل کا نئے کی درانتی، آٹا پینے کا پتھر، چمچے اور رکھلا شامل ہیں۔ یونان سے لے کر چین تک دیوبنالائی قصوں میں عورت کو زراعت اور کپڑا بنتے کا بانی قرار دیا جاتا ہے۔ گھروں کی تحریر اور گاؤں کو آپا دکرنے میں بھی عورت کی سرگرمیوں کو بڑا احتیاط ہے۔ اس کے بر عکس چھروں کو چکنا کرنا، ان

کے برعکس مرد نظرت سے دور ہوتا ہے، وہ اپنے اصولوں اور خیالات کی دنیا بناتا ہے تاکہ وہ فطرت کی جگہ رکھ سکیں۔ خاندان میں بچہ ماں سے محبت کرتا ہے اور باپ کی اطاعت کرتا ہے اور اس سے بخواست بھی کرتا ہے۔ ماں سے اس کا رشتہ نظری ہوتا ہے اور باپ سے دنیاوی۔ ماں کی محبت غیر مشروط ہوتی ہے جب کہ باپ بچوں سے تعقات رکھتا ہے۔ خاص طور سے لاکوں سے کہ وہ اس کے چانشیں بن کر اس کی آرزوؤں کی تجھیل کریں گے۔ ماں کی نظر میں سب اولاد برادر ہوتی ہے۔ جب کہ باپ فرق کرتا ہے، وہ ان لاکوں کو زیادہ پسند کرتا ہے کہ جو اس کی ملکیت و جائیداد کو نہ صرف محفوظ رکھ سکیں، بلکہ اس میں اضافہ بھی کریں۔

پدرانہ معاشرے کی صحیح عکاسی یہ ہو دیتے کرتی ہے۔ جس میں ان کا خدا ان سب قوموں کو ایک جیسا نہیں سمجھتا ہے بلکہ اس کی نظر میں صرف یہودی پسندیدہ ہیں۔ اس لیے پسندیدہ قوم کو یقین مل جاتا ہے کہ وہ دوسرا اقوام کو کم ترجیح میں، انہیں غلام بنا کیں اور انہیں قتل کریں۔ لہذا پدرانہ معاشرہ سادات کی جگہ برتری اور آمریت کو ترجیح دیتا ہے۔ عہد نامہ قدیم میں انسان کا تعلق زمین سے بھی توڑا گیا، اور انسانی تاریخ کی ابتداء جنت سے کالے جانے سے شروع ہوئی، یعنی دھرتی سے انسان کا اخراج۔ یہودی چیخبروں کی تعلیمات میں زمین اور فطرت سے محبت کو منع کیا گیا ہے، اور کہا گیا ہے کہ جو قوم عقل اور انصاف کے اصولوں سے روگوانی کرتی ہے، اس کا تعلق زمین اور فطرت سے ہوتا ہے۔ اس لیے قوم کی نجات اس میں ہے کہ محض عقل کے اصولوں پر عمل کرے اور اپنا تعلق زمین اور فطرت سے نہ جوڑے۔

ایک فرمون نے اس کی وضاحت کرتے ہوئے کہ یہودی خدا پدرانہ معاشرے کی بیوی اوارہ سے جب کہ عیسائیت جو رومنی سلطنت کے بیرون میں پیدا ہوئی، اس میں پدرانہ اور مادرانہ دونوں خصوصیات ہیں۔ اس میں محبت نے کتواری ماں کی شکل اختیار کر لی، جب کہ باپ اطاعت کی علامت بن گیا۔ اس ہم آنکھی کی وجہ سے عیسائیت نے مقبولیت حاصل کی اور جو لوگ پدرانہ قوتوں اور اس کے شندو کا شکار تھے انہوں نے باں کی محبت میں پناہ لی۔

پروٹست اور کالون ازم نے عہد نامہ قدیم کے پدرانہ نظام کو دوبارہ سے نافذ کیا۔ اس میں خدا کا تصور قہار و جبار اور رخت گیر کا ہے کہ جو محض اطاعت و عبادت سے خوش ہوتا ہے۔ مادرانہ اور پدرانہ نظام نے جن روایات کو فروغ دیا ہے یہ تھیں: مادرانہ نظام میں انسانی

قدیم روایات کو باقی رکھتا ہے۔ ہندوستان میں درختوں کے کنج دیوی ماتا سے منسوب ہوتے تھے اور وہاں مرسوں کا جانانع تھا۔ تم ظریفی یہ ہے کہ اب وہاں عورتوں کا جانانع ہے۔ جیسے ہیے تھی ایجادیں ہوتی رہیں ان کی وجہ سے معاشرے کے ڈھانچے میں تبدیلی آتی رہی اور عورت و مرد کے تعلقات بدلتے رہے۔ مثلاً ابتدائی زمانے میں عورت کھربی سے زمین کھودتی تھی اور تیچ بوتی تھی اور اس طرح زراعت پر اس کا قبضہ تھا۔ مگر جب مل ایجاد ہو گیا اور اسے جانوروں کے ذریعے چلا یا جانے لگا تو اس کے بعد خصluوں سے عورتوں کی یہ اجارہ داری ختم ہو گئی اور اس کے ساتھ مادری نظام کمزور ہوا اور اس کا سماجی رتبہ بھی گھٹ گیا۔

دھاتوں کے زمانے میں انہیں پکھلانے کا کام مرد کرتے تھے۔ ان سے اوزار و تھیمار بنانے کا کام اور پھر انہیں استعمال کرنا بھی مرد کے حصے میں آیا۔ لہذا اس سے ان کی اہمیت بڑھ گئی اور ان کا سماجی رتبہ اونچا ہونے لگا، یونکہ عورتوں کے مالک ہونے کی وجہ سے ان میں طاقت کا احساس پیدا ہوا اور اسی احساس کے ساتھ انہوں نے عورت کو دبا کر کھانا شروع کر دیا۔ اس لیے اگرچہ دھاتوں کے زمانے میں انسانی تہذیب و تہذین میں ترقی ہوئی مگر اس کے نتیجے میں جگ و جدل کی ابتداء ہوئی۔ معاشرہ طبقوں میں تقیم ہوا اور ساتھ ہی عورتوں کا اتحصال ہونے لگا۔ معاشرے میں آگے چل کر جسی جائیدا کا ادارہ مصبوط ہوا اور اس کے ساتھ ہی رسم الخط، حکمرانی کے دستور اور ریاست کے ادارے پروان چڑھے اور اس طرح مرد کا تسلط معاشرے میں پوری طرح قائم ہو گیا اور اسے جسمانی طاقت کی وجہ سے عورت پر فضیلت حاصل ہو گئی، چونکہ جا گیر دارانہ زمانے میں جسمانی طاقت کی زیادہ ضرورت تھی، جگلوں، زراعت، کان کنی کے لیے محنت و مزدوری کرنی ہوتی تھی، اس لیے عورت کے لیے یہ تاثر قائم ہوا کہ یہ جسمانی طور پر کمزور ہے، اس کی بیانات میں خالی ہے اور اس طرح یہ آدمی مرد ہے۔ یہودی روایات میں اسے گناہ کی علامت قرار دیا گیا۔ تو یونانی سائنس و فلسفے میں اس کے لیے تحریر کے جذبات کا اظہار کیا گیا اور رومی قانون میں اسے تمام حقوق سے محروم کر دیا گیا۔

ایک فرمون نے عورت و مرد کی اہمیت اور ان کے ذہن کی تکمیل کو، اور ان کے فرق کو محنت مند معاشرے میں بڑی عمدگی سے واضح کیا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ عورت پچے پیدا کرتی ہے تو ایسے مادے کو حرم میں رکھتی ہے پھر ان کی پروشوں کرتی ہے۔ اس لیے وہ فطرت کے قریب ہوتی ہے اس

مسادات، زندگی کا نقش، انسان دوستی، روشن خیالی، جمیوریت و اشتراکیت تھیں، تو اس میں نظرت کا سب کے لیے حصہ تھا۔ جب کہ پدرا نہ معاشرے میں آمریت، مطلق العنانیت، فاشزم اور انفرادیت پرستی کو فروغ ہوا۔ اس میں اس ذہنیت کی جزویں گھری ہوئیں کہ جس فرد کا تعلق قبیلے یا برادری سے نہ ہو اس کو تجسس و شبہ اور نظرت سے دیکھا جائے۔ ان جذبات نے قوم پرستی اور نسل پرستی کو پیدا کیا۔

## عورت کی شکست

ایک طویل تاریخی عمل کے نتیجے میں مادری نظام کو شکست کا سامنا کرنا پڑا۔ جیسے جسمانی طاقت و قوت کا استعمال بڑھتا چلا گیا۔ ایسے اپنے مرد کی برتری قائم ہوتی چلی گئی اور عورت کا سماجی مرتبہ گرتا چلا گیا۔ اینگلر نے اپنی کتاب ”خاندان، بھی ملکیت اور ریاست“ میں اس پورے عمل کی بڑے عالمانہ انداز میں وضاحت کی ہے کہ کس طرح سے ان تبدیلوں کے نتیجے میں انسانی تہذیب و تمدن، روایات اور ادارے مرد کے تابع ہو گئے اور بھی ملکیت نے عورت کی آزادی اور خود اختیار کو ختم کر دیا اور وہ بھی بالآخر بھی ملکیت کا ایک حصہ بن کر رہ گئی، اس کی سب سے پہلی نشانی تو یہ تھی کہ عورت صرف ایک مرد کے لیے مخصوص ہو کر رہ گئی۔ جب کہ مرد کو یہ حق حاصل ہو گیا کہ وہ کئی بیویاں رکھ سکتا ہے۔ اس کا واحد مقصد یہ تھا کہ خاندان کے اندر مرد کی حکمرانی ہو اور وہ پچھے پیدا ہوں جو صرف اس کے نقطے سے ہوں تاکہ وہ اس کے وارث بن سکیں۔ اینگلر لکھتا ہے کہ: ”تاریخ نہیں یک زوجی نہ تو مرد اور عورت کی مصالحت کا نتیجہ تھی اور نہ شادی کی اعلیٰ شکل۔ اس کے برعکس وہ عورتوں پر مردوں کے تسلط کا انہما رکھا۔“<sup>۱</sup>

یک زوجی کے ساتھ، شادی شدہ یا ملکیت شدہ عورت کا دوسرا سے جتنی تعلق رکھنا ناجائز اور گناہ بن گیا اور اس کے لیے خخت سزا میں مقرر ہوئیں، اگرچہ ان سزاویں کے باوجود اس کو ختم نہیں کیا جاسکا۔<sup>۲</sup>

بھی ملکیت کے ادارے کو محظوظ رکھنے اور اسے مضمبوط بنانے کی خاطر شادیاں مصلحتوں اور منفادات کی خاطر ہونے لگیں۔ اس لیے شادیوں میں محبت اور جذبات کم ہوتے تھے اور محض نباہ کیا

## حوالہ جات

- ۱۔ گورڈان چائلڈ، ”تاریخ میں کیا ہوا؟“، اردو ترجمہ، (کراچی، ۱۹۸۷ء)، ص ۶۷
- ۲۔ ”عورتیں تاریخ میں“، (جمن)
- ۳۔ رسیل، ”فلسفہ مغرب کی تاریخ“، اگریزی، (لندن)، ص ۲۶۔
- ۴۔ ذی۔ ذی۔ گوہنی، ”قدیم ہندوستان کی تہافت و تہذیب“، (لاہور)، ص ۱۷۔
- ۵۔ ”تاریخ میں کیا ہوا؟“، ص ۹۵۔
- ۶۔ ایک فرم، ”حکمت مدندر معاشرہ“، اردو ترجمہ، (لاہور، ۱۹۹۱ء)، ص ۵۱۔

لیکن بچوں کی پیدائش کی خدمت کے ذریعے بھی روی معاشرے میں اس کا درجہ بلند نہیں ہوا، کیونکہ روی طبیب گیلن کے نظریے کے مطابق عورت کے رحم میں مرد کی تخلیل میں زیادہ گرمی اور تو انہی دو کارروائی ہے جو اسے طاقت و راو رفتہ اس عضو حاصل کا بناتی ہے۔ اس کے بر عکس عورت کی تخلیل میں گرمی اور تو انہی کی کمی ہوتی ہے اس لیے وہ نرم اور نازک ہوتی ہے۔ اس لحاظ سے عورت مرد کی بگزی ہوتی تھکل ہوتی ہے۔

اس لیے وہ مردوں کو یہ مشورہ دیتا ہے کہ وہ اپنے میں سے عورتوں کی صفات کو ختم کر دیں، کیونکہ یہ صفات ان کے کردار میں نزاکت پیدا کریں گی اور اس سے یہ ظاہر ہو گا کہ ان میں نسوانیت کے کچھ جرا شیم باقی رہ گئے ہیں۔ اس لیے دوسری صدی یوسوی میں شہر کے عائدین مردوں کے چلنے کے طریقے کو دیکھتے۔ ان کے بولنے کے انداز کو جانچتے، ان کی آواز کے اتار چڑھاؤ کا جائزہ لیتے، اور اس سے اندازہ لگاتے کہ ان میں کتنی نسوانیت ہے۔ کردار کے اس فرق کی وجہ سے مرد میں رحم، ہمدردی اور نرم خوبی کو کمزوری کی علاش میں مانا جاتا تھا اور اس کے لیے لازمی سمجھا جاتا تھا کہ وہ درشت، سخت اور ظالم ہو۔ خاص طور سے حکمرانوں کے لیے یہ اوصاف ضروری تھے۔

روی عہد میں عورت بالکل مرد کے زیر انتہی، اس لیے پلڈارک شوہر کو نصیحت کرتے ہوئے کہتا ہے کہ وہ ہمیشہ یوں کو اپنی مگرمانی میں رکھے، ورنہ وہ بے کار کی عادتوں کا شکار ہو جائے گی۔ اسے ساتھ میں کھانا کھلانے ورنہ وہ اکیلے میں بہت کھالے گی، شوہر کے دیوتاؤں کی عبادت کرے، درستوہات میں بدلنا ہو جائے گی۔

یہودیت اور یہیت کے آئے آئے عورت سماجی طور پر بالکل گرجی تھی۔ تو رہت میں شوہر سے کہا گیا ہے کہ وہ اپنی یوں سے ایسے خطاب کرے جیسے کہ آقا غلام سے اور بادشاہ ریاست سے کرتا ہے۔ شوہر کو یہ اختیار تھا کہ وہ جب چاہے یوں کو طلاق دے دے۔ مگر عورت کو مرد سے علیحدگی کا کوئی حق نہیں تھا۔ اگر عورت سے بے وفا کی ہو جائے تو اسے ایک علیحدگی جنم جانچا تھا۔ اگر اس پر زنا ثابت ہو جاتا تو اسے سنگ سار کر دیا جاتا تھا۔ اگرچہ پیدائشیں ہوتا تھا تو اس کی ساری ذنثے داری عورت پر آتی تھی۔ بات کو یہ حق تھا کہ وہ اپنی بیٹی کو فروخت کر دے۔ یہودی مرد کی یہ دعا ہوا کرتی تھی کہ ”خاتیر اشتر ہے کہ تو نے مجھے عورت نہیں بنایا۔“

جاتا تھا۔ اب شادیوں کا مقصد یہ رہ گیا تھا کہ کس طرح سے جائیداً کو بڑھایا جائے۔ اسے لڑائی جنگوں سے محفوظ رکھا جائے اور خاندانی مراعات کا تحفظ کیا جائے۔

یونانی تاریخ کے ابتدائی دور میں عورت سرگرم عمل نظر آتی ہے، لیکن بعد کے ادوار میں وہ اچانک غائب ہو جاتی ہے۔ مثلاً ہیرودوٹس کی تاریخ میں عورت ہر جگہ ہے، مگر تھوی ڈائیس کی تاریخ میں اس کا کوئی ذکر نہیں۔ اس وقت تک عورت گھر کی چار دیواری میں مقید ہو کر اپنی تمام صلاحیتوں کو کھو چکی تھی۔ عورت شادی کے بعد شوہر کے گھر آ جاتی تھی، اور اس کے ساتھ ہی اس کے ماں اور باپ کے گھرانے سے تمام تعلقات ختم ہو جاتے تھے۔ اس کو اس قسم کے کوئی اختیارات نہیں تھے کہ کسی سے کوئی معاملہ کرے یا قرض لے۔ مشہور یونانی قانون دان سوان کے قانون کے تحت اگر کوئی عمل عورت کے زیر اشکار کیا جائے تو اس کی کوئی قانونی حیثیت نہیں ہوگی۔ جب اس کا شوہر ہر متاثرا تھا تو وہ اس کی جائیداد کی وارثتیں ہو سکتی تھی۔ اگر اس بات کو تسلیم کر لیا جاتا کہ عورت پنجے کی تحقیق میں زیادہ کردار ادا کرتی ہے تو اس سے اس کا سماجی رتبہ بڑھ جاتا ہے۔ اس لیے یونان میں مرد کو پنجے کی تخلیق کا ذلتے دار سمجھا جاتا تھا اور عورت کے بارے میں یہ خیال تھا کہ وہ محض پنجے کی پرورش کرتی ہے۔ مرد عورت کو اپنے تابع کرنے کے لیے یہ کرتا تھا کہ اپنی عمر سے کم عورت سے شادی کرتا تھا کہ وہ اپنی مرضی کے مطابق ڈھال سکے۔

روی عہد میں بھی عورت کا سماجی مرتبہ گرا ہوا ہی رہا، اور اس کا سب سے بڑا کام یہ سمجھا جاتا تھا کہ وہ زیادہ سے زیادہ پنجے پیدا کرے۔ اس وقت چونکہ اس طبق عمر ۲۵ سال ہوا کرتی تھی۔ اس لیے جلدی شادی کا رواج تھا۔ ایک عورت کم از کم ۵ پنجے پیدا کر کے اپنا کام ختم کر لیتی تھی۔ عمر میں ہو جاتی تھی اور ۲۳ سال تک وہ پنجے پیدا کر کے اپنا کام ختم کر لیتی تھی۔ زیادہ پنجے پیدا کرنا وقت کی ضرورت تھی۔ کیونکہ آبادی کے لیے ضروری تھا کہ لوگ زیادہ ہوں۔ ان سے شہر آباد ہوں، کھیتوں میں کسان ہوں، فوج میں سپاہی ہوں، محلات میں غلام ہوں اور حکومت میں عہدے دار ہوں۔ اگر آبادی نہیں بڑھی تو شہر ویران ہو جائیں گے، کھیت بخربھو جائیں گے اور ساری چیزوں پہل ختم ہو کر ویران اور اداس ہو جائے گی۔ اس لیے اس بات کا رویہوں میں شدت سے احساس تھا کہ انسانی زندگی موت کے ذریعے ختم نہیں ہونی چاہیے۔ بلکہ بچوں کی مسلسل پیدائش کے ذریعے اسے جاری رہنا چاہیے۔

کو ماں سے زیادہ باپ سے محبت کرنی چاہیے۔“ وہ اس بات کا بھی خلاف تھا کہ عورت کو نہیں سلسوں میں شامل کیا جائے۔

لہذا ایک مرتبہ جب عورت برائی اور خرابی کی بڑی بُنگی تو مرد کے لیے یہ ضروری ہوا کہ اس کی تربیت کرے، اس کی نگرانی کرے اور اس کے تمام اعمال کی دیکھ بھال کرے۔ ۱۵۲۳ء میں چرچ کے ایک ماہر تعلیم نے عورتوں کی تربیت کے بارے میں اظہار خیال کرتے ہوئے کہا تھا کہ: ”ابتدائی عمر ہی میں کہ جب بچے بولنا اور چلنے سے بھیں تو لڑکوں کو لڑکوں سے علیحدہ کھینٹا چاہیے، لڑکوں کو ان سے دور رکھنا چاہیے تاکہ وہ ان کے دیکھنے کی عادی نہ ہو جائیں۔ لڑکوں کو ایسے کھیل کی عادت ذاتی چاہیے جو آگے چل کر ان کے کام آئیں۔ انہیں کھانے پکانے کے برتن اور کھلونے دینا چاہیں تاکہ انہیں ان کا شوق ہو اور یہ آگے چل کر ان میں زیادہ سے زیادہ دلچسپی لیں۔ لڑکوں کو تھوڑا بہت پڑھنا لکھنا سکھا کر انہیں کپڑا بننے اور اون بننے کی تربیت دینی چاہیے، خاص طور سے کھانا پکانا سکھنا چاہیے۔

عورتوں کو نہیں علماء اور سینیگروں کی زندگیوں کے حالات پڑھنا چاہیں یا باائل سے تاریخ و اخلاقی و اجتماعی۔ اس کو نہیں بھولنا چاہیے کہ بینٹ پول نے بالا جو عورتوں کو چرچ کے عہدوں سے محروم نہیں کیا تھا۔ اسی لیے عورت کو چاہیے کہ وہ خود کو شوہر کی رعیت سمجھے، خاموش رہے، کیونکہ اس میں اس کی روحانی اور جسمانی بھلاکی ہے۔<sup>۸</sup>

عورت کی صحیح تربیت کے لیے یہ سایت کے نہیں علماء یہ سمجھتے تھے کہ اسے ہر قسم کی جلس سے دور رکھا جائے، کیونکہ یہ سماجی اور ثقافتی موقع اس کو آزاد خیال اور بے حیاتانے میں مدد دیتے ہیں۔ قبرس کے ایک بشپ نے تقریباً ۲۰۰ء میں ان خیالات کا اظہار کیا تھا: ”یہ شادی بیاہ کی تقریبیات میں شریک ہونے پر شرمندہ نہیں ہوتی ہیں اور ایک ایسے جلے میں کہ جہاں شہوت پرستا نہ اور غیر پاکیزہ گنتگو ہوتی ہے،

یہودیت میں عورت گناہ کی طرف راغب کرنے والی تھی۔ اس لیے یہودیوں میں ایسے فرقے بھی تھے جو عورتوں سے دور رہتے تھے اور ان کی آبادیاں صرف مردوں کے لیے مخصوص تھیں۔ ان کا خیال تھا کہ عورت شہوت اور رقبابت پیدا کرتی ہے اور اس لیے جگلوے و فساد کا باعث ہوتی ہے۔ یہودیوں نے شادی بیاہ کے جو اصول بنائے تھے ان میں سے اہم یہ تھے: غیر یہودیوں سے شادی ممنوع تھی، قریبی رشتے داروں سے شادی کی مخالفت کی جاتی تھی۔ عورتوں کو ماہواری کے ایام میں علیحدہ رکھا جاتا تھا۔ ایک سے زیادہ شادی کرنا پر اتصور ہوتا تھا اور جنکی آزادی کی مخالفت کی جاتی تھی۔

عورتوں کے لیے ایک یہودی ربی کا کہنا تھا کہ: ”عورت کو خاموشی سے خدمت گزاری سمجھنا چاہیے، اسے نتو پڑھانا چاہیے نہ آدمی پر حکم چلانا چاہیے، اس کی مغفرت صرف اس میں ہے کہ وہ زیادہ سے زیادہ بچے پیدا کرے۔“<sup>۹</sup>

عورتوں کے بارے میں بھی خیالات یہ سایت میں تھے، مشہور عیسائی ولی بینٹ پول نے عورت کو فتحت کرتے ہوئے کہا کہ: ”عورت کو لوگوں کے درمیان نہیں بولنا چاہیے اور نہ ہی اپنا سر کھولنا چاہیے۔ اس کے بر عکس مرد کو نہیں ڈھکنا چاہیے۔ کیونکہ وہ خدا کی شان کا مظہر ہے۔ جبکہ عورت مرد کی شان کی مظہر ہے۔ نہیں بھی عقیدے کی رو سے مرد کو عورت پر اس لیے بھی فوکیت ہے کہ آدم کو خدا نے پہلے تھنیت کیا اور پھر جو پیدا ہوئی اور جب شیطان نے دھوکہ دینا چاہا تو آدم اس کے دھوکے میں نہیں آیا، بلکہ حوا آگئی۔ اس لیے وہ بھی عورت کی نجات کے لیے ضروری سمجھتے ہیں کہ وہ بچے جنے اور باعثت رہتے ہوئے محبت و تقدس کو برقرار کرے۔<sup>۱۰</sup>

چرچ کے اولینے عورت کی سپرمانگی کو بڑھانے میں اور زیادہ حصہ لیا اور انہوں نے عورت کے کردار کو سطحی، کمزور اور اسے دماغی طور پر غیر مستقل مزاج قرار دیا۔ ترٹولین (Tertullian) نے کہا کہ: ”کیا تمہیں معلوم نہیں کہ تم برائی کا دروازہ ہو۔ تم آسانی سے مرد کو جو خدا کا مظہر ہے اسے تباہ کر سکتی ہو۔“<sup>۱۱</sup>

ٹاوس اکوانا نے ۱۳ اویں صدی میں اس طور کے فلسفے اور نہ ہب کی بنیاد پر عورت کے مرتبے کو اور گھنادیا۔ اس طور کی دلیل تھی کہ ”عورت مرد کی منش شدہ صورت ہے اور عورت بچے پیدا کرنے میں کوئی کردار ادا نہیں کرتی، وہ صرف مواد پیدا کرتی ہے، جب کہ بیت باپ رہتا ہے۔ اس لیے بچوں

عورتوں کی اس گرتی ہوئی سماجی حالت کے ساتھ ساتھ یہ بھی ہوا کہ معاشری و جوہات کی وجہ سے کم آدمی سے تعلق رکھنے والے طبقوں میں یا تو دیرے شادی ہوتی تھی اور یا وہ شادی کرنے کے قابل نہیں ہوتے تھے اس کی وجہ سے غیر شادی شدہ عورتوں اور مردوں کی تعداد میں اضافہ ہو گیا۔ پونکہ عورتیں ان کی بچپن سے دور ہو گئیں اس لیے ان میں اس پر غم و غصہ پیدا ہوا اور وہ عورتوں کے خلاف ہو گئے۔ مردوں کا یہ غم و غصہ خصوصی طور پر ان عورتوں کے خلاف تھا کہ جوان کے اثر سے دور تھیں جیسے کتواری، بیوہ، مطلق اور بوزہ ہی عورتیں۔ اس لیے ان کے خلاف ہم چلا دی گئی تاکہ انکی کوئی مثال نہ ہے کہ جس میں مرد کی برتری کو چلتی گیا ہو۔

قرودن و سطی میں مرد نے اپنی برتری قائم کرنے کے بعد عورت کو پس ماندہ بنانے کے لیے تین طریقوں کو اختیار کیا:

- ۱۔ عورتوں سے تمام اختیارات چھین لیے جائیں۔ خصوصیت سے عورتوں کو جو جزا یہ ہوئیں اور داؤں کے بارے میں معلومات ہیں ان سے انہیں محروم کر دیا جائے۔ اس لیے یورپ میں جادوگر نیوں کے خلاف جو تحریک انجام دی جائیں کہ اس کا ایک حصہ تھی۔
- ۲۔ عورتوں کو مختلف بیشوں سے نکالا جائے اور ان میں مردوں کو داخل کر کے ان کی برتری قائم کی جائے۔
- ۳۔ عورتوں کو اب تک نظرت کا ایک حصہ سمجھا جاتا رہا تھا، اس لیے ان کی مخالفت بھی اسی طرح کی گئی جیسے نظرت کی۔

اس لیے یورپ میں جادوگر نیوں کی آڑ میں عورت کے خلاف ایک زبردست ہمہم چلی، اس کی دلیل یہ دی گئی کہ شیطان جب انسان کی ٹکل اختیار کرتا ہے تو وہ مکمل نہیں ہوتا ہے اس لیے جادوگر نیوں کی ٹکل میں آنے کے بعد اس کے پیر مزے ہوتے ہیں یا اسی تھم کا کوئی جسمانی تعصی ہوتا ہے۔ اس لیے چیخ کا خیال تھا کہ جادوگر نیاں عورتیں تھیں، مرد نہیں تھے۔ اس کی وجہ انہوں نے یہ بتائی کہ عورتوں کے جسم میں گناہ موجود رہتا ہے اس لیے شیطان عورت کو ورغلانے میں کامیاب ہوتا ہے اور وہ اپنے گناہوں کی وجہ سے اس کی آلیکار بن جاتی ہے۔ اس ہم کے نتیجے میں عورتوں کو زندہ خلایا گیا، بچانی پر لکھایا گیا اور انہیں قیمتہائی میں رکھا گیا، جس کی وجہ سے عورت کی شخصیت بالکل ختم ہو گئی اور وہ اپنی بقا اور زندگی کے لیے مرد کی محتاج ہو کر رہ

اس میں یہ شامل ہوتی ہیں اور وہ سختی ہیں کہ جو نہیں منتنا چاہیے اور وہ کہتی ہیں کہ جو غیر اخلاقی ہے۔ یا اپنے آپ کی نمائش کرتی ہیں اور غیر شائستہ گفتگو و ملزماً بازی میں پیش پیش رہتی ہیں کہ جس سے شہوت بیدار ہوتی ہے۔<sup>۱۲</sup>

وہ عورت کے فیشن اور میک آپ کے خلاف تھے، کیونکہ ان کے خیال میں میک آپ کر کے عورت فطرت کے ساتھ مذاق کرتی ہے، اسے فطرت نے جس طرح پیدا کیا ہے اسی طرح رہے اور خود کو بنانے اور سنوارنے کی کوشش نہیں کرے۔

چیچ کی جانب سے عورت کی برائیاں اس قدر بیان کی گئیں کہ نفیاتی طور پر عورت خود اپنی ذات سے شرمندہ ہونے لگی اور اس خیال سے کرو گناہ، برائی اور خرابی کی وجہ سے اور دنیا میں تمام برائیاں اس کی وجہ سے ہیں، وہ اس کا کفارہ ادا کرنے میں لگی رہی اور صورت حال یہ ہو گئی کہ وہ اپنی خوب صورتی، اپنے لباس اور اپنی زیب و زیست پر شرمندہ ہونے لگی کیونکہ وہ یہ سمجھتی تھی کہ اس سے لوگوں کو گناہ کے لیے درخواستی جاتا ہے۔

سو لیبوں اور ستر ہویں صد یوں میں یورپ کے معاشرے میں نئی نئی تبدیلیاں آرہی تھیں۔ زراعتی معاشرے میں عورتیں پیداواری عمل میں بہت حصہ لیتی تھیں۔ سمجھتی ہے، مونیشوں کی دیکھ بھال سے لے کر اناج کی تیاری میں ان کو بہت دھل ہوتا تھا۔ مگر سرمایہ داری کی ابتدا کے بعد پیداواری زراعت آہست آہست مردوں کے پاس آگئے۔ اس زمانے میں طب میں نئے اضافے ہوئے اور ریاست و چیچ نے نئی تحقیق کی سر پرستی کی جس کی وجہ سے جڑی یوں کے علم پر جس پر اب تک عورتوں کا قبضہ تھا وہ ختم ہو گیا۔ اسی طرح سے کپڑا بنتے کی صفت پر عورتوں کا قبضہ تھا۔ عورتیں چ خاکاتی تھیں اور وہاگا بناتی تھیں اس لیے وہ عورتیں جو چ خاکات کر روزی کماتی تھیں وہ (spinster) کہلاتی تھیں۔ یہ لفظ اب ان عورتوں کے لیے استعمال ہوتا ہے کہ جو غیر شادی شدہ ہوں اور زیادہ عمر کو بچ جائیں۔ لہذا جب لوگ آگئے تو یہ عورتیں بے کار ہو گئیں۔

عورتوں کے کاموں میں سے اہم کام بیڑا اور شراب کشید کرنا بھی تھا۔ لیکن جب حکومت نے شراب کشید کرنا اور اسے فروخت کرنا علیحدہ کر دیئے تو اس کی وجہ سے عورتیں اس روزی سے بھی محروم ہو گئیں۔

- ۱۰۔ ایضاً، ص ۵۲۶
- ۱۱۔ ایضاً، جلد ۷، ص ۱۰۸
- ۱۲۔ اچ۔ ہریک، The Immoral Tradition، (لندن، ۱۹۲۶ء)، ص ۱۵
- ۱۳۔ اچ۔ ہریک، Lewd Women & Wicked Witches، Routledge، لندن، نیویارک، ۱۹۹۲ء، ص ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۱۵، ۱۱۴

گئی۔

اگرچہ تحریک نشأۃ ثانیہ میں یورپ میں نئے نئے نظریات اور تحریکیں اٹھیں۔ مگر ان سب میں سے کسی نے عورت کے سماجی مقام کو اونچائیں کیا۔ ہی مم ازم (انسان دوستی) کی تحریک نے بھی مرد کو دریافت کیا، عورت کو نہیں، ناس مور کی یوٹوپیا میں یہوی شوہر کے ماتحت ہے۔ تحریک اصلاح مذہب میں عورت سماجی طور پر اور پس ماندہ ہو گئی، یہاں تک کہ اسے سماجی کاموں سے بھی روک دیا گی، وہ صرف خانقاہوں میں رہ کر عبادت کر سکتی تھی، مگر وہاں بھی حکم مردوں کا چلتا تھا۔ ایک اور تبدیلی یہ آئی کہ نشأۃ ثانیہ میں جیز کی طلب اور بڑھ گئی، جس نے عورت کو سماج کی نظروں میں اور کم تر کر دیا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ لوگ کہ جو جیز نہیں دے سکتے تھے ان کی لڑکیاں نہ بن کر خانقاہوں میں چل گئیں۔

لباس میں بھی اس دور میں تبدیلی آئی، مرد نے قیاوجہ پھوڑ دیا اور اس کی جگہ جگہ پتوں اور کوٹ اختیار کر لیا، مگر عورت اس طرح کے لباس میں لپٹی رہی۔ یورپ میں عورت کی حالت صفائی دور کے آنے کے بعد بدالی اور اس کے سماجی مرتبے میں سائنس و فن اور زندگی ترقی کے ساتھ آہستنی کے ساتھ تبدیلی واقع ہوئی۔

### حوالہ جات

- ۱۔ انگلز، ”خاندان، بریاست اور فوجی بیکتی“، (ماسکو)، ص ۸۸
- ۲۔ ایضاً، ص ۹
- ۳۔ ایضاً، ص ۹
- ۴۔ ول ذی یونرت، Life in Greece، جلد دوم، (نیویارک، ۱۹۲۶ء)، ص ۳۰۵-۳۰۷
- ۵۔ بی۔ براؤن، The Body And Society، (کولمبیا یونیورسٹی پرنس، ۱۹۸۸ء)، ص ۶
- ۶۔ ایضاً، ص ۱۰
- ۷۔ ایضاً، ص ۱۳
- ۸۔ ایضاً، ص ۳۶۰
- ۹۔ ایضاً، ص ۵۲۳، جلد ۳، Frauen in der Geschichte، (۱۹۸۲ء)، ص ۵۲۳

وہ آزادی سے جہاں جانا چاہیں جاتی تھیں اور پوری طرح اندوز ہوتی تھیں، وہ اپنے شوہروں کی وفادار نہیں ہوتی تھیں، مگر انہیں گناہ کار نہیں سمجھا جاتا تھا۔ کیونکہ یہ اس وقت کا روانی تھا اور اس رسم کو بڑے بڑے رشیوں نے تسلیم کیا تھا اور یہ رسم اب تک شمال کے کوروں میں رائج ہے..... موجودہ رسم ہے کہ عورت عمر بھر کے لیے خود کو ایک شوہر کے لیے وقف کر دے، یہ بعد میں قائم ہوتی ہے۔

اس لیے ہندوستان میں مادرانہ نظام اچاک یا ایک دم ختم نہیں ہوا، بلکہ کچھ علاقوں میں ختم ہوا اور کچھ میں باقی رہا۔ اس لیے ان علاقوں میں جہاں پدرانہ نظام قائم ہو گیا، انہیوں نے مادرانہ نظام کو تھارت سے دیکھا اور ان کے رسم و رواج کو اخلاق سے بری قرار دیتے ہوئے اسے غش اور بے حیائی کا نام دیا اور عورت پر خصوصیت کے ساتھ بڑے طفر کیے۔

اگرچہ مہابھارت ہی میں درودپدی کے واقعے سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ اس وقت تک ہندوستان کا معاشرہ مکمل طور پر پدرانہ نہیں ہوا تھا، کیونکہ اس میں عورت کے کئی شوہر کئے کو برلنیں سمجھا گیا ہے، اور اس کا دفاع کیا گیا ہے۔ درودپدی نیک و پاک باز عورت کے طور پر سامنے آتی ہے۔

مالا باریں نازر قبیلے میں عرصے تک موجودہ دور میں مادرانہ نظام قائم رہا کہ جس میں شوہر یوں کے گھر جاتا تھا اور یوں اپنے گھر میں رہتی تھی۔ اس میں طلاق، بہت آسان ہوتی تھی اور مرد ایک یوں کو چھوڑ کر دوسری کے گھر جانے لگتا ہے۔ مگر ہندوستان میں مادرانہ نظام زیادہ عرصہ قائم نہیں رہا اور وقت کی تبدیلوں کے ساتھ ختم ہوتا چلا گیا مگر اس کے اثرات بہر حال اب بھی قائم ہیں۔ ہندو معاشرے میں عورت کے سماجی مقام کے گرنے کے باوجود مال کی عزت ہے۔ اسی طرح جب یوں اور دیوتا کا نام ساتھ آتا ہے تو اس میں پہلے یوں کا نام آتا ہے۔

آریاؤں کے ابتدائی زمانے میں جب کہ ان کا پیشہ کاشکاری اور شکار تھا، اس میں عورت گھر کی چار دیواری میں قید نہیں رہ سکتی تھی۔ اس لیے وہ مرد کے ساتھ ساتھ کام میں مصروف نظر آتی ہے اور ایک اچھی یوں کا تصور یہی تھا کہ وہ صحت مند ہو، کام میں چاق و چوبنڈ ہو اور زیادہ سے زیادہ پہنچ پیدا کرے جو خاندان کی ترقی میں حصہ لیں۔ اس وقت تک یوہ کو شوہر کے ساتھ جلا یا نہیں جاتا تھا۔ بلکہ وہ بھائیوں کے حصے میں آجائی تھی کیونکہ ایک کام کرنے والے کو زراعتی معاشرہ کو نہیں

## عورت ہندوستانی تہذیب میں

آنار قدیمہ کی شہادتوں اور مذہبی لٹرچر سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ ہندوستان میں بھی دوسری تہذیبوں کی طرح ابتدائی دور میں مادرانہ نظام رائج تھا۔ مونہجورو کی تہذیب جو آریاؤں کی آمد سے قبل کی ہے، اس میں عورت کی حیثیت بڑی اور افضل ہے، اور آثار کی شہادتوں کی بنابری کہا جاسکتا ہے کہ اس دور میں یہاں مادرانہ نظام رائج تھا۔ خود آریہ معاشرے کے ابتدائی زمانے میں اس کے شاہدرگ و دیو میں ملتے ہیں اور اس کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ کس طرح معاشرہ آہستہ آہستہ دور سے پدرانہ نظام میں داخل ہو رہا تھا، وہ دیویاں جن کی پوجا کی جاتی تھی، ان کی جگہ اب دیوتا لے رہے تھے۔ اگرچہ اشا، ارن یا انی اور سرسوتی کی پوجا ہوتی تھی مگر اس کی وجہ ان کی دلکشی اور خوبصورتی تھی، طاقت تھیں۔

لیکن یہ تبدیلی آہستہ آہستہ آئی ہے۔ مہابھارت سے اندازہ ہوتا ہے کہ ابتدائی دور میں مادرانہ نظام کی قدر میں اور روایات باقی تھیں۔ مثلاً پانڈو کی بد دعا کی وجہ سے اپنی بیوی سے جنسی تعلق نہیں رکھ سکتا۔ مگر اسے اولاد کی بھی ضرورت ہے، تو وہ اپنی بیوی کنکنی کو یہ مشورہ دیتا ہے کہ وہ کسی دوسرے مرد سے تعلق قائم کر کے اس کے لیے اولاد پیدا کرے، وہ بیوی کو تسلی دیتے ہوئے کہتا ہے کہ:

”اوکنکنی! اب میں تم سے اس قدمیم رسم کے متعلق کہنا چاہتا ہوں کہ جسے عالی قدر رشیوں نے اخلاق کے تمام ضوابط کے تحت جائز فرمایا ہے۔“  
پہلے عورتی گھروں میں بند ہوتی تھیں اور اپنے شوہر اور رشتہ داروں کے ماتحت ہوتی تھیں۔

ہے اور اس کے ساتھ جلاوطن بھی ہو جاتی ہے۔ مگر جب انکا کاراج راون اسے اغوا کر کے لے جاتا ہے اور وہ دوبارہ واپس آتی ہے تو رام اسے ناپاک سمجھ کر قبول کرنے سے انکا کردیتا ہے اور جب وہ آگ سے گزر کر اپنی پاکی ثابت کر دیتی ہے تو اس کے باوجود رام کے دل میں خلش باقی رہتی ہے اور بالآخر وہ اسے جلاوطن کر دیتا ہے، اس پر سیلان عاکرستی ہے کہ زمین پھٹ جائے اور وہ اس میں سما جائے۔ اس کی یہ دعا قبول ہوتی ہے اور وہ اپنی پاکی کا بازی کو ثابت کرتے ہوئے خود کو قربان کر دیتی ہے۔ آگے چل کر بندوستانی معاشرے کا تمنہ سیلانی، درود پدی نہیں اور عورت کے لیے نجات اذیت، دکھ اور تکلیف کے ذریعے ممکن ہوئی۔

قرولی و سلطی کے آتے آتے مختلف درهم شاستروں نے عورت کو بالکل مرد کے سلطے میں جائز دیا۔ شادی کی رسومات پیچیدہ سے پیچیدہ ہوتی چلی گئیں اور عورت کے لیے یہ ممکن نہیں رہا کہ وہ ایک مرد کو چھوڑ کر دوسرے کے بارے میں سوچ بھی سکے۔ بچپن کی شادیوں کا اوپر کی تین ذائقوں میں روان ہو گیا۔ اس کی وجہ یہ خیال تھا کہ لاکی ماہواری کے فرائید بڑی زرخیز ہوتی ہے۔ اس لیے بچپن میں شادی کر دی جائے تا کہ اس کی زرخیزی کا درخت نہ ہو جائے۔ یہ عمر ۸۲ سے ۱۲ سال تک کی تھی۔ یہاؤں کی شادی قطعی طور پر منع کر دی گئی اور اس کے لیے لازم تھا کہ وہ اپنے شوہر کی یاد میں زندگی گزار دے۔ اس عہد میں تی ایک قابل تعریف رسم بن گئی۔ کیونکہ شوہر کے بعد معاشرے میں عورت کے لیے کچھ نہیں رہتا۔ اس لیے اس کے ساتھ ختم ہونا چاہیے۔

تی کے معنی پاک ہونے کے ہیں۔ اس لیے جو عورت شوہر کی چتارہ جل جائی تھی وہ پاک باز اور باعفت بھی جاتی تھی۔ تی کی رسم کا ارتقا سماجی و معاشری حالات کے بدلتے کے ساتھ ہوا۔ ویدک دور میں انگرچہ کچھ شوابہ ملتے ہیں کہ عورت شوہر کے ساتھ جل گئی۔ مگر اس وقت تک تی ہونا علاحدگی تھا اور یہ رسم آخری ویدک دور میں تھی۔ کیونکہ اس وقت تک یہود عورتوں کی شادی ہو جاتی تھی۔ مگر گپت دور تک آتے آتے تی کی رسم معاشرے کے طبق اعلیٰ میں بھیل گئی تھی اور ان کی تقلید میں دوسرے لوگ بھی اس کو اختیار کر رہے تھے۔ تی کی پہلی یاد گارہ ۱۵۰ء میں مدھیا پر دش کے شہر اور ان میں ملتی ہے۔ تی کی رسم کے پس مظہر میں عورت کی سماجی حیثیت ابھر کر آتی ہے کہ آہست آہست اس کی اپنی ذات اور اس کی شاخت ختم ہو جاتی ہے اور وہ تکمیل طور پر مرد کی ملکیت ہو جاتی ہے۔ اس لیے شوہر کی وفات کے بعد اس کے لیے زندہ رہنے کا کوئی جواز نہیں رہتا ہے۔

چاہتا تھا۔ اس وقت تک بچپن کی شادی کا رواج نہیں تھا اور کچھ عورتیں لکھنا پڑھنا بھی جانتی تھیں۔ اگرچہ معاشرے میں مرد کا سلطاط ہو چکا تھا، مگر عورت کی سماجی حیثیت بہت زیادہ نہیں گرتی تھی۔ شادی بیانہ کی رسومات پیچیدہ نہیں ہی تھیں۔ لڑکی بچپن میں باپ کے زیر سایہ رہتی تھی تو شادی کے بعد اسے شوہر کے حوالے کر دیا جاتا تھا اور شوہر کے سلطاط کو ظاہر کرنے کے لیے اس کے کندھوں پر جوار کھدیا جاتا تھا۔

کشتیوں میں یا جنگجو امراء کے طبق میں سوہنگہ کا رواج تھا، اس میں جب کسی شہزادی کی شادی کا اعلان ہوتا تو اس کے امیدوار شہزادے صحیح ہو جاتے۔ وہ مختلف مقابلوں میں حصہ لیتے اور آخر میں شہزادی اپنے پسندیدہ امیدوار کے لیے میں ہارڈاں دیتی تھی۔ سوہنگہ کی رسم ہمیشہ لڑکی جھنگڑے اور جنگ کے بعد ختم ہوتی کیونکہ وہ امید ارجمند نہیں تھیں کیا گیا ہوتا وہ سخت ناراض ہوتے اور اپنی بے عزتی کا بدل لینے کے لیے لڑپتے تھے۔ آخر میں ان جنگجوؤں کو زبردستی شہر سے نکلا جاتا۔ جب برہمن کشتیوں کے مقابلے میں طاقت ور ہوئے تو انہوں نے اس رسم کو ختم کر دیا۔ مگر راجپتوں کے عروج کے بعد کہ جنہوں نے کشتیوں کی جگہ یہ رسم دوبارہ سے شروع کر دی گئی۔ کشتیوں کے زمانے کا مشہور سوہنگہ تھا کہ جس میں پانڈوار جن نے درود پدی کو جیتا تھا اور راجپتوں میں وہ سوہنگہ مشہور ہوا کہ جس میں فوج کے راجہ جے چند کی لڑکی سیو گیتائے چتوڑ کے راجہ پر قھوی راج کو پاناشوہر چنا۔

لیکن یہ رسم حکمرانوں تک محدود رہی اور سماجی مقصد دی تھا کہ شادی اس سے کی جائے کہ جو بھادر، مشہور اور جوال مرد ہو تو اس رشتے سے سلطنت اور زیادہ مضبوط ہو سکے۔

مہابھارت کے زمانے تک آتے آتے ہندو معاشرے میں عورت کی سماجی حیثیت کم ہو رہی تھی۔ مگر بھی بھی اپنے ای دوسری روایات باقی تھیں اور اخلاقی قدریں اس قدر سخت نہیں ہوئی تھیں، مثلاً اس عہد میں نیوگ کا رواج تھا۔ جس نامطلب یہ تھا کہ اگر شوہر سے اولاد نہ ہوتا وہ کسی دوسرے مرد سے جنسی تعلق قائم رکھ سکتی ہے اسی طرح بغیر شادی کے بھوک کا ہوتا رہنیں سمجھا جاتا تھا اور ایک عورت کی شوہر کے سکتی تھی۔ شادی کا یہ امتقصد دی تھا کہ لڑکے پیدا ہوں۔

مگر رامائن کے دور میں عورت کی حالت بالکل بدل جاتی ہے اور عورت کا سماجی مرتبہ بالکل ختم ہو جاتا ہے، اس کا اندازہ اس قصے کی ہیر و نک نیت سے لگایا جاسکتا ہے۔ جو تکمیل طور پر شوہر کے تابع

کی جگہ آگ ڈھکائی گئی اور جب اس پر سروں کا تسلی ڈالا تو وہ شعلہ  
مارنے لگی۔ پدرہ ایک آدمیوں کے ہاتھ میں لکڑیوں کے گھٹے بندھے  
ہوئے تھے اور دس ایک آدمی لکڑیوں کے بڑے بڑے کندے ہاتھ میں  
لیے ہوئے تھے۔ فقارے اور نفیری والے یوہ کے انتفار میں کھڑے  
ہوئے تھے۔ آگ کو ایک رضاۓ کی اوٹ میں کر لیا تھا تاکہ اس عورت کی  
نظر اس پر نہ پڑے۔ ان میں سے ایک عورت نے رضاۓ کو زبردستی ان  
لوگوں کے ہاتھ سے چھین لیا اور کہا کیا میں جانتی نہیں کہ یہ آگ ہے مجھے  
ڈراتے ہو۔ پھر اس نے آگ کی طرف ڈنڈوت کی اور اپنے تینیں ڈال  
دیا۔ اس وقت فقارے اور نفیریاں بھنی شروع ہوئیں اور لوگوں نے، جو  
بہت سی لکڑیاں ہاتھ میں لیے ہوئے تھے آگ میں ڈالنی شروع کر دیں  
اور اس کے اوپر بڑے بڑے کندے ڈال دیئے تاکہ وہ عورت حرکت نہیں  
کر سکے۔ حاضرین نے بھی نہایت شور کیا۔ میں یہ دیکھ کر بے ہوش  
ہو گیا۔

وہ عورتیں جنہیں انہوا کر لیا جاتا تھا، یا جن کی زبردستی آبرور یزدی کردی جاتی تھی انہیں  
معاشرے میں قبول نہیں کیا جاتا تھا۔ اس کے علاوہ ہarem شاستروں میں اور خاص طور پر منوشا ستر میں  
عورت کے رہنے کے بخوبی، کھانے پینے اور طور طریق کے بارے میں آداب مقرر کیے گئے تھے۔ اس کے  
لیے لکھنا پڑھنا غیر ضروری فرار دے دیا گیا اور شہر کی خدمت اس کی زندگی کا اول و آخر مقصود فرار  
دیا گیا۔

مسلمان حکمرانوں کے عہد میں بھی عورت کی سماجی حیثیت اسی طرح سے رہی۔ بلکہ حکمران  
طبقوں نے پردے کی رسم مسلمانوں سے لے لی اور اپنے حرم سراؤں کی حفاظت اور ختنے سے کی جانے  
گئی۔ اگر چاکرنے سی کی رسم کو ختم کرنے کی بہت کوشش کی تھرداہ اس میں کامیاب نہیں ہو سکا۔  
ہندو معاشرے میں عورت کی آزادی کی جدوجہد اگر یزدی دور میں شروع ہوئی، جب بھال  
میں راجرام مونہن رائے نے اصلاح نہب کی تحریک شروع کی تو اس کے نتیجے میں سی کی رسم پر  
پابندی گئی اور بالآخر ۱۹۱۶ء میں سارا اقانوں کے تحت بچپن کی شادیاں منوع ہوئیں۔ اسی دور میں

ابوالفضل نے ”آئین اکبری“ میں سی کے بارے میں لکھا ہے کہ اس کی چار قسمیں ہیں۔ پہلی  
وہ کہ جو شہر کی موت کے غم میں بے ہوش ہو جاتی ہے اور اس کے رشتے دارے آگ میں جلا  
دیتے ہیں۔ دوسرا وہ عورتیں جو شہر سے بے انتہا محبت کرتی ہیں اور خوشی خوشی جلنے پر تیار ہو جاتی  
ہیں۔ تیسرا وہ قسم ہے جس میں رسم و رواج کے رہاؤ میں جل جاتی ہیں اور کوئی مراحت نہیں کرتی  
ہیں۔ چوتھی صورت میں خاوند کے خاندان وائلے زبردستی جلا دیتے ہیں۔  
سی کا آنکھوں دیکھا حال بہت سے سیاحوں نے لکھا ہے۔ انہیں میں اب بلطوط بھی ہے کہ جو  
عبد سلطین میں ہندوستان آیا۔ وہ لکھتا ہے کہ:

”جب تین بیواؤں نے سی ہونے کا رادا کیا تھا تو وہ تین دن پہلے گانے  
بجانے اور کھانے میں مشغول ہو گئیں گویا دنیا سے رخصت ہونے کو تھی۔  
ان کے پاس ہر طرف سے عورتیں آتی تھیں اور چوتھے دن ان کے پاس  
ایک ایک گھوڑا لائے اور ہر ایک یہودہ بنا دیکھار کر کے اور خوشبو لگا کر اس  
پر سوار ہوئی۔ اس کے دائیں ہاتھ میں ناریل تھا جس کو اچھاتی جاتی تھی  
اور بائیں ہاتھ میں آئینہ تھا جس میں مند بھتی جاتی تھی اور برہمن اس  
کے گرد جمع تھے اور اس کے رشتے دار ان کے ساتھ آگے آگے۔ فقارے  
اور نوبت بھتی جاتی تھی۔ ہر ایک ہندو اسے کہتا تھا میرا سلام میرے ماں  
باپ یا بھائی یا دوست کو کہنا۔ وہ بھتی تھی اچھا اور بُھتی جاتی تھیں۔ میں بھی  
اپنے دوستوں کو لے کر ان کے جلنے کی کیفیت دیکھنے لیا۔ ہم ان کے  
ساتھ تین کوس گئے اور ایک ایسی جگہ پہنچے جہاں پانی بکثرت تھا اور  
درختوں کے انبوہ سے اندر میرا ہو رہا تھا۔ جس میں چار گنبد تھے۔ ہر ایک گنبد  
میں ایک ایک بت تھا اور گنبد کے قی میں پانی کا حوض تھا۔ اس پر درختوں  
کے سایے کے سبب دھوپ نہ پڑتی تھی۔ ناریلی میں یہ جگہ گویا جہنم کا لکڑا  
تھا۔ جب یہ عورتیں ان گنبدوں کے پاس پہنچیں تو حوض میں اتر کر انہوں  
نے نسل کیا اور حوض میں غوطہ لگایا اور اپنے کپڑے، زیورات اتار کر علیحدہ  
رکھ دیئے اور ان کے بجائے ایک موٹی سازگاری باندھ لی۔ حوض کے پاس

بیواؤں کی شادی کی بھی تر غیب دی گئی اور عورت کے لیے تعلیم کی سہوائیں مہیا کی گئیں۔  
اگرچہ اس وقت ہندوستان کی عورت بہت حد تک پرانے رسم و رواج سے آزاد ہو چکی ہے، مگر اب تک سماج میں اس کا مقام مساوی نہیں اور اس کے لیے اسے ایک طویل جدوجہد کی ضرورت ہے۔

### حوالہ جات

۱۔ پیٹاک، *Kama Kalpa or The Hindu Ritual of Love*، (بسمی، ۱۹۶۰ء)، ص ۲

۲۔ ابوالفضل، "آئینِ اکبری"، جلد سوم، اردو ترجمہ، (لاہور)، ص ۲۹۳-۲۹۵

۳۔ ابن بطوطة، "حجابت الاسفار"، اردو ترجمہ، (۱۹۸۳ء)، ص ۳۸-۳۹

## چرچ اور عورت

تاریخ کے ابتدائی زمانے تک میں مرد اور عورت کے تعلق سے، مرد کو یہ احساس ہوا کہ وہ جنسی تعلق کے بعد اپنی تو اپنی کو ضائع کر دیتا ہے، اس لیے اگر وہ کنوارے پن کی اور تجربہ کی زندگی گزارے تو اس کی طاقت و قوت زیادہ عرصے تک باقی رہے گی، اس لیے قدیم زمانے میں بہت سے معاشروں میں تجربہ کی زندگی گزارنے کا رواج تھا۔ لیکن جب حوا آدم کو جنت سے نکلوانے کی ذنبے دار تھیں تو اس نے تجربہ کے خیالات کو مزید تقویت دی اور زندگی طور پر یہ احساس مسکون ہو گیا کہ اگر مرد عورت کی صحبت میں رہے گا تو اس کا فقصان اٹھائے گا۔ اس نے آگے چل کر عورت کے ساتھ تعلقات کو پا کی و ناپا کی کی صورت دی، کہ مرد عورت سے جنسی تعلق کے بعد تاپاک ہو جاتا ہے اور اگر وہ اس تاپاک کی حالت میں کوئی بھی نہیں فریضہ مراجحہ دے تو سخت گناہ کا مرتكب ہوتا ہے۔

اس لیے یہودیت اور عیسائیت دونوں مذاہب میں مرد اور عورت کے تعلقات کو صرف اس حد تک جائز قرار دیا گیا ہے کہ اس کے ذریعے بچے پیدا کیے جائیں اور اس سے کسی تسمیہ کی لذت، لطف اور مسرت حاصل کرنے کا خیال بھی دل میں نہ لایا جائے۔ ان نظریات کا نتیجہ یہ ہوا کہ عورت سماج میں اقل تو گناہ کی علامت بن کر ابھری، دوسرا اس کا کام مخفی یہ تھا کہ وہ بچے پیدا کرے، اس کو کسی بھی حیثیت سے یقین نہیں تھا کہ وہ مرد کے ساتھ مل کر خوشی و مسرت میں شریک ہو اور اپنی آزادانہ حیثیت کو برقرار رکھ سکے۔

چرچ نے خصوصیت سے اس بات کی کوشش کی کہ اس کے راہب اور پادری عورت سے دور

ہم اور بھتیجی، اگر بہت ضرورت ہو تو رہ سکتی ہیں۔ نالیڈو کی مجلس نے ۲۳۳ء میں کہا کہ راہبیوں کے گھروں میں صرف ماں، بہنیں، بڑیکیاں، چچیاں رہ سکتی ہیں۔ اس مجلس نے ۵۸۹ء میں ہدایات دیں کہ اگر کسی مذہبی عہدے دار کے گھر میں اجنبی عورتیں پائی گئیں اور ان کی وجہ سے ذرا بھی عہد و شبہ ہو تو انہیں مزرا دی جائے گی اور عورتوں کو بطور غلام فروخت کر دیا جائے گا۔

آگے چل کر چرچ نے اس پر اعتراضات شروع کر دیئے کہ مذہبی عہدے داروں کے گھروں میں ماںیں، بہنیں یا قریبی رشتے دار بھی کیوں نہیں۔ مثلاً نانتے کی مجلس نے ۸۲۵ء میں ہدایات دیتے ہوئے کہا کہ ”مذہبی عہدے دار ماں، بہن یا چچی کے ساتھ ایک مکان میں نہ رہیں، کیونکہ اس کے نتیجے میں جسی تعلقات کے بہت سے واقعات ہوئے ہیں۔“

چرچ کیونکہ عورت کو گناہ کی ترغیب دلانے کا ذمے دار بحث تھا اس لیے اس نے عورتوں پر پابندیاں لگانا شروع کر دیں، مثلاً بیوس کی مجلس نے ۸۲۸ء میں عورتوں پر پابندی لگادی کہ وہ کسی ایسی جگہ نہ جائیں جہاں رہب موجود ہوں۔ بعض جگہ عورتوں پر پابندی تھی کہ وہ چرچ کے اطراف میں نہ رہیں، یا اگر مذہبی عہدے داروں کے گھروں میں جائیں تو کام لے کر ٹوپیں میں خود کو پیش کر جائیں۔

اور آج تک چرچ اور اس کے عہدے دار یہ سمجھتے ہیں کہ عورت کے چہرے میں گناہ کا سب سے بڑا خطہ ہے۔ اس لیے وہ عورت کی موجودگی کو نظر انداز کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس سے بات چیت سے پرہیز کرتے ہیں اور عورت کو رہائی کی جزا بھجو کہ اس سے دور رہتے ہیں اور جتنا عورت سے دور رہتے ہیں اتنا ہی خود کو وہ روحانی طور پر برتر و فضل سمجھتے ہیں۔

اس لیے عورت کو سماجی طور پر کم تر ثابت کرنے کے لیے چرچ نے یہ دلیل دی کہ عورتیں ناپاک ہیں، اس لیے وہ پاک سے دور رہیں۔ بعد میں مذہبی عہدے داروں نے عورت کو گناہی انسانی حیثیت دی اور یہ کہ عورت کو دیکھتے ہیں مرد میں گناہ کا احساس پیدا ہوتا ہے۔ اس لیے عورتوں سے کہا گیا کہ وہ مکمل طور پر پردے میں رہا کریں کیونکہ اس صورت میں وہ لوگوں کو گناہ پر نہیں اسکیں گی۔ بلکہ ان کے لیے ضروری ہے کہ وہ عبادت کے دوران بھی چہرے پر نقاب ڈالیں رہیں۔

۸۲۶ء میں پوپ نکولس اول نے عورتوں سے کہا کہ وہ چرچ میں آئیں تو نقاب ڈال کر آئیں۔ بعد میں چرچ نے یہ پابندی بھی لگادی کہ ان کے ہاتھ بھی ڈھکھر رہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا

رہیں اور تجدی زندگی گزاریں۔ کیونکہ صرف اس صورت میں وہ گناہ اور دینا کی آنکشوں سے نجٹے ہیں۔ اس لیے آہستہ آہستہ چرچ نے اپنے عہدے داروں پر پابندی عائد کرنا شروع کر دی کہ وہ شادی سے کریں اور عورتوں سے تعلق نہ رکھیں۔ مثلاً ان کے ایک عہدے دار کا کہنا تھا کہ ”وینا میں ایسی بہت سی باتیں ہیں کہ جو روح کے شعور کو کمزور کرتی ہیں۔ لیکن ان میں سب سے اہم اور خاص بات عورتوں سے تعلق قائم کرنا ہے۔۔۔ مرد کو اپنی برتری کے باوجود اس کوئی بھولنا چاہیے کہ عورتوں میں گناہ کی طرف جانے کی کمزوری زیادہ ہوتی ہے اور اس طرح سے ہمارے میں آسانی سے خامی و برائی داخل ہو جائے گی۔ کیونکہ عورتوں کی لگائیں ہماری روحیں کو پریشان کر دیں گی اور اس کی ذمے دار بری عورتیں ہی نہیں بلکہ شریف عورتیں بھی ہوتی ہیں۔“

یعنی آگستائن، جو چرچ کا بڑا اماما ہوا اور معتبر رہنما ہے اور جس کی تعلیمات کا اثر چرچ اور عیسائی مذہب پر بہت زیادہ ہوا ہے، وہ عورتوں کا زبردست خلاف تھا اور ان سے سخت نفرت کرتا تھا۔ اس کے بارے میں اس کے شاگرد نے لکھا ہے کہ ”کوئی عورت اس کے گھر میں قدم نہیں رکھ سکتی تھی، وہ کسی عورت سے اس وقت تک نہیں بولتا تھا کہ جب تک کوئی تیرا شخص موجود نہ ہو۔ اس سلسلے میں وہ کسی سمجھوتے کا قائل نہیں تھا یہاں تک کہ اس کی بڑی بیٹی اور بھتیجیاں بھی اس سے دور رہتی تھیں۔“

جیسے جیسے چرچ اپنے عہدے داروں پر کنوارے پن کی پابندیاں لگاتا گیا۔ ایسے ایسے وہ عورت کے خلاف ہوتا چلا گیا، اور اس کا سماجی درجہ جگہ جلا گیا۔ کیونکہ عورت کو رہائی، گناہ اور خرابی کی علامت بنا کر ہی وہ تجدی مہم کو کامیاب بنائی تھا۔ چنانچہ چرچ کی مختلف جلوسوں نے عورت کے خلاف مہم چلائی، مثلاً الوریا(Elvira) کی مجلس نے راہبیوں پر پابندی لگادی کہ کوئی راہب اپنی بیٹیوں کو بھی اپنے گھر میں نہیں رکھے گا، ہاں اگر وہ کنواری ہوں اور اس بات کا عہد کریں کہ وہ ہمیشہ باعصمت رہیں گی۔

اوائلین کی مذہبی مجلس نے ۵۸۹ء میں کہا کہ راہبیوں کے گھروں میں کوئی اجنبی عورت نہیں رہے گی اور رشتے دار عورتیں بھی بے وقت نہیں پھر رکریں گی۔ ۷۶۷ء میں ٹور کی مجلس نے ہدایات دی کہ ان کے گھروں میں صرف ماں، بہن اور بیٹی رہے گی۔ اس کے علاوہ کسی نہ، یہودہ اور کام کرنے والی نوکرانی کو بھی اجازت نہیں ہوگی۔ میں ماسون کی مجلس کے مطابق دادی، ماں،

لیے اس کی فطرت مرد کے مقابلے میں کم تر ہے۔ اسے خود کو اپنے پر یقین نہیں ہوتا ہے اور جو کچھ وہ حاصل نہیں کر سکتی ہے اسے وہ جھوٹ اور غریب سے حاصل کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ مختصر ایک خود ہر مرد کو عورت سے محفوظ رکھنا ہوگا۔ کیونکہ وہ زہر میلے ساتھ اور سینگوں والے شیطان کی مانند ہے۔ عورت کے جذبات اسے ہمیشہ برائی کی جانب لے جاتے ہیں، جب کہ عقل مرد کا چھائی کی طرف۔

چرچ کے رہنماؤں نے اس طور کے پیالوں کے نظریات کو اپناتے ہوئے عورت کے کم تر ہونے کی دلیل دی کہ دراصل مکمل تخلیق تو مرد ہے، اگر اس تخلیق کے عمل میں کوئی کی رہ جاتی ہے تو اس صورت میں عورت پیدا ہوتی ہے، لہذا عورت مرد کی بگڑی ہوئی شکل ہے اس کے نتیجے میں عورت پیدائش ہی سے بگڑا اور نہ کامی کو لیے پیدا ہوتی ہے۔ اس لیے عورت میں نہ تو عقل ہوتی ہے نہ فہم اور نہ وہ جسمانی طور پر طاقت ور ہوتی ہے۔ اس لیے دنیاوی معاملات میں عورت کا مشیر نہیں لیتا جائے۔ ”بچوں کو چاہیے کہ وہ اس لیے باپ سے زیادہ محبت کریں کیونکہ اس کی پیدائش میں باپ پاگل ہوتا ہے، جب کہ عورت خاموش کردار ادا کرتی ہے۔“

چرچ کی دلیل کے مطابق عورت میں یہ توابیت ہے کہ وہ بچے پیدا کر سکتی ہے، مگر وہ اس کی قطعی اہل نہیں کہ بچوں کی تعلیم و تربیت کرے، اس لیے یہ کام باپ کا ہے کہ وہ بچوں کی ہی کامیتوں کو جاگر کرے اور تربیت کے دوران بچوں کو ماں سے دور رکھے۔

عبد و عظی میں جب عورتوں کے خلاف جادو گریاں ہونے کی ہم چلاتی گئی تو اس میں چرچ نے بھی بھرپور حصہ لیا اور ان کے خلاف چرچ کے عہدے داروں کی جانب سے قوانین بنائے گئے اور انہیں سخت مزاکیں دی گئیں، جن میں قید سے لے کر زندہ جلانے تک کی سزا میں تھیں۔ جادو گری ہونے کے پروپرگنڈے نے عورت کو مزید مساج میں کم تر کر دیا۔ اس کا اظہار چرچ کے مختلف بیانات سے ہوتا ہے۔ اس عہد میں ایک کتاب لکھی گئی تھی جس کا نام تھا Hammer of witches اس کے لکھنے والے دو مصنفوں ہیں۔ ان کا عورت کے بارے میں کہنا تھا کہ: ”جب ہم تاریخ کو دیکھتے ہیں تو اس حقیقت کو پاتے ہیں کہ تقریباً دنیا کی تمام سلطنتیں عورتوں کی وجہ سے جاہ و در باد ہوئی ہیں اور ان میں سے سب سے بہلی خوش حال سلطنت ٹڑوئے کی تھی۔“ ان کی رائے یہ ہے کہ اگر دنیا میں عورتیں اپنے شر اور برائی سے بھر پور جیلوں کو استعمال نہ کریں، تو یہ دنیا پر سکون اور

گدھورت آہست آہست لوگوں کی نظر وہ سے غائب ہوتی چلی گئی اور چرچ کی نظر وہ میں ایک مشابی عورت وہ بن گئی کہ جو کم نظر آئے اور جس کے بارے میں کم بتایا جائے اور جسے کم سے کم دیکھا جائے۔ ان اقدامات کی وجہ سے عورت کی زندگی گھر تک محدود ہو کر رہ گئی۔

اس پر ہی بس نہیں ہوا۔ عورت کی حیثیت کو مزید کم تر ہانے کے لیے چرچ کی جانب سے جو اور اقدامات کیے گئے، انہیوں نے اس کی آزادی کو سلب کر دیا۔ مثلاً چوتھی صدی عیسوی میں الوار کی زندگی محل کی جانب سے جو اعلانات کیے گئے وہ یہ تھے کہ عورت کو لکھنے پڑھنے کی آزادی نہیں ہوئی چاہیے اور نہ یہ اجازت کہ ان کے نام سے خلطہ آئیں۔ انہیں بال کٹانے کی کوئی ضرورت نہیں۔

پرچ کی جانب سے یہ پابندیاں عورت کی ٹھیک زندگی میں بھی داخل ہونا شروع ہو گئیں، مثلاً انہیں تنبیہ کی گئی کہ وہ زیادہ تباہی دھوپیاں کریں۔ عورتوں کے لیے ضروری نہیں کہ کھلیوں میں حص لیں۔ بلکہ ان کے فرائض میں سے ہے کہ وہ کاشت، اون بننے اور روپی پکانے میں اپنا وقت صرف کریں۔ کچھ چرچ کے رہنماؤں نے تو عورتوں کی زندگی کا مقصد بچے پیدا کرنے کے عمل میں عورتوں کو جنسی سرت حاصل ہوتی ہے، لہذا عورت کے لیے بہتر یہ ہے کہ وہ کنواری رہے اور بچے پیدا نہ کرے۔

اس لیے عورتوں کے لیے چرچ کا عہدے دار بنا نامہ ملکن ہو گیا اور یہ کہا گیا کہ عورتوں کو اس کی اجازت نہیں ہوئی چاہیے کہ وہ آئڑکی طرف جائیں اور نہ ہی وہ راہب کے فرائض سرانجام دیں۔ سیجٹ بوئی فیس (وقات ۲۵۷ء) نے چرچ میں عورتوں کے گانے پر بھی پابندی لگادی تھی۔

عورتوں سے فرشت کا اظہار چرچ کے تیر ہوں میں صدی کے ایک عالم نے جو البرت دی گریت کے نام سے مشہور ہے، اس طرح سے کیا ہے۔ ”عورت مرد کے مقابلے میں اغلاقی طور پر کم تر ہے چونکہ عورت میں مرد سے زیادہ سیال مادہ ہوتا ہے اور اس وجہ سے عورت بہت سی چیزوں کو برداشت نہیں کر سکتی ہے۔ کیونکہ سیال مادہ آسانی سے حرکت کر سکتا ہے۔ اس لیے عورت کے مزان میں غیر مستقل مزاجی ہوتی ہے۔ عورت قادری پر مطلق یقین نہیں رکھتی ہے۔ مجھ پر یقین کرو اگر تم اس پر اعتماد کر دے گے تو تم مایوس ہو گے۔ اس لیے بھروسہ اسے اپنے منصوبے اور پلان چھپاتے ہیں اور ان میں ان کی رائے نہیں لیتے ہیں۔ عورت مرد کی بگڑی ہوئی شکل ہے اس

پہامن ہو سکتی ہے اور لاتعداد خلقوں سے محفوظ رہ سکتی ہے۔

انہوں نے عورتوں میں برائیوں اور خرایوں کو جلاش کرتے ہوئے اس کی ایک اور اہم خرابی کی طرف اشارہ کیا ہے اور وہ ہے عورت کی آواز، ان کا کہنا ہے کہ عورت جب بولتی ہے تو وہ فوراً لوگوں کے لوگوں پر اثر کرتی ہے اور انہیں اپنی طرف کھینچ لیتی ہے، اس لیے اس کی آواز اس سارے کی طرح ہے کہ جو مسافروں کو اپنی مٹھاس سے محور کر دیتا ہے اور بعد میں انہیں قتل کر دیتا ہے۔ ایک ضرب المثل کے مطابق ”ایک بد اخلاق عورت کے ہونزوں سے شہد پکتا ہے، اس کی گفتگو تیل سے زیادہ چکنی ہوتی ہے، لیکن آخر میں یہ تلخ ہو جاتی ہے اور اتنی ہی تیز ہو جاتی ہے جیسے دودھاری گوار۔“

ان کے نزدیک عورتوں کے خوب صورت بال بھی برائی کی جڑیں، کیونکہ یہ مردوں میں شہوانی جذبات کو ابھارتے ہیں اور اس طرح خوب صورت بال عورت کو شیطان کے قریب لے جاتے ہیں۔

اس لیے عورت اپنی جنس کی وجہ سے شیطان کو دعوت دیتی ہے کہ وہ اسے استعمال کرے، جبکہ مرد میں چونکہ یہ کمزوریاں نہیں ہوتیں اس لیے وہ شیطان سے محفوظ رہتا ہے۔ اس دلیل کے تحت صرف عورتیں ہی جادوگر نیاں ہو سکتی ہیں، مرد نہیں۔

چہرچ کے ان نمہیں خیالات کی وجہ سے عورت سماج میں برائی، شر اور گناہ کا سبب بن گئی اور اس نے اسے مرد کے مقابلوں میں بہت کم تر کر دیا۔

(نوٹ: اس باب کا مسودا اتنا رائے ہائیمن (Uta Ranke Heinmann) کی کتاب Eunuchs for the Kingdom of Heaven. Penguin 1991 سے لیا گیا ہے۔)

رہبانیت کا مطلب ہے ترک دنیا، یعنی دنیا کے عیش و آرام اور سہولتوں کو چھوڑنا اور اسکی تمام چیزوں سے پر بیز کرنا کہ جو ماذی آسانشوں کی طرف مائل کرتی ہوں یا یہ کہ جن کی موجودگی سے ذہن دنیا کی طرف مائل ہوتا ہے۔ انہیں میں عورت کا وجود بھی شامل ہے۔ اس لیے وہ لوگ کہ جو ترک دنیا کر کے عبادت و ریاضت و تپیا کے ذریعے روحانی مقامات بلند کرنا چاہتے تھے ان کے لیے عورت سب سے بڑی رکاوٹ تھی۔ اس لیے ضروری تھا کہ وہ عورتوں سے دور رہیں۔ اس غرض کے لیے اکثر یہ لوگ دنیا سے دور جنگلوں، پہاڑوں اور ویرانوں میں اپنا ٹھکانہ بنایتے تھے کہ جہاں ان کو پریشان کرنے والا کوئی نہ ہو۔

راہب ہو یا صوفی یا ترک دنیا کرنے والا کوئی بھی ہو۔ اس کا سب سے بڑا متحان یہ ہوتا تھا کہ وہ اپنی نفسانی خواہشات پر کیسے قابو پاتا ہے۔ اس مقدمہ کے لیے ضروری تھا کہ وہ اپنے ذہن سے عورت کے تصور کو بحال دے۔ یہاں عورت شیطان بن کر اس کی رواہ میں حاصل ہوتی تھی اور اس کی عبادت میں خلخلہ ذاتی تھی۔ اس کا تمذکرہ سب سی راہبوں نے کیا ہے کہ عورت کے تصور نے انہیں کیسی کیسی اذیتیں دیں۔ لیکن جب وہ اس مخلل مرحلے سے نکل جاتے تھے تو ان کو بلند روحانی مقامات مل جاتے تھے۔ اس لیے یہ امر دلچسپی سے خالی نہ ہو گا کہ مرد کی روحانی ترقی میں بھی عورت کا حصہ ہے۔ اگرچہ مخفی ہے مگر اس سے انداز ہوتا ہے کہ عورت کا وجد مرد کی ذات کے لیے کس تدریض ضروری ہے۔ صوفیا کے ادب میں عورت کو دنیا سے تشبیہ دی جاتی ہے کہ جو اپنی رعنائی، دلگشی اور ارادوں سے لوگوں کو لبھا کر اپنی محبت میں گرفتار کرتی ہے۔ اس لیے صوفیا اپنی عبادات گزاری اور روحانیت میں

اور ہمارے زمانے تک دینی اور دنیاوی تمام فتنے عورتوں کے ہی ہیں۔<sup>۵۵</sup>

اس کے بعد جویری اپنے تجربات بیان کرتے ہیں کہ  
”گیارہ سال تک خداوند تعالیٰ نے نکاح کی آزمائش سے بچائے رکھا اور  
یہی مقدر تھا کہ میرے اندر فتنہ پیدا کر دیا اور میرا ظاہر و باطن ایک پری  
صفت کا اس کے دیکھے بغیر اس سے ہو گیا اور میں ایک سال تک اس میں ایسا  
مستخرق رہا کہ قریب تھا کہ میرا دین مجھ پر جاہ ہو جائے یہاں تک کہ اللہ  
تعالیٰ نے کمال اطلاف اور اپنے پورے فضل سے میرے دل کو ہلاک  
ہونے سے بچایا اور مجھے اپنی رحمت کے ذریعے اس سے نجات نصیب  
فرما دی۔ اللہ تعالیٰ کی اس عظیم نعمت پر میں اس کا شکر ادا کرتا ہوں۔ خلاصہ  
کام یہ ہے کہ طریقت کی بنیاد مجدد رہنے پر رکھی گئی ہے۔ پھر ننسانی  
خواہشات کے لشکروں میں سے کسی ایک لشکر کی آگ کو بھی بجھایا نہیں  
جا سکتا ہے کیونکہ جو خرامی خود تیرے اندر سے پیدا ہوئی۔ اس کا دور کرنے کا  
سامان بھی خود مجھ پر ہی موقوف ہے۔<sup>۵۶</sup>

اس لیے جویری شہوت اور ننسانی خواہشات کو ختم کرنے کے لیے ضروری سمجھتے ہیں کہ صوفیا کو  
کثرت سے عبادت و ریاضت کرنی چاہیے اور سب سے بڑا کریے کہ بھوکارہنا چاہیے کیونکہ اس  
سے شہوت زائل ہوتی ہے۔ سب سے بڑا کہ ”خوب خدا یا حق تعالیٰ کی پچی محبت ہے جو ہم توں کو  
کام میں لانے سے سمجھتی ہے اور محبت کا غلبہ خود خود حرم کے اعضا میں اس شہوت کو پر اگنہ  
کر دیتا ہے۔<sup>۵۷</sup>

عورتوں کے سلسلے میں یہ خیالات صرف علی جویری کے ہی نہیں بلکہ درسرے صوفیا کے بھی ہیں کہ جو  
عورتوں سے بیزاری کا بر ایضا تھا کرتے رہے ہیں اور اگر انہوں نے شادی بھی کی تو اس کا مقصد نہ لست  
و ننسانی خواہشات کو پورا کرنا نہیں تھا بلکہ اولاد پیدا کرنا تھا تاکہ نسل انسانی کی ترقی میں اضافہ ہو۔ لہذا  
جب عورت محض بچے پیدا کرنے کا ذریعہ بن گئی تو ان کے گھروں میں اس کی سماجی حیثیت بھی کم ہو گئی  
اور محبت والفت اور تربت کے جذبات دنوں کے درمیان پیدا نہیں ہوئے۔ ان کے تعلقات کی نوعیت  
محض ایک ضرورت کی وجہ سے تھی اس کے آگے دہان کے لیے رکاوٹ بن جاتی تھی۔

— ۵۱ —

عورت کو حاصل پاتے ہیں اور خود کو ہوشیار کرتے ہیں کہ اس کے دام میں گرفتار نہ ہو جائے۔ کچھ صوفیا  
عورت کو ہم کی مانند خوبصورت، آراستہ و بیرونی صورت کرتے ہیں اور اپنی سب سے بڑی کامیابی یہ  
سمجھتے ہیں کہ اس کے خوب صورت چہرے پر کا لکھ کر اسے بد صورت اور کریبہ بنادیں۔

کچھ صوفیا نے عورتوں سے اس قدر بے زاری کا اظہار کیا ہے کہ شتوہ اس کے ہاتھ کا پاک ہوا  
کھانا کھاتے تھے اور نہ ہی اسے ہاتھ لگاتے تھے۔ ایسی بھی کہانیاں ہیں کہ جن صوفیوں نے یہو یوں  
کی بہزادی کو برداشت کیا اس کے بد لے میں انہیں اعلیٰ مقامات مل گئی۔ ڈاکٹر این بیری شمل کے  
مطابق صوفیا کے یہاں اکثر عورت کو شہوت پرست، طوائف، بے وفا اور ایک ایسی عورت کو جو  
اپنے بچے کھا جاتی ہے کہ روپ میں دکھایا ہے اور اس سے ہوشیار رہنے کی پہاڑت کی ہے۔<sup>۵۸</sup>

صوفیا کے عورتوں کے بارے میں جو نظریات ہیں ان کا اظہار علی بن عثمان جویری نے اپنی  
کتاب ”کشف الحجب“ میں بڑی تفصیل اور وضاحت سے کیا ہے۔ وہ اس بات کا اظہار کرتے  
ہیں کہ نکاح کرنے میں دو آفتسیں ہیں ایک یہ کہ دل غیر حق میں مشغول ہوتا ہے اور دوسرا یہ کہ  
جسم کو نفسانی لذتوں کی عادت پر جاتی ہے۔ اس لیے جو شخص عبادت و ریاضت میں مشغول ہونا  
چاہتا ہے اس کے لیے ضروری ہے کہ وہ شادی نہ کرے۔<sup>۵۹</sup>

مجرد رہنے کے بارے میں ان کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ ”ہمارے زمانے میں یہ ملک نہیں رہا  
کہ کسی کو ایسی عورت نصیب ہو جائے جو زیادہ مطالبات اور فضول و محل امور کو طلب کیے بغیر اس  
کے ساتھ موافقت کرے۔ اس لیے ایک گروہ نے مجرداً اور ہلکا رہنا اختیار کر لیا ہے۔<sup>۶۰</sup>

آگے چل کر وہ لکھتے ہیں کہ:  
”مشائخ طریقت کا اس پر اجماع ہے کہ بہترین اور افضل لوگ وہ ہیں کہ  
جو تحریکی زندگی گزار دیں۔<sup>۶۱</sup>

سید علی جویری عورت کے فتنہ ہونے کے بارے میں تفصیل سے بتاتے ہیں کہ:  
”حضرت آدم کے لیے جو پہلا فتنہ مقدر ہوا وہ ایک عورت ہی کا فتنہ تھا اور  
ہاتھ و قائم کے لیے جھگڑے کی صورت میں جو پہلا فساد دنیا میں نمودار  
ہوا وہ بھی ایک عورت ہی کی وجہ سے تھا اور جب دو فرشتوں ہاروٹ اور  
ماروٹ کو اللہ تعالیٰ نے سزاد دینی چاہی تو اس کا سبب بھی ایک عورت ہی تھی

— ۵۰ —

صوفیا کے نزدیک عورت ایک رقب تھی کہ جو خدا کی محبت کے درمیان آ جاتی تھی۔ اس وجہ سے ان کا سب سے بڑا مسئلہ یہ تھا کہ اس رکاوٹ کو یا تو دور کیا جائے یا اس کی اہمیت کو گھٹا دیا جائے۔ عورت کے بارے میں ان کے نظریات کو تقویت ان تمام کہانیوں سے بھی ملی تھی کہ جس میں جنت سے حضرت آدم کو نکالنے والی عورت تھی۔ لہذا عورت اپنی محبت سے مرد پر قابو پا کر اسے اپنے مقاصد کے لیے استعمال کرتی ہے اور اس طرح یہ مرد کی آزادی کی بھی دشمن ہے۔

لہذا صوفی عورتوں سے دور رہنے کی تلقین کرتے ہیں۔ اسی قسم کے خیالات ہمیں اخباروں صدی میں چشتیہ سلطے کے ایک صوفی شیخ گلیم اللہ کے ہاں ملتے ہیں وہ اپنے خلفاً کو شادی سے من کرتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ عورتیں دین کو ختم کر دیتی ہیں۔ اس لیے لوگوں کو چاہیے کہ ان کی باتوں میں نہ آئیں۔ اگرچہ چشتیہ سلطے میں عورتوں کو مرید کرتے تھے مگر اپنے خلفاً کو کہا کرتے تھے کہ جوان، بوڑھی، خوبصورت اور بدصورت سب کو مرید کرو مگر ان کے ساتھ زیادہ عرض سے تک مت ظہرہ اور ان کو مرید کرتے وقت تمام احتیاطی تدبیر اختیار کرو۔ مصافی کرتے وقت ہاتھ پر کپڑا باندھ لو۔ ان کا یہ بھی کہنا تھا کہ شادی اجھنوں کا باعث ہے اس لیے ضرورت کے بغیر شادی نہیں کرنی چاہیے۔<sup>۱</sup>

## حرم

اگرچہ بادشاہوں نے اپنے محلات میں بیگمات کی حیثیت سے کئی کئی عورتوں کو رکھنا شروع کر دیا تھا، مگر باقاعدہ حرم کی بنیاد یا تو ایرانی حکمرانوں نے شروع کی اور یا بازنطیہ بادشاہوں نے۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ وہ تمام عورتیں جن سے بادشاہ کا تعلق ہوتا تھا، انہیں سب سے علیحدہ کر کے محلات میں حفاظت سے رکھ دیا جاتا تھا اور اس کے بعد انہیں اجازت نہیں تھی کہ وہ بادشاہ کی زندگی میں یا اس کے مرنسے کے بعد کسی اور سے شادی کریں یا جنسی تعلق رکھیں۔ یہ عورتیں بادشاہ اور حکمران کی عزت و آبرو، شان بن جاتی تھیں اور حرم ان کے لیے ابدی قید تھی۔

چنانچہ ان عورتوں کے لیے علیحدہ محلات بنائے جاتے اور کوشش کی جاتی کہ ان محلات کے اندر ہی ان کی تفریحات اور وقت گزاری کے لیے تمام اسباب ہبھی کر دیئے جائیں تاکہ انہیں باہر کی دنیا کے بارے میں متوجہ ہوئی رہے اور نہ خبرِ محل میں آنے کے بعد ان کا تعلق ماسوئے بادشاہ کے اور تمام مردوں سے ختم ہو جاتا تھا۔ اگر وہ باہر کی دنیا سے کوئی رابطہ کرنا چاہتی تھیں تو اس مقصد کے لیے بعد میں خواجہ سراویں کا ادارہ و جو دیں آیا جو اس خاص مقصد کے لیے تیار کیے جاتے تھے۔ یہ خواجہ سرا حرم اور باہر کی دنیا میں رابطے کا کام دینے تھے۔ مگر ان کے فرائض صرف نہیں تھے مدد و نہیں تھے بلکہ یہ محل میں عورتوں پر بھی نگاہ رکھتے تھے اور اگر کسی عورت پر زور ابھی شہر ہو جائے کہ وہ خواجہ سرا سے ہی کوئی جنسی تعلق رکھے ہوئے ہے تو اس کی سزا موٹتھی۔

مسلمان حکمرانوں میں سب سے زیادہ عظیم الشان حرم عثمانی خلفاً کا تھا۔

جب سلطان ملودرم کو تیمور کے ہاتھوں نکالت ہوئی تو اس میں ملودرم اور اس کی بیگم دتوں

## حوالہ جات

- ۱۔ این۔ بیری شمل، *Mystical Dimensions of Islam*، (یونیورسٹی آف کیلی فورنیا، ۱۹۷۵ء)، ص ۳۲۸۔
- ۲۔ علی بن مثان بنجیری، "کشف الحجب"، اردو ترجمہ: مولانا عبدالرؤف قادری، (لاہور)، ص ۵۳۲۔
- ۳۔ ایضاً، ص ۵۳۶۔
- ۴۔ ایضاً، ص ۵۳۷۔
- ۵۔ ایضاً، ص ۵۳۷۔
- ۶۔ ایضاً، ص ۵۳۷۔
- ۷۔ ایضاً، ص ۵۳۸۔
- ۸۔ محمد، "Islam in Northern India (During the Eighteenth Century)"، (دہلی، ۱۹۹۲ء)، ص ۲۳۔

ابراہیم (۱۶۲۳ء۔۱۶۲۰ء) کے عہد میں پیش آیا۔ اسے تایا گیا کہ حرم میں یہ افواہ ہے کہ اس کی کوئی کنیز کی خوبی سر اکے ساتھ پائی گئی۔ اس پر تفتیش شروع ہوئی۔ مگر کنیز کی شاخت نہیں ہو گئی۔ ابراہیم نے اس کا یہ حل نکالا کہ محل کی ۲۸۰ کنیزوں کو بوریوں میں بند کر کے باسفورس میں ڈبوئے کا حکم دے دیا۔ اتفاق سے کسی ایک کنیز کی بوری کو مضبوطی سے بند نہیں کیا گیا تھا، لہذا مندر میں اس کامنہ کھل گیا اور وہ بہار نکل آئی۔ پاس سے گزرتے ہوئے ایک فرانسیسی جہاز نے اسے دیکھ لیا اور اس کی جان پچائی۔ اس نے پیرس ہنچ کر یہ ساری تفصیلات بتائیں۔

سلطان کے مرنے پر اس کے پورے حرم کو ایک دوسرے محل میں منتقل کر دیا جاتا تھا جو ”آنسوؤں کا محل“، کہلاتا تھا اور یہاں وہ اپنی بیانیزندگی تہائی اور محروم کے ساتھ گزارنی تھی۔ ہندوستان میں مغل بادشاہوں نے بھی حرم کی بنیاد رکھی تھی اور اکبر نے باقاعدہ اس کے لیے قوانین ترتیب دیے تھے۔ مگر ان کا حرم کتنی لحاظ سے عثمانی سلطانین سے مختلف تھا۔ ایک تو مغل بادشاہ باقاعدہ شادیاں کرتے تھے، اگرچہ ساتھ میں کنیزیں بھی ہوتی تھیں، اور حرم میں مر جنم بادشاہوں کی بیگمات بھی رہتی تھیں۔ حرم کے انتظامات سخت ہوتے تھے اور محل کے باہر اچجوت سپاہی پہرہ دیتے تھے۔ خواجہ راجھ اور باہر کی دنیا میں رابطہ کام دیتے تھے۔ محل کے اندر سلح عورتوں کا جو قلعہ نیاں کھلاتی تھیں، ان کا پھراؤ تھا۔ محل کے دروازے شام سے بند کر دیے جاتے تھے اور اس کے بعد کسی کو آنے یا جانے کی اجازت نہیں تھی۔

لیکن محل کی عورتوں پر بہت زیادہ سختیاں اور پابندیاں نہیں تھیں اگر وہ کسی امیر کے گھر جانا چاہیں یا کسی امیر کی بیگم ان سے ملنے کی خواہش مند ہو تو اس صورت میں انہیں باقاعدہ اجازت لئی پڑتی تھی۔ جب باہر لٹکتی تھیں تو اس صورت میں پردے کے سخت انتظامات کیے جاتے تھے۔ یا اکثر پاکیوں میں سوار ہوتی تھیں اور سپاہی راستے سے لوگوں کو ہٹاتے ہوئے چلتے تھے۔

بادشاہ کی بیگمات کے لوگ نام نہیں لیتے تھے۔ ابوالفضل اور دوسرے موڑخوں نے کہیں اکبر کی بیگمات کا نام نہیں لیا اور جب بھی ذکر آیا تو بغیر نام لیے استعاروں اور شبہات میں بات کی، مثلاً بدایوں ایک جگہ لکھتا ہے کہ ”اس سال بادشاہ کی بیگمات میں سے ایک کے محل ٹھہر گیا۔ بادشاہ سلیمان چشتی کی خاتما ہے میں گیا اور بیگم کو دیں چھوڑ دیا۔“ اگرچہ حرم میں کسی دوسرے غیر مرد کو آنے کی اجازت نہیں تھی مگر اکبر، سلیمان چشتی سے اس تدر

گرفتار ہوئے، تیمور نے ملدرم کو ایک بھرے میں قید کیا اور اس کی بیوی کو برہنہ دربار میں ساتی گزی پر مجبور کیا۔ اس واقعے کے بعد سے عثمانی سلطانین نے شادی کرنا چھوڑ دی تھی تاکہ وہ پھر اس قسم کے حادثے سے دوچار نہ ہوں۔ لہذا ان کے حرم میں صرف کنیزیں ہوتی تھیں، اس مقصد کے لیے پوری سلطنت سے خوب صورت عورتیں حرم میں جمع کی جاتی تھیں۔ ان کے علاوہ سلطنت کے گورنر تھنے میں یا ماتحت حکمران خراج میں عورتیں بھی مہیا کرتے تھے۔ اس کا نتیجہ یہ تھا کہ اس کے حرم میں ملک کی عورتیں جمع تھیں۔

ان عورتوں کی حفاظت کے لیے خواجہ سر اہوتے تھے۔ خواجہ سر اگاموں میں سے پہنچتے تھے اور ابتدائی عمر ہی سے انہیں خصی کر دیا جاتا تھا۔ ان کا سردار کزرل آغا یا لرکوں کا آغا کہلاتا تھا۔ اس کا کام محل یا حرم میں عورتوں کی گھباداشت ہوتی تھی۔ ہر رات کے انتہا کے لیے یہ عورتیں ایک قطار میں کھڑی ہوتی تھیں اور بادشاہ ان کے معائنے کے بعد کسی ایک کو منتخب کرتا۔ اس کے بعد اس عورت کو حیار کر کے خواب گاہ میں بھیج دیا جاتا تھا اور جریز میں تاریخ کے ساتھ اس کا نام لکھ دیا جاتا تھا تاکہ اگر سے محل ٹھہر جائے تو اس سے اندازہ لگایا جاسکے۔

جن عورتوں کے لئے کا ہو جاتا تھا تو انہیں سلطانہ بنا دیا جاتا تھا، اگر اولاد نہیں ہوتی تھی تو اس صورت میں کنیزیں رہتی اور یہ بھی ہوتا تھا کہ ایک رات کے بعد سلطان اس کی طرف متوجہ بھی نہیں ہوتا تھا اور وہ بیانیزندگی اسی حالت میں گزار دیتی تھی۔ محل میں کسی سلطانہ کو اس وقت بڑا ورجہ ملتا تھا جب اس کا لڑکا سلطان ہو جاتا تھا۔ اس وقت وہ ”والدہ سلطان“ بن کر محترم اور باوقار مقام حاصل کر لیتی تھی۔

محمد فاتح نے ایک قانون بنایا تھا کہ اس کے خاندان میں جو بادشاہ ہو، وہ سخت شنی کے بعد اپنے بھائیوں کو قتل کر دے تاکہ خانہ جگلی کا خطہ نہیں رہے اور سلطنت کمزور نہ ہو۔ بعد میں قتل کرنے کے بجائے انہیں محلاں میں قید کر دیا جاتا تھا۔ یہ محلاں قفس کہلاتے تھے۔ یہاں شہزادوں کو کنیزیں مہیا کی جاتی تھیں، مگر اس بات کا خیال رکھا جاتا تھا کہ ان کے کوئی اولاد نہ ہو اور اگر ان میں سے کوئی کنیز حامل ہو جائی تھی تو اسے فوراً قتل کر دیا جاتا تھا۔

حرم میں اگر کسی کنیز کا خواجہ سر یا اسی اور کسے ساتھ ہنسی تعلق میں ملوث دیکھ لیا جاتا تھا تو اس کی سزا یا تھی کہ اسے بوری میں بند کر کے باسفورس میں ڈبو دیا جاتا تھا۔ اس قسم کا ایک واقعہ سلطان

حرم چاہے وہ عثمانی سلاطین کا ہو یا مغل بادشاہوں کا، یا امراء کا، یہ عورت کے لیے ایک تین تھی کہ جس میں رہجے ہوئے وہ باہر کی دنیا سے اپنا تعاقب توڑ لیتی تھی اور بقا یا زندگی اسے جہالت اور گنائی کے ساتھ گز ارنی پڑتی تھی۔ اس لیے ان حالات میں عورتوں کا جوڑ ہن بننا۔ وہ سازشی، جوڑ توڑ کرنے والا اور بے حصی کا تھا۔ اس لیے بہت کم حالات میں ایسا ہوا کہ کچھ عورتوں نے ہتنی طور پر کچھ ترقی کی ہو۔ کیونکہ پاندیوں کی وجہ سے وہ اپنے جذبات کا اظہار کر ہی نہیں سکتی تھیں۔ شہزاد اور نگریب کی لاکیاں بڑی ذہن تھیں، مگر اور نگریب نے دیوان حافظ کے پڑھنے تک پر پاندی نکار کی تھی۔

اس لیے زنان خانے کی تجانی اور چار دیواری میں عورت بالکل بے خبر ہو جاتی تھی۔ ایک اگر یہ عورت سمزیر حسن علی نے ہندوستان کے رسم درواج پر جو کتاب لکھی تھی، اس میں اس نے اپنی ایک دوست عورت کے بارے میں لکھا ہے کہ جب وہ اس کے سامنے ان جگہوں کی تفصیلات بتاتی کہ جو اس نے دیکھی ہیں اور ان دریاؤں اور پلوں کا ذکر کرتی جو قریب ہی میں تھے تو اس کی زبردست خواہش ہوتی کہ وہ ان چیزوں کو دیکھے، وہ لکھتی ہے کہ:

”میں نے یہ ذہن لیا کہ میں اس کے شہر اور والدے اجازت لے لوں گی  
کہ وہ ان جگہوں کی سیر کر سکے، لیکن دونوں نے اس بات کو پسند نہیں کی  
کہ وہ باہر نکلے۔ میں نے مایوس ہو کر اپنی دوست سے یہ بات کی۔ اس پر  
اس نے زندگی سے جواب دیا کہ اس میں میرا ہی قصور ہے کہ میں نے اس  
چیز کی فرمائش کی کہ جس کے لیے میرا کوئی حق نہیں تھا۔ مجھے امید ہے کہ  
میرا شہر اور خاندان میری اس پکانہ حرکت پر مجھ سے ناراضی نہیں ہو گا۔  
میرا فانی کر کے انہیں سمجھا دیجیے کہ میں اپنے آپ سے بہت پیشان ہوں  
کہ میں نے یہ حفاظت کیوں کی اور مجھے اس پر محنت پر بیٹھا ہو گی کہ جب  
میں ان سے ملوں گی اور اس موضوع پر بات کروں گی۔“ ۵۷

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ عورت کی اپنی خواہشات، تمنا کیں اور آرزوں کی تمام مرد کے ماتحت ہو چکی تھیں اور اس کی زندگی کا ایک ہی مقصد تھا کہ اس کا شوہر یا اس کا باپ اس سے خوش رہے۔ جب قانونی بیوی اور خاندان ہا۔ س۔ قدر گر جائے، دنیا کے بارے میں اسے بے خبر ہا۔

متاثر ہوا کہ انہیں محل کے فتحی حصے میں آنے کی اجازت دے دی، جس کی وجہ سے محل کی اور عورتیں بھی ان کی معتقد ہو گئیں۔ اس پر بادشاہ کے بیٹوں اور بھنیوں نے شکایت کی کہ ان کی بیگنات ان پر توہنیں دے رہی ہیں تو بادشاہ نے جواب میں کہا کہ: ”دنیا میں عورتوں کی کبی نہیں..... تم اور شادیاں کرلو اس میں کیا نہما آتھے ہے۔“ ۵۸

آخری عبید مغلیہ میں حرم میں یہ سختیاں نہیں رہی تھیں اور عورتوں کو قدرے آزادی تھی کہ وہ تہواروں اور میلوں شہیوں میں شرکت کرتی تھیں۔ آخر وقت میں حرم کا نام زنان خانہ ہو گیا تھا۔

اووہ کے بادشاہ کے زنان خانے کے بارے میں ایک اگر یہ عورت نے لکھا ہے کہ:  
” محل میں عورتیں حفاظت کے لیے ہوتی تھیں ان کے ہاتھوں میں ڈنڈے ہوتے تھے اور جب شہزاد اور رانہ لباس میں رہتے تھے۔ مرحوم بادشاہ کی بیگنات سادہ لباس میں بغیر زیورات کے ہوتی تھیں، جبکہ حکران کی بیگنات قیمتی لباس اور زیورات سے لدی رہتی تھیں اور ان کے جسم کے ہر ہر عضو کے لیے کوئی نکوئی زیور ہوتا تھا۔ لباس بہت بھاری اور پھیلا ہوا ہوتا تھا، جب یہ چلتی تھیں تو ملازمائیں اسے اٹھا کر ان کے پیچے پیچے چلتی تھیں۔“ ۵۹

بادشاہ کے علاوہ اسراء بھی اپنا اپنا حرم اور زنان خانہ رکھتے تھے اور جس کے حرم میں جنہی عورتیں ہوتی تھیں، اتنی ہی اس کی عزت ہوتی تھی، جبکہ کسی اعلیٰ خاندان کی عورت شادی کرتی تھی تو اس کے ساتھ دو کینزیں بھی آتی تھیں۔ ۶۰

فنی پارکن نے اووہ کے حرم کے بارے میں لکھا ہے کہ:  
” یہ زنان خانہ گھٹ جوڑ اور سازش کی جگہ ہوتی تھی۔ اگر کسی بیوی کے ہاں لڑکائیں ہوتا تھا تو وہ اس بات کا اظہار کرتی تھی کہ جیسے وہ محل سے ہو اور محلی ذات کی عورتوں سے جو محل سے ہوتی تھی انہیں بلا کر محل میں رکھتی تھیں اور ان میں سے کسی سے پچلے کرائے اپنا ظاہر کرتی تھی اس کے بدالے میں اس کی ماں کو ۵۰۰ روپے دے دیجے جاتے تھے اور بعض حالات میں افتانی راز کے خوف سے زبردے کر مارڈا لاجاتا تھا۔“ ۶۱

دیا جائے اور اسے اپنے اردوگرد کے ماحول کے بارے میں پہنچیں رہے تو اس صورت میں عورت  
محض پچ پیدا کرنے نسل چلاتی ہے اور خاندان کی آبرو و عزت بن کر دم توڑ دیتی ہے۔

(توٹ) عورت کو پردے میں رکھنے کی وجہ سے جہاں عورت سماجی و قومی طور پر پس ماندہ ہوئی، وہاں اس کے پچھوپا اندھی ہوئے۔ ان میں سے پچھا اڑات یہ تھے کہ جب عورت سماج سے کٹ گئی اور روزمرہ کی زندگی میں جو تبدیلیاں ہو رہی تھیں ان سے لاطق ہو گئی تو ان میں قدیم رسم و رسماں، درواج اور توجہات زیادہ گرے کے لیے باقی رہے اور زبان اس کے محاورے اور وہ الفاظ جو مردوں کی دنیا میں متروک ہو گئے تھے، ان کے باہم استعمال ہوتے رہے۔

اس طرح گیت، تھنے اور کھانپاں، بھرتوں میں محفوظ رہے اور عورتیں قدمی ثغافت اور رسم درواج کا بہترین ماخذ بن گئیں اور انہوں نے قدمی ثغافتی روایات اور قدروں کو ایک عرصے تک محفوظ رکھا۔ آج بھی عورتیں بہت سی بیماریوں کے علاج جزی بیٹھوں اور روکھوں سے کر لیتی ہیں۔

### حوالہ جات

۱۔ نوکل باربر، *Lords of the Golden Horn*، (نیو یارک، ۱۹۱۶ء)، جس ص ۳۰، ۳۵، ۹۳

۲۔ عبدالقدور بدایونی، "تسبیح اتوارخ" جلد دوم، انگریزی ترجمہ، جس ص ۱۰۹

۳۔ ایضاً، جس ص ۱۱۰

۴۔ فینی پارکس، *Wanderings of a Pilgrim in Search of The Picturesque*، جلد اول، (لندن، ۱۸۵۲ء)، جس ص ۸۵، ۸۹

۵۔ ایضاً، جس ص ۳۹۰

۶۔ ایضاً، جس ص ۳۹۲

۷۔ مسیم حسن علی، *Observations of Mussalmans of India*، (کلفورڈ، ۱۹۷۸ء)، جس ص ۱۲۸

عبد وسطی میں دنیا کے تقریباً تمام معاشروں میں کہ جو تہذیب یافت ہے، وہاں عورت سماجی طور پر گرچکی تھی اور شادی کا مقصد لڑکے پیدا کرنا اور خاندان کو بڑھانا تھا، اس لیے عورت کے لیے باعثست، پاکباز، پاہیا اور پاہشرم ہوتا لازمی ہو چکا تھا۔ خون کی پاکیزگی کا نظر یہ ذہنوں میں راغ تھا اور اس لیے آزادانہ جنسی تعلقات کی مذمت کی جاتی تھی۔ ساتھ ہی میں گھر اور عورت لازم و ملزم ہو چکے تھے۔ مرد کے لیے گھر میں سکون آرام اور پرمسرت ماحول کی ذاتے دار عورت ہی تھی، اس لیے دنیا کے مختلف معاشروں میں ایسا ادب کثرت سے پیدا ہوا کہ جس میں ایک مثالی عورت کی خوبیوں کو بیان کیا گیا ہے تاکہ مرد کیچھ بحال کر کے اسی عورت سے شادی کرے اور گھر کے سکون کو حاصل کرے۔ اس قسم کے ادب کی بہترین مثال ہندوستان میں لکھی جانے والی کتاب ”کام شاستر“ ہے۔ اس میں خصوصیت سے ہندوستان کی اس سماجی زندگی کی عکاسی کرتا ہے جو کہ امراء کے طبقے میں تھی۔

اس میں کہا گیا ہے کہ شادی کا سب سے بڑا مقصد یہ ہوتا ہے کہ لڑکا پیدا ہوتا کہ نسل آگے چل سکے چونکہ ہندوؤں میں باپ کے مرنے پر اس کی چتا کو آگ لڑکا ہی لگاتا ہے، اس لیے لڑکے کا ہوتا اس رسم کو پورا کرنے کے لیے ضروری تھا کہ شادی ایک ہی ذات کی لڑکی سے ہو جو کہ کنواری ہو۔ شادی کے علاوہ مرد جنسی تعلقات کسی بھی ذات کی عورت سے رکھ سکتا ہے۔ ایک اچھی بیوی میں ان شرائط کا ہوتا لازمی ہے: ماں باپ زندہ ہوں، شوہر سے کم از کم تین سال چھوٹی ہو، اچھے خاندان سے ہو، دولت مند ہو، خاندان بڑا اور اتفاق رکھنے والا ہو، جسمانی طور پر خوب صورت ہو

ضرور پہنے ہوئے ہو۔ جب شوہر گھر سے دور ہو تو یہوی کو اس طرح رہنا چاہیے کہ جیسے وہ ماتم میں ہو، زیورات اتار دے اور صرف چوڑیاں پہنے رہے۔ دیوتاؤں کی عبادت کرے۔ قریبی رشتہ داروں کے ہاتھیں جائے اور اگر جائے تو زیادہ درینہیں بھرے۔

یہ عورت کی ذائقے داری ہے کہ وہ پوچاپاٹ کے سارے انتظامات کرے اور شوہر کے ذائقے جو نہیں ہوں انہیں وہ پورا کرے۔ گھر کے انتظامات کو سنبھالے، گھر کے خرچ کا پورا خیال رکھے۔ اگر شوہر فضول خرچ ہو تو اسے تجھائی میں سمجھائے۔

عورتوں کو گھر کے دروازے پر کھڑے ہونے اور باہر کے لوگوں کو دیکھنے کی اجازت نہیں تھی۔ کھڑکی سے بھی نہیں، اس لیے احتیاط ایسے منع تھا کہ وہ شوہر کے استقبال کے لیے دروازے پر جائے۔ بلکہ اس کا اندر انتظار کرے۔ مذہبی طبقے جلوسوں میں بھی شوہر کی مرضی کے بغیر جانے کی اجازت نہیں تھی۔

عورت کے لیے ضروری تھا کہ زیادہ تعلیم یافتہ ہو، تاکہ وہ عاشقانہ خطوط نہ لکھ سکے۔ تعلیم اس استاد سے حاصل کرے جس پر اعتاد ہو۔ اس لیے ضروری ہے کہ ”کام شاہر“ کی معلومات حاصل کرے۔ اعلیٰ ادب و شاعری پڑھنا غیر ضروری تھا۔

ہندو معاشرے میں ایک مثالی عورت یا یہوی کا جو تصور ہے، اس قسم کا تصور مسلمانوں کے معاشرے میں ہے۔ کم از کم عورت کے معاملے میں دونوں ایک ہو جاتے ہیں۔ مسلمان معاشرے کے بارے میں سب سے اچھی سند امام غزالی کی ہے، جنہوں نے ”احیاء العلوم“ میں ایک مثالی عورت کی خوبیاں بتائی ہیں۔

غزالی بھی شادی کا اولین مقصد یہ قرار دیتے ہیں کہ اس کے نتیجے میں اولاد پیدا ہوئی جائے۔ تاکہ نسل پاتی رہے۔ لڑکا ضرور ہونا چاہیے تاکہ مرنے کے بعد اس سے دعا کی توقع کی جائے۔ نکاح کرنے کے بہت سے فوائد ہیں، مثلاً اس کی وجہ سے کھانا پکانے، جھاڑو دینے، فرش بچانے، ہاتھ مانگنے اور دوسرے گھر بیوکام سے فراخ ہو جاتی ہے، آئی گھر میں اکیلا ہے تو پریشانی ہوتی ہے، گھر کا کام خود کر کے وقت ضائع کرنا ہوتا ہے اور مدد و عمل کے لیے فارغ نہیں ہو پاتا ہے۔ اس لیے مرد کو گھر دینیں رہنا چاہیے بلکہ اسے دو تین یویاں رکھنی چاہیں۔

غزالی اچھی یہوی کی خصوصیات بتاتے ہوئے لکھتے ہیں کہ نیک بخت و دین دار ہو، اگر اپنی

اور اچھتے کردار کی مالک ہو، جسم پر خوش قسمتی کے نثارات ہوں، دامت، ناخن، کان، بال، آنکھیں اور سینہ متوازنی ہوں۔

ایسی یہوی تھی کہ جن میں مندرجہ ذیل خصوصیات ہوں وہ یہوی بننے کے لیے ناموزوں ہیں: مثلاً جب عاشق اس کے پاس آئے تو وہ سوتی ہوئی یا روتی ہوئی ملے۔ جس کا نام بد قسمتی لیے ہوئے ہو، یہے چھپا کر رکھا گیا ہو، جس کی دوسرے سے متعلقی کروی گنی ہو، سرخ بالوں والی ہو، جس میں مردانہ خصوصیات ہوں، بڑے سر والی ہو، مری ناگلوں والی ہو، چوڑے ماتھے والی شادی کے لائق نہیں، ایسی یہوی تھی بھی ہری ہے کہ جو غلط شادی کے نتیجے میں پیدا ہوئی، جو حاملہ ہو، جس کی چھوٹی بہن اس سے زیادہ خوب صورت ہو اور جس کے ہاتھ کی درستہ ہوں۔

مزید کہا گیا ہے کہ وہ عورت جس کا نام ستارے، دریا، یا درخت پر ہو یا جس کے نام میں ل، ر، آئے اس سے تعلقات نہیں رکھنا چاہیے۔ جو بہت سفید اور کافی ہو اسے نہ تو داشتہ کے طور پر رکھے اور نہ بطور یہوی کے۔

یہوی کے فرائض کی تفصیلات دیتے ہوئے کہا گیا ہے کہ اپنے شوہر کی اس طرح خدمت کرے جیسے دیوتا کی پیچاری کرتے ہیں۔ لکھانے، پینے، تفریحات اور بناوں سکھار میں اس کی پسند و ناپسند کا خیال رکھے۔ اس کے دوستوں کو خوش آمدید کے اور اس کے والدین اور رشتہ داروں کا احترام کرے۔ جب وہ گھر آئے تو دوسرے کارس کے پاس جائے اور اس کے ساتھ ساتھ رہے، کھلیوں اور بیکار میں اس کے پاس رہے۔ اگر وہ ناراض ہو تو بھی اس سے غصے سے نہیں بولے۔ کسی تقریب میں اس کی مرضی کے خلاف نہ جائے۔ اس سے پوچھ جنگیر کی کوچکھندے۔ ایسا کوئی کام نہ کرے جس سے اس کی پاک و امنی پر شہر ہو۔ خراب کردار کی یہوتوں سے دور رہے۔ گھر کے دیوان حصوں میں نہ جائے۔ ”کام شاہر“ اور اس قسم کا ادب پڑھے۔ لیکن اگر شوہر پسندہ کرے تو اس سے دور رہے۔ گنگوں میں اعتدال رکھے۔ زور سے نہ توبولے اور نہ نہیں، شوہر کے والدین سے زبان درازی نہیں کرے۔ لباس کا خیال رکھے۔ جب باہر جائے تو چند زیورات پہنے اور خوبیوں اعتدال سے لگائے۔ صرف سفید پھولوں سے سکھا رکھے۔ جب شوہر سے ملتا ہو تو پورا پورا خیال رکھے۔ صاف سخرا باب پہنے۔ خوبیوں استعمال کرے، زیورات پہنے، گردیں میں پھول ڈالے، ہاتھوں اور کانوں میں بندے پہنے اور ماتھے پر نثارات لگائے، شوہر کے سامنے جب بھی جائے تو زیورات

عورت نافرمان ہو تو زبردستی اسے فرماتی براہ راست اور اگر کتنی بیویاں ہوں تو ان میں عدل کرے۔  
اگر شوہر کا باپ عورت کو برا سمجھے تو اسے طلاق دے دے۔ اگر شوہر تکلیف دے تو عورت نے جس  
قدر مال شہر سے لیا ہے وہ دے کر اس سے علیحدہ ہو جائے۔  
غزالی تھتے ہیں کہ:

”نکاح کا مطلب لوٹدی ہو جانا ہے، الہمایہ بیوی شوہر کی لوٹدی ہے اور اس  
لیے اس پر مطلق فرماتی باری واجب ہے۔ بیوی کے لیے ضروری ہے کہ  
گھر میں رہے، چھپت پر چڑھتے اور جھانکنے کی عادت نہ ڈالے، شوہر کے  
پیچھے اور سامنے اس کا لحاظ کرے، ہر کام میں اس کی خوشی کو بد نظر رکھ۔  
اگر اس کی اجازت سے باہر جائے بھی تو پرانے کپڑوں میں۔ چیزیں  
اور بازار سے بیچے، خالی جگہوں پر چلے۔ اس کا خالی رکھ کر کوئی اس کی  
آواز نہ پیچانے اگر شک ہو تو آواز بدل لے۔ اگر شوہر کا دوست اس کی  
غیر موجودگی میں آواز دے تو نہ تو اس سے سوال کرے اور نہ بات چیت۔  
شوہر کو خدا نے جو کچھ دیا ہے اس پر قیامت کرے، اس کے حق کو سب پر  
مقدم سمجھے۔ اس کی بات کا جواب نہ دے، نہ تو شوہر پر اپنی خوب صورتی کا  
رعاب جائے اور نہ اس کی بد صورتی کی وجہ سے اسے برا سمجھے۔ جب شوہر  
نہ ہو تو پر شرودہ رہے، صرف اس کے سامنے بناوں گھر کر کرے۔<sup>۵</sup>

اردو کے مشہور انشاء پرداز اور ادیب ڈپٹی نذرِ احمد نے ”مراء المروءین“ میں ایک مثالی بیوی کا  
جونقش کیا چکا ہے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ مسلمان معاشرے میں انیسویں صدی تک حالات نہیں  
بدلتے۔ تھتے ہیں کہ:

”عورت کا فرض ہے مرد کو خوش رکھنا..... مردوں کا درجہ خدا نے عورتوں پر  
زیادہ کیا..... مردوں کے جسم میں زیادہ قوت اور ان کی عقول میں روشنی  
دی ہے۔ دنیا کا بندوبست مردوں کی ذات سے ہوتا ہے۔ مرد کمانے  
والے اور عورتیں ان کی کمائی کو مناسب موقع پر خرچ کرنے والیاں.....  
بڑی نادان ہے اگر بی بی میاں کو برابر کے درجے میں سمجھے۔ مردوں کو خدا

ذات اور شرم گاہ بی خفاقت میں کچھی ہوگی تو خاوند کو حضرت کرے گی اور اس سے لوگوں میں اس کا منہ  
کالا ہو گا، غیرت کے مارے دل پر بیشان ہو گا اور زندگی تلنگ ہو جائے گی، اگر وہ اس معاملے میں  
رعایت کرے گا تو ان کی آبروجائے گی اور بے غیرت دبے شرم کھلانے گا۔ اس لیے عورت سے  
شادی اس کی خوب صورتی اور اس سے مال کی وجہ سے مت کردی جاتی ہے کا باعث نہ ہے۔

عورت کے لیے خوش خصلت اور خوش خلق ہونا چاہیے اگر زبان دراز ہوگی تو نقصان پہنچائے  
گی۔ ان عورتوں سے نکاح مت کر جو ہر وقت کراہی اور آہ آہ کرتی رہتی ہیں اور دامن المرض  
ہوں۔ اس سے نکاح میں برکت نہیں۔ اس عورت سے بھی دور ہو جو احسان جاتے اور اس  
عورت سے بھی جو اپنے پہلے شہر اور اس کی اولاد سے محبت کرے اور اس عورت سے بھی جو ہر جز  
پسند کر کے اسے خریدنا چاہے اور شوہر کو تکلیف میں رکھے۔ وہ عورت کہ دن بھر بناوں گھر میں  
رہے، وہ عورت جو کھانے میں روشنی رہے اور اس کیلئے کھانا کھائے، وہ جو ہر چیز میں سے اپنا حصہ  
علیحدہ کر لے اور جو بہت بولتی ہو، اسی عورتوں سے بھی دور ہے۔ خوب صورت عورت سے شادی  
کرے کیونکہ جس کی صورت اچھی ہوگی اس کی سیرت بھی اچھی ہوگی۔ اس لیے نکاح سے پہلے  
عورت کو دیکھ لینا چاہیے تاکہ وہ کوئی نہ ہو۔ عورت کوواری ہو، باجھنہ ہو، حسب نسب والی ہو، ایسا  
خاندان کہ جس میں ذہانت و نیک بخشی ہو، اسی عورت اولاد کی بہترین تربیت کرے گی، عورت  
قریبی رشتہ دار نہ ہو۔<sup>۶</sup>

غزالی مرد کو مشورہ دیتے ہیں کہ عورتوں کے ساتھ سلوک میں میانہ رہی کو اختیار کرنا چاہیے، ہر  
بات میں حق کو اختیار کرے تاکہ ان کے شرے سے محفوظ رہے۔ کیونکہ عورت کے مراجح میں بد خلقی ہوتی  
ہے اور عقل کی بھی کمی ہوتی ہے۔ چونکہ عورت میں برائی اور کمزوری ہوتی ہے۔ اس لیے برائی کا  
علاج تھتی سے کرنا چاہیے اور کمزوری کی وجہ سے اس پر حکم کھانا چاہیے۔ بیوی کو بھی چاہیے کہ وہ گھر  
کی چاروں یواری میں رہے اور خود کو گھر بیوکام کا حج میں مصروف رکھے۔ باہر نہ جائے۔ بلکہ بالکوئی  
میں بھی جانے سے پر بیہر کرے، جہاں تک مہماں کا تعلق ہے تو ان کے ہاں جانے کے بجائے  
ان سے چند باتیں ضرور کرے، شوہر کا فرض ہے کہ عورتوں کو اچھے لباس لا کر نہ دے۔ کیونکہ کپڑے  
برے ہوں گے تو وہ خود باہر نہیں لکھے گی۔ عورت کو بازار میں نہ جانے دو اور نہ تہواروں پر باہر نکلنے  
دو۔ مرد کا یہ بھی فرض ہے کہ عورت کو نہ بھی تعلیم دے، اس کے نان نفقة کا بندوبست کرے، اگر

عورتوں میں عفت و عصمت کی خوبیاں پیدا کرے۔ عورت کے لیے ملبارائی سے زیادہ خدمت کا جذبہ ہونا چاہیے۔ عورتوں کو لکھنے کا فن، بنیادی فرائیں اور حساب کی تعلیم دینی چاہیے اور انہیں تحریزی بہت تاریخ اور جغرافیہ کے بارے میں پڑھنا چاہیے، ان کے لیے ضروری نہیں کہ وہ غیر ملکی زبانیں پسکھیں۔

عورتوں کے لیے ضروری ہے کہ انہیں پورا سال مصروف رکھا جائے اور کوشش کی جائے کہ ہر کام وہ اپنے ہاتھوں سے کریں۔ انہیں کپڑا سینے، روکرنے اور کڑھائی کا کام آتا چاہیے۔ اپنے شہر اور پچوں کی بیماری میں دیکھ جھال کرنی چاہیے۔ عورتوں کے لیے رقص ضروری ہے، انہیں اوپر اولے رقص کی ضرورت نہیں۔ انہیں موسمی سے بھی شفقت ہونا چاہیے مگر صرف گانے تک۔ اس سے زیادہ نہیں۔

لوگوں کو کسی بھی شکل میں اٹھ پر نہیں آتا چاہیے اور نہ ان کو ایسی سرگرمیوں میں حصہ لینے کی اجازت ہو کہ جن سے مقابلہ اور رقبت کے چند باتیں پیدا ہوتے ہیں۔ مقابله بازی عورتوں میں منوع ہوئی چاہیے۔ ان کے چند بات کو ابھارنا نہیں چاہیے کیونکہ ان سے ان میں فخر و غرور کے چند باتیں پیدا ہوں گے۔ جوان کی شخصیت کے لیے خطرناک ہوں گے۔ نپولین کا کہنا ہے کہ عورتوں کے لیے زیادہ تعلیم کی اس لیے ضرورت نہیں کیونکہ ان کی زندگی کا اولین و آخری مقصد شادی کرنا ہوتا ہے۔ لہذا ایک مثالی عورت کی تعلیم و تربیت خاص حدود کے اندر ہوئی چاہیے۔ صرف اتنی جس قدر کہ شوہر کو ضرورت ہے۔ کیونکہ وسری صورت میں وہ شوہر سے زیادہ ذہین اور باصلاحیت ہو کر اس کی برتری کے لیے خطرہ ہو جائیں گی۔

اس لیے ہر معاشرے میں مثالی عورت کے نظریات کا سب سے بڑا مقصد یہ تھا کہ عورت کی صلاحیتوں کو کس طرح سے محدود کیا جائے اور اس کی ذہانت کو کیسے آگے بڑھنے سے روکا جائے۔ اس مقصد کے حصول کے لیے مرد کی مدد، مذہبی و سماجی روایات نے کی۔<sup>۱۱</sup>

### حوالہ جات

۱۔ انج۔ سی۔ چکلادر، *Social Life in Ancient India*، (فصل آباد، ۱۹۸۷ء)، جس ۸۸-۸۵۔

بنے شیر بنا یا ہے اگر دباؤ زبردستی سے کوئی ان کو زیر کرنا چاہے تو ناممکن ہے۔ بہت آسان ترکیب ان کو زیر کرنے کی خوشامد اور تابعداری ہے۔ بی بی نتو میاں کو چھوڑ سکتی ہے اسے بدل سکتی ہے اور نہ اس سے کسی حال میں بے نیاز ہو سکتی ہے، تو سوائے اس کے کچھ دل سے اس کی ہو رہے اور اطاعت و فرمائی داری سے خوشامد سے، جس طرح ممکن ہواں کو اپنا کر کے عزت آبرو کی زندگی بر کرے۔<sup>۹</sup>

اس کے علاوہ وہ بول چال کے آداب بتاتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:  
”گفتگو میں درجہ اوسط ملحوظ رہے۔۔۔ بہت لکھنے کا انجام براہوتا ہے۔۔۔ ضد اور اصرار کی بات پر زیاد نہیں۔۔۔ فرمائش کسی چیز کی نہیں کرنی چاہیے۔ فرمائش کرنے سے آدنی نظر وہ سے گرجاتا ہے۔“<sup>۱۰</sup>

ہندو اور مسلمان معاشرے کے ساتھ ساتھ یورپ کے عیسائی معاشرے میں بھی ایک مثالی عورت کے بارے میں کم و بیش سہی خیالات تھے۔ ایک مثالی عورت میں وہ خوبیاں ہوئی چاہیں کہ جو مرد کی خواہشات اور ضروریات کے مطابق ہوں۔ ان نظریات سے اندازہ ہوتا ہے کہ عورت کی اپنی ذات اور شخصیت کو بالکل نظر انداز کر دیا گیا ہے اور اسے اس بات پر مجور کیا گیا ہے کہ وہ خود کو مرد کی مرضی کے مطابق ڈھالے اور یہ ڈھالنے کا کام مرد کا ذرخواہ کہ جو اس مقصد کے لیے لائجہ عمل ہنا کر دیتا تھا۔ ”کام شاستر“ کا مصنف ہو یا غزالی و مولانا اشرف علی تھانوی ہوں، یہ سب مرد کے نقطہ نظر کا اظہار کرتے ہیں۔ یورپ کے عیسائی معاشرے میں عورت کے بارے میں نپولین نے جس مثالی عورت کے بارے میں خیالات کا انہصار کیا ہے وہ ان سے بڑی مانعت رکھتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ عورت کے لیے سب سے زیادہ ضروری چیز یہ ہے کہ اسے مذہب کی تعلیم دی جائے اور اس مسئلے پر کسی سوچ و بچار اور بحث کی جگہ نہیں۔ اس لیے اسکوں کے نصاب میں لڑکیوں کے لیے مذہبی تعلیم لازمی ہوئی چاہیے۔ کیونکہ اس سے شوہر کو سب سے زیادہ فائدہ ہو گا۔ کیونکہ مذہبی تعلیم کے زیر اشودہ اطاعت گزار اور خدمت گار ہو گی۔

آگے چل کر وہ کہتا ہے کہ میں لڑکیوں کی تربیت اس طرح سے کرنی چاہیے کہ غور و فکر نہ کریں بلکہ صرف یقین کرنا پسکھیں۔ ہمیں ایسی تعلیم کی ضرورت ہے کہ جو خوب صورتی اور دلکشی کی بجائے

## عورت اور طوائف

طوائف کے پیشے کا جواز پیش کرتے ہوئے یہ کہا جاتا ہے کہ یہ دنیا کا قدیم ترین پیشہ ہے۔ اس سلطے میں یہ دلیل ہے کہ چونکہ اس پیشے کی ضرورت رہی ہے اس لیے اس کا وجود بھی ہو گیا۔ اس دلیل میں مختلف طور پر عورت کو اس بات کا ذائقہ دار شہریا جاتا ہے کہ اس نے اس پیشے کو اختیار کیا۔ یعنی سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کسی چیز کی طلب کے لیے کہوں کا ہونا ضروری ہے۔ اگر کہ کہہ ہوں گے تو چیز بھی نہ ہو گی۔ اکثر معاشروں میں یہ دلیل دی جاتی ہے کہ طوائف کا پیشہ شادی کے لیے ضروری ہے۔ کیونکہ اگر طوائف نہ ہو گی تو مرد اپنی متعدد جنسی خواہشات پوری نہیں کر سکے گا اور معاشرے میں جنسی ابتری سمجھیں جائے گی۔ اس لیے طوائف شادی اور خاندان کے ادارے کو مغضوب بنانے میں مدد دیتی ہے۔

طوائف کے پارے میں یہ روایتی ہے کہ چونکہ یہ معاشرے کی قدر روں اور روایات سے بجا گی ہے اس لیے اس کی اصلاح کرنی چاہیے اور جسم فروشی کو روکنے کے لیے اسے سزا دیتی چاہیے۔ مگر اس دلیل کے ذریعے عورت تو سزا کی مستحق تھری ہے عمر درجو گا کہ ہے اسے سزا دیں یہ دی جاتی ہے اور نہ ہی اس کی خواہشات کو روکنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ اس کے جواب میں یہ دلیل دی جاتی ہے کہ چونکہ عورت خود کو فروخت کے لیے پیش کرتی ہے اس لیے جسم اس کا ہے اور اس کو سزا کے ذریعے ہی روکا جاسکتا ہے۔ وہ مجرم اس لیے ہے کہ وہ ظاہر اور گاہک روپیں ہے۔ دراصل جسم فروشی کا تعلق معاشرے میں سماجی فرقے سے پیدا ہوتا ہے کہ جو عورت اور مرد کے اندر ہوتا ہے۔ چونکہ مرد کے پاس طاقت ہوتی ہے اس لیے وہ جرسے اپنی خواہشات پوری کرتا ہے

- ۱۔ ایضاً، ج ۸۹
- ۲۔ ایضاً، ج ۱۲۳-۱۲۴
- ۳۔ ایضاً، ج ۱۲۵-۱۲۶
- ۴۔ ایضاً، ج ۱۲۶-۱۲۷
- ۵۔ ایضاً، ج ۱۲۷-۱۲۸
- ۶۔ ”الغزالی: احیاء علوم الدین“، ترجمہ: مولانا احسن ناتائقی، مکتبہ رحمانی، (لاہور)، ج ۷، ص ۵۷-۵۸
- ۷۔ ایضاً، ج ۱۲۸-۱۲۹
- ۸۔ ایضاً، ج ۱۲۹-۱۳۰، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸
- ۹۔ ڈپی نذری احمد، ”مرأة المروءين“، (لاہور)، ج ۲، ص ۲۰-۲۱
- ۱۰۔ ایضاً، ج ۱۳۰

اس موضوع پر مزید تفصیل کے لیے دیکھیے۔ ڈاکٹر مبارک علی، ”عورت، معاشرہ اور بہشتی زیور: الیہ تاریخ“، (لاہور) ۱۹۹۳ء۔

۱۱۔ وی. ڈی۔ مہاجن، ”ہسٹری آف ماؤن یورپ“، (لاہور)، ج ۱، ص ۱۰۲-۱۰۳

طوانف معاشرے میں اہمیت اختیار کر چکی تھی، اس لیے اس کو کوئی قسموں میں تقسیم کیا گیا ہے، ان سب میں سب سے اعلیٰ قسم گایا کہلاتی تھی، جو صرف خوبصورتی میں بگانہ ہوتی تھی بلکہ ۶۳ فنون میں ماہر ہوتی تھی اس لیے اس کے چاہئے والوں میں صرف بادشاہ ہوتے تھے بلکہ وزیر اور اراء بھی اس کے خواہش مند ہوتے تھے اور اس کو حاصل کرنے کے لیے زبردست مقابلہ کرتے تھے۔ شاعر اس کی خوبیوں کے بارے میں تصدیق کرتے تھے۔

”مہماہارت“ میں بھی طوانقوں کو مختلف درجوں میں تقسیم کیا گیا ہے، وہ طوانقوں جو بادشاہ کی ضروریات پوری کرتی تھیں۔ شہری طوانقوں جن کے مشہور کوٹھے ہوتے تھے کہ جہاں شہر کے اراء جاتے تھے، دیوادیساں جو کہ مندروں میں دیوبندوں کی طوانقوں کی طوانقوں ہوتی تھیں اور عام طوانقوں۔ ۵ یہی صورت حال جیلن اور جاپان کے معاشروں میں تھی۔ جیلن میں عورتوں کی پائیزگی پر زور دیا جاتا تھا۔ مگر مرد کے لیے دوسرا عورتوں سے جنسی تعلقات رکھنا جائز تھا اور اسی مقصد کے لیے طوانف کا ادارہ رقمم ہوا۔ جیلن میں اس طرح دو قسم کی طوانقوں تھیں، ایک وہ جن سے جنسی تعلقات رکھے جاتے تھے اور دوسرا جو ”گانے والی لڑکیاں“ کہلاتی تھیں، یہ ادب، شاعری، فلسفہ اور موسیقی میں ماہر ہوتی تھیں اور گاہوں کو ہمی خدا فراہم کرتی تھیں۔ ۶

جاپان میں شادی کا تعلق محبت سے نہیں ہوتا تھا، بلکہ اس کا مطلب صحت مندا لاد فرید پیدا کرنا ہوتا تھا۔ اسی لیے وہاں ”گیشا“ کا ادارہ وجود میں آیا کہ جو مرد کو جسمانی و ذہنی طور پر خوش و مطمئن کرتی تھیں۔ ۷

جاپان کا معاشرہ مردوں کا معاشرہ تھا کہ جس میں عورت کو بھیتی یہوی اور کینز مرد کی جائیداد سمجھا جاتا تھا۔ اگر کوئی مرد عورت کو درغلانے کی کوشش کرتا تھا تو عورت اسے اپنا گناہ بھیج کر خود کشی کر لیتی۔ مرد کی رتری کی وجہ سے جاپان کے معاشرے میں بھی یہ روایت تھی کہ یہوی پچے پیدا کرنے اور خاندان کی دیکھ بھال کے لیے ہے جب کہ طوانف جسمانی خوشی و صرفت کے لیے۔ گیشا کہ جس کے متین ہیں وہ جو کسی پیشے میں ماہر ہو۔ جاگیر دار اپنے دربار میں پیش در عورتوں رکھتے تھے اور انہیں وہ قسموں میں بانت رکھتا تھا۔ ہاؤری اور کاروں بی۔ کاروں گا ناجانے میں ماہر ہوتی تھی اور یہ لازم تھا کہ صرف گیشا ہی آرٹ بن سکتی تھی۔ گا ناجانے والی گیشا صرف موسیقی و رقص کے لیے ہوتی تھیں۔ ان سے جنسی تعلقات نہیں رکھتے جاتے تھے۔

— ۷۱ —

طرف سے گزارا ملے گا۔ ۸

ہندومندھب میں چونکہ ذات پات کے بارے میں سخت اصول ہیں، اس لیے اور پر کی تین اعلیٰ ذاتوں کی عورت طوانقوں نہیں ہو سکتی تھی۔ یہ شور ذات کی عورتوں کے لیے تھا کہ وہ اس پیشے کو اختیار کریں، پھر طوانف کا پیشہ اختیار کرنے والوں کی ذاتی تھیں اور اس طرح ان کی ذات میں یہ نسل چلتا تھا اور جیسے کہ ہر ذات کے لیے اس کا پیشہ اس کا دھرم تھا اسی طرح طوانقوں کے لیے ان کا پیشہ دھرم تھا اور ان کی تربیت پیش در نام طور پر ہوا کرتی تھی۔ ایک طوانف کی ماں بیان کرتی ہے کہ وہ لڑکی پیدا ہونے کے بعد سے اس کی پروارش اور تربیت میں صرف ہو جاتی ہے۔ وہ اس کے لیے اسکی غذا تجویز کرتی ہے کہ جو اس میں تو اتنا لی، پھر اسی صاف رنگ اور ذہبات پیدا کر دے۔ وہ اس کا خیال رکھتی ہے کہ پانچ سال کی عمر کے بعد وہ اپنے باپ کو بھی نہ دیکھ پائے۔ اس کے علاوہ وہ اس کی تربیت کرتی ہے کہ کس طرح سے مردوں کے دل کو لمحائے اور اس مقصد کے لیے اسے رقص، موسیقی، گانے، مصوروں وغیرہ کو سیکھنا پڑتا ہے۔ کھانے کے بارے میں اس کی رائے، خوشبوؤں کا استعمال اور ساتھ ہی لکھنے پڑھنے میں مہارت اور بولنے کے فن میں دسترس اس کے لیے ضروری ہوتا ہے۔ اس کے لیے ضروری ہوتا ہے کہ وہ زبان کی قواعد کے بارے میں جانے، منطق کے اصولوں سے واقف ہو، روپیہ حاصل کرنے میں مہارت، شے بازی اور شترنخ کے کھیل سے خوب واقف ہو، جب وہ باہر جائے تو ضروری ہے کہ اس کے ساتھ زرق بر ق بیاس میں ملازم ہوں۔ وہ ایسے استادوں کا انتخاب کرے کہ جو اسے اپنے علم و فنون میں ماہر بنادیں۔ اپنی خوبصورتی کی تشبیہ بخوبیوں کے ذریعے کرائے، اپنے خوشابدیوں کو ملازم رکھے جو شہر میں عالمگیریں و امراء کے جلوں میں اس کی خوبصورتی، کردار، دلکشی، فون میں مہارت اور محساس کی تعریف کریں۔ وہ اس وقت اپنی قیمت بڑھانے جب کہ اس کے چاہئے والے اس کے لیے بے چین ہوں اور ان لوگوں کو گاہک ہنائے جو دولت مند، خوب صورت، توانا، فیاض، بہادر اور اچھتے کردار کے ہوں اور جو لوگ اس معیار پر پورے نہیں اتریں، انہیں خوش اسلوبی سے اپنے سے دور کر کے اور ان کے لیے لوگوں کے ساتھ طنزیہ فقرے کہے، ان پر چھبیساں کے اور ان کو ڈیل کرے، تاکہ وہ خود بخود دوڑ رہ جائیں۔ ۹

قدیم ہندوستان میں طوانقوں کے بارے میں جو ادب تخلیق ہوا اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ

— ۷۰ —

وَقْتُ كُمْ هُوْ جَاتِي تَحْتِي -

امیہ اور عبادی دور میں کنیروں کی مانگ بڑھ گئی تھی اور ان کی قیمت ان کی خوبصورتی اور فون اٹھیف میں مہارت کی بنا پر ہوتی تھی۔ عبادی خلیفہ امین نے کنیروں کا ایک دستہ تیار کیا تھا کہ جن کے بال پھوٹے ہوتے تھے اور وہ مردوں کا الہاس پہنچتی اور پیکڑیاں باندھتی تھیں۔

خلیفہ ما مون کے ہاں ایک دن ایک شخص نے میں یونانی کنیروں کو دیکھا جو گردنوں میں صلیبیں ڈالے رقص کر رہی تھیں۔ خلیفہ انتول کے پاس چار ہزار کنیروں تھیں جن سے اس کے جنسی تعلقات تھے۔

ہندوستان میں مسلمان حکمرانوں کے عہد میں نہیں تاریخ سے عورت غائب نظر آتی ہے، یہاں تک کہ دربار کے موئز خ بادشاہوں کی بیگمات کے نام تک نہیں دیتے اور سوائے ادب سے ان کے بارے میں احترامی جملے لکھ دیتے جاتے ہیں۔ مردا پنے حرم میں اگرچہ چار بیگمات رکھتے تھے، مگر طلاق کے ذریعے وہ برابر شادیاں کرتے رہتے تھے اور کنیروں کی تعداد اس کے علاوہ تھی۔ اکبر کے دودھ شریک بھائی مرزا عزیز کو کہے بارے میں ہے کہ وہ کہا کرتا تھا کہ بالدار آدمی کو چار عورتیں رکھتی چاہیں۔ ایک عراتی، مصاجبت اور گفتگو کے لیے، دوسری خراسانی خانہ داری کے لیے، تیسرا ہندی ہم بستری کے لیے، چوتھی مادراء انہری مادر بیٹ کے لیے تاکہ دوسروں کو عبرت ہو۔

مغلوں کے عروج میں چونکہ امراء اور منصب دار اپنا علیحدہ دربار اور حرم رکھتے تھے اس لیے وہ ایک طرف تو کنیروں کو خرید کر ان سے مویشی، رقص اور دوسروں سے فون سے لطف انداز ہوتے تھے۔ اس کے علاوہ وہ مشہور طوالگنوں کو اپنے گروں یا محلات میں بلا کران کے ساتھ جلسہ کرتے، ان جلوں میں گھر کی بیگمات شریک نہیں ہوتی تھیں۔ لیکن مغلوں کے آخری عہد میں جب بڑے بڑے منصب دار نہیں رہے تو اس وقت طوالگنوں کے کوئی وجود میں آئے اور امراء نے انہیں بلانے کے بجائے خود ان کے کوئی پر جانا شروع کر دیا۔ چونکہ یہ طوالگنیں ناچے، گانے اور ادب میں مشاہق ہوتی تھیں اس لیے ان کے کوئی ادب و شاعری و ثقافت کے مرکز میں نہیں۔

نواب درگاہ قمی خان (وفات ۲۶۷۴ء) جس نے محمد شاہ رنجپت کے زمانے میں ولی کی سیر کی، وہ ”مرقع دہلی“ میں اس وقت کی مشہور طوالگنوں کا تذکرہ کرتا ہے کہ جو امراء کے حلے میں مشہور تھیں

جاپان میں یہ رواج تھا کہ مردوں تفریح کے لیے گھر سے باہر جاتے تھے۔ یہوی کو وہ صرف گھر کے کام کا ج کے لیے موزوں سمجھتے تھے۔ اس لیے تفریح میں اسے ساتھ لے کر نہیں جاسکتے تھے۔ تفریح کا مرکز گیشا ہاؤس ہوتے تھے کہ یہاں چائے کا مخصوص کمرہ ہوتا تھا۔ تاجر انہیں چائے خانوں میں تجارتی اور کاروباری معابرہ کرتے تھے اور اس کے دوران گیشا کا ہوتا لازمی تھا۔ اس لیے بڑے تاجر تجارتی یہوی رکھتے تھے۔

جاپان میں طوائف ایک معزز پیشہ ور بن گئی تھی۔ اس لیے اس کاروبار کے لوگ نوجوان اڑکوں کو خرید کر انہیں رقص، موسیقی کی تعلیم دیتے تھے اور لکھا پڑھنا بھی سمجھاتے۔ انہیں بعد میں دولت مندوگوں کے پاس رات گزارنے کے لیے بھجا جاتا تھا۔

جاپان میں طوائف کے پیشے کو رانیں سمجھا جاتا تھا۔ یہ رواج بھی تھا کہ نوجوان اڑکیاں چائے خانوں میں بطور پیشہ اسے اختیار کر لیتی تھیں اور اگر یہاں انہیں کوئی شادی کی پیش کش کرتا تو وہ پیش چھوڑ کر اس کی ہو جاتی تھیں۔ جاپان میں عورت طوائف سے دوبارہ معزز عورت بن سکتی تھی۔ یہ ایک ایسا پیشہ تصور ہوتا تھا کہ جو ہمیشہ کے لیے نہیں ہوتا تھا۔ جب عورت طوائف بنتی تھی تو اپنا خاندانی نام چھوڑ دیتی تھی، مقررہ مدت کے بعد جب وہ پیش چھوڑتی تو خاندان کا نام اختیار کر لیتی تھی۔ اسی عورت کی معاشرے میں اس لیے عزت تھی کہ وہ خاندان کے لیے قربانی دیتی ہے۔ لوگ بھی ان سے خوش خوشی شادی کرتے تھے کیونکہ اس صورت میں انہیں تعلیم یافتہ اور سلیقہ مدد یہوی مل جاتی تھی۔

مسلمان معاشرے میں کنیز کی وجہ سے یہوی کا سماجی رتبہ گرا ہوا تھا اور یہاں بھی یہوی مرد کے تالیع اور تسلط میں تھی۔ اس کے مقابلے میں کنیز اس سے سماجی رتبے میں بڑی ہوئی تھی اور ایک شخص اپنی یہوی کی عزت کے بارے میں تو غیرہ متند ہوتا تھا، مگر کنیز کے بارے میں نہیں۔ یہوی کو بختی کے ساتھ پر دے میں رکھا جاتا تھا، مگر کنیز کے ساتھ یہ بختی نہیں تھی، اس لیے معاشرے میں شادی شدہ عورت اور کنیز و مختلف درجے کے بھتی تھی۔

مسلمان حکمران اور امراء اپنی دولت اور سماجی رتبے کے لحاظ سے کنیروں کو رکھا کرتے تھے، چونکہ ان کنیروں کو فروخت کیا جاتا تھا، اس لیے ان کی تعلیم و تربیت کا خصوصی انتظام ہوتا تھا، یہ رقص و موسیقی اور ادب و شاعری میں طاقت ہوتی تھیں اور ان کی موجودگی میں شادی شدہ بیگمات کی

اس لیے وہ معاشرت میں ایک مقام رکھتی تھیں۔ یہی وجہ ہے کہ حکیم موسیٰ  
خان دہلوی نے نہ کبھی اپنی صاحب جی سے تعلق کی شہرت کو اپنے دقار  
کے منافی چانا اور نہ کبھی اس کو اخفا میں رکھنے کی کوشش فرمائی۔ یہی حال  
تواب مصطفیٰ خان شیفٹ کا ہے کہ نزاکت سے اپنی نسبت کو کبھی انہوں نے  
اپنے دامن شراف پر کوئی بد نمادغ تصور نہیں کیا۔ ۱۷

اس زمانے میں یعنی انہیں صدی میں شاعرات کے جو تذکرے شائع ہوئے ہیں، ان میں<sup>۱۸</sup>  
خواکف شاعرات کی تعداد زیادہ ہے۔ مثلاً درگاہ پر شاذ و نادر کے تذکرے چمن انداز میں  
شاعرات کا ذکر ہے۔ ان میں سے ۲۵ کے علاوہ سب طوائفیں تھیں۔ ۱۹

طاوائف نے معاشرے میں یہ مقام کیے اور کیوں حاصل کیا؟ ہندوستان کے مسلمان  
معاشرے میں جیسے جیسے گورت کا مقام کم ہوتا گیا، اسے گھر کی چاروں بیواری میں مقید کر کے رکھا گیا،  
اس کے لیے تعلیم و تربیت منع کر دی گئی، اسے دنیا کے تجربات سے محروم کر دیا گیا اور اس طرح اس  
کی ذات و شخصیت کو پھل کر دیا کر، اپنی حالت پر مطمئن کر دیا، تو اس وقت معاشرے میں طوائف کا  
عروج ہوا کیونکہ طوائف ان تمام خوبیوں کی مالک تھی کہ جس کی معاشرے کو ضرورت تھی، وہ  
معاشرے میں مردی و ہنی و جسمانی خواہشات کو پورا کرتی تھی۔ اس لیے اس کی اہمیت برابر بڑھتی  
رہی اور حرم اور گھر میں بیوی اسی طرح گھٹائی میں روپوں ہوتی رہی۔

طاوائف کا ادارہ معاشرے کی جن ضروریات کو پورا کر رہا تھا اس کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ  
اسے تعلیم و تربیت کے کن مرحل سے گزرنا پڑتا تھا اور اپنی ذات کی صلاحیتوں کو کس قدر ریاض اور  
مشقت کے بعد ابھارنا پڑتا تھا۔

مرزا بادی رسوائے ”امراہ بان ادا“ میں طوائف کی تعلیم و تربیت کے بارے میں بڑی تفصیل  
سے لکھا ہے۔ امراہ بان کہتی ہے:

”میری طبیعت فنِ موسیقی کے بہت ہی مناسب پائی گئی۔ آواز بھی کچے  
گانے کے لائق تھی۔ سرم صاف ہونے کے بعد استاد نے استائی (الاپ  
کا پہلا حصہ) شروع کر دی۔ استاد بھی بہت اصول سے تعلیم دیتے تھے۔  
ہر ایک راگ زبانی یاد کرایا جاتا تھا۔.... خام جان کو نوجیوں کو صرف ناج

— ۷۵ —

اور ان کی شہرت کی وجہ صرف ان کی جسمانی خوبصورتی ہی نہیں بلکہ ان کا فن تھا کہ جس میں یہ لیگانہ  
تھیں۔ نور بائی ڈومنی کے بارے میں لکھتا ہے کہ:  
”اس کی شان کی بلندی اس درجہ ہے کہ امراء اسے دیکھنے کی اتجہ کرتے  
ہیں بلکہ بعض تو خود اس کے گھر پڑے جاتے ہیں۔ اس کا گھر دولت مندوں  
کے گھروں کی طرح ہزاروں قسم کے سامان جمل رکھتا ہے اور اس کی سواری  
لکھنے پر کتنے ہی چاؤش اور چوبدار آگے آگے ہوتے ہیں۔۔۔۔۔ جنم فہمی میں  
بے نظر ہے اور نکتہ داں ایسی ہے کہ اس کی باتوں میں مزہ آتا ہے۔ روزمرہ  
اس قدر رکھتے کہ کان بولے بہار میں غوطے لگائیں۔ حادرے کا استعمال  
ایسا کہ زبان پھول کی چیاں تراشی ہے۔۔۔۔۔ مجلس و ادب کے طور طریقوں  
کا لحاظ ایسا کہ اویسوں کو اس سے درس لیتا جائیے۔ حاضرین محفل کی  
پاسداری اس انداز کی کہ تہذیب الاخلاق کا درس دینے والوں کو تلقین لئی  
چاہیے۔ ۲۰

اور گانے والی کے بارے میں لکھتے ہیں کہ:

”چنم بھی دہلی کے مشاہیر میں سے ہے اور بادشاہ سک اس کی رسائی  
ہے۔ موسیقی میں کمال کے باعث اپنے عصر کے صاحب کمالوں سے ملتی  
ہے۔۔۔۔۔ اس کمال کے علاوہ خوش صحبت بھی ہے اور خوش روزمرہ بھی۔ ۲۱

لہذا آخری عہدِ مغلیہ میں طوائف ثافت کی ایک اہم علمات بن گئی اور ادب و شاعری، موسیقی  
و رقص اور دسرے فنون میں نہ صرف وہ ماہر ہوتی ہیں بلکہ فنکاروں کی سرپرستی بھی کرتی تھیں۔  
چونکہ انہیں امراء کی سرپرستی حاصل تھی اور تحقیق تھا کہ کی تکلیف میں ان کے پاس بہت پیسا آتا تھا۔  
اس لیے ان کا معیار زندگی بھی بلند ہوا اور ساتھ ہی طرزِ رہائش میں نفاست و دل آؤزی آئی اور  
مذاق میں ششگی و پاکیزگی پیدا ہوئی، یہی وجہ تھی کہ بڑے بڑے باعثِ شرم نہیں سمجھتے تھے۔ ایک ادیب ان کے بارے  
میں لکھتے ہیں کہ:

”اس زمانے کی طوائفیں چونکہ تعلیم و تربیت سے کا حقہ بہرہ در ہوتی تھیں

— ۷۶ —

ایک چیز جو اس مطالعے سے واضح ہوتی ہے یہ کہ لکھنؤ کے نوابوں کے زمانے میں معاشرے میں طوائفوں کا مقام سماجی طور پر بہت بلند تھا اور انہوں نے معاشرے کی ثقافتی زندگی میں اہم کردار ادا کیا۔ مگر جیسے ہی لکھنؤ کمپنی کے اقتدار میں آیا۔ یہاں کی صورت حال بدل گئی اور نوابوں اور امراء کا وہ طبقہ جو طوائفوں اور ان کی ثقافتی سرگرمیوں کی سر پرستی کرتا تھا وہ ختم ہو گیا اور اس کی جگہ کوئی ایسا طبقہ وجود میں نہیں آیا جو اس ادارے کی حفاظت کرتا اور ان روایات کو باقی رکھتا۔

۱۸۵۷ء کے ہنگامے کے بعد طوائفوں کے ادارے کو لکھنؤ میں بڑی ڈاس طرح سے پہنچ کر اس ہنگامے کے بعد کمپنی کو ایسے ثبوت ملے کہ طوائفوں نے باغیوں کی مالی طور پر مدد کی اور انگریزوں کے خلاف ان کی سرپرستی کی۔ اس جرم کے تیجے میں ان طوائفوں کی جائیداد میں اور ان کے مال و اساباب کو ضبط کر لیا گیا۔ صرف قصر باغ کی طوائفوں سے جو مال ضبط ہوا اس کا اندازہ چار میلین روپیہ ہے۔ اس ضبطی کی وجہ سے ان کی مالی حالت بے انتہا متاثر ہوئی اور وہ اس حالت کو اس لیے بہتر نہیں بنانکیں کہ دوبار اور اس کی سرپرستی ختم ہو چکی تھی اور انہیں میش قیمت تھے تھا اس کے دینے والے بھی نہیں رہے تھے۔

وسرا تجھ یہ ہوا کہ اب تک طوائف کے کوئی نہ سے متعلق ادبی سرگرمیاں، موسیقی اور فصل تھے، لیکن اس کی سرپرستی کے نہ ہونے سے طوائف کا تعلق صرف جنسی کاروبار سے ہو گیا جس نے اس کے سماجی رتبے کو اور گردادیا۔ آگے چل کر برطانوی حکومت نے ان کے جنسی کاروبار پر نظر رکھنی شروع کر دی، ان کا میدی یکل جیک اپ ہونے لگا اور انہیں خاص طور سے کنٹونمنٹ میں سپاہیوں کے لیے مخصوص کیا جانے لگا۔

اول نہرگ نے طوائفوں سے جو اخذ و بیلے اس سے یہ بات واضح ہو کر آتی ہے کہ ایک تو خاندانی طوائفیں ہوتی تھیں اور دوسری عورتیں وہ ہوتی تھیں جو مردوں کے مظالم یا معاشرے کی روایات سے نگک آ کر اس پیشے میں آتی تھی۔ مثلاً شوہر کے قلم، اس کے خاندان والوں کا رویہ، بیوگی کی حالت، شادی کا نہ ہونا، ایکلی ہونے کی صورت میں لوگوں کی کوشش کہ اس کا جنسی احتصال کیا جائے، اس لیے ان کے لیے اس کے سوا اور کوئی راستہ نہیں ہوتا تھا کہ وہ طوائف بن جائیں۔ اس سے پہلے چونکہ عورتوں کے لیے اور کوئی پیشہ کھلا ہوا نہیں تھا۔ اس لیے سوائے طوائف کے پیشے کے ان کے لیے اور کوئی پیشہ نہیں تھا۔

— ۷۷ —

گانے کی تعلیم نہیں دی جاتی تھی بلکہ لکھنے پڑھنے کے لیے کتب بھی تھا۔ مولوی صاحب نوکر تھے..... مجھے اسکی ناکنارتیش کو انہوں نے آدمی بنادیا..... انہی کی بدولت آج آپ ایسے لائق فاقہ صاحبوں کے جملے میں مند کھولنے کی جرأت ہوئی۔ شاہی درباروں میں شرکت کا فخر حاصل ہوا۔ اعلیٰ درجے کی چیناٹ کے کل میں مگر رہوا..... عربی کی صرف دخواہ دو ایک رساۓ سلطنت کے پڑھے..... شاعری کے شوق کی ابتداء اور انہا سے آپ خود واقف ہیں۔ ۳۲

طریز رہائش کے بارے میں امراؤ جان ادا جس قسم کا نقشہ کھیتی ہیں اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ طوائفوں میں زیب و زینت کا حسن کس قدر ترقی کر گیا تھا:

”تو اڑ کے پلگ ڈوریوں سے کے ہوئے، فرش پر سفری چاندنی کھیتی ہوئی، بڑے بڑے نقشی پامدان، مقابے، حسن دان، خاص دان، اگالدان اپنے قریبیوں سے رکھے ہوئے۔ دیواروں پر صلبی آئینے۔ محمدہ عمدہ تصویریں، چھت میں چھت گیریاں گلی ہوئی۔ جس کے درمیاں ایک منظر سا جہاز، ادھر ادھر پانڈیاں سر شام سے دو کنوں روشن ہو جاتے ہیں۔ دو دو مہریاں اور دو دو خدمت گارہاتھ باندھ کھڑے ہیں۔ خوب صورت رکیس زادے ہر وقت دل بہلانے کو حاضر۔“ ۳۳

امراؤ جان اس سوال کا جواب بھی دیتی ہے کہ آخر مذکیوں طوائف کے پاس آتے ہیں:

”اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان کا مزار جدت پسندی ہے۔ ایک حالت میں زندگی بس رکرنے سے خواہ وہ کیسی ہی عمدہ کیوں نہ ہو۔ طبیعت اکتا جاتی ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ کسی طرح کا تغیر اس کی حالتِ زندگی میں پیدا ہو۔ شاید ان بازاری کے ساتھ معاشرت کرنے میں اسے ایک قسم کی تی لذت ملتی ہے جو کبھی اس کے خیال میں نہ تھی۔“ ۳۴

وینا تکور اول نہرگ نے لکھنؤ کی طوائفوں، ان کی روایات اور ان کے پیشے کے بارے میں جو تحقیقیں کی ہے۔ اس سے اس دور اور اس کے بارے میں بہت سی تینی باتیں سامنے آئی ہیں۔ ۱۵

— ۷۶ —

ہے اور اس طرح طوائفوں کی دنیا میں عورت کی مرضی چلتی ہے۔ وہ حکمران ہوتی ہے، مرد اس کی رعایت ہوتے ہیں۔

لکھنؤ میں نوابوں کے عہد میں طوائفوں کا ادارہ اپنی ایک خاص حیثیت رکھتا تھا مگر بدلتے حالات میں اس میں تبدیلی آئی گئی۔ مثلاً اس سے پہلے بیہاں پر دلالوں کا کوئی وجود نہیں ہوتا تھا۔ مگر اب دلالوں نے اس میں داخل دے کر اس میں مردوں کی حاکیت کو پیدا کر دیا ہے۔ فلموں کی ابتدا کے بعد قصصِ دوسرا میں جواب تک طوائفوں کے کوئے تک محدود تھی اب عام آدمی تک اس کی رسائی ہو گئی جس کی وجہ سے اکثر طوائفوں نے فلمی دنیا سے اپنا رابطہ کر لیا۔ اس طرح اس کی سماجی حیثیت کم سے کم ہوتی جل گئی اور وہ صرف مردوں کی خوشی ولذت کو پورا کرنے کے لیے رہ گئی۔

ایسا لیے ایک ایسے معاشرے میں کہ جہاں عورت پر پابندیاں ہوں۔ وہاں عورت طوائف کے روپ میں آزاد، خود مختار اور بالصلاحیت بن کے ابھرتی ہے اور اسی لیے تاریخ میں گھر میں عورتوں سے زیادہ طوائفوں کے نام آتے ہیں کہ جنہوں نے معاشرے کی سیاسی و شفافی اور معاشری زندگی میں اہم کردار ادا کیا اور شفافی اداروں اور روایات کو زندہ رکھا۔

(توٹ) طوائف کے ادارے کو جب مقبولیت میں تو اس کے ساتھ ہی جنسی ادب و جوڑ میں آیا۔ ہندوستان میں ”کام شاہر“ اس عہد کی تحریر ہے کہ جب ہندوستانی معاشرے میں طوائف کا عروج ہو چکا تھا۔ یعنی کچھ مسلمان معاشرے میں ہوا۔ صالح الحجۃ سب سے پہلی عربی میں کتاب لکھی۔ اس میں اس نے تایا کہ تقریباً ۹۰ صدی میں عربوں میں خوشی حال، دولت مند اور فارغِ اقبال طبقے کے وجود میں آنے کے بعد جنسی ادب پیدا ہوا۔ یہ وہ زمان تھا کہ جب بخارا میں کشیدوں کی تعداد میں اضافہ ہو چکا تھا، جو مختلف علاقوں اور ملکوں سے آئیں تھے اور جن پر مختلف جنسی تجربات ہوئے تھے۔ اس لیے عرب جنسی ادب کے مختلف تذویبوں سے اوقaf ہوئے۔ اس زمانے میں نصف عربی میں جنسی ادب کی تحریر گیا بلکہ قاری، ہندوستانی، یونانی اور لارنکینی زبانوں سے تھے جسی ہوئے۔ گیارہ صدی تک یہ ادب پیدا ہوا۔ اس کے بعد اس میں اضافہ کم ہوا بلکہ اسے دہرا گیا ہے۔

## حوالہ جات

۱۔ اچاریہ کولیہ، ”ارتح شاہر“، اردو ترجمہ، (کراچی، ۱۹۹۱ء)، ص ۲۰۶

چونکہ پیش احتیار کرنے سے فرداً آزاد ہوتا ہے وہ کسی کا محنت نہیں رہتا ہے۔ اپنی روزی خود کماتا ہے۔ اس لیے معاشرے میں پیشہ ور کی عزت ہوتی ہے۔ ایک مظلوم عورت جو مردوں کی ستائی ہوتی ہے ہو اور جس معاشرے میں اس کی زندگی اجیرن کردی گئی ہو، وہ یہ پیش احتیار کر کے ایک تو معاشرے کے بندھوں سے آزاد ہو جاتی تھی۔ دوسرے اس میں اپنی ذات سے اعتماد پیدا ہو جاتا تھا۔ جو عورتیں اس پیشے کو احتیار کرتی تھیں وہ معاشرے کی روایات سے بغاوت کر کے آتی تھیں۔ اس لیے ان کے معاشرے میں ان کی اپنی روایات و اقدار ہوتی تھیں۔ مثلاً ان میں ہر مرد ہب و مسلک سے تعلق رکھنے والی عورت ہوتی تھی۔ مگر وہ مذہبی معاملات میں بڑی روادار اور روشن خیال ہوتی تھیں۔ وہ مسلم اور ہندو ہماروں کو ممتاز تھیں اور وہوں کے مذہبی مقامات پر برکت کے لیے جاتی تھیں۔ ان کا ایک دوسرے سے تعلق پیشہ ور ان برادری کا تھا، کسی نہ ہی تعلق سے نہیں۔

اس طرح طوائفوں کی دنیا میں ایک کی عزت تھی، اگر کسی کے گھر لڑکی بیدا ہوئی تو اس موقع پر خاص طور سے خوشی کا اہتمام ہوتا تھا اور جشن منایا جاتا تھا۔ لڑکے کے پیدا ہونے پر رنج و افسوس کا اظہار کیا جاتا تھا۔ کیونکہ لڑکا ان کے ماحول میں بکار تھا، اور لڑکی کی حیثیت وہ نہیں تھی جو کہ عام معاشرے میں ہوتی ہے، مثلاً اس کی شادی کی فکر، اس کے لیے جہیز کا انتظام کرنا اور اس کو اپنے لیے ایک بوجھ اور امامت سمجھنا اور جب اچھا لڑکا مل جائے تو اس کے حوالے کر دینا۔ اس کے مقابلے میں لڑکی آمدن کا ایک ذریعہ ہوتی تھی۔ وہ بڑھاپے کا سہارا مذہبی تھی اور وہ شادی یا یہ کے چکروں سے بالکل آزاد ہوتی تھی۔ مرد اس کے غلام ہوتے تھے اور وہ ان پر حکم چلاتی تھی۔

طوائف کی نفیات کو سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ اس کی اپنی روایات اور ماحول میں دیکھا جائے اور اسے معاشرے کی اقدار کے تحت نہیں لایا جائے۔ مثلاً اکثر کہا جاتا ہے کہ طوائف کو شادی کر کے عزت کی زندگی گزارنا چاہیے اور اس کا مصلح و قوم اس قسم کی تحریک کیجی چلاتے ہیں۔ مگر ایک طوائف کے لیے شادی کا ادارہ نہ تو باعزت ہے اور نہ اس سے اس کا سامانی رجہ بلکہ ہوتا ہے۔ شادی کا مطلب ہماری معاشرتی روایات میں ہی ہے کہ ایک مرد کا غلام ہو جایا جائے۔ اس کی جنسی خواہشات کو پورا کیا جائے۔ اس کی اور اس کے خاندان کی خدمت کی جائے۔ جبکہ ایک طوائف سمجھتی ہے کہ ایک مرد کی بجائے زیادہ مردوں کی جنسی خواہش پورا کر کے وہ زیادہ بیسکاتی ہے۔ وہ آزاد ہوتی ہے اور اپنی مرضی کی مالک ہوتی ہے۔ مرد کی پسند میں اس کی اپنی خواہش ہوتی

## عورت اور شادی

عورت کی زندگی میں شادی کی اہمیت اس لحاظ سے ہے کہ اس اوارے کے تحت اسے تحفظ فراہم کیا جاتا ہے۔ شادی کے بعد عورت باپ کی حفاظت سے نکل کر شوہر کی حفاظت میں آجائی ہے۔ شوہر کی حفاظت کی اس لیے ضرورت ہوتی ہے کیونکہ باپ ہمیشہ اس کا خاص نہیں رہ سکتا۔ اس لیے والدین کے لیے بھی کی شادی ہمیشہ فکر کا باعث ہوتی ہے اور وہ یہ اپنا فرض کھجتے ہیں کہ اسے دوسرا شادی نہیں ہوتی تو وہ خود کو معاشرے میں ٹھکرایا ہوا اور غیر محفوظ کھجتی ہے۔

عورت کے لیے ایک اچھے اور قابلِ محافظہ کو حاصل کرنے کے لیے جیز کی رسم ہے تاکہ اس کی لائی میں آ کر وہ عورت کا محافظہ بننا قبول کرے۔ جیز کی اس رسم کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس کی وجہ سے عورت کی معاشرے میں حیثیت اور زیادہ گرفتاری کیونکہ اس صورت میں مرد عورت سے زیادہ جیز کو دیکھنے لگے۔ جو عورت زیادہ جیز لاتی ہے اس کی مانگ زیادہ ہو جاتی ہے اور جو جیز لانے کے قابل نہیں ہوتی ہیں انہیں بالکل نظر انداز کر دیا جاتا ہے، یعنی عورت کی عزت اور مرتبے کا پیمانہ جیز ہو جاتا ہے۔ مثلاً ۱۹۸۱ء میں یورپ میں ایک امریلنے اپنے بیٹے کو خط میں لکھا کہ ”وہ تمہیں اپنی بڑی دے رہے ہیں کہ جس کی قیمت ۸۰ ہزار لیرے ہے۔“ چنانچہ جیز کی خاطر اس لیے بھی شادیاں کی جاتی ہیں کہ اس سے مرد اپنا فرض ادا کریں، کاروبار کریں، اپنا سماجی رتبہ بڑھائیں اور جیز کے سامان و پیسے سے عیش کریں۔

اس کی مثال ہندوستان و پاکستان کے معاشرے سے ملتی ہے کہ یہاں عورتوں سے مسلسل

- ۲۔ ایضاً، میں ۷۴۔
- ۳۔ پی۔ ناک، *Kama Kalpa or the Hindu Ritual of Love*، (بھارت، ۱۹۶۰ء)،
- ۴۔ ۱۰۲-۱۰۱، میں ۷۹۰۔
- ۵۔ ۱۰۳، ایضاً، میں ۷۹۱۔
- ۶۔ ولڈیور اسٹ، *Our Oriental Heritage*، جلد اول، (نیویارک، ۱۹۲۶ء)، میں ۷۹۰-۷۹۱۔
- ۷۔ ایف۔ بیزک، *The Pretence of Love*، (لہور، ۱۹۶۲ء)، میں ۲۹۸-۲۹۶۔
- ۸۔ شاہنواز خان، ”ماٹ لا امراء“، اردو ترجمہ، جلد اول، (لہور، ۱۹۶۸ء)، میں ۲۸۳۔
- ۹۔ درگا قلی خان: ”مرقع دہلی“، (لہور، ۱۹۸۸ء)، میں ۹۰-۹۱۔
- ۱۰۔ ایضاً، میں ۹۰-۹۱۔
- ۱۱۔ حکیم صحیح الدین رنج، ”ذکرہ بھارتستان ناز“، (لہور، ۱۹۶۵ء)، میں ۵۳۔
- ۱۲۔ ایضاً، میں ۵۲۔
- ۱۳۔ مرزباادی رسوا، ”امراؤ جان ادا“، (لہور، ۱۹۸۸ء)، میں ۸۳-۸۴۔
- ۱۴۔ ایضاً، میں ۱۰۰۔
- ۱۵۔ ایضاً، میں ۹۵-۹۶۔

- Talwar Oldenburtg: Life Style as Resistance: The Courtesans of Lukhnow: In: Contesting Power, مرتب: ذی۔ بائس، جی۔ پرکاش، (آگورہ، ۱۹۹۱ء)، میں ۲۲-۲۳۔

چار دیواری میں بند ہو کر بیٹھ گئیں مگر نچلے طبقے کی عورتوں کو اپنی روزی کمانے کے لیے کام کرنا پڑتا تھا۔ اس لیے وہ کام کرنے کی وجہ سے بے عزت ہو گئیں۔ لہذا نچلے طبقے میں جب بھی کسی کی مالی حیثیت بہتر ہوئی تو وہ پہلا کام یہ کرتا تھا کہ اپنی عورتوں سے کام چھڑوا کر انہیں پردے میں بھٹک دیتا تھا۔

یورپ میں قرون وسطی میں عیسائی شادی کو راستہ تھے اور مجردرہ بننے کو نیکی و تقویٰ کی علامت سمجھا جاتا تھا۔ لہذا جو مرد اور عورت میں جو درجی زندگی گزارتے تھے ان کے بارے میں یہ خیال تھا کہ ان میں بہت زیادہ روحانی طاقت ہے اور وہ خدا کے پسندیدہ بندے ہیں۔ ریال سال کے زمانے میں یورپ میں شادی کی اہمیت ہوئی اور تحریک اصلاح نہ ہب کے زمانے میں مصلحین نہ ہب نے بھی شادیاں کیں مگر ستر ہوئی صدی تک تصور یہی تھا کہ عورت نسل کو جاری رکھنے کا وظیلہ ہے۔ یورپ میں آگے چل کر شادی کے بارے میں لوگوں کے تاثرات بدلتے اور اس میں محبت کا عنصر بھی شامل ہوا اور عورت مرد نے شادی میں اپنی پسند کی روایت کو روشناس کر لیا۔

ہمارے ہاں اب تک زیادہ شادیاں ماں باپ کی مرضی سے ہوتی ہیں، چونکہ عورت کو ابتداء ہی سے یہ تربیت دی جاتی ہے کہ وہ اپنے کردار کو اس طرح سے تکمیل دے کہ جو مرد کو پسند ہو، لہذا یہ عورتیں شادی کے بعد اپنی شخیت کو ختم کر کے اسے شوہر کی خواہشات میں ضم کر دیتی ہیں، اس لیے دیکھنے میں ایسا ہی نظر آتا ہے کہ شادی کا میاب ہے، مگر در حقیقت اکثر شادیاں مجبوری کے نام پر تکمیل ہوئی ہیں کیونکہ عورتوں کے ساتھ خاموشی کے ساتھ جاری رہتی ہیں۔ کیونکہ عورت کو یہ ذرہ ہوتا ہے کہ اگر اس کی شادی ناکام ہو گئی تو اس صورت میں وہ غیر محفوظ ہو جائے گی اور اسے پناہ دینے والا کوئی نہیں ہوگا۔ اس لیے وہ حال میں اور ہر قسم پر اپنی شادی کو کامیاب کرنا چاہتی ہے۔

اس کی اسی کمزوری سے فائدہ اٹھا کر شوہر اس کو مارتا بھی ہے اور اپنی خواہشات کے تابع ہاتا چاہتا ہے کیونکہ اسے ایک محافظ اور مگر اس ہونے کی حیثیت سے کسی بات کا ڈر نہیں ہوتا ہے۔ معاشرے میں ایک یہود اور مطلق عورت کی عزت نہیں ہوتی، مگر مردانہ اڑامات سے پاک و صاف ہوتا ہے۔

ظاہر ہے کہ شادی کا ادارہ اسی وقت موثر ہو گا کہ جب مردوں کی عورت مساویان طور پر محبت و افت کے رشتہوں میں نسلک ہوں گے۔

مطالہ کیا جاتا ہے کہ مہشادی کے بعد بھی والدین سے روپیہ لے کر انہیں دیتی رہے اور جو عورتیں کم جیزرا تی ہیں انہیں زندہ جلانے کے واقعات آئے دن ہوتے رہتے ہیں۔ جیزرا کی اس رسم کی وجہ سے ایک تو عورت کی بطور انسان حیثیت نہیں رہتی ہے بلکہ وہ ایک شے بن جاتی ہے دوسرا یہ کہ شادی محبت و افت کے بجائے کاروباری ہو کر رہ جاتی ہے اور اس کے نتیجے میں شوہر و بیوی میں ہم آہنگی پیدا نہیں ہوتی ہے۔

شادی کی روایت کی ایک اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس میں عمر کے فرق کو نہیں دیکھا جاتا ہے، عام حالات میں بھی اس بات کی کوشاں ہوتی ہے کہ مرد کی عمر زیادہ ہو اور عورت کی کم۔ بعض حالات میں یہ فرق بہت بڑھ جاتا ہے اور ۵۰ سال کے مرد ۲۰ سال کے مرد کی لڑکوں سے شادی کرتے ہیں۔ لیکن اگر کبھی زیادہ عمر کی عورت اپنے سے کم عمر کے مرد سے شادی کرے تو اس پر لوگوں کو حیرت ہوتی ہے۔ عمر کے اس فرق کی بیانیہ تائی جاتی ہے کہ مرد کی قوت رجولیت زیادہ ہوتی ہے اس لیے اس کے لیے عمر کی قید نہیں ہوتی چاہیے۔ جب کہ عورت جلد بوزھی ہو جاتی ہے۔ لیکن عمر کے اس فرق میں بھی عورت کی سماں حیثیت اپنا کردا ادا کرتی ہے کیونکہ اس کی حیثیت مخفی بکاؤمال کی ہے لہذا اچھا گا کہ جس کی عمر چاہے کچھ ہو اگر مل جائے تو اسے فروخت کر دینا چاہیے۔ عمر کے اس فرق کی سزا بھی عورتوں کو جگلتا پڑتی ہے کیونکہ شوہر کی وفات کے بعد اگر وہ جوانی میں بیوہ ہو جائے تو اسے پوری زندگی کرب و اذیت میں گزارنی پڑتی ہے۔ ہندو معاشرے نے تو اس کا حل یہ نکال لیا تھا کہ اسے شوہر کی چتا پرستی ہو کر جل مرننا چاہیے اور اگر وہ جلنا پسند نہیں کرتی تھی تو پھر بطور یہود اسے ساری زندگی ایک منہوس سایہ کی حیثیت سے گزارنا ہو گی۔ اگر شوہر جوانی میں مر جائے تو اس کا الزام بھی عورت کو دیا جاتا ہے کہ اس کے منہوس قدموں نے گھر کو اجاڑ دیا۔

امر اک گھروں میں عورت کو کام سے دور کھا جاتا ہے۔ بعد میں اس روایت کو متوسط طبقے نے بھی اختیار کر لیا، وہ بھی اپنی عورتوں سے کام کرنا بے عزتی سمجھنے لگے۔ کام نہ کرنے کی وجہ سے عورت کی معاشرے میں اہمیت کم ہو گئی۔ کیونکہ معاشرے کی ترقی میں اس کا کوئی حصہ نہیں رہا، لہذا وہ کام نہ کرنے کی وجہ سے زیادہ مرد کی بحث اور مدد کی نیچان ہوتی چل گئی اور مرد کے لیے اس کی حیثیت یہ رہ گئی کہ وہ اس کی نسل کو آگے بڑھانے۔ اگرچہ امر اک اور متوسط طبقے کی عورتیں تو گھر کی

شہر اپنی نارانگی بیوی پر اُنہاڑتا ہے۔ اس لیے ان کے نزدیک اس کا کوئی تھویڈ نہیں ہو سکتا ہے، بلکہ اس کے لیے بیوی کو چاہیے کہ وہ شہر کو سکون پہنچائے۔

دوسری وجہ تعلقات کی خرابی کی یہ ہے کہ عورت وقت بے وقت شہر سے فراہشیں کرتی ہے۔ اس کے نتیجے میں شہر بیٹک آ کر بیوی کی مارپیانی کرتا ہے اور اس سے بجا گتا ہے یا اسے مکان سے بیٹا ہے۔ اس میں قصور عورت کا ہے مژد کا نہیں۔ اس لیے عورت کے لیے ضروری ہے کہ وہ صبر و قیامت کرے اور شہر کو بیٹک نہیں کرے۔

تیسرا وجہ میں مرد تقریر یا بے قصور ہوتا ہے، مثلاً عورت ناز و خمرے کرے اور اکٹھ کر میکے میں حارے ہے، مرد کی خدمت سے انکار کرے، ایسی عورت سارے الامات شہر کے سر عالم کرتی ہے اور کبھی اپنا قصور نہیں مانتی۔ اس لیے ایسے موقوفوں پر سوچ کر تھویڈ کرنا چاہیے اور عورت کو ایسا تھویڈ دینا چاہیے کہ جس سے اس کی عادات و اطوار درست ہوں۔

چوتھی وجہ خرابی کی عورت کی نازیبا حرکات، بد کرواری اور فاختی ہوتی ہے۔ اگر ایسی کسی عورت کو شہر کی محبت کا تھویڈ دیا تو وہ عورت گناہ میں اور بے باک ہو جائے گی اور جب شہر اس کی اندر گئی محبت میں بھلا ہوگا تو وہ آزادی کے ساتھ سب کچھ کر گزرے گی۔ اس لیے کسی عامل کو ایسی عورت کی مدد نہیں کرنی چاہیے۔ ورنہ اس کی مزا سے بھی ملے گی۔

پانچمی وجہ سے شہر و بیوی کے درمیان تعلقات کی خرابی کا ذائقہ دار تیر شخص ہوتا ہے۔ اس لیے عامل کے لیے برا مشکل ہوتا ہے کہ وہ کیسے قصور و اس شخص کو پاے۔ اس لیے عامل کے لیے ضروری ہے کہ ایسے موقع پر وہ ایسا تھویڈ دے جو گھر والوں میں محبت و خلوص کو پیدا کرے۔ کسی عامل کی روحاںی قوت اس وقت گھٹ جاتی ہے جب وہ غیر شادی شدہ عورت و مرد کے درمیان محبت کے تھویڈ دیتا ہے، اگر وہوں کے درمیان شادی نہ ہو تو اس صورت میں گناہ کا خطرہ ہوتا ہے۔

اگر کوئی ایسا ضرورت مند آئے جو کسی طوائف یا فاٹھ عورت سے شادی کرنا چاہے تو اس کے لیے تھویڈ ضرور دینا چاہیے کیونکہ اس سے وہ عورت گناہ سے باز رہے گی۔

جب عورت مرد کی شکایت لے کر آئے تو اس پر اچھی طرح سے غور کرنا چاہیے، کیونکہ قدرت نے عورت کو مرد کا تابع بنایا ہے اور اگر وہ مرد سے نفرت کرتی ہے تو اس کی وجوہات پر غور کر کے تھویڈ دینا چاہیے۔

اس صورت میں کہ لڑکی کے ماں باپ اس کی بے جا حلایت کرتے ہیں یا لڑکی کی ساس و

## عورت اور تھویڈ

ہندوستانی معاشرے میں عورت عدم تحفظ کا شکار رہتی ہے۔ اس لیے جب بھی وہ گھر بیٹے مسائل کا شکار ہوتی ہے، تو اس کے حل کے لیے تھویڈ کا سہارا لگتی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ سماج کا ڈھانچہ جن روایات و اقدار پر ہے۔ ان میں عورت خود سے کوئی فیصلہ نہیں لے سکتی اور نہیں اس کے فیصلے کی کوئی اہمیت ہوتی ہے۔ اس لیے اگر مرد و دوسری شادی کرنا چاہتا ہے تو اس کے پاس کوئی قانونی حریض نہیں کر جس کی مدد سے وہ اسے شادی سے روک سکے۔ اس طرح اگر اس کے اولاد نہیں ہوتی ہے یا لڑکا بیٹا نہیں ہوتا ہے تو اسے خطرہ ہوتا ہے کہ اس کے بانجھ ہونے کی وجہ سے یا خاندان کو وارث نہ ہوئے کی وجہ سے گھر میں اس کی ہڑت نہیں رہے گی۔ اس لیے وہ سماجی روایات اور رواج کے اندر رہتے ہوئے، روحانی طاقت و قوت سے مرد کی طلب گار ہوتی ہے اور اس مقصد کے لیے بیرون و صوفیوں سے مدد طلب کرتی ہے۔ یہ کہا جاتا ہے کہ ایسا کرنے سے عورت اپنی تھویڈ کو مضبوط کر لیتی ہے اور اپنی جہالت کا ثبوت دیتی ہے۔ مگر سوال یہ ہے کہ جب اس کے لیے تمام قانونی اور سماجی دروازے بند کر دیتے جائیں تو آخر وہ کہاں جائے؟ اس کے لیے بھی ایک راستہ رہ جاتا ہے کہ جس میں وہ سماج سے بخوات بھی نہیں کرتی، رسوم و رواج کو بھی نہیں توڑتی اور اپنے مسائل کا حل بھی ڈھونڈ لیتی ہے۔ اگر تھویڈ کا اثر ہوتا ہو تو اس کے لیے اگر کامیابی نہ ہو تو اسے اپنی قسم کا لکھا کچھ کہ جرأتی کر لیتی ہے۔

احمر رضا خان بریلوی نے اپنی کتاب "مشق شہستان رضا" میں تو شہر و بیوی کے مابین تعلقات کی خرابیوں کو دنظر رکھتے ہوئے تھویڈ تجویز کیے ہیں اور ساتھ میں انہوں نے ان خرابیوں کی وجوہات پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ مثلاً پہلی وجہ تو وہ شہر اور بیوی کے گھر کے لیے بتاتے ہیں کہ اس کے پس مظہر میں تھلکتی، مظہر، قرض داری اور دوست و احباب سے اختلاف ہوتا ہے اور

ندوں کا سلوک اس کے خلاف ہے تو اس صورت میں پوری معلومات کرے، پھر تجوید دے۔  
اگر عورت کی شادی اس کی مرضی کے خلاف ہو تو اس میں اس کی اصلاح کے لیے تجوید دے۔  
اکثر عورتیں، خراب صحبت میں رہتی ہیں اور اس کا ان پر گھر اٹھ ہو جاتا ہے کہ جس کا ختم کرنا  
مشکل ہوتا ہے۔ اس لیے اس پر کڑی نظر رکھ کر یہو کا تعلق کس قسم کی عورتوں سے ہے۔  
کیونکہ بعض عورتوں کی عادت ہوتی ہے کہ ادھر ادھر کی باتیں بنا کر لوگوں کو آپس میں لازمی ہیں۔  
اس لیے اس کو سمجھ بخیر تجوید اڑنیں کرتا ہے۔

اس کے علاوہ اگر عورت مغروہ ہو، بد مزاج ہو اور زبان دراز ہو تو مرد یہ تجوید نکالتا ہے کہ عورت  
اس سے محبت نہیں کرتی۔ اس لیے عالم ایسی عورت کے لیے محبت کا تجوید دینے کے بجائے، اس  
کی اصلاح کی کوشش کرے۔ اگر مرد عورت کی فطرت کو نہیں کھلتے ہیں اور ابتدائیں اس کی ہر جائز و  
ناجائز بات کو مان لیتے ہیں تو بعد میں احساس ہوتا ہے کہ انہوں نے غلطی کی۔ اگر عورت بہت زیادہ  
بد مزاج ہو تو اس صورت میں اس سے جدا ہی بہتر ہے۔

احمد رضا صاحب لکھتے ہیں کہ عورت کو مرد کی خوبیوں اور زیادتیوں کو برداشت کرنا چاہیے اور یہ  
سوچنا چاہیے کہ:

”خدانے اس مرد کی خدمت میرے پر فرمائی ہے اور اس کا اجر عظیم  
دینے کا وعدہ فرمایا ہے۔ میں جس کی ملازم ہوں اس کے حکم کی عملی میں  
کوئتا ہی نہ ہو۔ مجھے اس کا اجر وہی دے گا جو میرا حقیقی مالک ہے۔ بس  
رضائے الہی کی دھن میں ہر تکلیف برداشت کرے۔ غصے کو خدا کے لیے  
حسین مسکراہست میں بدل دے۔ ضد اور آن کو مرضی مولا پر قربان  
کر دے۔ پھر احسان خالق کے تماشے دیکھے گی کہ وہ گھر جواب تک جنم  
کرده ہے وہی گھر اور رحمت بن جائے گا۔“

اس کے بعد تجوید وں کی تفصیلات ہے کہ کس موقع پر کون سا تجوید تیر بہدف ہو گا مثلاً کا جمل  
برائے حب، برائے الفت، گندہ برائے محبت، مطلوب اگر درور ہو، چراغی محبت، عمل مطلوب کو  
طالب ہنانے کا، محبت کی تسبیح، نقش محبت ایک جان و دو قلب، طریقہ عکیر برائے محبت وجود وغیرہ۔  
حوالہ جات

۱۔ احمد رضا خان، ”شیخ شبستان رضا“، مرتبہ: اقبال احمد نوری، (لاہور)، جلد ۳، ص ۱۳۳، ۱۹۹۰ء

## صنعتِ امعاشرہ اور عورت

پورپ میں جا گیردار معاشرے میں عورت کو محض جائیداد سمجھا جاتا تھا، مگر جب جا گیردار اندھہ معاشرہ  
صحتی ہونا شروع ہوا تو جب بھی اس میں عورت کا سماجی رتبہ بلند نہیں ہوا۔ اگرچہ عورت نے  
معاشرے کی صحتی رک्तی میں، اب رکھ لیا۔ نیکڑیں میں مردوں سے کم تشوہ پر کام کیا اور  
ملازم کے ساتھ گھر پلوختے دار یوں کو بھی سنبھالا۔ راس کے باوجود اس کی خدمات کو نظر انداز  
کر دیا گیا اور بورڑا معاشرے نے بھی عورت کو نہ دے کے لیے استعمال کیا۔ سماجی طور پر جو ایک  
تبدیلی آئی وہ یہ کہ یہوی کی حیثیت سے صرف ”ایک عورت“ کو مخصوص کرنے کا رجحان ہوا تاکہ  
دولت خاندان ہی میں رہے اور قسم نہ ہو اور اس سر زے دراثت کا سلسلہ چل۔ ہے۔  
یہوی کی حیثیت سے عورت کی اہم ذائقے دار نہ یہ تھی کہ وہ جانشین کی تربیت یے کرے؟ مثلاً  
بورڑا خاندان کے وارث کے لیے یہ ضروری تھا کہ وہ معمولی چیزوں میں ایجھے کے بجائے، ہمیشہ  
آگے کے بارے میں سوچی اور خسوبے بنائے۔ اس کو چاہیے تھا کہ وہ اپنے چند بات پر قابو پائے  
اور دوسرا سے لوگوں سے دور رہے اور اس بات کا انتقام کرے کہ کب سمجھ موقع آئے اور وہ اس وقت  
اپنے مخصوصوں کو عملی جا رپہنے، اسے مختلف قسمی باتوں کے بارے میں معلومات اکٹھی کرنی  
چاہیں تھیں اور اسے ہمیشہ اک بات کا شعور ہونا چاہیے کہ وہ اپنے باپ کا جانشین ہے لہذا جانشین  
میں ان خوبیوں اور خسوبیات لو پیدا کرنے کے لیے ضروری تھا کہ اس کی تربیت گھر کے ماحول  
میں ماں باپ کی زیر گرانی ہو۔  
دوسرے بورڑا معاشرے نے عورت کو محض نہائش کے طور پر استعمال کرنا شروع کیا۔ عورت کا

کسی غریب گھرانے میں بھی خوب صورت لڑکی پیدا ہو گئی تو مان باپ فوراً یہ فصلہ کر لیتے تھے کہ ان کی لڑکی اپنی خوب صورتی اور کشش کی وجہ سے اپنے طبقے سے بلند و بالا ہو گئی ہے اور اس کا رشتہ کسی اعلیٰ اور امیر گھرانے میں ہوتا چاہیے۔ لہذا خوب صورت عورت، امیروں کے حصے میں آجائی تھی اور اس کا رشتہ خود اپنے خاندان اور طبقے سے ٹوٹ جاتا تھا۔

خوب صورت عورت کی یہ قابلی صرف صفتی دور ہی میں نہیں ہوئی، بلکہ جا گیر دارانہ عہد میں بھی امراء نے اپنی لڑکیوں اور بینوں کو بادشاہ کے لیے پیش کیا تا کہ اس ذریعے سے وہ بادشاہ کے قریب ہو سکیں اور اپنے لیے زیادہ سے زیادہ معاملات حاصل کر سکیں۔ اس لیے جب عورت کو اپنے مقاصد کے لیے قربان کیا جائے گا تو یقیناً مرد کی یہ خواہ نہیں ہو گئی کہ وہ اسے حقوق دے کر مساوی درجہ دے۔ کیونکہ اس صورت میں عورت اپنے استعمال اور اپنے انتہا کے خلاف آواز اٹھائے گی۔ اس لیے یہ عورت کو معاشرے میں مرد کے تابع رکھتے ہیں اور اس کی کوئی آزادانہ حیثیت نہیں ہونے دیتے۔ لہذا اس صورت میں عورت صرف جنسی تیکیں کے لیے رہ جاتی ہے کہ جس کی جسمانی خوب صورتی کو مرد استعمال کرتا ہے۔ لہذا اشادی بھی صرف جنسی تعلق کا نام رہ جاتا ہے کہ جس میں عورت پابندیوں میں جکڑی ہوتی ہے۔

بورڑا طبقے میں عورت کو مرید نمائش کا ایک لکڑا ہنانے کی غرض سے اسے ہر قسم کے کام کا جسے دور رکھا جاتا تھا۔ یہاں تک کہ اس کے اپنے بیجوں کی پروش میں اس کا کردار صرف یہ ہوتا تھا کہ وہ بچ پیدا کرنے کے بعد اسے ملازموں کے حوالے کر دیتی تھی۔ کیونکہ بیجوں کو دو دھپ پلانا تباہ سمجھا جاتا تھا اور بہت سی عورتیں اسی دوائیں کھائیں تھیں کہ جس سے ان کا دو دھپ خلک ہو جاتا تھا۔ کثرشادی کے وقت جو معاہدہ کیا جاتا تھا اس میں یہ شرط ہوتی تھی کہ عورت سے اس قسم کے کام نہیں لیے جائیں گے۔

اس طرح سے عورت کو کام سے علیحدہ کر کے کہ جس سے فرد کو معاشرے میں عزت و احترام ملتا ہے۔ اسے خواہ اپنی نظروں میں کم تر کر دیا اور اس کو یہ احساس ہو گیا کہ اس کے دخود کا مقصد صرف مرد کی خواہیں تھا۔ پوری کرتا ہے اور اس۔

لہذا غالباً وقت میں عورت نے جن مشظلوں میں حصہ لیا، ان کا تعلق بھی مردوں کی خوشی اور لطف سے ہے۔ مثلاً گانا گانا، رقص کرنا اور مویشی کے مختلف سازوں کو بجانا، اس نے عورتوں کو اس

کام یہ تھا کہ وہ مرد کے ساتھی کی حیثیت سے نامندگی کرے۔ لہذا ایک اچھی نامندگی جب ہی ہو سکتی تھی کہ جب عورت کو خاص طور سے اس کی تربیت دی جائے۔ لہذا اس مقصد کے لیے ایسا ادب پیدا ہونا شروع ہوا جس میں عورتوں کو بہتر نامندگی کی تربیت کی ہدایات تھیں۔ مثلاً ۱۵۷۱ء میں ایک کتاب شائع ہوئی جس کا نام تھا "Ladies Lexicon"۔ اس میں عورتوں کو بتایا گیا ہے کہ طبق اشراف کے ساتھ میں جوں کے لیے انہیں کن باتوں پر عمل کرنا چاہیے۔ کیونکہ بدلتے ہوئے حالات میں اب اس طبقے کے لوگ عورتوں سے زیادہ ای وقوعات رکھتے ہیں۔

اس کتاب میں نسوانی خصوصیات کا تفصیل کیا گیا ہے اور اس نے ۳۰۰ شرائط کا ذکر کیا ہے کہ وہ پوری کرنے کے بعد کوئی عورت خوبصورتی کے معیار پر پوری اترے گی۔ مثلاً ان میں سے چند اہم یہ ہیں: بہت موٹی نہ ہو، بگر بہت زیادہ دہلی بھی نہ ہو، جب مکرائے تو اس میں دل رہائی اور ارشان ہو۔ اس کے کام سرخ اور چھوٹے ہوں۔ اس کی جلد طامہ و باریک ہو کہ جس میں اس کی سنجیں جملتی نظر آئیں، گردن اس کی صراحی دار اور مخرب طبی ہو، یہ چھوٹے اور نگاہ ہوں، جب وہ بولے تو اس کی گلتوں میں شیریں و حلاوات ہو اور اس کی سانسوں میں خوشبو ہو۔

اس کتاب کے علاوہ اس موضوع پر اور دوسری کتابیں شائع ہوئیں کہ جن میں عورت کے جسم کے ہر حصوں کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ اسے کیسا ہوتا چاہیے۔ مثلاً ۲۷۴ء میں "Squires of Beauty" اور ۶۰ء میں "Academy of the Graces" نامی کتابوں میں مردوں کی خواہیں کے پیش نظر عورتوں کی جسمانی خوبصورتی کا تفصیل کیا گیا ہے۔ لہذا اس کے مطالیے کو دیکھتے ہوئے عورتیں کوشش کرتی تھیں کہ خوب کوایے ہی ملاؤں میں ڈھالیں۔ اس سلسلے میں دلچسپ بات یہ ہے کہ انگریز عورت کو ایک مثالی عورت کے تحت پیش کیا گیا ہے۔ "Squires of Beauty" میں لکھا ہے کہ "ایک حکیم خوب صورت عورت کے لیے ضروری ہے کہ اس کا پہرہ انگریز عورت کا ہو، جسم جرسن کا اور دل رہائی پیرس والی ہو۔" اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ معاشرے میں عورت کے جسم اس کے خدو خال اور اس کے انداز کو جانچا، پر کھا جاتا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عورتوں میں اپنے جسم کا دوسری عورتوں کے جسم سے مقابلہ شروع ہو گیا اور جو عورت مرد کی خواہیں پر پوری اترتی اس کی معاشرے میں مانگ بڑھ جاتی تھی۔

یہی وجہ تھی کہ عورت کے جسم کی خوب صورتی کا فائدہ اس کے خاندان والوں نے اٹھایا اور اگر

شخصیت میں ڈھال دیا کہ جو لوگوں کو محفوظ کرتی ہو۔

اور عورت کا سبی استعمال صحتی دور میں اشیاء کو فروخت کرنے کے لیے ہوا کہ اس کی خوب صورتی کو پیداواری چیزوں سے ملا کر۔ لوگوں کے جذبات کو بھر کا کے انہیں زیادہ سے زیادہ فروخت کیا گیا۔

بدھتی یہی ہے کہ اس پرے ٹلیں میں عورت بحیثیت عورت کے اپنی پہچان کی تلاش میں ہے۔

## ہندوستانی معاشرہ اور عورت

ہندوستان میں انگریزوں کی آمد سے قبل، ہندوستانی معاشرے کی روایات و اقدار اور ان کے ادارے محکم ہو چکے تھے اور ان میں کسی قسم کی تبدیلی کا امکان اس لیے نہیں تھا کہ اندرونی اور بیرونی طور پر ان کو کوئی چیز دو پیش نہیں تھے۔ اس میں حوصلتی عورت کا مقام معاشرے میں معین تھا۔ مسلمان معاشرے میں طبقہ اعلیٰ عورت کو گھر کی چار دیواری میں قید رکھتا تھا اور سماجی زندگی میں عورت اور مرد کی دنیا میں علیحدہ علیحدہ تھیں۔ حوالی عورت کی محدود دنیا تھی۔ جہاں وہ ملازموں، خواجہ سراوں اور بچوں کے ساتھ زندگی گزارتی تھی۔ اس لیے اس کی دلچسپیاں بھی محدود تھیں۔ تھواں، تقریبات اور آپس کے میں جوں کے علاوہ اس کے لیے کرنے کو کچھ نہیں تھا۔ جب کاس کے برکس حوالی سے باہر مرد کی دنیا، سیاسی، سماجی اور معاشری سرگرمیوں سے پر تھی۔

ہندو معاشرے میں عورت کی حیثیت اور بھی پس ماندہ تھی اور وہ اس حد تک مرد کے تابع اور اس کے زیر اشتعال کرتی ہوتا عورت کے لیے وفاداری، پاک بازی اور نیکی کی علامت بن گئی تھی۔

ہندوستان کے معاشرے میں اس وقت زبردست تبدیلی آئی کہ جب انگریز آہستہ ملک پر قابض ہوتے چلے گئے اور اہل ہندوستان کو پے درپے شکستوں کا سامنا کرنا پڑا۔ انگریزی اقتدار کے قائم ہونے کے بعد جب یورپی تعلیم کے زیر اثر نوجوان طبقہ اہل ناشریہ ہوا تو انہوں نے ان دیوبھات کو جانے کی کوشش کی کہ جن کی وجہ سے اہل مغرب نے ہندوستان میں برتری حاصل کی اور ہندوستانی معاشرہ ان کے سامنے تختست خورده ہوا۔ چنانچہ جہاں اس کی وجہات ڈھونڈی گئیں۔ وہیں پر ہندو تعلیم یافت طبقے نے اس حقیقت کو پایا کہ ہندو سماج کی پس ماندگی کا سب سے

(نوٹ): اس مضمون کا زیادہ مواد مندرجہ ذیل کتاب سے لیا گیا ہے۔

لیٹری پرنس، کیمبریج، ۱۸۹۷ء  
Male Fantasies

اور عورتوں کی درست نہ ہوئی ہو..... تمہارے لڑکوں کی تعلیم میں کوشش کی جائے۔ جب وہ تعلیم یافتہ ہو جائیں گے تو مقبوضہ حقوق از خود بے مانگ تم کو واپس مل جائیں گے۔

ایک اور جگہ وہ پھر اس دلیل کو دہراتے ہوئے کہ عورتوں کی تعلیم سے زیادہ مردوں کی تعلیم ضروری نہیں ہے:

”جب تک مرد لائق نہ ہوں عورتوں سمجھی لائق نہیں ہو سکتیں۔ یہی سبب ہے کہ ہم کچھ عورتوں کی تعلیم کا خیال نہیں کرتے ہیں..... میری رائے میں عورتوں کی تعلیم کا ذریعہ مرد ہی ہوں گے۔ اگر عورتوں کی تعلیم نہ ہو تو نہ استانیاں ہوں گی نہ کوئی سامان عورتوں کی تعلیم کا ہوگا۔ جب مرد لائق ہو جائیں گے تو سب ذریعے بیدار کر لیں گے۔“

سر سید جدید تعلیم کو عورتوں کے لیے قطعی غیر ضروری سمجھتے ہیں۔ کیونکہ تعلیم ان کی زندگی میں کچھ کام نہیں آئے گی۔ اس لئے وہ عورتوں سے کہتے ہیں کہ:

”میری یہ خواہش نہیں ہے کہ تم ان مقدس کتابوں کے بد لے، جو تمہاری دادیاں اور نانیاں پڑھتی آئی ہیں، اس زمانے کی موجودناہیاں کتابوں کا پڑھنا اختیار کرو، جو اس زمانے میں پھیقی جا رہی ہیں۔“ گے اک اور ٹھک کستہ ہر اک:

”میں نہیں سمجھتا کہ عورتوں کو افریقہ اور امریکہ کا جغرافیہ سمجھانے اور الجبرا اور ٹریننگ نامزدی کے قواعد بتانے اور احمد شاہ اور محمد شاہ اور مرحوموں اور روپیلوں کی اڑائیوں کے قصے پڑھانے سے کیا تجھے ہے۔“

سرستہ کے نزد کے عورت کا جو مرثیٰ نثر نہ دہ سے ہے:

"تھما را فرض تھا کہ تم اپنے ایمان اور اسلام سے واقف ہو۔ اس کی نیکی اور خدا کی عبادت کی خوبی کو تم جانو۔ اخلاق میں نیکی اور نیک دلی، رحم و محبت کی تدریجی حکم اور ان سب باتوں کو اپنے برستاؤ میں لگاؤ۔ گھر کا انتظام اپنے باتھوں میں رکھو (تم) اپنے گھر کی ماں کو ہو۔ اس پر مشتمل شہزادی کے

بڑا سب عورت کا گراہوں میں اسی طبقہ ہے۔ کیونکہ جب تک مرد اور عورت کے درمیان مساوی اور برابری کے تعلقات نہیں ہوں گے اس وقت تک معاشرہ ترقی نہیں کر سکے گا۔ اس لیے ابتدائی سماجی تحریک برہموساج میں اس بات کی کوشش کی گئی کہ ہندو معاشرے میں عورت کے لیے سماجی مقام کا تعین کیا جائے۔ اس مقصود کے لیے انہوں نے تھی کے خلاف اپنی ہم کا آغاز کیا۔ اس کے بعد یہ واؤں کے بارے میں جو تعصبات موجود تھے۔ انہیں دور کرنے اور ان کی شادی کے بارے میں آرا کو ہموار کیا گیا۔

بھی سادی کے بارے میں ادا دو روزی یہ  
بھیجن کی شادیاں جو ماسکل پیدا کرتی ہیں ان کی جانب توجہ مبذول کروائی گئی۔ اگرچہ اس مہم میں برہم صحابج اور اس جیسی دوسری سماجی تحریکوں کو زیر درست مخالفت کا سامنا کرنا پڑا۔ خصوصیت سے قدامت پرست نہ ہی لوگوں سے جو اس کو نہ ہی معاملات میں مداخلت کرھتے تھے، ہماراں نے پہلی مرتبہ ہندو معاشرے کو جھوٹوڑ کر دیا اور کم از کم تعییم یافتہ طبقے میں اس شعور کو پیدا کیا کہ عورت

بی ازادی اور اس کا مساوی کامیابی رہنے والے سے یہ پہلے رہا۔ ہندو معاشرے میں یہ ابتدائی کر جس کے بعد سے عورتوں کی آزادی کی جدوجہد شروع ہوئی جو ملک کی آزادی کے بعد سے اپنے تکمیل چاری ہے۔ اگرچہ اس کے لیے ابھی بھی بڑے مسائل ہاتھ میں لے لیا ہے اور وہ اپنی جدوجہد کے لیے مردوں کی محتاج نہیں رہی ہیں۔ اس لیے زندگی کے ہر میدان میں ان کی جدوجہد چاری ہے۔

ہے ہر میدان میں ان کی چدو بھروسہ جاری رہے۔ اس کے برکت مسلمان معاشرے میں عورتوں کی آزادی اور ان کے حقوق کے لیے کوئی چدو جلد نہیں ہوئی بلکہ اس وقت بھی کہ جب سرینا احمد خان مسلمانوں کے طبقہ اشراف میں جدید تعلیم کے لیے کوشش کر رہے تھے تو ساتھ ہی میں وہ عورتوں کی تعلیم کے سخت مخالف تھے۔ ان کا یہ خیال تھا کہ مسلمانوں کے لیے ضروری ہے کہ پہلے مرد تعلیم حاصل کریں اس کے بعد عورتوں میں خود بخوبی تعلیم پہلی جائے گی۔ عورتوں کی ایک مجلس سے خطاب کرتے ہوئے انہوں نے کہا:

"تم یقین جانو کہ دنیا میں کوئی قوم ایسی نہیں ہے کہ جس میں مردوں کے حالات درست ہونے سے پہلے عورتوں کی حالت میں درست ہو گئی ہوا اور کوئی قوم دنیا میں ایسی نہیں کہ جس میں مردوں کی حالت درست ہو گئی ہو،

ہے۔ مولانا اشرف علی تھانوی ایک شریف خاندان کی عورت کو کس طرح سے دیکھتے تھے۔ اس کا اظہار انہوں نے اپنے مختلف راست میں کیا ہے۔ مثلاً ”آداب زندگی“ میں وہ زوجین کے حقوق کے باب میں لکھتے ہیں: ”شوہر کے ذمے ہے کہ وہ نان و نشے میں کوئی کی بیٹھی نہیں کرے۔ بیوی کو دین کے مسائل سمجھاتا ہے اور نیک عمل کی تائید کرتا ہے۔ عورت کے لیے ضروری ہے کہ وہ اس کی اطاعت ددل جوئی و رضا جوئی پورے طور پر بجالائے۔ اس سے زیادہ فرمائشیں نہیں کرے۔ اس کا مال بلا اجازت خرچ نہیں کرے، اس کے رشتے داروں سے جتنی سے پیش نہ آئے۔ مولانا تھانوی شوہر کی خدمت کو سب سے زیادہ افضل سمجھتے ہیں۔ اس لیے وہ بیوی کو یہ ہدایت دیتے ہیں کہ ”اگر خاوند مکان پر موجود ہو تو ظالی روزہ، نماز بغیر اس کی اجازت کے نہ پڑھے، اس لیے کہ شاید اس کی خدمت میں اس وجہ سے کوتاہی ہو جائے۔“<sup>1</sup>

عورت کے پردے کے بارے میں مولانا لکھتے ہیں کہ:

”عورت کوسر سے پاؤں تک بدن ڈھانپنا ضروری ہے۔ تمام بدن ہوئے کپڑے سے اور اس میں بھی بہتر یہ ہے کہ یہ پڑھا اس فیدا اور سادہ ہو۔ ملکف نہ ہو، ڈھکا ہونا چاہیے۔ خوشبو وغیرہ بھی ناختم کے رو روا لگا کر رہ آتا چاہیے۔ زیور جہاں تک ممکن ہو چھپا ہوا ہو۔ بہت باقاعدہ بالخصوص بے تکلفی اور لطف کی باتیں غیر محروم سے نہ کرے۔“<sup>2</sup>

”تعلیم الدین“ کے رسائل میں مولانا چند ہدایات دیتے ہیں: مثلاً مردوں کے لیے ضروری ہے کہ:

- ۱۔ اگر سفر سے گھر آنا ہو تو دھننا گھر میں مت چلے جاؤ۔ اس قدر توقف کرو کہ بی بی لگنگی چوٹی سے اپنے کوسوارے۔ کیونکہ شوہر کی عدم موجودگی میں اکثر میلی کچھی رہتی ہے۔ بھی اس حالت میں دیکھ کر اس سے فترت نہ ہو جائے۔
- ۲۔ اکثر عورتوں کی عادت ہوتی ہے کہ غیر عورتوں کی صورت شکل کے حالات اپنے خاوند سے بیان کیا کرتی ہیں۔ یہ بہت بُری بات ہے۔ اگر اس کا دل آگیا تو پھر وہی پھریں گی۔
- ۳۔ تمہاری میں غیر عورت کے پاس بیٹھنا ہر قاتل ہے اور سخت گناہ ہے۔ اس طرح اس کے ساتھ سفر کرنا بھی من ہے۔

حکومت کرو اور مش ایک لاٹ وزیر زادوں کے منتظم رہو۔۔۔ یہ تمام بھی تعلیم نہایت عمدگی سے ان کتابوں سے حاصل ہوئی ہے، جو تمہاری دادیاں اور نانیاں پر حصی تھیں۔ جیسی وہ اس زمانے میں منہید تھیں، ولی ہی اس زمانے میں بھی مفید ہیں۔<sup>3</sup>

ایک طرف سر سید اور طبقہ امراء و اشراف کی جانب سے تعلیم نساں کی مخالفت تھی تو دوسری طرف نے خیالات و نظریات اور سماجی تبدیلیاں معاشرے میں جل پیدا کر رہی تھیں۔ نیا تعلیم یافتہ طبقہ مغربی انکار سے متاثر ہو رہا تھا اور مغربی معاشرے کی روایات و رسومات کو وہ ان کی ترقی کی وجہ خیال کرتے ہوئے، انہیں اپنے معاشرے میں رانج کرنا چاہتا تھا۔ ہندوستان میں اس کے سامنے انگریزی معاشرہ تھا کہ جس میں عورتیں و مرد مجنلوں و مغللوں میں اکٹھے ہوتے تھے۔ وہ اس تحفید کو بھی سنتا تھا کہ جو انگریز حکمران ان کے معاشرے پر کرتے تھے اور خصوصیت سے عورتوں کی سماجی حالت پر اور ان کو پردے میں رکھ کر، باہر کی دنیا سے ان کا رابطہ ختم کر کے۔

اس لیے سر سید کے فوراً بعد میسوسی صدی کے شروع میں ہی مسلمان معاشرے میں اس پر بحث شروع ہوئی کہ عورتوں کو پردے میں رکھنا چاہیے یا انہیں پردے سے نجات دلا کر معاشرے کا ایک فعال رکن بنانا چاہیے۔ یہ وہی زمانہ ہے کہ اردو کے اوپر وہی عورتوں اور شاہزادیوں نے بھی اس موضوع کو اختیار کیا اور اس پر لکھا اور اردو کے مشہور شاعر اکبر الہ آبادی نے طزو واستہزا کے ساتھ پردے کی سخت حمایت کرتے ہوئے عورتوں کی آزادی، تعلیم اور معاشرے میں ان کی حرکات و سکنات کا خوب مذاق اڑایا اور پردے کے بارے میں ان کا یہ شعر تمہور ہے کہ جس میں انہوں نے اسے مردوں کی عقل پر ڈال دیا۔

ادب کے ساتھ ساتھ عملا کے طبقے نے عورتوں کی آزادی کی سخت مخالفت کی اور مذہب کے ذریعے اس کو ثابت کیا کہ عورت کا اصل مقام گھر ہے اور اس کا فرض ہے کہ وہ مرد کی اطاعت گزاری کرے۔ اس سلسلے میں ہندوستان کے مشہور عالم اشرف علی تھانوی (وفات ۱۹۳۳ء) قابل ذکر ہیں کہ جنہوں نے ”بہتی زیور“ لکھ کر عورتوں کا سماج میں مقام تھیں کیا۔۔۔ انہوں نے معاشرے کی اصلاح کی غرض سے ایک ”اصلاحی نصاب“ مرتب کیا۔ جس میں عورتوں کو خصوصیت سے ہدایات دی ہیں کہ ایک کامیاب زندگی کے لیے ان کے لیے کہ باتوں پر عمل کرنا ضروری

گلی ہیں اور اس کے ساتھ ہی پر دے کی ختیاں خود بخوبی ہو رہی ہیں۔

میکن الوجی کی ترقی بھی عورتوں کی آزادی میں حصہ لے رہی ہے۔ اس سے پہلے عورت کا زیادہ وقت گھر بیٹھ کام کا ج میں گز رہتا تھا۔ خصوصیت سے کھانے پاکے میں اب پچھن میں کام آنے والی خفف قسم کی مشینوں نے بہت سے کاموں کو آسان کر دیا ہے۔ ریفری بیگر بیٹھ کی وجہ سے یہ ممکن ہو گیا ہے کہ ایک وقت پاک کر دو وقت کھایا جائے۔ سوئی گیس کی وجہ سے مزید سہولت ہو گئی ہے۔ اس لیے اس سے عورت آہستہ آزاد ہو رہی ہے اور اب وہ بیجوں کو گھر بیٹھ کام کا ج کے لیے بھیں رکھتی، بلکہ اسے اسکول تعلیم کی غرض سے بھیجتی ہے۔ اس لیے عورتوں میں تعلیم برادر بڑھ رہی ہے۔ یہ بھیجتے ہے کہ ان عورتوں سے صرف شہری آبادی فائدہ اٹھا رہی ہے، مگر اس سے آگے چل کر پورے ملک کی آبادی متاثر ہو گئی۔

عورتوں کی تعلیم، ان کی قابلیت اور مقابله کی صلاحیتوں کو دیکھ کر کبھی کبھی علماء کی جانب سے یہ تحریک شدت سے ابھرتی ہے کہ عورتوں کو تمام ملازمتوں سے نکال دیا جائے، انہیں گھروں میں بند کر دیا جائے اور انہیں مرد کی رضا کا پابند کر دیا جائے۔ اس قسم کے مطالبات کے پیش مظہر میں مردوں کا یہ خوف ہے کہ اگر عورتیں اس طرح سے آگے بڑھتی رہیں تو ان کی بالادستی ختم ہو جائے گی۔ اس لیے وہ مردوں کی دنیا میں عورتوں کی اس پیش قدمی کو اس کے ابتدائی مرحلہ ہی میں روکنا چاہتے ہیں۔

چنانچہ اس مقصد کے لیے مسلسل عورتوں کے خلاف اقدامات کیے جا رہے ہیں تاکہ اسے مرد کے تالیع رکھا جاسکے۔ حدود آرڈی نیشن اور اس قسم کے قوانین اسی سلسلے کی کڑی ہیں کہ جو عورت کے عمل کو محروم کرنا چاہتے ہیں۔ اس قسم کے خیالات کو خصوصیت سے آمرانہ دریکھومت میں بڑا فروع ملا۔ کیونکہ آمرانہ نظام میں طاقتہ کام کر لزا آمر ہوتا ہے اور باقی لوگ اس کے تالیع، اس لیے ہر طاقتہ درکمزد بنا کر رکھتا ہے چنانچہ عورت کے پارے میں یہی خیال ہے کہ یہ کمزور ہے، بے سہارا ہے اور مرد کی محتاج ہے، اس لیے اسے مزد کی آمرانہ شخصیت کے زیر اثر رہنا چاہیے۔ اگرچہ عورتوں کے خلاف یہ اقدامات ضرور ہوئے، مگر اس کے نتیجے میں عورتوں کی جانب سے بھی شدت کے ساتھ احتیاج ہوا اور انہیوں نے احتجاج کر کے ان تمام قوانین کو رد کر دیا۔ چیلنج کے اس جواب سے یہ امید کی جاتی ہے کہ عورتیں اپنے حقوق کے لیے جدوجہد کو جاری رکھیں گی۔

اس جدوجہد میں عورتوں کی تخلیقوں کو جہاں ایک طرف تعلیم اور معاشری آزادی کے لیے جدوجہد کرنا ہے وہاں دوسری طرف ثقافتی تسلط کو ختم کرنے کے لیے ضروری ہے کہ وہ ان تمام

۳۔ بلا ضرورت عورت کے لیے یہ منع ہے کہ غیر مرد کو دیکھتے، اکثر عورتوں کو جھاگئنے تاکے کی عادت ہوتی ہے۔ بڑی واہیات بات ہے۔

آگے چل کر مولا نا عورت کو نصیحت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ:

۱۔ عورت کا باریک کپڑا پہننا گویا نہ چھرنا ہے۔

۲۔ بچاڑا یور جیسے گھنکروں وغیرہ پہننا منوع ہے۔

۳۔ مردوں کو عورتوں کا لباس اور عورتوں کو مردوں کا لباس اور شکل صورت بنانا حرام ہے۔

۴۔ ”جس طرح عورت کو احتیاط ضروری ہے کہ غیر مرد کے کان میں اس کی آواز نہ پڑے۔ اسی طرح مرد کو احتیاط واجب ہے کہ خوش آوازی سے غیر عورتوں کے رو روا شمار وغیرہ پڑھنے سے احتساب رکھے۔ کیونکہ عورتیں (ریق القلب) ہوتی ہیں۔ ان کی خرابی کا اندریشہ ہے۔“

لیکن ان تمام ہدایات اور نصیحتوں کے باوجود وقت کے بدلنے کے ساتھ ساتھ تبدیلیاں آتی گئیں۔ اس کی ابتداء مغربی تعلیم یافتہ طبقے نے کہ جنہوں نے عورتوں سے پردہ چھڑ لیا اور انہیں سماجی زندگی میں لے کر آئے۔ ان کے لیے یہ اس لیے ضروری ہو گیا تھا کہ دوسری صورت میں انہیں پس مانندہ اور مشخص ہونے کے طمع منے پڑتے۔ اس لیے مسلمانوں میں ابتدائی طور پر حقوق نسوان اور آزادی نسوان کی جو تحریک پڑیں وہ اس مغربی تعلیم یافتہ طبقے سے آئی۔

آگے چل کر ہندوستان میں جو سیاسی و سماجی تحریکیں انہیں انہیں نے مردوں کے ساتھ عورتوں کو بھی آگے بڑھنے کے موقع فراہم کیے۔ مثلاً جب مرد جبل میں تھے تو ان کی جگہ گھر کی دیکھ بھال کے ساتھ، باہر کے کام کا ج بھی عورتوں کو کرنا پڑے اور عورت جب ایک مرتبہ پر دے سے نکل آئی اور مردوں کی دنیا میں داخل ہو گئی تو اس نے آہستہ آہستہ اس میں اپنی جگہ بھی بنانا شروع کر دی۔ اس طرح ایسی عورتیں بھی سامنے آئیں کہ جنہوں نے شہروں کے ساتھ مل کر بیساکی سرگرمیوں میں حصہ لیا۔ جلوسوں اور جلوسوں میں ان کی موجودگی نے مردوں کی دنیا کے تسلط کو تباہ کر دی اور کم از کم ان کی موجودگی کو محضوں کیا گیا۔

تھیں کے بعد سے یہ عمل اور تیز تر ہوتا چلا گیا۔ معاشری حالات نے عورتوں کو اس پر مجبور کیا کہ وہ گھر بیٹھ اخراجات پورے کرنے کے لیے ملازمتیں کریں۔ ابتدائیں ان کے لیے صرف تعلیمی اداروں کی ملازمت اچھی بھی جاتی تھی، مگر آہستہ آہستہ معاشری دباؤ کے تحت وہ اب ہر جگہ نظر آنے

نظریات و خیالات اور افکار کے خلاف لڑیں کہ جن میں عورت کو کم ترقیا گیا ہے۔ انہیں ان تمام محاوروں، ضرب الامثال، اقوال اور طیقوں کو بدلنا ہوگا کہ جن سے عورت کی تحیر ہوتی ہے۔ اس لیے خصوصیت سے یہ شفافیت جنگ ضروری ہے کیونکہ اسے جو احسانی مکملی پیدا ہوتا ہے وہ ذہن میں بیشکے لیے لفڑی ہو جاتا ہے۔

اکثر عورتوں کی بجدوجہد کو روکنے کی خاطر یہ کہا جاتا ہے کہ انہیں ان کے تمام حقوق دے دیئے گئے ہیں اس لیے اب مزید حقوق کی کوئی ضرورت نہیں۔ اس قسم کی دلیلوں سے بھی عورت پر یہ احسان کیا جاتا ہے کہ مردوں نے جسمی حقوق دے دیے ہیں۔ مگر عورت کو اپنے حقوق خود حاصل کرنے کے لیے جدوجہد کی ضرورت ہے۔ یا ایک خوش آئند بات ہے کہ عورتوں کی تحریک اب عورتوں کے ہاتھوں میں ہے اور انہیں اب کسی مرد کی سربراہی کی ضرورت نہیں رہی ہے اور یہ بات اس بات کا شہود ہے کہ ان کی تحریک برآمد گے ہر ہر ہی ہے۔

## عورت اور سیاست

سیاست میں شریک ہونے کا مطلب یہ تھا کہ اقتدار میں شرکت کی جائے اور اقتدار میں آنے کا مطلب تھا کہ طاقت و قوت کے ذرائع پر کنٹرول کیا جائے۔ اس لیے مردوں کی بالادستی کو برقرار رکھنے کے لیے ضروری تھا کہ عورت کو سیاست سے بالکل دور رکھا جائے۔ اس مقصد کے لیے انہوں نے عورت کی پس منڈگی اور زبانی کم تری کو دلیل بنایا کہ چونکہ عورت جسمانی اور زبانی طور پر مرد کی ہم سر نہیں ہے اس لیے وہ اس قابل نہیں ہے کہ وہ حکومت کر سکے۔ کیونکہ سیاست و حکومت کے معاملے بڑے پیچیدہ اور لختے ہوئے ہوتے ہیں اس لیے معاملات سے عمدہ برآ ہونے کے لیے جس قابلیت، صلاحیت اور دور رہی کی ضرورت ہے عورتیں اس سے محروم ہوتی ہیں۔

اگر چہ تاریخ میں اسکی مثالیں ضرور ہیں کہ جن میں عورتیں سربراہی ملکت بھی ہوئیں، جیگیں بھی ہوئیں، سفارتی فرانچس بھی سر انجام دیے۔ معاہدے بھی کیے اور اندر ویڈی ویرانی ملکی مسائل کو حل کرنے میں مدد بھی دی۔ مگر یہ ساری مثالیں اسکی ہیں کہ جن سے انفرادی عورتوں کی بے مثال صلاحیتوں کے بارے میں تو معلوم ہوتا ہے گمراہ سے یہ ثابت نہیں ہوتا ہے کہ عورتوں کا جموی طور پر سماجی مرتبہ بڑا ہوا ران کی صلاحیتوں کو تسلیم کر لیا گیا ہو۔ اگر کسی دور میں عورت کی حکمرانی کو تسلیم بھی کیا گی تو یہ مجبوری کی حالت میں ہوا ہے۔

آخر عورت کو کیوں اسکی تربیت نہیں دی گئی کہ وہ سیاسی امور میں مہارت حاصل کر سکتی؟ اگر اسے بھی حرم میں قید کر کے نہ رکھا جاتا اور لڑکوں کی طرح سے تعلیم و تربیت دی جاتی تو وہ یقیناً حکومت و اقتدار کی اہل ہوتی، اور جہاں ایسا ہوا وہاں عورت نے اپنی جسمانی و زبانی برتری قائم کی۔

## حوالہ جات

- ۱۔ مرسید، "خطابات سر سید"، حصہ اول، (لاہور)، جس ۳۶۶-۳۶۷
- ۲۔ ایضاً، حصہ دوم، جس ۳۲۲
- ۳۔ ایضاً، حصہ اول، جس ۳۶۶
- ۴۔ ایضاً، حصہ دوم، جس ۲۵-۲۶
- ۵۔ ایضاً، جس ۳۶۶-۳۶۷
- ۶۔ تفصیل کے لیے دیکھیے۔ اکرم بارک علی: "عورت، معاشرہ اور زبانی زیرِ الیہ تاریخ" (لاہور، ۱۹۹۳ء)
- ۷۔ مولانا اشرف علی تھانوی، "اصلاحی نصاب" آدیب زندگی، (لاہور، ۱۹۸۰ء)، جس ۶
- ۸۔ ایضاً، جس ۲۷
- ۹۔ ایضاً، "فروغ الایمان" جس ۶۲-۶۳
- ۱۰۔ ایضاً، "تعلیم الدین" جس ۳۶
- ۱۱۔ ایضاً، جس ۳۶-۳۷
- ۱۲۔ ایضاً، جس ۵۲

نظام الملک طوی، سیاست نامے کے مصنف نے شہزادوں اور حکمرانوں کی تربیت کے لیے جو  
ہدایات دی ہیں ان میں سے ایک اہم ہدایت ہیں ہے کہ وہ عورتوں کے اثر سے دور رہیں۔ دچپ  
بات یہ ہے کہ کتاب کے ۲۳۴ باب میں جس کا عنوان ”علمین اور ان کی ریشہ دوائیاں“ ہے اس  
میں اس نے خاص طور سے ایسی حکایات دی ہیں کہ جن میں عورتوں کے اثر و سورخ کی وجہ سے  
سلطتوں پر جاہی آتی ہے۔ مثلاً وہ ہدایت کرتے ہوئے کہتا ہے کہ:

”اس سلطے میں عورتوں کی گمراہی کرنی ضروری ہے۔ ان کے باھر میں  
اختیار نہ جانے دینا چاہیے۔ عورتوں کی عقل میں کمال اور پچھلی نہیں ہوتی۔  
ان کا اصل مقام یہ ہے کہ ان سے پاکیزہ اور صحت منسلسل چلے۔ عورت  
جس قدر عالی نسب اور پاکیزہ، عفیفہ اور عصمت آب ہو گی اتنا ہی اچھا  
ہو گا۔ بادشاہ کی عورتیں جس وقت بھی احکامات دیتی ہیں۔ عموماً ان کے  
احکامات میں صاحب غرض لوگوں کی رائے شامل ہوتی ہے۔ انہیں جیسی  
پٹی پڑھادی جاتی ہے ویسا ہی ان کا عمل ہوتا ہے۔ مردوں کی بات دوسرا  
ہوتی ہے یہ باہر کی دنیا بھی دیکھتے ہیں اور سب کچھ اپنی آنکھوں سے  
دیکھتے ہیں۔ عورتیں یہ سب کچھ نہیں دیکھ سکتیں۔ لہذا یہ بھروسہ ہیں کہ ان کی  
سرکار میں لوگ جو بھی آ کے کہہ دیں اسی کے مطابق یہ مل کریں۔۔۔۔۔ اس  
صورت میں عورتوں کے صادر کردہ فرمانوں میں سچائی اور واقعیت کے  
عناصر کم ہوتے ہیں اور انہیں سے سارا جھگڑا شروع ہوتا ہے۔ بادشاہ کا  
وقار خطرے میں پڑ جاتا ہے۔ قوم مصیبت کا شکار ہو جاتی ہے۔ دین و  
سیاست سب پناہ ہو جاتے ہیں۔۔۔۔۔

اس کے بعد نظام الملک نے مختلف حکایات اور احادیث کے ذریعے اپنی دلیل کو ثابت کیا  
ہے۔ مثلاً ایران کے مشہور دانشور بزر جہر سے یہ روایت کی ہے کہ: ”سامانی خاندان کو اس نے  
زوال ہوا کہ انہوں نے اور باتوں کے علاوہ عورتوں پر بھی بھروسہ کیا۔۔۔۔۔“

ایک اور حکایت میں عباسی خاندان کے بادشاہ مامون سے یہ روایت ہے کہ:  
”بادشاہ کو یہ زیب نہیں دیتا کہ وہ مملکت اور فوج اور شاہی خزانے وغیرہ

مشائہ ہندوستان کی تاریخ میں رضیہ سلطان کی مثال موجود ہے کہ جس کی تربیت اتمش نے نژادوں کی  
مانندگی اور وہ اس کے نژادوں سے زیادہ ذہین دبا صلاحیت ثابت ہوئی۔ مگر الیہ یہ تھا کہ لوگ عورتوں  
میں ان صلاحیتوں کو دیکھنا ہی نہیں چاہتے تھے کہ جن پر مردوں کی اجارہ داری تھی۔ مشائہ گھر سواری،  
تیراندازی، شمشیرزنی اور سیاسی ادب میں مہارت۔ ”طبقات ناصری“ کا مصنف منہاج سراج  
اس کے بارے میں لکھتا ہے کہ:

”سلطان رضیہ بڑی طبلی القدر فرماز واقعی۔ تقدیر نے اسے عقل و داش  
عطای تھی۔ وہ برابر عدل پر کار بند رہی۔ لطف و کرم کو اپنا شیوه بنائے  
رکھا۔ زمانے بھر کو فواز۔ ریاست کی پرداش کا خاص خیال رکھا۔ لفکر کشی اور  
حملہ آوری کی خصلت بھی اس میں موجود تھی۔ مگر از روئے پیدائش وہ  
مردوں میں شمار نہیں ہوتی تھی۔ لہذا یہ تمام پسندیدہ و صرف اس کے لیے کیا  
سودمند ہو سکتے تھے؟۔۔۔۔۔“

اس لیے رضیہ سلطان کی مخالفت ہوئی اور ترکی امراء نے اس کے ہالائق بھائیوں کو اس کے  
 مقابلے میں تخت نشین کرنا بہتر سمجھا۔ موئخوں نے ہمیشہ ان عورتوں کی سخت مخالفت کی ہے کہ  
جنہوں نے بادشاہوں اور حکمرانوں پر اپنے اثر و سورخ کو استعمال کیا۔ نور جہاں اگرچہ بڑی  
بالصلاحیت عورت تھی اور اس نے محل سلطنت کے استحکام اور بردار کی شان و شوکت بڑھانے میں  
 حصہ لیا مگر اس کے باوجود اس کے خلاف سازشیں اور ریشہ دوائیاں ہوئیں اور مہابت خان نے  
 بغاوت کر کے اسے اور جہاں گر کو قید کر لیا۔ اگرچہ اس نے اپنی زبانت سے اس بغاوت کا خاتمہ بھی  
 کیا۔ عام زندگی میں بھی جو مرد اپنی بیوی کے مشورے کو مانتے ہیں یا اس کے اڑ میں ہوتے ہیں  
 انہیں ”زن مرید“ کہہ کر مذاق اڑایا جاتا ہے۔ اس وجہ سے خاص طور سے بادشاہوں کے لیے کسی  
 عورت کے زیر اثر ہونا اس کی کمزوری کی علامت تھا اور اس کو چھانبیں سمجھا جاتا تھا۔

اکبر نے جب بیرام خاں سے چھکارا پایا تو اس کے نتیجے میں دربار میں اس کی ماں اور ماہم اُنگی  
اُنگی رضاگی ماں کا اثر ہو گیا۔ لہذا اس دور کو موئخین چینی کوٹ حکومت کہتے ہیں اور یہ تاثر دیتے  
 ہیں کہ اکبر اُن کے زیر اثر تھا اور انہیں نے اس زمانے میں انتظامی امور میں بدعتی ایساں کیں۔  
 لہذا اکبر اسی وقت با اختیار حکمران ہنا کہ جب اس نے عورتوں کے اثر سے خود کو آزاد کر لیا۔

آخروقت تک مذہبی، سماجی، ثقافتی، معاشری اور سیاسی روایات کا سہارا لے کر عورت کو سیاست سے دور رکھنا چاہتا ہے۔

### حوالہ جات

- ۱۔ منہاج سراج، ”طبقات ناصری“، اردو ترجمہ، (لاہور، ۱۹۶۷ء)، ص ۸۰۸-۸۰۸۔
- ۲۔ نظام الملک، ”طوی سیاست نامہ“، اردو ترجمہ، (کراچی)، ص ۲۰۲-۲۰۳۔
- ۳۔ ”سیاست نامہ“، ص ۲۰۶۔
- ۴۔ ایضاً، ص ۲۲۱-۲۰۔
- ۵۔ ایضاً، ص ۲۱۱۔

کے بارے میں عورتوں سے مشورہ لے اور ان کی رائے طلب کرے۔ عورتوں کو یہ حق بالکل حاصل نہیں کہ وہ حکومت کے امور میں مداخلت کریں۔ دراصل بادشاہ کے لیے وہی طریقہ صحیح ہوگا جو پہنچ بادشاہوں کا مسلک رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ الرجال قوا مون علی النساء یعنی ہم نے مردوں کو عورتوں پر نگران مقرر کیا ہے۔ اب اگر عورتیں خود ہی اپنے کو سنبھال سکتیں تو یہ حکم کیوں دیا جاتا اور مردوں کی فضیلت و برتری کیوں تسلیم کی جاتی۔<sup>۱۷</sup>

اور ایک حکایت میں خسر و کاری قول دیا گیا ہے کہ:

”ہر بادشاہ جس کی خواہش یہ ہو کہ اس کا خاندان بر بادشاہ و اور اس کا ملک تباہ نہ ہو اور اس کا دوقار اور شکوہ قائم رہے اسے چاہیے کہ وہ عورتوں کو دستیل نہ دے۔ عورتوں کو صرف اس بات کی اجازت ہوئی چاہیے کہ وہ اپنے ملازموں اور ماتکوں کے بارے میں بات چیت کر سکیں۔“<sup>۱۸</sup>

ہمارے ہاں اب تک علماء کی اکثریت اس پر تحقیق ہے کہ عورتوں کو سیاست میں نہیں آننا چاہیے اور نہ انہیں سر بر او حکومت بنانا چاہیے۔ اگرچہ موجودہ زمانہ جمہوری زمانہ ہے اور اب عورتیں تعلیم و تربیت کے لحاظ سے مردوں سے پیچھے نہیں ہیں۔ مگر اس کے باوجود یورپ کے ممالک میں بھی عورتیں سابقہ روایات میں اس قدر جکڑی ہوئی ہیں کہ انہیں حکومت میں ان کے تابع کے لحاظ سے حصہ نہیں مل رہا ہے۔

اسلامی ملکوں میں جمہوری حقوق کے مسئلے میں عورتوں کی شرکت پر ابراز احتیت کی جا رہی ہے۔ دوٹ کا حق، سب سے پہلا حق ہے۔ اس کے بعد کہ کیا وہ انتخابات میں حصہ لے سکتی ہے؟ تو اس پر مختلف قسم کی شرائط عائد کی جاتی ہیں۔ مثلاً اسے اپنے ولی یا مگر اس سے اجازت لئی ضروری ہے یا وہ ۳۰ سال کی عمر میں انتخاب میں حصہ لے سکتی ہے وغیرہ۔ کہیں عورتوں کی تحریک کے دباؤ کی وجہ سے انہیں پارلیمنٹ میں چند خصوصی نشیں دے دی گئی ہیں۔ اس طرح سے ملازموں میں ان کے ساتھ مخالفانہ روایہ اختیار کیا جاتا ہے۔ ان اقدامات کے پس مظہر میں مرد کا یہ راور خوف ہے کہ عورت اقتدار میں شریک ہو گئی تو اس صورت میں اس کی برتری کا خاتمہ ہو جائے گا۔ اس لیے وہ

ختم کر کے رکھ دتا ہے۔

تاریخ میں عورت کی جو تصویر بھر کر آتی ہے، وہ اس لحاظ سے اہم ہے کہ ان تمام نشیب و فراز باور مرد کے اقتدار و طاقت کے باوجود عورت نے نکست تسلیم نہیں کی۔ اگر چاہے دبایا گیا، پکالیا گیا اور اس کی شخصیت کو توڑا گی، مگر اس کے باوجود اس نے اپنی باتا کی جنگ لڑی اور تاریخ میں ایک طاقت کی حیثیت سے خود کو برقرار رکھا۔ اس کی مثال ان عورتوں سے دی جاسکتی ہے کہ جنہوں نے بخشیت سر بر الملکت، فوج کے سپہ سالار، اویہہ و شاعرہ و فن کار کی حیثیت سے خود کو تسلیم کروایا جائیکے وہ مردوں کی دنیا تھی۔ مگر مردوں کی روایات و ماحول میں رہتے ہوئے انہوں نے خاموشی سے اپنے وجود کو برقرار رکھا اور بھی عورت کی استقلال مزاجی ہے کہ اس نے مردوں سے اپنی ذات کی پیچان کرائی اور آج وہ زندگی کے ہرشے میں موجود ہے۔

یہ صحیح ہے کہ شرق کی پہبند مغرب میں عورت زیادہ تیزی سے آزاد ہو رہی ہے اور وہ ثقافتی غلامی سے آزاد ہونے کے لیے زبان کے استعمال کو تبدیل کر رہی ہیں۔ مثلاً بابلی میں اب تک خدا کو بخشیت مرد استعمال کیا جاتا تھا مگر اب یہ تحریک ہے کہ خدا کو غیر چاندرا کر کے بولا جائے۔ اس طرح سے اب چینز میں کی جگہ چینز پر سن وغیرہ کی اصطلاحات مقبول ہو گئی ہیں۔ اس قسم کی کوششوں کی ضرورت ہمارے ہاں بھی ہے اور اس کے لیے پورے نصاب تعلیم کو تبدیل کرنے کی ضرورت ہے۔

عورت کو آزادی اور مساوی مقام دینے سے نہ صرف عورت آزاد ہو گی بلکہ یہ معاشرے کو ایک نئی قوانینی دے گی اور عورت کی صلاحیتیں جواب تک چارڈیواری میں قید تھیں، وہ مکمل کر سامنے آئیں گی اور پورے معاشرے کو ایک نئی زندگی دیں گی۔

## اختتامیہ

جیسے جیسے عورتوں میں سیاسی شور بڑھ رہا ہے۔ اس طرح عورتیں اپنی ذات اور شاخت کو تاریخ کی تاریکیوں سے نکال کر اور دیومالائی تصویں سے پاک کر کے اجاگر کر رہی ہیں، اگرچہ ایک طویل سفر ہے مگر اس کے نتائج آنا شروع ہو گئے ہیں اور اب عورت چارڈیواری سے نکل کر کھلی دنیا میں آگئی ہے۔ عورتوں کی تاریخ لکھنے کا کام بھی شروع ہو چکا ہے اور اب تک تاریخ کو جس طرح سے مردوں کے نقطہ نظر سے دیکھا جاتا تھا، اس کو رد کر کے تاریخ کو وسیع منہوم میں سمجھنے کی کوشش کی جانے لگی ہے، لیکن اس وقت عورتوں کے لیے سب سے بڑا مسئلہ یہ ہے کہ اسے کس طرح سے ثقافتی اور سماجی طور پر ان روایات، مقداروں اور نظریات سے آزاد کیا جائے۔ جو وقت کے ساتھ پیدا ہو گئے ہیں اور جس کو روزمرہ زبان کے استعمال کے بعد تقویت دی گئی ہے، مثلاً محاوروں، ضرب الامثل اور لطیفوں کے ذریعے عورت کا ایک خاص تصور قائم کیا جاتا ہے کہ جو مرد کے مقابلے میں کم تر ہے۔ اسے صفت نا زک کہہ کر اس کی جسمانی کمزوریوں کو ظاہر کیا جاتا ہے اور اس لیے اس بات کا اہل نہیں سمجھا جاتا کہ اس سے مقابلہ کیا جائے یا اس کے پرداہم فتنے داریاں کی جائیں۔

عورت کا یہ انتیج یا اس کی یہ تصویر ہمارے ادب، فلم، ڈرامہ اور آرٹ میں نظر آتی ہے اور یہی وجہ ہے کہ ابتداء سے عورت کو اپنے وجود کی کثرتی کا احساس ہونے لگتا ہے۔ اس لیے عورت کی اہمیت کو صرف تاریخ کے ذریعے ہی ثابت کرنے کی ضرورت نہیں بلکہ ضرورت اس بات کی ہے کہ زبان کے استعمال کو بھی بدلا جائے۔ کیونکہ ثقافتی طور پر جواہار کی کثرتی ہوتا ہے۔ وہ پورے دن جو کو

## عورتوں کی تاریخ

تحریر: جون اسکوت \*

اگر کوئی عورتوں کی تاریخ لکھنا چاہے تو اسے یہ ہن شیئن کرنا ہو گا کہ اس کا  
تعلق ایک تحریک سے ہے۔ یہ مخفی الفاظ کا، ہیر پھیر نہیں ہو گی، بلکہ یہ یا تو  
قدامت پرستی کا اظہار کرے گی یا اسے توڑنے اور تبدیل کرنے کا.....  
عورتوں کی تاریخ کا تعلق کسی بھی طرح غیر جانبدارانہ نقطہ نظر سے ہو ہی  
نہیں سکتا ہے۔ کیونکہ اس تاریخ کا ایک مقصد ہے جو یہ پورا کرے گی۔ ۱  
ٹاک دریہ (۱۹۸۳ء)

## حصہ دوم

کوئی دو دہائیوں کی بات ہے کہ عورتوں کی تاریخ ایک واضح اور مکمل عمل میں وجود میں آئی ہے۔  
اگرچہ اب تک یہ اختلافات تو ہیں کہ عورتوں کی تاریخ کو لکھنے کے لیے کیا کرنا چاہیے؟ کون سے  
ذرائع سے اس تحقیق کو آگے بڑھانا چاہیے؟ نصاب میں اس کو کس طرح سے لانا چاہیے؟  
یونیورسٹیوں اور تحقیقی اداروں میں اس کو کس انداز اور کس طرح سے روشناس کرنا چاہیے؟ لیکن ان  
دشواریوں کے باوجود اس تحقیقت کو تسلیم کر لیا گیا ہے کہ عورتوں کی تاریخ معاشرے کا ایک اہم اور  
لازgi جز ہے۔ اس لحاظ سے شاید امریکہ کو یہ خصوصیت حاصل ہے کہ یہاں عورتوں کی تاریخ کو

\* ترجمہ: ڈاکٹر مبارک علی

عورتوں کی تاریخ کا مطالعہ کرتے ہوئے یہ ہم میں رکھنا ضروری ہے کہ اسے کون لکھ رہا ہے اور کس نظر کو پیش کیا جا رہا ہے مثلاً جب یہ سوال پیدا ہوا کہ کیا عورتوں کی تاریخ کو سیاسی نظر نظر سے پیش کیا جائے یا نہیں تو اس پر بڑی بحث ہوئی، اور کچھ نے اس بات کو سراہا کہ عورتوں کی تاریخ کو سیاست سے نکال کر دوسرا پہلوؤں پر لانے سے اس کا دائرہ وسیع ہو گیا ہے اور یہ بھی کہ آخر صرف عورتوں پر ہی کیوں تمام توجہ دی جائے اور معاشرے کے دوسرا گروہوں کو کیوں نظر انداز کر دی جائے؟ وغیرہ وغیرہ۔ دوسری جانب عورتوں کی تحریک اور تاریخ کی سیاست سے علیحدگی سے یہ مطلب نکالا گیا کہ اسے غیر سیاسی بنا کر اس کی اہمیت کو ختم کر دیا گیا ہے۔ این شودا شو (Elain Showalter) نے اس سوال کو اخیابا کہ ”جب عورتوں کی تحریک مر جائے گی تو پھر نہیں ازم کہاں رہ جائے گی؟ نتیجتاً یہ بھی محض عورتوں کے بارے میں مطالعہ بن جائے گا، جس طرح سے کو دوسرا مطالعہ ہیں۔“<sup>۱۰۹</sup>

اس لیے ہمارا خیال ہے کہ اس موضوع کی وضاحت مکمل طریقے سے کی جائے کیونکہ اس کو اسی وقت بہتر انداز سے سمجھا جاسکتا ہے کہ جب عورتوں کی تحریک اور عورتوں کی تاریخ دونوں کا تجزیہ کیا جائے۔ اگرچہ یہ ہے کہ عورتوں کی تاریخ تحریک نسوان کے نتیجے میں پیدا ہوئی، تاریخ نویسی میں چاہے کہیں تبدیلی آئی ہو، مگر تحریک نسوان آج بھی موجود ہے۔ (اگرچہ آج اس کی تحلیم اور مقاصد میں تبدیلی آچکی ہے) اور تاریخ داں بھی کہ جو جنس کی اصطلاح کو استعمال کرتے ہیں۔ خود کو (Feminist) فیمنیٹ موزرخ کہلاتا پنڈ کرتے ہیں۔ اس سے ان کی سیاسی وابستگی ہی ظاہر نہیں ہوتی ہے، بلکہ نظریاتی طور پر بھی وہ جنس کی اصطلاح کے ذریعے سیاست پر اثر انداز ہوتے ہیں۔ ان میں سے متعدد موزرخ کے جو عورتوں کی تاریخ پر تحقیق کر رہے ہیں یا کہری ہیں، وہ اس کی وجہ سے یونیورسٹیوں اور تحقیق اداروں کی سیاست میں سرگرم حصہ لیتے ہیں تاکہ ان کی پوزیشن کو نہ صرف تسلیم کیا جائے بلکہ ان کی تاریخ نویسی کو بھی مانا جائے۔

درحقیقت اس پر کافی بحث کی جاسکتی ہے، اور اس بحث میں یہ دلیل کافی وズنی ہے کہ عورتوں کی تاریخ اور اس کے ارتقاء و ترقی میں تحریک نسوان کا بحیثیت سایہ تحریک بڑا حصہ ہے۔ مگر اس کے ساتھ ہی یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ وقت کے ساتھ سیاست اور ایکدیک تحقیق میں فاصلہ بھی بڑھتا گیا ہے۔ لیکن دیکھا جائے تو یہ دونوں ایک دوسرے سے ملے ہوئے ہیں، ان میں سے کسی ایک کو

سب سے زیاد تجویز حاصل ہے جس کا اظہار پیہاں سے شائع ہونے والے جرأت، رسائل اور کتابوں سے ہوتا ہے۔ لیکن اب یہیں لاقوایی کا فرنزنوں اور اسکا لرز کی نشتوں میں عورتوں کی تاریخ میں تحریک نسوان کا پہنچ جو اس میں ذکر ہوتا ہے۔

اس سے پہلے عورتوں کی تاریخ پر کام کرنے والے چند افراد ہوتے تھے، لیکن اب یہ تاریخ فرد سے نکل کر ایک تحریک کی نکل احتیار کر گئی ہے اور اس میں صرف تاریخی اور قاتیت ہی کا ذکر نہیں ہوتا ہے بلکہ اس سے متعلق سماجیات کے علوم سے بھی اس سے گہرا شناختیم ہو چکا ہے۔

دیکھا جائے تو عورتوں کی تاریخ کی ابتداء سیاست کے پس منظر میں ہوئی، اس لیے اس کا سیاست سے گہرا اور نزدیکی تعلق ہے۔ اس لیے ابتدائی تاریخ سیاست سے جزوی ہوئی ہے۔ یہ ۱۹۶۰ء کی دہائی کی بات ہے کہ جب عورتوں کی تاریخ نیمیں اس بات کی کوشش کی گئی کہ تاریخ کے اندر ہیرے سے ان عورتوں کو نکال کر لا جائے کہ جن کا کردار بطور ہیروئن کے تھا تاکہ اس سے یہ ثابت کیا جائے کہ عورتوں تاریخی عمل اور تبدیلی میں خاموش نہیں بلکہ اہم کردار ادا کرتی ہوئی ہیں۔

عورتوں کے اس کردار سے توقع تھی کہ تحریک نسوان کو تقویت ملے گی۔ سیاست کے اس فریم و درک میں موزرخ عورتوں نے اپنی تحقیق کو اس رخص پر موزد دیا اور اس طرح سیاست اور تحقیق کا آپس میں تعلق و رابطہ قائم ہوا۔ یہ سلسلہ ۱۹۷۰ء کی وہائی کے درمیانی عرصے تک اچلا مگر اس کے بعد عورتوں کی تاریخ سیاست سے دور ہونا شروع ہوئی۔ اب اس نے اپنے موضوعات کو وسیع کرنا شروع کیا اور عورتوں کی زندگی کے ہر پہلو پر مواد جمع کیا گیا تاکہ تاریخ نیمیں اس کی ایک مکمل تصویر سامنے آئے۔ اس تحقیق کے نتیجے میں جو کتابیں اور مقالے لکھے گئے ان کتابوں اور مقابلوں پر جو بحث و مباحثہ ہوئے، اور جس طرح سے مختلف نقطہ ہائے نظر کو پیش کیا گیا، اس نے عورتوں کی تاریخ اور اس موضوع کو ایک تسلیم شدہ مضمون کی حیثیت دے دی۔ ۱۹۸۰ء کی وہائی میں جب اس کے لیے جنس (Gender) کا لفظ استعمال ہوا تو اس نے عورتوں کی تاریخ اور تحقیق کا سیاست سے رابطہ انجام کر دیا۔ کیونکہ جنس کی اصطلاح ایک جانبدار اصطلاح ہے کہ جس کا تعلق کسی نظریے سے نہیں ہے۔ اس لیے اس مقابلو میں یہ بتانے کی کوشش کی گئی ہے کہ کس طرح ”عورت“ سے ”جنس“ کی جانب عورتوں کی تاریخ کا ارتقاء ہوا جس کے نتیجے میں اس کا سیاست سے تعلق ختم ہوا اور اس کی جگہ تاریخ کا ان خصوصی پہلوؤں پر تحریکیے کار جان بڑھا کہ جو سیاست سے مادراء تھے۔

گئے۔ اس تحریک کے خدمت خال بنا نے اور اس کے مقاصد کے تین کرنے میں "سدادات"، "کافرہ" اہمیت کا حامل رہا۔ اس پرے عمل میں تحریک نے عورتوں میں ایک اجتماعی شناخت کو پیدا کیا، اور اس احساس کو ابھارا کہ وہ معاشرے میں اپنی ثانوی حیثیت کو ثمن کرنے کی جدوجہد کریں، اس تحریک نے انہیں یہ شور بھی دیا کہ وہ سماج سے اپنی غیر حاضری، بے قسم اور بے طاقتی کو اسی وقت ختم کر سکتی ہیں کہ جب انہیں معاشرے میں مساوی درجہ ملے اور ان کا اپنے جسم اور زندگی پر کنٹرول ہو۔

۱۹۶۱ء میں استھر پٹریسن (Esther Peterson) کے کہنے پر جو کہ لیبرڈی پارٹی میں عورتوں کے شعبے کی اچارچ تھی، صدر کینیڈی نے معاشرے میں عورتوں کے حقوق کا جائزہ لینے کے لیے ایک کمیشن قائم کیا۔ ۱۹۶۲ء میں اس کمیشن کی رپورٹ کے مطابق امریکہ میں عورتوں کو مردوں کے مقابلے میں ناقوبرابر کے حقوق تھے اور نہ ہی موافق۔ لہذا اس کی سفارش پر اس مسئلے کے لیے ایک اور کمیشن بھایا گیا۔ جب ۱۹۶۳ء میں ایک کمیشن قائم ہوا کہ جس کا مقصد ملازمتوں کے حصول میں اسادی موقع کا جائزہ لینا تھا تو اس میں جنسی تفریق کو شامل کیا گیا۔ ۱۹۶۴ء میں پوشش کا نظر آف ایشیٹ کیشن نے عورتوں کی سماجی حیثیت کے بارے میں ان کے مطالبے کو مسترد کر دیا کہ جس میں کہا گیا تھا کہ عورتوں کو بھی ملازمتوں میں بغیر کسی جنسی تفریق کے برابر کے موقع میں، کیونکہ جنسی تفریق اور تھبب اسی طرح سے حقوق کی خلاف ورزی ہے جیسے کہ نسل پرستی۔ اس میں ناکای کے بعد عورتوں نے اپنے حقوق کے لیے "پوشش آر گنائزیشن آف ومن" کی بنیاد ڈالی۔ لہذا اس دوران طالب علموں میں خواتین کے گروپوں نے اپنے حقوق کے حصول کے لیے تحریکیں چلا کیں گے اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ امریکہ کی تو قومی سیاست میں عورتوں کی حیثیت ایک جماعت کے اہمیت کی حامل ہو گئیں (ان کی یہ حیثیت اس صدی کے آخر میں ہونے والی اس تحریک کے بعد ہوئی کہ جس میں عورتوں نے اپنے لیے دوست کا حق مانگا تھا)۔

۱۹۶۰ء کی دہائی میں کا مجرر، اسکولز، اور مختلف تحقیقی اداروں نے عورتوں کو پی۔ اسکے ذریعے کے لیے وظائف دینا شروع کر دیے۔ اس پر اظہار رائے کرتے ہوئے ایک مصنف نے کہا کہ "اس کا مطلب یہ ہوا کہ ان اداروں کو بحیثیت اسٹاد اور تحقیق ان کی اہمیت کا احساس ہوا"۔<sup>۵</sup> اگرچہ جن عورتوں نے ان اداروں میں اپنی پیشہ و راستہ ذائقے داریاں بخہائیں یہ شکایت رہی کہ "ان ملی

دورے سے علیحدہ کر کے دیکھنا گراہی کا باعث ہو گا۔ کیونکہ تحریک نے عورتوں کی تاریخ کو جوتا نامی دی ہے اس کے نتیجے میں علم سیاست میں بھی ایک نیا اضافہ ہوا ہے۔

سیاست کی اصطلاح کو آج تک کل کئی معنوں میں استعمال کیا جاتا ہے مثلاً اس کو اولین طور پر اس طرح سے سمجھا جا سکتا ہے کہ حکومت یا صاحب اقتدار طبقوں کی سرگرمیاں، وہ سرگرمی یا عمل کہ جس کا تعطیل اجتماعی شناخت کو ابھارنے اور اس کو سرگرم عمل کرنے سے ہوتا ہے، اور یہ کہ ریاستی ذرائع کو کیسے استعمال کیا جاتا ہے۔ حالات کی رفتار کو کچھ یہ اور تجزیہ کرنے کا کام بھی سیاست کی مدد سے ہوتا ہے وغیرہ وغیرہ۔ ثانوی طور پر سیاست کا تعلق اقتدار سے ہوتا ہے کہ اسے کیسے حاصل کیا جائے اور پھر کس طرح سے اسے برقرار کیا جائے؟ تیرے سیاست کے لفظ کو اور زیادہ ان معنوں میں استعمال کیا جاتا ہے کہ "نظریہ" کیسے وجود میں آتا ہے؟ اس پر کس طرح سے ریاستی دباؤ سے عمل کرایا جاتا ہے، اور کس طرح معاشرے میں اسے پہنچ کیا جاتا ہے؟ نظریہ عقائد اور خیالات کے اس مجموعے کا نام ہے کہ جو افراد اور معاشرے کے درمیان ایک تعلق قائم کرتا ہے اور کبھی تو اسے نظری سمجھا جاتا ہے اور کبھی اس کی شوری طور پر تخلیل کی جاتی ہے۔ سیاست کی اس تعریف سے یہ تجزیہ کیا جا سکتا ہے کہ معاشرے میں ہونے والی سرگرمیوں کا تعلق سیاست کے کس پہلو سے ہے۔ عورتوں کی تاریخ کی کہانی جو میں کہنا چاہوں گی، اس میں مختلف نوع کے ردیل ہیں، جن کا تعلق سیاست سے ہے۔

### پروفسنل ازم بمقابلہ سیاست

اگرچہ پہلی کمی دہائیوں سے فیمن ازم (Feminism) ایک مبنی الاقوامی تحریک مانی جاتی ہے۔ لیکن اس میں علاقائی اور قومی خصوصیات بھی بدروجاتم موجود ہیں۔ میں بہتر کہتی ہوں کہ میں اس پہلو کی جانب زیادہ توجہ دوں کہ جس کے بارے میں میری معلومات کافی ہیں، یعنی ریاست ہائے متحدہ میں تحریک نے عورتوں کی تاریخ کی کہانی۔

ریاست ہائے متحدہ میں تحریک نے ۱۹۶۰ء کی دہائی میں ابھری۔ یہ ایک طرف تو سول رائٹس کی تحریک سے متاثر ہوئی تو دوسری جانب اس پر ریاست کی ان پالیسیوں کا بھی اثر پڑا کہ جن کے تحت عورتوں کو اقتصادی طور پر ملازمتوں اور مختلف پیشوں میں آنے کے موقع فراہم کئے

اسے ترقیج دینا لازمی نہبہتا ہے۔ لہذا پیشہ دروں کے لیے علم حاصل کرنا اور علم کی حفاظت وہ خصوصیات ہیں کہ جوان کی پیشہ درانہ پوزیشن مخفیں کرنے میں مدد کرتے ہیں اور اسی بنیاد پر یہ فیصلہ کیا جاتا ہے کہ علم پیشہ درانہ کیا ہے اور کون اس کا حامل ہے؟ ۱۱

لہذا اس فرمودک میں پیشہ درانہ انجمنوں کو یہ اختیار مل جاتا ہے کہ وہ فیصلہ کریں کہ کون ان کے سعیاً پر پورا اترتا ہے؟ کس کو رکن بننے کا اختیار ہے؟ اور کس کو رکنیت سے علیحدہ رکھا جائے؟ اس بنیاد پر امریکن ہسٹریکل ایسوی ایشن میں کالوں، یہودیوں، یکسوک عقیدے کے ہیروکاروں، اور وہ افراد کہ جن کا تعلق اشرافی سے نہیں تھا، انہیں یا تو رکن بنایا تھیں گیا ایسا ان کی تمدنگی بہت کم رہی ۱۱ اگرچہ اس روئی کے خلاف مسلسل احتجاج کیا جاتا ہے اور آواز اخلاقی جاتی رہی، لیکن اس کی نوعیت ۱۹۶۹ء سے پہلے دوسری تھی۔ جب بھی ہسٹریکل ایسوی ایشن کی میٹنگ میں فرق ختم کرنا، اور تقریری، ترقی، اور عدالت ملازمت میں یہ میٹنگوں میں نسل، جنس، اور فرقے کی بنیاد پر کسی کو شرکت سے نہ رکا جائے۔ ان کی دلیل یہ ہوتی تھی کہ وہ اپنایہ حق بطور پیشہ درموزخ

ماغ رہے ہیں اور اس کا تعلق سیاست سے نہیں ہے، لیکن ۱۹۶۹ء کے بعد سے انہوں نے اس دلیل کو ترک کر دیا اور سیاسی بنیادوں پر اپنے حقوق کے لیے جدوجہد شروع کی۔ ۱۹۷۰ء کی دہائی میں موزخ عورتوں نے اپنی جدوجہد کو امریکہ کی قومی تحریک نسوان سے جوڑ دیا اور اس موقوفہ کو اختیار کیا کہ پیشہ درخواستیں اپنے مطالبات اور تحریکوں کو قوی سطح پر لے کر آئیں اور قومی مسائل کے ساتھ ان کو متعلق کر کے جدوجہد کریں۔

موزخ عورتوں کی دلیل یہ بھی ہے کہ موزخوں کا پیشہ کسی جنس سے وابستہ نہیں ہے بلکہ اس کا تعلق پیشہ درانہ صلاحیتوں سے ہے جا ہے اس میں بڑو ہوں ہوں ہوں، یا سفید فام اور کاٹے ہوں اس لیے ان کا قطبی یہ مقصود نہیں کہ وہ پیشہ کے معنیار کو خراب کریں، اس لیے وہ تخلیم اور کوئی دلوں کی حاجی ہیں (اگرچہ انہوں نے عورتوں سے متعلق تحقیق پر انعامات مقرر کئے ہیں) لیکن یہی تھی ہے کہ موزخ عورتوں کی تحریک نسوان کی مقصودیت کو دیکھا جاسکتا ہے، لیکن مقصودیت کا ہونا صرف ان ہی میں نہیں، دوسرا میں موزخوں کی تحقیق میں بھی موجود ہوتا ہے۔ لیکن ان کی یہ مقصودیت کسی بھی طرح تاریخ کو سخی نہیں کرتی ہے اور نہ ہی وہ مقصود کے لیے واقعات کو چھپاتی یا نظر انداز کرتی ہیں۔ ۱۱ لہذا ان موزخ عورتوں کا یہ موقف ہے کہ علم اور مضمون کی مہارت کو

اور قابل احترام پیشوں میں عورتوں کے ساتھ تھسب روا رکھا گیا۔“ لیکن ان کا یہ بھی کہنا تھا کہ اگر عورتیں اعلیٰ تعلیم حاصل کر لیتی ہیں تو ان کے راستے کی بہت سی رکاوٹیں دور ہو جاتی ہیں۔ ۱۱ ان پیشوں میں آنے کی وجہ سے عورتوں کا سماجی رتبہ اس لیے بڑھا کہ اب تک ان میں یا تو صرف مرد ہوتے تھے یا پھر اکاڈمیک عورتیں کہ جن کو آسانی سے نظر انداز کر دیا جاتا تھا۔

ایک مرتبہ جب عورتوں کے لیے یہ موقع میباہو گئے تو تحریک نسوان نے عورتوں کے لیے اور زیادہ حقوق کا مطالبہ شروع کر دیا اور معاشرے میں موجودہ غیر مساوی درجہ بندی پر احتجاج بھی کیا جانے لگا۔ وہ عورتیں کہ جو علمی شبے میں تھیں انہوں نے مسلسل اس پر آواز بلند کی کہ ان کے خلاف تھبیت جاری ہیں اور مددوں کے برادر ذکری رکھنے کے باوجود ان کے ساتھ تفریق کی جاتی ہے۔ اس لیے یہی شبے میں عورتوں نے اپنی اجتنیں بنا کیں تاکہ وہ متعدد کراپی باتیں منوںکیں۔ (ان کے مطالبات میں مختلف تھبیتوں میں نہادنگی، سینمازوں اور میٹنگوں میں شرکت، تجوہوں میں فرق ختم کرنا، اور تقریری، ترقی، اور عدالت ملازمت میں یہ کس قوائیں کا اطلاق شامل تھا) معاشرے میں عورتوں کی جو اجتماعی شاخت امتحنی تھی، اس میں موزخ عورتیں بھی برادری کی شریک تھیں، اور اس طحاط سے پیشہ درانہ طور پر بطور موزخ ان کے رجات اور تصریفات عام موزخوں سے مختلف تھے کیونکہ ان کی جنس ان کے خیالات پر اثر انداز ہوتی تھی۔ ان پر یہ اسلام بھی لگایا گیا کہ انہوں نے ان انجمنوں کو بھی سیاسی بنادیا کہ جو اپنے تک غیر سیاسی کردار رکھتی تھیں۔

۱۹۶۹ء میں وہ عورتیں کہ جو تاریخ کے شبے سے تعلق رکھتی تھیں انہوں نے یہ مطالبة کیا کہ امریکن ہسٹریکل ایسوی ایشن میں ان کی اہمیت کو تسلیم کیا جائے۔ ”پروفیشنل ازم“ اور سیاست کے درمیان تصادم کوئی غیر فطری نہیں ہے، بلکہ یہ پروفیشنل ازم کے اندر بطور وراثت پایا جاتا ہے، کیونکہ ایک پروفیشنل یہ سمجھتا ہے کہ اس نے جو صلاحیت حاصل کی ہے اس کی بنیاد اس کی اعلیٰ تعلیم اور محنت ہے۔ میوسی صدی کے ایک پیشہ درموزخ کے لیے تاریخ ماہی کا وہ علم ہے جو کہ غیر متعصباتہ اور غیر جانبدارانہ ہے۔ (پیشہ درگاؤں کے لیے جانبداری اور کسی ایک طرف جھکاؤ نا قابل قبول ہے) جس کا حصول ہر اس شخص کے لیے ممکن ہے کہ جو سائنسی اصولوں کو اختیار کرنے کی امہلت رکھتا ہے۔ ان سائنسیک اصولوں کو تعلیم و تربیت کے ذریعہ حاصل کیا جاسکتا ہے۔ ۱۱ لہذا موزخوں کی انجمنوں کے جو رکن بننے ہیں ان کے لیے تاریخ کے علم اور پھر اس علم کی حفاظت اور

One's Own' میں ہوتا ہے۔ یہ وقت تھا کہ جب برطانیہ میں عورتوں کو ووٹ کا حق ملا تھا۔ اس تناظر میں اس نے عورتوں کی تاریخ کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ اس کو احساس تھا کہ موجودہ، لکھی ہوئی تاریخ میں کیا کیا نقائص ہیں، اس لیے ضروری ہے کہ اس تاریخ کو دوبارہ سے لکھا جائے۔ ”یہ یک طرف، غیر حقیقی، اور اٹی ٹھیک تاریخ ہے۔“ اور یوں یہ نامکمل، اور نہ ہے، لہذا اس کا حل پیش کرتے ہوئے اس نے لکھا کہ ”ایک اضافی تاریخ کی ابتداء کی جائے چاہے اس کو کوئی بھی نام دیا جائے، مگر اس میں عورتوں کی واضح اور بھرپور نمائندگی ہوئی چاہے۔“

ولف کی یہ پیشکش کہ ایک اضافی تاریخ ہو، اس نے موجودہ تاریخ نویسی سے ایک سمجھوتہ کرنے کی کوشش کی، مگر وہ حقیقت یہ ہونیں سکا۔ ٹھیک تاریخ نویسی کے سلسلہ میں عورتوں کی یہ کوشش رہی کہ وہ موجودہ تاریخ نمیں اضافے بھی کریں، اور جہاں ضرورت ہواں کو دوبارہ سے لکھ کر تخلیل نویسی کریں۔ اس طرح انہوں نے تاریخ کے خلا کو پر کیا، اور یوں اس حصہ میں کہیں عورتیں زیادہ ہی آگے بڑھ گئیں اور کہیں انہوں نے اپنی اہمیت کو تسلیم کرتے ہوئے اپنے وجود کو لازمی ثابت کیا۔

ولف کے ”اضافی“ کے نظریے سے دریدا کا تحریز ہن میں آتا ہے، جس کی وجہ سے مجھے یہ سہولت ہوئی کہ میں عورتوں کی تاریخ اور تاریخ کے درمیانی تعلق کیوضاحت کر سکوں۔ دریانے مغرب کے ما بعد الطیبات کو توزتے ہوئے ان چند حرکات (Markers) کی طرف اشارہ کیا ہے کہ جنہوں نے اس کو برقرار رکھنے کے لیے مراحت بھی کی، اور اس کی ٹوٹ پھوٹ میں حصہ بھی لیا۔ وہ حرکات کہ جو اس عمل میں رکاوٹیں ڈال رہے ہیں، وہ اپنے مقاصد میں کسی ایک تینجے پر نہیں پہنچتے، اس لیے ان کے ہاں متفاہم کے رجحانات تھے۔ اگر یہ کھا جائے تو عورتوں کی تاریخ میں ”اضافی تاریخ“ کا تصور بھی اس غیر فصلہ کن ذہنیت کو ظاہر کرتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ جو کچھ پہلے سے موجود ہے، یا تو اس میں اضافہ کیا جائے، یا اس کو بدلا جائے، اور اس خلا کو پورا کیا جائے کہ جو اس میں رہ گیا ہے، جو گم، یا غائب ہو گیا ہے۔ لہذا اس سے یہ مطلب نکالا گیا ہے کہ کسی ادھورے کام کو کمل کیا جائے۔ لہذا ”اضافیت“ نئی کا تصور ہے اور نہ ثبت ہونے کا، نہ یہ برونوی غصہ کی حیثیت رکھتا ہے، اور نہ ہی اندرورنی کی کوپر اکرنے کا خیال پیش کرتا ہے۔ نہ ہی اس کو حادثاتی کہا جاسکتا ہے، اور نہ کسی چیز کا جوہر۔<sup>۱۸</sup> باربرا جونسن (Barbra Johnson) کے

نظر انداز کر دیا جائے کیونکہ یہ دونوں چیزیں موزرخ کے پیش کے لیے انتہائی اہم ہیں۔ وہ اکیدہ کہ جماعت اور اس کے اصول و ضوابط کو پوری طرح سے تسلیم کرتے ہوئے ان پر عمل درآمد کرتی ہیں۔ وہ اپنی تحریروں میں زبانی و بیانی، اسلوب، واقعات کی شہادت اور حقیقت کے پیانوں کو پورا کرتی ہیں، کیونکہ انہیں معلوم ہے کہ اس کے بغیر ان کی تحریر کو قبولیت نہیں ملتے گی۔ گلے اس لیے وہ اس پورے عمل میں خود کو پیشہ ور موزرخ کی حیثیت سے تسلیم کرتی ہیں۔ لیکن اس سارے عمل میں وہ ڈپلن اور قوانین و ضوابط کو چیخ کرتی ہیں۔ اور جو تاریخی علم ان ذرا رائج سے پیدا ہوتا ہے اس پر سوالات کرتی ہیں۔<sup>۱۹</sup> وہ اس پر اعزاض کرتی ہیں کہ موزرخوں کی جماعت کو محض نسل جنس، یا مدھب کی بنیاد پر علیحدہ نہیں ہوتا جائے۔

وہ حقیقت موزرخ عورتیں اس بات کی قائل ہیں کہ پروفیشنل ازم اور سیاست میں کوئی علیحدگی نہیں ہے بلکہ یہ ایک دوسرے سے جڑے ہوئے ہیں۔ وہ برابر ان سوالات کو اٹھاتی ہیں کہ موزرخوں کی انجمنوں میں جب ”معیار“ اور ”پیشہ و رانہ مہارت“ کی بات کی جاتی ہے تو آخر ان کو کن پیانوں سے ناپا جائے۔ کیونکہ یہ سب اضافی چیزیں ہیں۔ وہ یہ سوال بھی کرتی ہیں کہ آخر وہ کون ہیں جن کی یہ نمائندگی کر رہے ہیں؟ وہ کون سے نقطہ ہائے نظر ہیں کہ جن کو یا تو نظر انداز کر دیا گیا ہے یا وہاں پہنچا ہے؟ اور آخر وہ کون ہے کہ جو یہ فیصلہ کرے کہ اچھی تاریخ کیا ہے یا یہ کہ ”تاریخ“ ہی کیا ہے؟

### تاریخ بمقابلہ نظریہ

تاریخ کے مضمون میں ”عورتوں کی تاریخ“ کے اضافے کی وجہ سے تحریک نہ اس کو یہ موقع ملا کہ اس کی مدد سے معاشرے میں اپنے حقوق کی جدوجہد کرے، تاریخ کے موضوع کو جو وسعت مل رہی ہے اور اس میں جو نئے نئے خیالات و افکار آرہے ہیں ان سے بھر پور فائدہ اٹھائے۔ لیکن یہ کوئی اس قدر سادہ اور بکل ذریعہ نہیں تھا، کیونکہ عورتوں کی تاریخ کو تاریخ نویسی میں شامل کرنا نہ صرف ایک انتہائی قدم تھا، بلکہ پہلے سے مسحکم شدہ تاریخ کی روایات کے لیے ایک چیخ بھی تھا۔ اس کا انہما ران اعلان ناموں سے ہوتا ہے کہ جو ۱۹۷۰ء کی دہائی میں اس تحریک کی حامیوں نے جاری کیے۔ لیکن اس کا سب سے عمدہ انہمار ۱۹۲۹ء میں ورجینیا ولف کی کتاب 'A Room of

کی ساخت اور تکمیل کو بدلتا ہوتا ہے بلکہ پورے تاریخی عمل کا تحریر یہ کرنا ہوتا ہے اور اب تک تاریخ پر جو مردوں کی ایجادہ داری ہے اپنے بھی تو زنا پڑتا ہے۔ اسے اس مفرد نئے کو بھی جیلیج کرنا ہوتا ہے کہ اب تک کی تاریخ نئی تکمیل اور جامع ہے بلکہ پر تکمیل اور جامع نہیں ہے اور اس میں بہت سے خلا ہیں کہ جسمیں کرنا ضروری ہے۔

اگرچہ تمام موزرخ عورتوں ان سوالات کو تکمیل طور سے نہیں اٹھاتی ہیں، لیکن ان سوالات کے جوابات ان کی تحقیق میں ہوتے ہیں۔ مثلاً یہ سوال کہ آخروہ کون ہی وجہات ہیں کہ جن کی وجہ سے مرد اور اس کا کروار تو تاریخ میں اس قدر نہیاں اور روختا ہو کر آتا ہے، مگر عورتوں آخربوں تاریخ میں پس پر دھو دھکلی دی جاتی ہیں؟ وہ کون ہے کہ جس کے نظر نظر سے مرد تاریخی عمل کا مرکز اس جاتا ہے؟ اگر عورتوں کے نظر نظر سے تاریخ کو دیکھا جائے تو اس کی کیا تصوری حقیقتی ہے؟ اگر عورت اور مرد تاریخ لکھتے ہیں تو ان کا اپنے موضوع سے کیا تعلق اور رشتہ ہوتا ہے؟

مثل دوسروں (Michel de Certeau) نے مسئلہ کو اس طرح سے دیکھا ہے:

”تاریخ نویس اس لحاظ سے دوسرے مضامین یا علمون سے مختلف ہے کہ اس میں موضوع اور اس موضوع کو تکمیل دینے والا دنوں لوگوں سے سامنے جو ابدہ ہو جاتے ہیں۔ یا تو یہ تسلیم کر لیا جاتا ہے کہ اس کا موضوع سے محدود تعلق ہے، یا خود مصنف اس بات کو مان لیتا ہے کہ اس کا موضوع سے گہر اعلقہ ہے اور وہ اس سے جزا ہوا ہے۔ لیکن اس بحث میں ضروری ہے کہ یہ دیکھا جائے کہ ایک موضوع کا دوسرے موضوع سے کیا تعلق ہے جیسی مرد کا عذرت سے، سفید آدمی کا کام لے آدمی سے۔ کیا ان موضوعات کا تحریر یہ کرتے ہوئے مصنف منصفانہ انداز اختیار کرتا ہے اور سانتی تکمیل کو برداشت کار لاتا ہے؟ مثلاً جس کے فرق کو مد نظر رکھتے ہوئے کیا یہ کہا جاسکتا ہے کہ عورت، مرد کے مقابلہ میں ایک بالکل ہی مختلف تاریخ کی تکمیل کرتی ہے؟ میں اس سوال کا تو کوئی جواب نہیں دینا چاہتی، لیکن میں یہ ضرور کہوں گی کہ اگر ان سوالوں کے جوابات تلاش کے جائیں تو یہ بہت سے حقائق کی نسبت کریں گے۔“<sup>۲۳</sup>

الفاظ ہیں۔ ”فضول اور اہم،“ خطرناک اور قابل نجات۔“<sup>۱۹</sup>

یہاں پر میں یہ کہتا چاہوں گی کہ ”اضافی تاریخ“ کے بارے میں متفاہ نظریات کو ذہن میں رکھتے ہوئے، ہم عورتوں کی تاریخ کے بارے میں تحریر کرتے ہیں تو ایک طرف اس میں ابہام ہے تو دوسری طرف ایک تو انسانی قوت کہ جس میں تقید کرنے اور جیلیج کرنے کا جذبہ ہے جو کہ محکم شدہ تاریخ نویسی کو ہلا کر رکھ دیتا ہے۔ لیکن یہ بھی صحیح ہے کہ یہ نہ تاریخ کے موضوعات کو ہم آہنگ کرتی ہے اور نہ ہی مسائل کے حل کے لیے کوئی راستہ نہیں ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ اس توٹ پھوٹ کے عمل کو روکنے کے لیے روایتی موزرخ پوری طرح سے مراحت کرتے ہیں، جبکہ موزرخ عورتوں کو خواہش کرتی ہیں کہ اس کو کسی طرح حل کر دیا جائے۔ لیکن ہوتا یہ ہے کہ بار بار ماخذوں کے متین کو نئے معنی دیئے جاتے ہیں اور ان کی نئی تاویلیں پیش کی جاتی ہے۔ یہ وہ تحریر یا قریم درک ہے کہ جس میں ہم ”علم اور طاقت“ کے درمیان جو ایک مقابلہ ہے اس کو با آسانی سمجھ سکتے ہیں۔

عورتوں کی تاریخ لکھتے ہوئے ہوتا یہ ہے کہ ان موضوعات کو اختیار کیا جاتا ہے کہ جن میں عورتوں کا کردار نہیاں ہوتا ہے اور تاریخی عمل ان کے گرد گھومتا ہے۔ اس بات کو بھی تسلیم کر لیا جاتا ہے کہ تمام آفاتی انسانی معاملات میں عورت کی اہمیت ہے، الہاما ضی کی تکمیل کرتے ہوئے عورت کے نام اور اس کے عمل کو شامل کیا جائے۔ جب ہم مغرب میں تاریخ نویسی کے رجحانات دیکھتے ہیں تو ان میں تاریخ کا مرکزی کردار ”سفید آدمی“ ہوتا ہے تو اس مرحلہ پر عورتوں کی تاریخ کو اس پیچیدگی سے بھی نہیں ہوتا ہے۔ تاریخ نویسی میں یہ پیچیدگی اس لیے ہوتی ہے کہ اس قسم کے ”فرق“ کو باقاعدہ پیدا کیا جاتا ہے، بقول مارٹھا مینو (Martha Minow) یہ فرق ”ہماری زبان کی ساخت سے پیدا ہوتا ہے کہ جس کے ذریعہ (عورت و مرد) کے درمیان فرق کو محکم کیا جاتا ہے اور اس کو نظری تابت کیا جاتا ہے۔“<sup>۲۰</sup>

مرد اور عورت کے درمیان فرق کو بطور کیفرگی ہنا کر پیش کیا جاتا ہے اس کو بطور سماجی تعلق کے نہیں دیکھا جاتا ہے۔ اس لیے جب تاریخ میں عورتوں کی اہمیت کو اجاگر کرنے کی کوشش کی جاتی ہے تو یہ تاریخ کے قائم شدہ مفہوم کی نسبت کرتی ہے اور ان تاریخی عوامل سے مکراتی ہے کہ جنمیں روایتی تاریخ نے اہم بارکھا ہے اس طرح اسے ان تاریخی بیانات اور مفرد نصوات سے لمحنا پڑتا ہے کہ جنمیں چاہرچے تسلیم کر لیا گیا ہے۔<sup>۲۱</sup> اس لیے عورتوں کی تاریخ کو نہ صرف روایتی تاریخ نویس

کی تاریخ کا موضوع ایک بیان اور تازہ موضوع، جیسے کہ علاقائی مطالعات کا یا بین الاقوامی تعلقات کا، اس لیے میں نے ۱۹۷۵ء میں ایک یونیورسٹی کے نصاب کے لیے اسے شامل کرنے پر زور دیا تھا۔ ۲۸ عورتوں کی تاریخ کے سلسلہ میں ایک کوشش تو یہ کی گئی کہ اسے تحریک نہ اس سے جدا کر کے اسے علمی و حیثیت میں پڑھایا جائے۔ لیکن دوسری طرف یہ بھی احساس تھا کہ اگر عورتوں کی تاریخ سے ان کے بارے میں ایسی معلومات اکٹھی ہو گئیں کہ جس کی وجہ سے اس مطالعہ کو معیاری تاریخ کا حصہ بنانا پڑے گا، تو اس وقت اس صورت حال سے کیسے نہ مبتلا جائے گا۔ اس کو اس وقت مزید تحریک ملی کہ جب سماجی تاریخ کا ظہور ہوا کہ جس میں مختلف سماجی گروپوں کی سرگرمیوں پر توجہ مرکوز کی گئی۔ ظاہر ہے کہ اس میں عورتیں بھی شامل ہیں۔

تنی سماجی تاریخ کی ابتداء اور ارتقاء نے عورتوں کی تاریخ کو ایک اہم ذریعہ فراہم کیا کہ جس کی بنیاد پر انہوں نے ماضی میں اپنے کردار کو تکمیل دینا شروع کیا۔ اس نئے موضوع کے تعلق، اور نئی تاویلات نے ان کی اہمیت کو قائم کرنے میں مددوی اور عورتوں کے بارے میں مطالعے کو علی طور پر تسلیم کر لیا گیا۔ اس نئے شعبہ نہ مصرف عورتوں کو موقع فراہم کیے بلکہ ان کے ساتھ کسان، مزدور، اساتذہ، اور غلاموں پر بھی بحیثیت گروپس کے کام ہوتا شروع ہوا اور یہ بھی تاریخ کا ایک حصہ بن گئے۔ اس تعلق سے عورتوں نے ماضی کے مشاہدات اور تجربات کی روشنی میں اپنے لیے جگہ بنائی۔ انہوں نے عورتوں کی سرگرمیوں کو سیاسی جماعتیں اور فیکریوں، کے ساتھ ساتھ خاندان اور گھر کے اندر رحلائیں کیا۔ کچھ موزارخ عورتوں نے عورتوں اور مردوں کے کاموں اور سرگرمیوں میں مماثلت کو ڈھونڈا۔ کچھ نے عورتوں کو علیحدہ اور مختلف ثابت کیا۔ ان دونوں نقطہ ہائے نظر سے عورت بہرحال ایک علیحدہ ذات اور شخصیت کے روپ میں ابھری۔ ۲۹ سماجی موجودوں نے (جن میں، میں بھی شامل ہوں) عورتوں کی زندگی پر صفتی ترقی کے اثرات پر تحقیق کی (اس زمانہ میں ہم لفظ "عورت" کے استعمال میں جو تبدیلیاں آتیں ہیں، اس پر زیادہ بحث نہیں کرتے تھے کہ کن مراد اصل پر اس کے استعمال میں تبدیلی آتی ہے۔ شاخ صفتی دور کے ابتدائی حصے میں "مزدور عورتیں"، "مزدوروں" سے علیحدہ ہوتی تھیں)۔

ایک نقطہ نظر میں "عورتوں کی ثقافت" پر زور دیا گیا کہ جو عورتوں کی سماجی سرگرمیوں اور تاریخی عمل کے نتیجے میں پیدا ہوا۔ اس میں عورتوں کو ایک ای رنگ میں دیکھا گیا ہے۔ اگر اس کی وجہ سے

یہاں پر سرتو کا کہنا یہ نہیں کہ عورتوں کی تاریخ لکھنے کا حق صرف عورتوں کو ہے، بلکہ یہ کہ عورتوں کی تاریخ ان تمام سوالات اور چیزوں کو سینے ہوئے ہے کہ جن کی بنیاد پر تاریخ کی تکمیل ہوتی ہے۔ یہ سوال کہ تاریخ میں چونکہ عورتوں کے کردار کو پوری طرح سے ابھارا نہیں گیا، اس سے نہ صرف تاریخ اور ہماری رہتی ہے بلکہ یہ تاریخ نویسی میں غیر منصفانہ حیات کو بھی ظاہر کرتی ہے۔ ۳۰ اسی قسم کے اور دوسرے سوالات کہ جوڑہ ہم کو پریشان کرتے ہیں، انہیں اور کئی پہلوؤں میں بھی دیکھا جا سکتا ہے۔ روایتی مورخین ہمیشہ اس بات کی کوشش کرتے ہیں کہ وہ بحیثیت محفوظ کے اس مضمون کی حفاظت میں اپنی صلاحیتوں کو استعمال کریں، اس سلسلہ میں وہ "تاریخ اور نظریہ" کے درمیان مخالفت کو پیدا کرتے ہیں۔ نظریہ کا مفہوم ان کے نزدیک ایک ایسا علم ہے کہ جو مخالفات کے تحت تاریخ کو سخ کرتا ہے، اس لیے نظریہ کے تحت مضمون کو آسودہ کیا جاتا ہے جس سے اس کی دانشورانہ روح ختم ہو جاتی ہے۔ اس لیے جب یہ "نظریہ" کا لیبل لگاتے ہیں، تو ان کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ ہر وہ نیا اور مخالف نظریہ کے جو مضمون روایات اور اقتدار کو چیخ کرے، وہ دراصل ایک تسلیم شدہ چاقی کو رد کرنے کی کوشش ہے۔ ۳۱

جب سے عورتوں نے تاریخ نویسی میں جس کے کردار کو داخل کیا ہے، اس وقت سے مرد مورخوں کی جانب سے ان پر پے در پے اعتراضات شروع ہو گئے ہیں کہ وہ تاریخی مأخذوں کا غالباً استعمال کر کے تاریخ کو سخ کر رہی ہیں۔ ۳۲ وہ جب بھی مردوں کے عورتوں کے بارے میں تھبیت، اور تاریخ میں "مردوں کے نظریہ" کو سامنے لاتی ہیں، تو ان پر جملہ بازی کی جاتی ہے، ان کا یہ کہ کہنا اُڑایا جاتا ہے کہ وہ ایک "نظریہ" کے تحت یہ سب کچھ کر رہی ہیں۔ ۳۳

تاریخ کے مضمون کے اندر جو مردوں اور عورتوں کے درمیان بطور جنس فرق ہے، اس میں عورتوں پر نظریہ کا لازام لگا کر انہیں معذوب کرنا، ان کی تاریخ نویسی کی صلاحیت کو چیخ کرنا اور موزارخ کی بحیثیت سے ان کو کتر بنا نے کی کوشش ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بہت سی موزارخ عورتیں ان مسائل سے بندو آزمائی ہوئے کے بجائے، ان سے دور رہتی ہیں، وہ اس میں بہتری سمجھتی ہیں کہ عورتوں سے متعلق موضوعات کو بطور "اضافہ" پیش کریں اور تاریخ نویسی میں ان کے بارے میں جو تھبیت اور مفرود ہے میں انہیں چیخ نہیں کریں۔ (ایسے موقعوں پر ہم قانون کو مانے والے شہری بن جاتی ہیں، اور قانون کو چیخ کر کے اس کی خریبیوں کو ظاہر کرنے سے بچنا چاہتی ہیں)۔ عورتوں

پہلو پر زیادہ توجہ دی گئی کہ مرد کے تسلط نے عورت پر کیا اثرات ڈالے۔ اور عورت نے کس طرح ان اختیارات کے خلاف مراجحت کی۔ عورت اور مرد کے درمیان یہ تضاد تاریخ اور سیاست دونوں کا موضوع ہے جس کی وجہ سے یہ ممکن ہوا کہ عورتوں کی سیاسی تحریک فعال اور متحرک ہوئی، اسی کی وجہ سے یہ ممکن ہوا کہ عورتوں کی تاریخ میں جو پچیدگیاں اور ابھیں تھیں وہ دور ہو گئیں، اور ان کی تحریک کو ایک سیدھا راستہ ڈال گیا کہ جس میں عورت اور مرد دونوں خالف جماعتیں میں بنے ہوئے تھے اور جن کے مفادات بھی جدا جدا تھے۔

اگرچہ اس قسم کے تضادات ان افراد کے لیے پریشان کن تھے کہ جن کا تعلق مختلف پیشوں سے تھا اور جو پیشوں کے لحاظ سے خود کو ایک کمیونی سمجھتے تھے۔ لیکن اس میں کوئی تجھ نہیں کہ عورتوں کی تاریخ نے نہ صرف ان کو تاریخی طور پر ایک مقام دیا، بلکہ ان کی علیحدہ حیثیت کو بھی تسلیم کر لیا۔ اس تاریخ نے عورتوں کے تاریخی تحریکات کو اکٹھا کر کے ان کی شناخت کو کلی طور پر تسلیم کیا۔ اب عورتوں کی تحریک کی وجہ سے نہ صرف ان کی تاریخ کو مان لیا گیا ہے، بلکہ اس کی اہمیت کو دیکھتے ہوئے یہ تاریخ نویسی کا ایک حصہ ہو گئی ہے۔

### سیاست، سماں، تھیوری کے

عورتوں کی تاریخ کی علیحدہ اور جدا گانہ حیثیت کو بھی پوری طرح سے مکمل نہیں ہوئی۔ ۱۹۴۷ء کی دہائی میں اندر وطنی اور بیرونی دباو اور اختلافات کے نتیجے میں، اس میں ثوٹ پھوٹ شروع ہو گئی اس نے عورتوں کی علیحدگی کو چھینج کرتے ہوئے اس پر زور دیا کہ مرد اور عورت کے درمیان جو "فرق" ہے، اس کا تحریک یہ کیا جائے۔ جب اس "فرق" پر زور دیا گیا تو مرد اور عورت کے تعلقات کے وہ پہلو کہ جواب تک واضح نہیں تھے، وہ سامنے آئے اور دونوں جنسوں کے درمیان تعلقات کی تخلی و اخراج ہوئی۔ اس کی وجہ سے "نالج اور پاپور" کے درمیان جو تعلق تھا وہ بھی ظاہر ہوا اور سیاست و تھیوری کے درمیان جو رشتہ ہے وہ بھی سامنے آیا۔

اس دوران ان مورخوں نے کہ جنہوں نے عورتوں کی تاریخ پر کام کیا، ان کی یہ کوشش رہتی کہ وہ عورت کے کردار کو تاریخ کا ایک حصہ بنانا کہ اس میں شامل کر دیں۔ لیکن عورتوں کی یہ شمولیت ایک

"عورت" کا یہ تصور پیدا ہوا کہ ایک مختلف سماجی قسم ہے کہ جس کا تاریخ کے دائرہ میں رہتے ہوئے مرد کی نظری سے کوئی واسطہ نہیں ہے۔ عورتوں کی تاریخ نے اس بات پر تو زور کم دیا کہ تاریخ میں اس پر کیا کیا مظالم ہوئے، اس کے بعد اس کی توجہ اس پر رہی کہ "عورتوں کا کچھ" مختلف اور جدا گانہ ہے۔ اس نقطہ نظر نے اس تاریخ میں اس روایت کو پیدا کیا کہ عورتیں بطور تاریخی ابھیں کے تاریخ بنانے کی صلاحیت رکھتی ہیں۔ ۳۔

عورتوں کی تاریخ کھنچنے کا ایک نتیجہ یہ تھا کہ تاریخی شاہد کی بنابر ایک تو ان کی شناخت کو تسلیم کیا گیا، اور اس کی وجہ سے ۱۹۷۰ء کی دہائی کی تحریک نسوان کو اپنے حقوق کی جدوجہد میں سہارا ملا۔ تاریخ میں ان کے کردار کی وجہ سے عورتوں میں یہ شعور آیا کہ ان کے مسائل اور تحریکات ایک جیسے ہیں، اگرچہ ان میں سماجی اختلافات ضرور ہیں، مگر جہاں تک جنس اور ذاتات کا تعلق ہے اور اس سے جڑے ہوئے مفادات کا سوال ہے تو ان میں فرق نہیں ہے۔ اس شعور کی وجہ سے عورت کی صحیح اور حقیقی شناخت ابھری۔ اور اس نے آگے چل کر بہت سے مفردھوں کو رد کرتے ہوئے عورتوں کو روایات اور اقدار سے آزاد کیا۔ تحریک نسوان کا موقف یہ ہے کہ عورت کی اپنی علیحدگی، جدا گانہ شخصیت اور ذات ہے اس لیے ضروری ہے کہ انہیں اس بنیاد پر متحرک کیا جائے۔ عورتوں کی تاریخ نے اس موقف کی حمایت کرتے ہوئے عورت کو علیحدہ سے شناخت دی اور اس شناخت کی بڑوں کو مضبوط کر کے انہیں اجاتگر کیا۔

اگر دیکھا جائے تو عورتوں کی تاریخ کا گھر اعلیٰ عورت کی اس ذات سے ہے کہ جس نے اسے سیاسی شناخت دی اور اس پہلو کو اجاگر کیا کہ اس طرح سے تاریخ میں عورت کو چھپا کر نظر وہی سے دور کھا گیا اور اس کے کردار کو نظر انداز کیا گیا۔ اس کا ایک نقطہ نظر یہ رہا کہ اس میں "عورت" کی طرح "مرد" کو بھی ایک ایسا طبقہ سمجھا گیا کہ جو اپنے اختیارات اور اقدار کو برقرار رکھنے کے لیے عورتوں کے حقوق کی مخالفت کرتا ہے اور ان کو مساوی درجہ دینے کا سخت مخالف ہے۔ اگرچہ اس پر بھی توجہ دی گئی کہ طبقہ، نسل، اور شناخت کی وجہ سے پرداش نظام کی کمی جیسیں ہیں، لیکن اس کے باوجود تحقیق میں عورت اور مرد کو ایک دوسرے کا مخالف بتایا گیا ہے۔ اس نقطہ نظر میں جو کمی نظر آتی ہے وہ یہ پرداش نظام اور اس اثرات پر کم نظر یا تی بیٹھ کی گئی ہے اور یہ کہ عورت و مرد کے درمیان جو تفریق ہوئی اس میں شفافی اقدار کا کہاں تک دخل ہے، اس کو زیادہ اجاتگر کیا گیا ہے بلکہ اس

اور فلاسفی کے دائرے میں رہتے ہوئے دیا جائے، انہوں نے مرد اگلی اور سوانیت کو دیانتات کے نقطہ نظر سے دیکھنے کے بجائے، ان کے کردار کو معاشرہ میں ہونے والی سماجی تہذیبی کے پس منظر میں دیکھا۔<sup>۲۷</sup> اپنے نقطہ نظر کو ثابت کرنے کے لیے تحریک نسوان نے پس ساختیات (Post Structuralism) کو اپنے مقصد کے لیے استعمال کیا اور زبان کے بارے میں جو تصور یا ان تھیں ان سے پیدا پورا فاائدہ اٹھایا۔ مثلاً نظر کے معنی مختلف حالات میں بدلتے رہتے ہیں، اور معنوں کی تہذیبی تفاوتات اور اختلافات کے نتیجہ میں ابھرتی ہے۔ اگر مرد کے نقطہ نظر سے عورت کا درجہ کمتر اور تھی ہے تو عورت کو اپنے حقوق حاصل کرنے کے لیے ضروری ہے کہ وہ اپنے معاشرے میں مرد کے درجہ اور مرتبہ کا تعین کرے۔ یہی صورت حال عورتوں کی تاریخ میں ہے کہ ان کا تاریخ لکھنے سے پہلے اس کے لیے ضروری ہے کہ مرد کی تاریخ اور اس میں سے عورتوں کی گشਦگی کو دیکھے اور پھر تاریخ نویسی کے اس روایتی طریقہ کا روشنی کرے۔

سماجی علوم کے نقطہ نظر کے رک्स کہ جس میں شناخت اور عورتوں کے تجربات کو تسلیم کر لیا جاتا ہے، پس ساختیات میں شناخت کو اضافی بنادیا جاتا ہے اور تجربات کو وسعت دے کر ایک ہی کلگری میں ذہال دیا جاتا ہے جس کی وجہ سے اس کا تعلق محض عورتوں نے نہیں رہ جاتا ہے۔ جبکہ شناخت اور تجربہ وہ اہم عناصر ہیں کہ جو سیاسی تحریک کو غالباً بناتے ہیں۔ لیکن اگر عورت کی کلگری اور اس کی شناخت اور تجربہ ہی کو غیر متعکم کر دیا جائے، تو پھر سیاسی طور پر ان کو تحریک کرنے کے لیے کیا رہ جاتا ہے؟ اسی وجہ سے تحریک نسوان کی وہ خواتین کہ جو پس ساختیات کی خلاف ہیں وہ اس کو بدقسمی متعلق ایک ایسا نقطہ نظر بھی ہیں کہ جو بے معنی، اور البحانے والا ہے۔ اس کے مقابلہ میں وہ اپنی پوزیشن کو سیاسی اور تحریک نسوان کے حالت سے صحیح بھیتی ہیں کیونکہ یہ ان کے تجربات پر مشتمل کھی ہے۔<sup>۲۸</sup>

سیاست پذیر خیال ہے کہ ”تھیوری“ اور ”سیاست“ کے درمیان فرق کرنا غلطی ہے اگرچہ کچھ لوگ یہ سیاست کو اچھی تھیوری، اور تھیوری کو اچھی سیاست تسلیم کرتے ہیں۔<sup>۲۹</sup> ایک اچھی تھیوری کا مطلب یہ ہے کہ ”عورت“ اور اس کے ”تجربات“ کی بنیاد پر اس کی اجتماعی شناخت کی تکھیل کی جائے اور پھر اس کی روشنی میں عملی اقدامات کیے جائیں۔

وہ مؤرخ عورتیں کہ جو تھیوری کو درکری ہیں اور سیاست کو تحریک دیتی ہیں، وہ بغیر سچے سمجھے

مشکل کام رہا اور اس کی برادر مزاحمت کی جاتی رہی۔<sup>۳۰</sup>

جب تاریخ میں دو جنسوں کے فرق کو ظاہر کیا گیا تو اس کے لیے جیندر (Gender) یعنی صنف کی اصطلاح کو استعمال کیا گیا۔ تحریک نسوان کی حامیوں نے جیندر (صنف) کے سماجی پہلو پر مقابلہ سکس (Sex) کے جسمانی پہلو کے، زیادہ زور دیا۔<sup>۳۱</sup> انہوں نے جیندر کے تعلقات کو اس انداز سے دیکھا کہ جس میں اس فرق کو اجاگر کیا کہ جو مرد کو محورت، اور عورت کو مرد سے جدا کرتا ہے۔ کیونکہ جیندر کی سماجی اور ثقافتی حوالے سے تعریف کی گئی۔ اس لیے یہ مکمل ہوا کہ جیندر کے نقطہ نظر سے مختلف نظاموں کو دیکھا جائے، ان کے اور طبقات، نسلوں، اور ثقافتی گروپوں کے درمیان جو تعلقات ہیں، ان کا تجزیہ کیا جائے اور ساتھ میں تبدیلی کے عمل کا جائزہ لیا جائے۔

جیندر کی کلگری کے تحت اول اول تو دونوں جنسوں کے درمیان جو فرق ہے اس کا تجزیہ کیا گیا، لیکن اس کے بعد اس مطابعہ کو وسیع کر کے اس فرق میں جو اختلافات ہیں ان کو سامنے لایا گیا۔<sup>۳۲</sup>

۱۹۸۰ء کی دہائی میں ”عورت“ کی کلگری میں جو تخفیف جنتیں تھیں ان پر جب بحث ہوئی تو اس سے یہ تاریخ تمہارے کہ عورت کی صرف ایک شناخت ہے اور وہ اس کی جنس ہے بلکہ یہ تباہت ہوا کہ اس کی شناخت میں اور کی تہیں ہیں۔ اس لیے عورت کی اصطلاح کو اس کی وسری شاخوں سے علیحدہ کر کے استعمال نہیں کیا جاسکتا ہے۔ مثلاً عورت نسل کے اعتبار سے سفید یا کالی ہوتی ہے، نہ بہ کے اعتبار سے یہودی یا عیسائی ہوتی ہے، یا مزدور عورت ہوتی ہے، یا اسی طرح سے اسے اور کی قسموں میں دیکھا جاسکتا ہے لہذا عورت کی کوئی واحد شناخت نہیں ہوتی ہے۔<sup>۳۳</sup>

جب عورتوں کے درمیان اس تسلیم کو دیکھا گیا تو اس کے ساتھ ہی سیاسی اور سماجی مسائل پر ان کے نقطہ ہائے نظر میں بھی فرق نظر آیا۔<sup>۳۴</sup> لیکن اس اختلاف کی وجہ سے عورتوں کی تاریخ نویسی میں کئی موضوعات آئے کہ جن پر عورتوں کی رائے میں فرق تھا، اس فرق نے ان کی جدوجہد اور تاریخ کو پہ کشش اور دلچسپ بنانے میں مدد دی۔ لیکن اس کے ساتھ ہی یہ سوال بھی پیدا ہوا کہ اگر نسل، نہ بہ، اور ذات پات کے فرق کی وجہ سے عورتوں کی شناخت بھی تسلیم ہو جاتی ہے تو پھر وہ کون سا طریقہ ہوگا اور کون سا اصول و منشور ہوگا کہ جس پر تمام عورتوں کو تحدید کیا جائے؟ کیا عورتوں کی کوئی تحدید شناخت ہو سکتی ہے اور کیا ان کی کوئی ایک تاریخ ہو سکتی ہے کہ جسے لکھا جائے؟

کچھ تحریک نسوان کی کارکنوں نے اس بات کی کوشش ضرور کی کہ ان سوالات کا جواب ادب

## References

1. "Women in the Beehive: A seminar with Jacques Derrida," transcript of the Pembroke Center for Teaching and Research Seminar with Derrida, in *Subjects/Objects* (Spring 1984), p.17.
2. Cited in Karen Winkler, "Women's Studies After two Decades: Debates over Politics. New Directions for Research", *The Chronicle of Higher Education*, September 28, 1988, p.A6.
3. Nancy Fraser and Linda Nicholson, "Social Criticism without Philosophy" unpublished ms. 1987. p.29.
4. Roland Barthes, *Mythologies* (Paris 1957), p. 230. See also Michel Foucault, *The History of Sexuality, Vol. I An Introduction* (New York, 1980), pp.92-102.
5. Gayatri Chakravorty Spivak, "The Politics of Interpretation", in W. J. T. Mitchell, *The Politics of Interpretation*, Chicago, 1983, pp. 347-66; Mary Poovey, *Uneven Developments: The Ideological Work of Gender in mid-Victorian England*, (Chicago, 1988). See also "ideology" in the glossary of Louis Althusser and Etienne Balibar, *Reading Capital*, tr. Ben Brewster, (London, 1979), p.314.
6. Jo Freeman, "Women on the Move: Roots of Revolt." In Alice S. Rossi and Ami Calderwood (eds.), *Academic Women on the Move* (New York, 1973), pp.1-37. See also the essays by Alice Rossi and Kay Klotzburger in this same volume.
7. Sara Evans, *Personal Politics* (New York, 1979).
8. Quotation from Barnaby Keeney, President of Brown University, Pembroke Alumnae 27:4 (October 1962). P.1.
9. Keeney, ibid. pp. 8-9: Jessie Bernard, *Academic Women* (Cleveland, 1966); Lucille Addison Pollard, *Women on College and University Faculties: A Historical Survey and a Study of their present Academic Status*, (New York, 1977). See especially, p.296.
10. Peter Novick, *That Noble Dream: The "Objectivity Question" and*

ان روایتی مورخوں کے ذمہے میں شامل ہو جاتی ہیں کہ جو پس ساختیات اور عورتوں کی تاریخ کو اپے مضبوط کی ضد بھجتے ہیں۔ اگر لیکن چاہے وہ پس ساختیات والے ہوں یا اس کے مقابل، دونوں تجربہ کے تصور کو صحیح حلیم کرتے ہیں، لیکن اس کی بنیاد پر وہ کوئی زیادہ مسائل کھڑے کرنے کے حق میں بھی نہیں ہیں۔ تھیوری اور سیاست کی جب مخالفت کی جاتی ہے تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ تجربہ کا تقدیری جائزہ لینے کے بجائے، اس کو بنیاد بنا کر اجاگئے اور اس کے ذریعہ سے سیاست اور تاریخ کے میانیہ (Narration) کی تشریح کی جائے۔

لیکن جہاں تک تجربہ کے تصور کا سوال ہے تو اس بات کی ضرورت ہے کہ تاریخی پس منظر میں اس کا تقدیری جائزہ لیا جائے۔ میرا یہ خیال ہے کہ ۱۹۸۰ء کی دہائی میں عورتوں کی تحریک کے جو مختلف رجحانات رہے ہیں، ان کی بنیاد پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ "تجربہ" کو کسی ایک دائرہ میں قید کرنا ناممکن ہے، کیونکہ اس کی کوئی جھیشیں ہیں، جن کو مجھنا اور جن کا تحریک کرنا ضروری ہے۔ کیونکہ یہ سوال کیا جاسکتا ہے کہ کیا کوئی ایسا تجربہ ہے کہ جو بطق اور نسل سے بالآخر ہو کر وجد میں آیا ہو؟ اور نسل اور ذات سے متعلق عورتوں کے تجربات کیا ہیں؟ عورتوں کی ضروریات یا ان کے مقادیر کو کس طرح سے بیان کیا جائے گا؟ اور ہم یہ کس طرح سے بیان کریں گے کہ موجودہ حالات میں کیا تجربہ ہے اور سماں میں کیا تھا؟ ان سوالات کا جواب اس وقت تک نہیں دیا جاسکے گا کہ جب تک تھیوری کے ذریعہ مدد ملنے کیا جائے اور نہ دیکھا جائے کہ عورتوں کی تاریخ اور روایت تاریخ کے درمیان کیا رشتہ ہے؟ اس لیے تھیوری اور سیاست کے مابین تعلق پیدا کرنے کی اشد ضرورت ہے۔ اور اس بات کی بھی ضرورت ہے کہ سماجی علوم کے ماہرین کے درمیان جو بحث و مباحثہ ہو رہے ہیں وہ ان کا ایک حصہ بنیں۔ عورتوں کی تاریخ کو کسی بھی صورت میں سیاست سے جدا کر کے نہیں دیکھا جاسکتا ہے، اس کے لیے ضروری ہے کہ اقتدار اور اس سے متعلق اداروں، عقائد، رسومات، اور اس طریقہ کار کو مجھا جائے کہ جو معاشرے میں ان کو پیدا کرتا ہے۔ اس لیے میں کہتی ہوں کہ عورتوں کی تاریخ یقینی طور پر سیاسی ہے اور اس سیاسی عمل کو سمجھنے کے لیے ہمیں تھیوری کی بھی ضرورت ہے۔

- and Lawrence Crossberg. *Marxism and the Interpretation of Culture* (Urbana, 1988), pp.271-313.
23. Michel de Certeau, "History Science and Fiction", in *Heterologies: Discourse on the Other* (Minneapolis, 1986), p. 217-18.
  24. Mary Hawkesworth, "Knower, Knowing, Known..." *Signs* (Spring 1989), pp.533-557.
  25. Martha Minow, "Justice Engendered," *Harvard Law Review* 101 (November 1987), p.67.
  26. Norman Hampson, "The Big Store", *London Review of Books* (21 January-3 February 1982), p.18; Richard Cobb, "The Discreet Charm of the Bourgeoisie", *New York Review of Books* (April 11, 1985), pp.21-7; Robert Finlay, "The Refashioning of Martin Guerre", and Natalie Zemon Davis, "On the Lame", both in the *American Historical Review*, 93:3 (June 1988), pp.553-71, and 572-603, respectively.
  27. Elizabeth Weed, *Introduction to Coming to Terms: Feminism Theory, Politics* (New York, 1988), p.6 (of typed transcript).
  28. Testimony of Joan Scott to University of North Carolina-Chapel Hill Curriculum Committee, May, 1975, cited in Pamela Dean, *Women on the Hill: A History of Women at the University of North Carolina* (Chapel Hill, 1987), p.23.
  29. See Joan W.Scott, "Women's History: The Modern Period", *Past and Present* 101 (1983) pp.141-157.
  30. For histories of women's work, see Louise A. Tilly and Joan W.Scott, *Women, Work and Family* (New York, 1978: 1987); Alice Kessler-Harris: *Out to Work: A History of Wage-Earning Women in the United States* (New York, 1982; Thomas Dublin, *Women at Work: The Transformation of Work and Community in Lowell, Massachusetts, 1826-60* (New York, 1979; Sally Alexander, "Women's Work in Nineteenth-Century London: A Study of the Year 1829-50", in Julier Mitchell and Ann Oakley, (eds), *The American Historical profession* (New York, 1988).
  11. On the issue of access see Mary G. Dietz, "Context is All: feminism and Theories of Citizenship", Jill K. Conway, "Politics, Pedagogy, and Gender;" and Joan W. Scott, "History and Difference", all in *Daedalus* (Fall 1987), pp.1-24, 137-52, 93-118, respectively.
  12. Howard, Beale, "The Professional Historian" His Theory and His Practice," *Pacific Historical Review* 22 (August 1953), p.235.
  13. Historians and the Sears Case, *Texas Law Review*, 66:7 (October 1988), pp.301-31. On the Sears case also, Ruth Milkman, "Women's History and the Sears Case," *Feminist Studies* 12 (Summer 1986), pp.375-400; and Joan W. Scott, "The Sears Case," in Scott, *Gender and the Politics of History* (New York, 1988), pp.167-77.
  14. Eileen Somekawa and Elizabeth A. Smith, *Journal of Social History* Fall 1988, pp.149-61.
  15. Schrome Dev. *The Problems of Women's History*, Urbana. 1976.
  16. Womens Worker and the industrial Revolution 1750-1850 (London, 1930) and Mary Beard. *On Understanding Women* (New York, 1931).
  17. Virginia Woo If, *A Room of One's Own* (New York, 1929). p.47.
  18. Jacques Derrida, Positions. (Chicago 1981), p. 43. See also Derrida: *Of Grammatology*, tr. Gayatri Chakravorty Spivak (Baltimore, 1974), pp.141-64.
  19. Barbara Johnson, introduction to her translation of Derrida's *Disseminations*, (Chicago, 1981), p.xiii.
  20. Martha Minow, "The Supreme Court 1986 Term: Foreword: Justice Engendered," *Harvard Law Review* 101, no. 1 (November 1987), pp.9-95.
  21. *Ibid.*, p.13.
  22. On the question of history's representations see, Gayatri Chakravorty Spivak, "Can the Subaltern Speak?" in Gary Nelson

- G.Mathews and Jane Sherron de Hart, *ERA and the Politics of Cultural Conflict: North Carolina* (New York, 1989).
38. See Judith Butler, *Gender Trouble: Feminism and the Subversion of Identity* (New York, 1989).
39. Judith Newton, "History as Usual?: Feminism and the New Historicism", *Cultural Critique*, 9 (1988), p.93.
40. Joan Scott, "A Reply to Criticism", *International Labour and Working Class History* 32 (Fall 1987), pp.39-45.
41. The irony is striking. Historians of women who have accepted the discipline's notions of universality (adding the universal category "women" to the existing one of "men") and of mastery (assuming that historians can achieve disinterested or complete knowledge of the past) nonetheless characterize their position as "political" - a term that indicates their subversive relationship to the discipline. I think this is yet another example of the logic of the supplement, women's historians (whatever their epistemological position) are neither fully of nor fully out of the profession of history.
42. See John Toews, "Intellectual History after the Linguistic Turn: The Autonomy of Meaning and the Irreducibility of Experience", *American Historical Review*, 92, (October 1987), pp. 879-907.
43. David Harlan, "Intellectual History and the Return of Literature", David Hollinger, "The Return of the Prodigal: The Persistence of Historical Knowing", and Alan Megill, "Recounting the Past: Description, Explanation, and Narrative in Historiography", pp.581- 609, 610-21, and 627-53, respectively.

(”جذب تاریخ“، لالہ، کشش بازں)

- Rights and Wrongs of Women* (London, 1976); Patricia A. Cooper, *Once a Cigar Maker: Men, Women, and Work Culture in American Cigar Factories, 1900-1919* (Urbana, 1987).
31. Linda Kerber, "Separate Spheres, Female Worlds, Woman's Place: The Rhetoric of Women's History", *Journal of American History* 75:1 (June 1988), pp.9-39.
32. Denise Kiely, "Am I that name?" *Feminism and the Category of "Women" in History* (London and Minneapolis, 1988).
33. See, for example, the symposium on "Women's Culture" and *Politics in Feminist Studies*, 6 (1980), pp.26-64.
34. Susan Hardy Aiken, et al., "Trying Transformations: Curriculum Integration and the Problem of Resistance", *Signs*, 12:2 (Winter 1987), pp.255-75. See also in the same issue Margaret L. Anderson, "Changing the Curriculum in Higher Education", pp.222-254.
35. See, Gail Rubin, "The Traffic in Women: Notes on the Political Economy of Sex", in Rayna R. Reiter, (ed.), *Towards an Anthropology of Women* (New York, 1975). See also, Joan W. Scott, "Gender: A Useful Category of Historical Analysis: *American Historical Review*, 91:5 (December 1986); and Donna Haraway, "Geschlecht, Gender, Genre: Sexualpolitic eines Wortes", *In Viele One überall? Feminismus in Bewegung* (Festschrift für Frigga Haug), ed. Kornelia Hauser (Berlin, 1987), pp.22-41.
36. Teresa de Lauretis, "Feminist Hauser Studies/Critical Studies: Issues, Terms, and Contexts": Cherrie Moraga, "From a Long Line of Vendidas: Chicanas and Feminism: "Biddy Martin and Chandra Talpade Mohanty, "Feminist Politics: What's Home Got to Do with it?", all in Teresa de Lauretis (ed.), *Feminist Studies' Critical Studies* (Bloomington, 1986), pp.1-19, 173-190, 191-212, respectively.
37. See Mary Frances Berry, *Why ERA Failed* (Blodmingtom, 1986); Jane Mansbridge, *Why We Lost the ERA* (Chicago, 1986); Donald

صرف مردوں ہی کا ذکر ہے۔ عورتیں اس سے غائب ہیں۔ اگر آج بھی اس تاریخ کو عورتوں کے نقطہ نظر سے دیکھا جاتا ہے تو یہ بات عجیب نظر آتی ہے کہ ان موئز خوں نے کس طرح سے عورتوں کو نظر انداز کر دیا۔ لیکن موئز خوں کو اس میں کوئی عجیب اس لئے نظر نہیں آیا کہ وہ اس کے عادی تھے کہ عمل اور کردار میں صرف مردوں کو دیکھا جائے کیونکہ سیاست، نہ جہا، اور سماج کے ہر شعبہ پر مردوں کا تسلط تھا، اور عورتوں کو اس سارے عمل میں پس پرداہ حکیم دیا گیا تھا۔

قدیم مصری تاریخ کو جب تفکیل دیا جاتا ہے تو اس کے تین مأخذ ہیں کہ جن سے مودا حاصل کیا جاتا ہے: آثار قدیمہ، تحریری متن، اور مصوری و مجسمے۔

روپ میں کے مطابق آثار قدیمہ میں جب ایک بار کھدائی ہو جاتی ہے اور اس کے تاریخ کو ریکارڈ کر لیا جاتا ہے، تو کھدائی کی تہیں جلد ہی ختم ہونا شروع ہو جاتی ہے۔ ایک بار جب وہ غائب ہونا شروع ہو جائیں تو پھر انہیں دوبارہ سے حاصل نہیں کیا جاسکتا ہے۔ ابتداء میں یہ ہوا کہ کھدائی کر کے زمین سے چیزوں کو نکال لیا گیا اور پھر آثار کو اس طرح سے چھوڑ دیا، جس سے اس کی تمام شہادتیں برٹ گئیں۔ عام طور سے ماہرین آثار قدیمہ کا روایہ یہ ہوتا ہے کہ کھدائی کے ذریعہ محلات، مقبرے، اور بڑی بڑی عمارتیں علاش کی جائیں کیونکہ ان کی دریافتی میں پروپیگنڈا ہوتا ہے۔ وہ اس پر توجہ نہیں دیتے کہ عام لوگوں کی آبادیاں دریافت کی جائیں۔ یہی وجہ ہے کہ مصر میں عام لوگوں کی آبادیاں دریافت نہیں ہو سکیں وہ اسی طرح سے زمین میں مدفن ہیں۔ اس روایت کی وجہ سے عام لوگوں کے گھر سامنے نہیں آئے، اس وجہ سے عورت بھی نظریوں سے غائب رہی۔ کیونکہ عورت کا تعاقب گھر اور روزمرہ کی زندگی سے ہوتا ہے۔ جب اس کو نظر انداز کر دیا گیا تو عورت بھی اس کے ساتھ فراموش کر دی گئی۔

قدیم مصری تاریخ کا دوسرا ہم ماخذ تحریری مواد ہے کہ جو بہت کم ہے۔ اس وقت مشکل سے ایک فصل لوگ لکھنا پڑھنا جانتے تھے۔ یہ بھی یوروپری کا حصہ تھے۔ عورتیں کم لکھی ہوئی تھیں اپنے اب تک ایسی کوئی تحریر نہیں ملی کہ جو کسی عورت کی لکھی ہوئی ہو۔ اس وجہ سے جو بھی تحریری مواد ہے وہ بکثرت ہے اور مردوں کا لکھا ہوا ہے، یہ عورتوں کی کوئی نمائندگی نہیں کرتا ہے۔ مصوری اور مجسمے باہم اور اراء کی مرضی و خواہش و احکامات کے تحت تیار ہوتے تھے۔ اس لئے یہ مردوں کی نمائندگی کرتے ہیں۔ عورتیں یہاں بھی مرد کی خواہش کے تالیخ ہیں۔

## قدیم مصری عورت

موجودہ زمانے میں تحریک نہ سوال کے زیر اٹا اس بات کی کوشش ہو رہی ہے کہ عورتوں کے وجود کو تاریخ میں جگہ دی جائے کیونکہ معاشرے میں مردوں کے تسلط کے متعلق بے بعد جب سیاسی و معاشری اختیارات ان کے پاس آئے تو انہوں نے تاریخ کے عمل پر اپنا قبضہ جایا اور عورتوں کو اس عمل سے بالکل خارج کر دیا۔ اس لیے جب قدیم تاریخ کا مطالعہ کیا جاتا ہے تو اس میں عورت خاموش، بے زبان، اور بے عمل کردار کے روپ میں نظر آتی ہے۔

لیکن کیا اسی تھا؟ اب موئز خ عورتیں اور ان کے حاوی مردموئز خ اس پہلو پر تحقیق کر رہے ہیں کہ اگرچہ سیاسی و معاشری اختیارات مردوں کے پاس تھا، مگر اس کے بعد جو عورت اس قدر مجبور، بے کس اور بے سہارا نہیں تھی۔ وہ تمام رکاوتوں اور مسائل کے باوجود اپنی انفرادیت کو برقرار اور اپنے وجود کو قائم رکھے تھی۔ اس نقطہ نظر کو ثابت کرنے کے لیے عورتوں کی تاریخ کے سلسلے میں، اس پر تحقیق کی جا رہی ہے کہ قدیم معاشروں میں عورت کا کیا کردار تھا؟ اس کی کیا حیثیت تھی؟ اسے کس قسم کے حقوق مل ہوئے تھے؟ تاکہ اس مطالعے کے بعد اس کا اندازہ ہو کہ عورت کی حیثیت میں مرحلہ وار کس طرح سے تبدیلی آتی۔ اس سلسلہ میں گے روپنس (Gay Robins) کی کتاب ”قدیم مصر میں عورت۔“ (1993) ایک اہم کتاب ہے کہ جس میں صرف نے قدیم مصر میں عورت کی حیثیت کا تینیں کرتے ہوئے اس کے تاریخی کردار کو اجاگر کیا ہے۔

گے روپنس اس کی جانب اشارہ کرتی ہے کہ اب تک مصری جو بھی تاریخ لکھی گئی اس میں

اس کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ روحانی تعلق کی علامت کے طور پر ملکہ لدھا اور کورا کامسک پہنچی۔ بعد میں عتاب کے پر، گائے کے سینگ اور سورج کی کرنوں والی قرص۔ یہ تمام علامات دیوبی و دیوتاؤں کی تھیں جو الیتوں توں کو ظاہر کرتے ہوئے ملکہ کو عام انسانوں سے بلند کرتی تھیں۔ مصر میں قدیم روایت کے تحت تخت کی وارث شاہی خاندان کی عورت ہوا کرتی تھی، اگرچہ وارث تو ہوئی تھی مگر تخت پر مردی بیٹھتا تھا، لہذا خود کو جائز حکمران ثابت کرنے کے لیے ضروری تھا کہ وہ وارث عورت سے شادی کرے، چاہے وہ اس کی بہن ہی کیوں نہ ہو۔ اس لیے ہر بادشاہ تخت پر بیٹھنے سے پہلے شاہی خاندان کی وارث عورت سے شادی کرتا تھا۔ اس روایت یا قانون کی وجہ سے باپ کو بیٹی، یا بہن سے شادی کرنی پڑتی تھی۔ اس قسم کی شادیاں دیوبی، دیوتاؤں اور دیومالائی تصویں میں پائی جاتی تھیں، چونکہ بادشاہ بھی ان کی اولاد تھا اور روحانی دنیا سے تعلق رکھتا تھا اس لیے یہ کوئی عیب نہیں تھا۔ جب کہ عام معاشرے میں اس روایت پر عمل نہیں ہوتا تھا۔

بادشاہ شاہی خاندان کی عورتوں کے علاوہ بھی شادیاں کرتا تھا، اس لیے اس کی بیویاں شاہی خاندان والیاں، اور غیر شاہی خاندان والیوں میں تقسیم ہوا کرتی تھیں۔ ان بیویات میں سے کسی ایک کو وہ ”خاص بحکم“ کا خطاب دیا کرتا تھا۔

مصر کے بادشاہ میاںی تھا کی خاطر غیر ملکی یا غیر مصری شہزادیوں سے بھی شادیاں کرتے تھے۔ یہ دو قسم کی ہوتی تھیں: ایک وہ شاہی خاندان کہ جن سے مساوی تھا اور دوسرا سے مختلف یا مختلف حکمران خاندان۔ مصر کے بادشاہ نے ایک خط میں اپنے ماحظہ شام کے حکمران کو لکھا کہ: ”ایپی بیٹی کو بادشاہ کے حضور میں بھیجو جو کہ تمہارا ملک و آقا ہے۔ اس کے علاوہ میں سچت مند غلام، چاندی کے رنجھا اور سچت مند گھوٹے سا ہمیں ہونے چاہیں۔“

ایک ماحظہ حکمران نے بادشاہ کو لکھا کہ: ”میں نے اپنی بیٹی کو بادشاہ کے حضور میں بھیجا ہے جو کسی را آتھا بڑی اور سورج خدا ہے۔“

اس روایت کے برعکس مصر کے بادشاہ اپنی بیویاں دوسرے حکمرانوں کو شادی میں نہیں دیتے تھے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ عورتوں کو فاقہ اور طاقتور بادشاہ کی خدمت میں بطور خراج پیش کرنے کا روانج تھا۔ یہ سوال بھی پیدا ہوتا ہے کہ جب بادشاہ کے حرم میں ایک کثیر تعداد عورتوں کی

جدید موزخ کا مسئلہ یہ ہے کہ جب وہ قدیم ہمدردی تاریخ لکھتا ہے تو اس تاریخ کو اپنے ہمدردی اخلاقی قدر دیں اور روایات کے تحت جا پچھا ہے۔ مثلاً جب وہ قدیم تاریخ میں بھائی بہن، باپ اور بیٹی کے درمیان شادی کے رشتہوں کو دیکھتے ہے تو اس کے لیے وہی طور پر یہ سمجھنا مشکل ہو جاتا ہے کہ یہ کیسے ممکن تھا؟ لہذا وہ اس کی حقیقت تاویلات نکالتا ہے کہ شادی تو ہوتی تھی، مگر جنکی تھالقات قائم نہیں ہوتے تھے وغیرہ وغیرہ۔ موزخ کی ان تاویلات سے تاریخ زیادہ سے زیادہ چیزیں ہوتی چل جاتی ہے۔

دیکھا جائے تو مصر کی تاریخ ہزاروں سال پرانی ہے۔ لہذا تاریخ کے اس طویل دورانیے میں عورت کے کردار اور اس کی حیثیت کے بارے میں یہ بیکیں کہا جا سکتا کہ وہ ہمیشہ سے ایک بھی رہی۔ اس طویل عرصہ میں اس میں تبدیلی بھی آئی، مگر اس تبدیلی کی شہادتیں ہمارے پاس بہت کم ہیں۔

عورت کی حیثیت کو سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ قدیم مصر کے معاشرے کی سماجی درجہ بندی کو دیکھا جائے۔ اس میں سب سے اول روحانی دنیا اور اس کے دیوبی و دیوتا تھے۔ اس کے بعد بادشاہ آتا تھا جو کہ دنیاوی معاملات کا سربراہ تھا، مگر اس کا تعلق روحانی دنیا سے بھی تھا اور وہ دنیاوی و روحانی معاملات میں ایک تعلق بھی بتاتا تھا، اس کے بعد یورپ کی آلتی تھی، پھر آرٹس، دست کارو ہنرمند، آخر میں کسان اور قلام۔ اس درجہ بندی کی وجہ سے عورتوں کی ایک حیثیت نہیں تھی۔ شاہی خاندان اور پیشہ ور طبقوں کی عورتوں اور کسان عورتوں میں فرق تھا۔ شاہی خاندان اور اراء کی عورتوں خاندان کے معاملات میں اثر دسوچ رکھتی تھیں۔ اس وجہ سے ان کی تاریخ میں عورتوں کا تصور ابھت ذکر آ جاتا ہے۔ مگر کسان عورتوں میں مظہر نامہ سے غائب ہیں۔

عورت کی حیثیت کو اس طرح بھی سمجھا جاسکتا ہے کہ قدیم مصر کی دیوبی ہاتھوں (Hathor) ایک طرف تو زرخیزی، خوش حالی اور زندگی کی علامت تھی، تو دوسری طرف جاہی و بربادی کی۔ یہی دو ہر ایک عورت کے کردار میں دکھایا جاتا ہے۔ اگر عورت روایات کی پابندی کرے تو اچھی عورت ہے۔ اگر ان سے اخراج کرے تو بردی۔

جب شاہی خاندان میں عورت کی حیثیت کا جائزہ لیا جاتا ہے تو یہ دیکھا جاتا ہے کہ جب بادشاہ دیوبی و دیوتاؤں کا نامانندہ تھا تو کیا بادشاہ کی ماں، بہن اور بیٹی بھی اس نامانندگی میں شریک تھیں؟

تو۔ ان کے لیے بغیر حفاظت گھر سے لکھنا خطرہ تھا۔ صاحب جائیداد طبقے میں عورت شوہر کی اور ٹوکری باپ کی وارث ہو سکتی تھی۔ وہ موروٹی جائیداد کا انتظام بھی کر سکتی تھی۔ اگر لڑکوں اور لڑکوں سمیت کئی وارث ہوں تو جائیداد کی آمد فی سب میں برادر قسم ہوتی تھی۔

قدیم مصر کے ابتدائی دور میں عورتیں مندرجہوں میں اہم عہدوں پر فائز ہوتی تھیں، مگر آہستہ آہستہ انہیں ان عہدوں سے نکال دیا گیا اور وہ موسیقاروں کی حصہ میں آگئیں۔ مرد کو یہ اختیار مل گیا کہ وہ تمام نامہ بھی رسومات ادا کرے۔ آخرت میں مرد اور عورت کے درمیان کسی فرق کا تصور نہ تھا۔ مرنے پان کی قبر میں بھی ضروریات کی تمام چیزوں رکھوئی جاتی تھیں۔ مردوں کی طرح ان کے جسم کو بھی کر دیا جاتا تھا اور تجھیز و تکفین کی رسومات میں بھی کوئی فرق نہ تھا۔

اس عہد کے ادب سے بھی عورت کی حیثیت کے بارے میں پتہ چلتا ہے۔ ایک جگہ کہا گیا ہے کہ ماں کی عزت کرو، کیونکہ وہ تمہیں پرورش کرتی ہے۔ یہوی کے بارے میں ہے کہ اس کا فرض پچھے پیدا کرنا ہے۔ اگر یہوی کام کرنے والی ہے تو اسے برا بھلامت کرو۔ اگر وہ ست اور کام چور ہے تو اسے سزا دو۔ مردوں کے لیے یہ صحیت بھی ہے کہ وہری عورتوں کے پیچھے مت جاؤ۔ عورتوں کی دو تسمیں بتائی گئی ہیں۔ باعزت اور فاشش۔ باعزت وہ جو کہ خاندان کی حفاظت کرتی ہیں۔ فاشش وہ جو کہ اوروں کو بھاکر خاندان بتاہ کرتی ہیں۔

اس عہد کے محتسبوں میں عورتوں کو جوان، نازک اور خوبصورت بتایا گیا ہے۔ وہ حاملہ، مولیٰ اور بد صورت نہیں ہیں۔ ان میں عورتوں کا رنگ صاف ہے جب کہ مردوں کو سفولا یا ہوا۔ جو یہ ظاہر کرتا ہے کہ عورتیں گھروں میں رہتی تھیں اور مرد باہر کام کرتے تھے۔ ان میں مرد کام کرتے ہوئے، عورتیں خاموشی سے انہیں دیکھتی ہوئی نظر آتی ہیں۔

اس مطلعے سے معلوم ہوتا ہے کہ اگرچہ عورت ماجی طور پر اپنا مساوی مقام کھو چکی، مگر ابھی بھی ابتدائی دور کی مساویان روایات، اور اس کے حقوق باقی تھے۔ لیکن بحیثیت جمیونی معاشرہ پر مرد کا تسلط قائم ہو گیا تھا۔

”تاریخ اور تحقیق“

لارہور۔ فکشن ہاؤس ۲۰۰۴ء

ہوتی ہوگی تو وہ ان سب سے جنہی تعلقات نہیں رکھتا ہوگا، تو یہ عورتیں کیا کرتی ہوں گی؟ تھوڑی بہت جو شہادتیں ملی ہیں، ان سے تو یہی اندازہ ہوتا ہے کہ یہ عورتیں کپڑوں اور لباس کے بنائے اور خود کی آرائش میں مصروف رہتی ہوں گی۔ یہ بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ان میں سے اکثریت نے ماحول اور کچھ میں یقیناً خوش نہیں ہوں گی اور اجنبی ہونے کی حیثیت سے ان کے ساتھ مختصہ نہ سلوک کیا جاتا ہوگا۔ لیکن ان تمام تکالیف کو وہ اس لیے برداشت کرتی تھیں کیونکہ ان کی قربانی نے ان کے ملک کو امن و امان دیا اور طاقت و رحکم ان کے قبہ سے بچایا۔ لیکن الیہ یہ تھا کہ ان کی اس قربانی کی کوئی تعریف نہیں کی جاتی تھی۔ اور اسے ایک روایت سمجھ کر قبول کر لیا جاتا تھا۔

شاعر خاندان کے ذکر کے بعد جب ہم عام مصری معاشرے کا مطالعہ کرتے ہیں تو یہیں معلوم ہوتا ہے کہ مصریوں میں شادی کے سلسلہ میں کوئی نہیں یا سیکولر رسومات نہیں ہوتی تھیں۔ جب شادی طے ہو جاتی تھی تو لڑکی کے والد کو قدم دے دی جاتی تھی۔ طلاق کی صورت میں عورت اپنا جھیز، وہ رقم کہ جو وہ ساتھ میں لائی تھی، اور وہ تھنے کر جو اسے ملے تھے، وہ واپس لے جاتی تھی۔ طلاق کا رواج تھا۔ یہ پسند و ناپسند، عورت کا بانجھہ ہونا، اور مرد کا اعلیٰ عہد سے پر بچنے کر دوسرا شادی کرنے کی وجہ سے تھی۔ لیکن مطلق عورت کی دوبارہ سے شادی ہو جاتی تھی۔ مرد شادی شدہ عورتوں کے علاوہ کینزروں یا ملازماؤں سے بھی جنہی تعلقات رکھ سکتا تھا۔ جائزیانا جائز اولاد کوئی تصویر نہیں تھا۔ لیکن شادی شدہ عورت کے لیے کسی دوسرے سے جنہی تعلقات رکھنا معیوب تھا۔

شادی کا بینا وی مقصد پچھے پیدا کرنا اور خاندان کی تکمیل تھا۔ اولاد کے لیے دیویوں کے مندرجہ میں مشتمل مانی جاتی تھیں۔ اگر اولاد نہ ہو تو تھنی بانے کا رواج تھا۔ وارث کا ہونا اس لیے ضروری تھا کہ وہ باپ کے مرنے پر تجھیز و تکفین کی رسومات ادا کرتا تھا۔

ریاست کے ڈھانچے میں بیرون کر لی کی بڑی اہمیت تھی، مگر اس کے لیے صرف مردوں کو تیار کیا جاتا تھا۔ اس میں عورتوں کے کیے کوئی تھنچا نہیں تھی۔ امراء کے خاندانوں میں عورتیں صاحب جائیداد ہوا کرتی تھی، اور وہ اپنے شوہروں کے اختیارات کو بھی استعمال کر سکتی تھیں، اس طرح عورت کی حیثیت کا حصہ اس کے طبقے سے ہوا کرتا تھا، عام طبقوں کی عورتیں ان مراعات سے محروم تھیں۔

قانون کی نظر وہ میں عورت اور مرد مساوی تھے۔ بطور شاہزادہ مرد کے برادر تھی۔ دونوں کے لیے ایک جیسی سزا میں تھیں۔ لیکن نچلے طبقے کی عورتیں غیر محفوظ تھیں خاص طور سے اگر وہ بیوہ ہوں

حیثیت پر روشنی پڑتی ہے، بلکہ اس سے ہندو تہذیب و تمدن کے عناصر، اور اس کی تہذیبوں کو بھی سمجھا جاسکتا ہے۔ تاریخ کے جوشوابد، نئی حقیقت کے بعد سامنے آئے ہیں، ان کی بنیاد پر سورتیں اپنی میں اپنی حیثیت کو پہنچ کر سکتی ہیں اور ان روایات کردار کر سکتی ہیں کہ جنہوں نے انہیں اسی رہا کھا ہے۔ کیونکہ یہ روایات مقدس نہیں ہیں بلکہ طاقتوں جامعتوں کے مفادات کو پورا کرنے کے لیے وجود میں آتی ہیں، لہذا اب بدلتے ہوئے حالات میں انہیں تنقید کا نشانہ بنا کر، انہیں تو زنا اور ختم کرنا ضروری ہے۔

ہندوستان میں عورت کن مرافق سے گذری، اور کن حالات میں اس کے ارد گرد روایات تخلیل ہوئیں، اس کا تذکرہ اے۔ ایس۔ الٹکار نے اپنی کتاب ”ہندوستانی تہذیب میں عورت کی حیثیت“ (A.S. Altekar: The Position of Women in Hindu Civilization. Delhi, 5th edition 1983) میں کیا ہے۔

عام طور سے ہندوستان کی تاریخ کو ویدوں کے دور سے شروع کیا جاتا ہے، لیکن اب آثار قدیمہ کی دریافنوں نے دراوڑی دور کی بھی بہت سی خصوصیات کو اجاگر کیا ہے کہ جن کی بنیاد پر اس دور کے معاشرے کی بھی تخلیل کی چارہ ہے۔ عورتوں کے سلسلہ میں اس دور میں ایک خاص بات یہ نظر آتی ہے کہ دیوبیان و دیوتاؤں کے مقابلہ میں زیادہ اہم تھیں۔ یہ اس بات کا مظہر ہے کہ معاشرے میں عورتوں کو عالی مقام حاصل تھا، یا تو عورت کو مرد پر برتری تھی، یا پھر دونوں کو مساوی مقام حاصل تھا کیونکہ اس وقت تک شادی کے بعد عورت اپنی رہائش تبدیل نہیں کرتی تھی اور جانیداد و رواشت میں اس کا حصہ ہوا کرتا تھا۔

یہ سب اس وقت بدلا کہ جب ہندوستان میں آریاؤں کا تسلط ہوا، اور دراوڑی معاشرہ کی روایات کمزور ہو گئیں، جس کے نتیجے میں دیوبیان تو باقی رہ گئیں، مگر عورتوں کی حیثیت کم تر ہوئی چلی گئیں۔

خود ویدوں کے دور کے ابتدائی حصے میں، یعنی ۳۰۰ ق م تک عورتوں کو تعلیم دی جاتی تھی، عورتیں ویدوں کی تعلیمات، فلسفہ، اور شاعری میں ماہر ہو کر تھیں، لیکن ۲۰۰ ق م کے بعد اس روایت میں تبدیلی آئی شروع ہوئی اور عورتوں پر تعلیم کے دروازے بند ہوتا شروع ہوئے۔ مثلاً اب وہ ویدوں کے بھن نہیں گا سکتی تھیں۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ برہمن مردوں نے عبادت پر اپنی اجراء

## ہندوستان میں عورت

تاریخ کے مطابع سے ایک چیز واضح ہو کر آتی ہے کہ کوئی ادارہ، روایت، یا رسم و رواج ایک شکل میں نہیں رہتے ہے بلکہ برادر تبدیلی کے عمل سے گذرتے ہیں۔ یہ تبدیلی ثابت بھی ہوتی ہے اور حقیقی بھی۔ یہ معاشرے کو آگے بھی پہنچاتی ہے اور یہی مانہ بھی کرتی ہے۔

موجودہ زمانے میں عورتوں کی تاریخ پر جو حقیقیں ہوئی ہے، اس نے تاریخ کے بہت سے گمشدہ پسلوؤں سے پرداہ اٹھایا ہے، اب تک تاریخ جو محسوس مردوں کے کارناسوں اور ان کی ذات سے پچائی جاتی تھی، اب اس میں عورتوں کی شمولیت نے اسے ایک خیالگیر تہذیب زندگی دی ہے۔ کیونکہ عورتوں کے حوالے سے اب تک بھی سمجھا جاتا تھا کہ دنیا کی تہذیب میں عورت کی موجودہ حیثیت بیشتر سے بھی رہی ہے۔ اس لیے ماہنی کو عورت کے خلاف ہی استعمال کیا جاتا تھا اور اسی کی بنیاد پر اسے رسمات و رواجوں میں جکڑا کر کھا جاتا تھا۔ ان رسمات کے خلاف آواز اخنانا، یا ان پر تنقید کرنا اور سمجھا جاتا تھا کیونکہ اس سے روانی اور تحریر اور معاشرہ اپنی جگہ سے مل پاتا تھا۔ اس لیے اس کو بعثتوں کے نتیجے میں انتشار و بُداہنی اور یہی حقیقی کہ حالت کو برقرار کرنے کی بات کی جاتی تھی۔ اس موجودہ زمانے میں بھی جب عورت اپنے حقوق کی بات کرتی ہے تو اسے گمراہ، خاندان، اور معاشرہ کے لیے خطرناک قرار دیا جاتا ہے، اور عورت کی روانی حیثیت کو ماہنی کی روشنی میں دیکھتے ہوئے، اسے اپنی موجودہ حیثیت پر قائم ہونے کو کہا جاتا ہے۔

یوں تو ہر تہذیب میں وقت کے ساتھ ساتھ عورت کی حیثیت دیواریں بدلتی رہی ہے، مگر ہندوستان کے معاشرے میں وہ جن شیب و فراز سے گذری ہے، اس سے نہ صرف عورت کی

تحت، اس نے ذات پات کی تقسیم و پاکی و ناپاکی کے تصورات کو محدود کیا۔ یہی صورت طلاق کی تھی۔ عورتیں آسمانی سے طلاق لے کر دوسری شادی کر سکتی تھیں، پھری ڈاٹوں میں اب تک طلاق کے بارے میں زم اصول ہیں۔ مگر اونچی ذات والوں میں یہ منوع ہے۔

منو کے قانون کے مطابق مرد و دوسری شادی کر سکتا ہے۔ عورت کو اس کے باوجود اس سے وفادار رہنا ہوگا۔ لہذا ایک مثلی یہودی کے بارے میں جو روایات ہیں وہ تھیں کہ وہ شہر کی وقار اور خدمت گزار ہوا رزمندگی بخیر شہر کے لیے خود کو وقف کر دے۔ چونکہ یہود کو اپنے شوہر کی جائیداد سے کچھ نہیں ملتا تھا، اس لیے ہندوستان کی تاریخ میں ڈاٹوں نے ماں کو قتل نہیں کیا۔ ابتدائی تہذیبیوں میں یہ خیال عام تھا کہ مرنے کے بعد بھی مرنے والے کی ضروریات زندوں جیسی ہوں گی۔ اس لیے اس کے آرام اور خدمت کے لیے ملازم، اور ضرورت کے سامان کو اس کے ساتھ ہوتا چاہیے۔ اس کی مثل مصر کے فرعون ہیں کہ جن کے مرنے کے بعد ان کے ساتھ کنیزیں، ملازم، اور کھانے پینے کے سامان کو دفن کر دیا جاتا تھا۔ لیکن مرد کی برتری کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ اس کے مرنے کے بعد اس کی یہویاں تو اس کے ساتھ دفن ہو جاتی تھیں، مگر یہودی کے مرنے کے بعد اس کا شوہر اس کے ساتھ دفن نہیں ہوتا تھا۔

ویدوں کے عہد میں سی کاررواج نہیں تھا۔ یہود، شوہر کی لاش کو جلانے سے پہلے اس سے لپٹ جاتی تھی، اس کے بعد سے وابس بلا کر خوش حالی کی دعا کی جاتی تھی اور اجازت تھی کہ وہ دوبارہ سے شادی کر سکتی ہے۔ ۳۰۰ ق- م تک تی کے بارے میں کوئی روایج نہیں تھا۔ مگر ہستیلیز اور کوئی نہ بھی اس کا ذکر نہیں کیا ہے۔ اس کی پہلی مثال ۳۱۶ ق- م میں ملتی ہے کہ جب ایک جزیل کوئی کے مرنے کے بعد اس کی دو یہویاں جتنا چاہتی تھیں۔ چونکہ بڑی والی حمل سے تھی اس لیے اس کی اجازت نہیں ملی۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کے بعد سے امراء اور شاہزادوں میں یہ روایج عام ہو گیا۔ اگرچہ اس وقت بھی جل کر مرنا یا رہبانتی اختیار کرنا ان دو میں سے ایک کا اختیار کیا جاسکتا تھا۔ اکثر دوسرے کو ترجیح دی جاتی تھی کہ عورت کو زندہ رہ کر مقابلہ کرنا چاہیے، جل کر مرنا خوب کشی ہے اور وقتی جذب کی وجہ سے ہوتا ہے اس لیے اس سے پچھا جائے۔

تنہائیوں کے لوگوں نے سی کے خلاف بہم چلائی۔ انہوں نے اس فکر کو پیدا کیا کہ عورت دیوی ہے، اس لیے اسے جل کرنیں مرنا چاہیے۔ مگر تی کی رسم جنگجو قبائل میں مقبول ہوئی گئی اور اس سے

داری قائم کری تھی۔ مہبی رسومات ادا کرنا اور پوچھا بات ان کا پیشہ بن گیا تھا، لہذا ان کا مفہاومہ یہ تھا کہ ان کے علاوہ اور کوئی اس پیشہ میں نہیں آئے۔ اس لیے پہلے اس پر پابندی ہوئی کہ وہ بھین نہیں کا حصہ ہیں، لیکن بعد میں لکھنے پڑھنے پر بھی پابندی لگادی گئی۔ صرف طوائفوں کو اس بات کی اجازت تھی کہ وہ لکھنا پڑھنا سکے لیں۔

ویدوں کے ابتدائی دور میں ۱۲ ارسال تک عورت کی شادی نہیں کی جاتی تھی۔ مگر پھر یہ عمر گفت کر ۸/۹ رصدیوں میں ۹ رسمے ۱۰ ارسال ہو گئی۔ عورت کے لیے شادی کرنا لازمی ہو گیا تھا، اور یہ عقیدہ ہو گیا تھا کہ عورت بغیر شادی کے جنت میں نہیں جا سکتی ہے۔ شادی کا ادارہ اس حد تک ضروری ہو گیا تھا کہ اگر کوئی عورت بغیر شادی کے سر جائے تو اُن کے بعد شادی کر کے اس کے جسم کو جلا ناچاہیے۔ اس لیے والدین بلوغت سے پہلے ہی لڑکی کی شادی کر دیتے تھے۔ عیسوی سنت کے آتے آتے لڑکی کے لیے باعثت ہونا بھی لازمی ہو گیا۔

شادی کی کئی فرمیں تھیں۔ مثلاً: زبردستی اخوا کر کے بیجا نا اور شادی کرنا، فاتح بن کر آتا اور عورت کو لے جانا، رقم دے کر شادی کرنا تاکہ اس سے خاندان کی عزت رہے، بغیر رقم دیے شادی کا مطلب تھا کہ خاندان کی کوئی عزت نہیں ہے، اگر کوئی لڑکی کی عصمت دری کرتا تھا تو اس سے زبردستی شادی کر دی جاتی تھی، محبت کی شادی بھی ہوتی تھی، مگر کم۔ شادی کے اختیار میں والدین کا زیادہ حصہ ہوتا تھا۔ کم عمری کی وجہ سے لڑکی اپنے ہونے والے شوہر کے بارے میں کوئی فصلہ نہیں دے پاتی تھی۔

۲۰۰ میں بلوغت سے پہلے شادی کا روایج شروع ہو گیا۔ سی کے روایج نے بھی کم عمری کی شادی کو فروع دیا کیونکہ باپ کے مرنے پر جب ماں سی ہو جاتی تھی تو لڑکی کی دیکھ بھال اس کے سرال ہالے کرتے تھے۔

اگرچہ ابتدائی ویدوں کے دور میں "سوبر" کی رسم میں عورتیں نیا شہر خود منتخب کرتی تھیں، مگر کم عمری کی شادی نے اس رسم کو ختم کر دیا اور یہ صرف امراء کے طبقے میں رہ گئی۔

ابتداء میں جیزیر کا کوئی روایج نہیں تھا، یہ روایج بھی بعد میں ہوا۔ تیر ہوئی اور چودہ ہوئی صدیوں میں راججو تانہ میں اس کا روایج بڑھ گیا۔ اس طرح سے ابتداء میں مختلف ڈاٹوں میں شادی ہوتی تھی، مگر سنہ ۱۰ ارس میں یہ سلسلہ بھی ختم ہو گیا۔ اس کی ایک وجہ وہ ثابتی فرق تھا جو چار ڈاٹوں میں

اکثر ان کے باقی چیز باندھ دیتے جاتے تھے۔ آنہ دراں میں کہ جہاں مردوں کو فتن کرنے کا رواج چلا، وہاں اسے زندہ فتن کر دیا جاتا تھا۔

اگرچہ ۱۸۲۹ء میں گورنر جنرل ولیم بینک نے اسے منوع قرار دیا، مگر اس کے باوجود یہ راجپوتانہ میں جاری رہی۔ ۱۸۳۳ء میں اودے پور کے راجہ مان سنگھ کے مرنے پر عورتیں اس کے ساتھ جلیں۔ (ہندوستان میں ہندو مت کے احیاء کے بعد ریپری کوشش ہوئی ہیں کہ اس رسم کو دوبارہ سے جاری کیا جائے۔ چنانچہ اس کی کچھ مثالیں راجپوتانہ کے علاقے میں ملیں کہ جہاں زبردستی یوئی کوشہر کے ساتھ چاپر بخاک جلا دیا۔)

یوہ عورتوں کے بارے میں معاشرے کے رویے بھی وقت کے ساتھ ساتھ بدلتے رہے ہیں، مثلاً ابتدائی دور میں یوہ عورت کے لیے تین راستے تھے۔ یوئی کے عالم میں بھایا زندگی گذار دے، کسی اور مرد سے پچھ پیدا کرے جو نیوگ کی رسم کھلاتی تھی، یا دوبارہ سے شادی کر لے۔ شوہر کے بعد یوئی اس کے بھائی کی ملکیت ہو جاتی تھی تاکہ اس کے ذریعہ لڑکا پیدا کرے کہ جو خاندان کو باقی رکھے۔ ننگ کے ذریعہ تین لڑکے تک پیدا کرنے کی اجازت تھی۔ ۳۰۰ق-م میں یوہ کی شادی کا رواج کم ہو گیا۔ یہاں تک کہ ۲۰۰ء میں یوہ کی شادی کو براسمجھا جانے لگا۔ اس کے بعد سے معاشرہ میں یوہ عورتوں کو اس قدر بڑی نظروں سے دیکھا جانے لگا کہ اس کی وجہ سے اکثر سی ہونے کو ترجیح دیئے گئیں۔ کیونکہ یوہ عورتوں کے لیے اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہیں تھا کہ یا تو وہ راہبیان زندگی اختیار کر لیں اور یا پھر طوائف ہو جائیں۔ ۱۸۵۵ء میں اپیسر مل کوئل سے یوگان کی شادی کا قانون پاس ہوا۔

ای طرح سے ابتداء میں پرده کا کوئی رواج نہیں تھا۔ مہا بھارت اور راماائن میں اس کا ذکر شاہی خاندان کی عورتوں کے لیے آیا ہے کہ وہ غیر وطن کی نظروں سے دور رہیں۔ مگر وسری عورتیں پرده نہیں کرتی تھیں۔ اس کا اندازہ مجتمعوں اور تصاویر سے ہوتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ شاہی خاندانوں اور امراء میں اس کا رواج مسلمانوں کی آمد کے بعد سے ہوا۔

ہندوستان کے مندوں میں دیودا سیوں کا ادارہ مقبول رہا۔ دیودا سیاں رقص و موسیقی میں ماہر ہوتی تھیں اور نمایاں رسومات میں حصہ لیتی تھیں۔ مندر کے پروہن یا تو خوبصورت لڑکیاں خریدتے تھے، یا لوگ منت مان کر اپنی لڑکی مندر کے حوالے کر دیتے تھے۔ دیودا سیوں کا رواج

عورت کی وقار اور وابستہ ہو گئی۔ یہی نہیں بلکہ کرم کے نظریہ کو یوں کہہ کر بدل دیا گیا کہ عورت کی قربانی سے شوہر کے گناہ ختم ہو جائیں اور دونوں ”زروان“ حاصل کر لیں گے۔ جب ایک بارہ یہ رسم نہ ہب کا ایک حصہ ہو گئی تو اس کی تعریف و توصیف کی جانے لگی۔ ۲۰۰ق-م میں اس کے بارے میں کہا گیا کہ اس سے شوہر یوئی کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ اس کے عوض دونوں سائز ہے تین کروڑ سال جنت میں رہیں گے، یا ان کی جنت میں متفق رہائش ہو جائے گی۔ ۲۰۰ء سے ۱۱۰۰ء تک شامی ہندو اور شیریں میں یہ مقبول ہو گئی اور نہ صرف یوئیاں بلکہ کینزیں بھی مرد کے ساتھ جلتے گئیں۔ جنوبی ہندوستان میں اس کا رواج آہستہ آہستہ پھیلا اور تیر ہوئیں و چودہ ہوئی صد یوں میں جا کر اس کی مثالیں ملتی ہیں۔

راجپوتانہ کے حکمران خاندانوں میں تی کی رسم بڑی محکم تھی۔ ۲۲۷ء میں مارواری کا راجہ اجیت سنگھ مراتو اس کے ساتھ ۲۴۰ عورتیں تی ہو گئیں، بوندی کے راجہ بودھ سنگھ کے ساتھ ۸۲ عورتیں مریں۔ اس قسم کی مثالیں بھی ملتی ہیں کہ جن میں ۲۰۰ء سے لے کر ۲۰۰۰ تک عورتیں بادشاہ کے ساتھ جلیں۔

سکھوں میں اگرچہ گردوں نے تی کی مخالفت کی، مگر انہوں نے بھی اسے اختیار کر لیا۔ رنجیت سنگھ کے مرنے پر اس کی چار بیگنات اور سات کینزیں اس کے ساتھ تھی ہو گئیں۔ اس کے جانشیوں میں بھی یہ رسم جاری رہی۔

مرہٹوں میں عورتیں جلیں مگر کم۔ شیواجی کے مرنے پر صرف ایک عورت اس کے ساتھ جلی۔ مہہش ریاستوں، ستارا، ناگ پور، گولیار، انورکی ریاستوں میں یہ رسم زیادہ مقبول نہیں تھی۔

تی کی یادگار کے طور پر جو منہ ہندوستان میں جگہ جگہ نظر آتے ہیں۔ اس سے پہلے چلتا ہے کہ ستر ہوئیں اور اخادریں صدی تک عام لوگوں میں بھی اس کا رواج ہو چکا تھا۔ صرف ساگر کے ضلع میں یہ امٹھے ہیں۔

اس رسم کو مقبول ہانے کے لیے اسے نہیں جیشیت دے دی گئی۔ تی ہونے والی عورت کو بناو سنگھار کے بعد باجے، اور جلوں کے ساتھ الوداع کیا جاتا تھا۔ اگر شوہر کہیں اور مر جاتا تھا تو عورتیں اس کی پگڑی و جوہتے کے ساتھ جل جایا کرتی تھیں۔ اس کو دیکھتے ہوئے کہ کہیں عورتیں آگ کی تکلیف سے بھاگیں نہیں، وکن میں انہیں جلانے کے لیے گزھے میں ڈال دیا جاتا تھا۔

سے ۶ء میں شروع ہوا، اور پھر اس قدر مقبول ہوا کہ مندرجہ میں ان کی تعداد بڑھتی گئی۔ مثلاً سومنا تھکے مندرجہ میں ۵۰۰ روپے ایساں تھیں اور ۱۸ء میں تھوڑے کے مندرجہ میں ۱۱۰۰۔

عورتوں کے درجہ کم کرنے کے لیے جو جو بات دی گئیں، وہ یہ تھیں کہ وہ جیسے کے دوران ناپاک ہو جاتی ہے، اس لیے اسے مذہبی رسومات ادا کرنے سے روک دیا گیا۔ مرد عورت پر ملکیت کے حقوق رکھتا تھا۔ اس کی مثل پانچوں کی ہے کہ جنہوں نے درود پدی کو جوئے میں ہار دیا تھا۔ عورت کو بطور تحدید یا فروخت کرنے کا بھی رواج تھا۔

واراثت کے مسئلہ میں ابتدائی ویدوں کے عہد میں اگر لڑکا نہیں ہوتا تھا تو لڑکی وارث ہو جاتی تھی، مگر بعد میں اس کا یہ حق ختم ہو گیا۔ یہ وہ عورتوں کو اپنے شوہر کی جائیداد سے کچھ نہیں ملتا تھا۔ نیوگ کی صورت میں اگر لڑکا پیدا ہوتا تھا تو وہ وارث ہوتا تھا۔ یہ وہ کوئی جس نہیں تھا کہ وہ عیندیگی کی صورت میں جائیداد سے کچھ حاصل کر سکے۔

ہندو تہذیب میں جس طرح سے عورت کی پوزیشن کو کم کر کے اسے مرد کی ملکیت بنا لیا گیا ہے، اس کی بنیاد پر آج تک مذہبی انتہاء پسند عورت کو اس مقام پر رکھنا چاہیے ہے میں اور ماضی کے شواہد کو اپنی دلیل ہناتے ہیں۔ اس لیے کسی بھی معاشرے میں جب قدیم روایات کے احیاء کی بات ہوتی ہے تو اس کے ساتھ ہی فرسودہ روایات اور اوارے ایک نئی زندگی اور نئے معنی حاصل کر کے معاشرے میں مقبول ہو جاتے ہیں۔ آج ہندوستان کا معاشرہ اس تصادم کا شکار ہے۔ جدید و قدیم روایات کے درمیان جو کوشک مکش ہے اس کے نتیجے میں معاشرے کو فصلہ کرتا ہے کہ اسے آگے جانا ہے یا پس ماندہ رہ کر ماضی کے انہیں میں پناہ لینی ہے، اگر دیکھا جائے تو یہ مسئلہ صرف ہندوستان ہی کا نہیں بلکہ ہر اس علاقہ اور معاشرے کا ہے کہ جہاں جدید و قدیم روایات بر سر پیکار ہیں۔

”تاریخ اور تحقیق“

لائلہ، کلشنا ہاؤس ۲۰۰۲ء

اب کم از کم اس کو تسلیم کر لیا گیا ہے کہ جب مرد کا رہائے نمایاں سرانجام دے رہا تھا، یعنی اداروں کی تعمیر کر رہا تھا، تہذیب و تقدیف اور اشیاء پیدا کر رہا تھا، لوگوں پر حکومت کر رہا تھا، اور ان سرگرمیوں میں مصروف تھا کہ ہے آج ہم تاریخ کرتے ہیں۔ تو اس وقت عورتیں بھی کچھ نہ کچھ ضرور کر رہی تھیں۔ یعنی زیادہ سے زیادہ مرد پیدا کر رہی تھیں کہ جو تاریخ تخلیل دیں، اور زیادہ سے زیادہ عورتیں پیدا کر رہی تھیں تاکہ مرد پیدا ہوں۔ (توکس گھوٹے)

دنیا کی تہذیب و تمدن میں یونانی فلسفیوں، مفکروں، ادیبوں، شاعروں اور سائنسدانوں کا بڑا اہم حصہ ہے۔ حیرت کی بات ہے کہ چترافیلی طور پر اس حدود و خطہ میں ایسی یونانی علمی ترقی ہوئی کہ جس نے دنیا کو بدلتے، تبدیل کرنے، اور حالات سے مقابلہ کرنے کا سبق دیا۔ لیکن جہاں ایک طرف اعلیٰ علیٰ وادیٰ اور سائنسی نظریات پیدا ہوئے، شہری جموروں نے جموروی روایات و اقدار کو پیدا کیا۔ غیر ملکیوں کے ساتھ تعصیب کا روایہ اختیار کیا۔ اور عورت کی حیثیت کو اچھائی پس ماندہ ہنا کر اسے مرد کے تابع کر دیا۔ یہ بھی حیرت کی بات ہے کہ جہاں اعلیٰ اور اونچی سطح کی علمی بحثیں ہوئیں، جہاں اخلاق، انصاف، اور حقوق کی بات ہوئی، وہیں پر غلاموں، غیر ملکیوں، اور خصوصیت سے عورتوں کو نظر انداز کر دیا گیا۔

جب سے عورتوں کی تحریک کی ابتداء ہوئی ہے، اس وقت سے عورتیں تاریخ میں عورت کی

اور افسر دیگر کو جو طرف پھیلایا۔ ان تمام پریشانیوں میں صرف ”امید“ باتی رہ گئی۔ ایک حصہ بھی ہے کہ عورت کوئی سے بنا یا گیا اور مرد کو بطور تخفیف سے دیا گیا۔ لہذا ابتداء ہی سے اس کی نرشرت میں جو کوک شامل ہے اور جب یہ کہا گیا کہ عورت بطور تکمیل ہے تو اس میں دونوں خصوصیات شامل ہیں: یہ باتی بھی لاتی ہے، مگر نسل انسانی کے تسلیل کے لیے بھی ضروری ہے۔ یہ پچھے پیدا کرتی ہے جو خادم ان کا ہام رکھتے ہیں اور جائیداد کی حفاظت کرتے ہیں۔

یونان کی دیوبیوس میں کنوار اپنے انتہائی اہم تھا۔ بھی خصوصیت یونان کے معاشرے میں اہم ہو گئی کہ عورت شادی تک کنواری رہے۔ ہورسی نظام ایلینڈ (Illiad) میں عورت محض ملکیت، تخفیف اور شے ہے۔ اس سے زیادہ نہیں۔ اس عہد میں یونان مسلسل جنگوں میں مصروف رہا۔ عورتیں میں مصروف رہا۔ عورتیں میں مصروف رہا۔ کو جنگ سے روکنی بھی نظر آتی ہیں اور انہیں جنگ پر اسکاتی بھی ہیں۔ مگر ہر صورت میں وہ مرد کے تابع ہیں۔ ان کا خود سے اپنا کوئی کروار نظر نہیں آتا ہے۔ ان کا ہر مرد سے متعلق ہے۔ ہورسی نظام ”اوڈیسی“ میں مرد کا سلطنت نظر آتا ہے۔ اس میں لڑکا اپنی ماں سے کہتا ہے کہ وہ گرجائے اور کپڑا بننے میں مصروف ہو جائے۔ مردوں کا کام بحث و مباحثہ ہے اور عورت کا کام گھر یا مصروفیات۔ شادی کا ادارہ و جو دو میں آچکا تھا مگر اس کا مطلب مرد کی بالادستی تھا یعنی مرد آزادی لانی اور عورت کا محافظہ و گران تھا۔

لیکن جہاں ایک طرف عورت گھر میں قید اور مرد کی گھرانی میں تھی، وہاں اسی عہد میں ایمازوں (Amazon) عورتوں کے بارے میں تھے وہ کہا تیاں بھی مشہور ہوئیں۔ کہا جاتا تھا کہ یہ جرزاں کے جنوب مشرق کی رہنے والیاں تھیں (موجودہ شمالی ترکی) یہ مردوں کی طرح رہتی تھیں، شکار کرنا اور جنگ لڑنا ان کے مشاغل تھے۔ یہ بغیر مزدوب کے رہتی تھیں اور سال میں صرف دو مہینے مردوں سے ملنے کے لیے رکھتی تھیں۔ اگر ان کے ہاں لڑکی پہنچنا ہوتی تھی تو اسے رکھ لئی تھیں، اگر لڑکا ہوتا ہے۔ آپس میں لڑائی جھگڑے کرتے ہیں۔ پچھے پیدا کرتے ہیں۔ یہاں دیوبیاس کی انتہائی اہم ہو جاتی ہیں اور بھی غیر اہم۔ مثلاً مشہور شاعر ہیسیومنڈ (Hesiod) نے اس قصہ کو یاد کیا کہ یونانی دیوتا زیوس (Zeus) نے پہلی عورت پنڈورا (Pandora) بنائی۔ جس نے مردوں کی دنیا میں جانی پھیلاؤ دی۔ لہذا ایک طرف عورت مرد کی ضرورت تھی تو دوسری طرف وہ ان کے لیے نقصان و بتاہی کا باعث بھی تھی۔ اب تک مرد بڑی خوشی رہتا تھا، مگر پہلی عورت نے مریتان کھول کر دکھ، غم، تکلیف

— ۲۵۰ —

حیثیت اور اس کے کردار کے مطابع میں معروف ہیں۔ اس سلسلہ کی ایک کڑی سولنڈل (Sue Blundell) کی کتاب ”قدیم یونان میں عورت“ (Women in Ancient Greece) ہے۔ یہ ۱۹۹۵ء میں ہاروڈ یونیورسٹی کی جانب سے شائع ہوئی ہے۔

مصنفہ نے کتاب کے شروع میں اس کی تشریح کی ہے کہ قدیم یونان سے اس کی کیا مراد ہے۔ وہ اس عہد کو ۳۰۰۰ ق.م سے لے کر ۲۳ ق.م اور ۵ صدی عیسوی تک لاتی ہے۔ ۲۵۰ ق.م سے ۳۳۶ ق.م تک کے عہد کو ہدیہ یونانی تہذیب کی تخلیل کا عہد تاریخی ہے کہ جس میں اداروں کی حیثیت تھیں ہوئی، اور عورت کے کردار کو مناسب سانچے میں ڈھالا گیا۔ جیسا کہ قدیم تاریخ میں ہے، اس کی تحریر میں سب سے زیادہ مشکل اس لیے پیش آتی ہے کہ اس میں معلومات کی کمی ہوتی ہے۔ اگر عورتوں کے بارے میں تھوڑی بہت معلومات ہیں تو وہ بھی طبق اعلیٰ کی عورتوں سے متعلق ہیں۔ عام عورتیں تاریخی عمل میں غائب ہیں۔ اس عہد میں عورتوں کے نام بھی نہیں لئے ہیں۔ سیفو ایک ایسی عورت ہے کہ جس کا نام اس کی شاعری نے محفوظ کر دیا ہے۔ لہذا عورتوں کے بارے میں تمام معلومات کا ذریعہ مرد ہیں۔ مردوں کی نظر سے عورت کو ادب، مصوری اور تحریر سازی میں دیکھا گیا ہے۔ عورتوں اپنے بارے میں کہیں بولتی نظر نہیں آتی ہیں کہ ان کا اپنے بارے میں کیا خیال تھا، وہ مردوں کے بارے میں کیا سوچتی تھیں، اور ان کے اس وقت کے کیا سائل تھے۔ اس لیے آج مورخوں کے لیے اس کے علاوہ اور کوئی راستہ نہیں ہے، وہ ان ہی شہادتوں پر اعتماد کریں کہ جو مردوں نے چھوڑی ہیں، اور انہیں کی بنیاد پر معاشرے میں عورت کی حیثیت کا تعین کریں اور یہ دیکھیں کہ وہ ادب، مصوری اور بحثے میں کس طرح سے پیش کی گئی ہے۔

یونان کے دیومالائی قصوں میں جہاں دیوتا ہے وہ دیوبیاس بھی ہیں، ان میں شہزادیاں بھی ہیں، اور ملکائیں بھی۔ دیوبی و دیوتاؤں کی دنیا میں، یہ انسانوں کی طرح رہتے ہیں۔ شادی بیاہ کرتے ہیں۔ آپس میں لڑائی جھگڑے کرتے ہیں۔ پچھے پیدا کرتے ہیں۔ یہاں دیوبیاس کی انتہائی اہم ہو جاتی ہیں اور بھی غیر اہم۔ مثلاً مشہور شاعر ہیسیومنڈ (Hesiod) نے اس قصہ کو یاد کیا کہ یونانی دیوتا زیوس (Zeus) نے پہلی عورت پنڈورا (Pandora) بنائی۔ جس نے مردوں کی دنیا میں جانی پھیلاؤ دی۔ لہذا ایک طرف عورت مرد کی ضرورت تھی تو دوسری طرف وہ ان کے لیے نقصان و بتاہی کا باعث بھی تھی۔ اب تک مرد بڑی خوشی رہتا تھا، مگر پہلی عورت نے مریتان کھول کر دکھ، غم، تکلیف

— ۱۲۳ —

کے حصول کے لیے قدمی جائے۔ بلکہ اس کے برعکس باپ بیوی کو جنیز دیا جاتا تاکہ اس کا مستقبل محفوظ رہے۔ لیکن یہ رواج امراء کے طبقہ تک محدود تھا۔ غریب لوگ شادی اس لیے کرتے تھے تاکہ خاندان کا سلسلہ چلے۔ امراء میں عورت کا کنوارا ہونا ضروری تھا۔ اس لیے لاکیوں کی نگرانی کی جاتی تھی، جب کہ نچلے طبقوں کی عورتیں کام کا کام کرنے کی وجہ سے آزاد تھیں۔ مرد ایک بیوی رکھتا تھا، مگر وہ دوسری عورتوں سے تعلقات رکھ سکتا تھا۔ لیکن شادی شدہ عورت کے لیے ناجائز تعلقات رکھنا جرم تھا۔ قانون دال سولن (Solan) کے قانون کے تحت اگر بڑی کنوار اپنے کوودے تو باپ کو یہ حق تھا کہ اسے بطور کنیز فروخت کر دے۔ امراء کی عورتیں پردے میں رہتی تھیں اور جب باہر آتی تھیں تو چہرے پر نقاب ڈالتی تھیں۔

سولن نے عورتوں کے لیے جو قوانین بنائے تھے ان میں ان کے لباس کی تراش خراش کا قصیں تھا۔ اور گھر سے باہر آنے پر پابندی تھی، معاشرے میں عورت کی سب سے بڑی ایہیت یہ تھی کہ وہ جائیداد، خاندان اور ریاست کا اہم ستون تھی، کیونکہ وہی جائیداد کا وارث پیدا کرنی تھی جو کہ خاندان کا سربراہ ہوتا تھا اور یہ خاندان ریاست کے وفادار ہوتے تھے۔ جائیداد کے وارث کے لیے مرد ہوتا ضروری تھا۔ اس لیے اگر وارث نہ ہو تو جنینی بنانے کا رواج تھا۔ اگر بھائی نہ ہو تو باپ کے بعد بڑی کسی قریبی رشتہ دار سے شادی کرنی تھی تاکہ لاکا بیدار ہو اور وہ جائیداد کا وارث ہو۔ اس طرح دیکھا جائے تو جائیداد کی حفاظت میں عورت کا کردار اہم ہو جاتا ہے۔

لیوناں کے شاعروں میں عورت کا تصور معاشرے کے رجحانات کی عکاسی کرتا ہے۔ وہ بتاہی کا باعث ہے، معاشری بوجھ ہے، مگر مرد کی ضرورت بھی ہے۔ ان کی شاعری میں عورت کی تو تعریف ہے مگر بیوی کی نہیں۔ دوسری عورتوں کے حصول کا جذبہ شدت کے ساتھ ہے۔ ان کے ہاں عورتوں کو جانوروں سے شیئر دی گئی ہے۔ مثلاً طوائف کو بیتل کہا گیا ہے۔ لڑکی ہے ورغلایا جا سکے وہ ہرجن کی مانند ہے۔ خوبصورت عورت کو گھوڑے کی مانند بتایا گیا ہے۔ یعنی عورت کا تصور ”دوسرے“ کا ہے۔ خود سے وہ پکجھیں ہے۔

صرف سخن و شاعرہ ہے کہ جس کی شاعری میں محبت اور جذبات ہیں۔ اس سے پہلے چلتا ہے کہ عورت مرد کو کہے دیکھتی ہے۔

۶۵۰۔ ملک مجھوں میں عورت نظر آتی تھی۔ یہ مجھے پہل مقامات پر ہوتے تھے۔ لیکن

آئیں۔ ادارے بنے، قوانین کی تکمیل ہوئی، رسم و رواج کا قصیں ہوں۔ اس عہد میں عورت کی حیثیت کے بارے میں معاشرے کے رجحانات پختہ ہوئے۔ اس عہد میں لاکیوں کو پیدائش کے بعد مارنے کے واقعات ملتے ہیں۔ ان میں سے ایک طریقہ یہ تھا کہ پیدا ہونے کے بعد اسے کسی جگہ پر جھوڑ دیا جاتا تھا تاکہ وہ مر جائے۔ کچھ کا خیال ہے کہ یہ آبادی کو کنٹرول کرنے کا ایک ذریعہ تھا۔ یہ مستقل رواج نہیں تھا، بلکہ بھی پچھلے والدین یہ کیا کرتے تھے۔

جب یونان میں شہری ریاست مسکم ہو گئی تو پھر اس ریاست کی مضبوطی اور پائیداری کے لیے خاندان کی یک جنتی اور اتحاد ضروری ہو گیا۔ اس وجہ سے دراثت کا رواج ہوا۔ وارث لڑکے ہوتے تھے، اور خاندان مرد کے تابع ہوا کرتا تھا۔ ابتداء میں امراء برادری کے باہر شادیاں کیا کرتے تھے تاکہ ان کا اثر و رسوخ بڑھے۔ مگر بعد میں شادیاں خاندان کے اندر ہی ہونے لگیں تاکہ وہ متعدد رہے اور بھرے نہیں پائے۔

امراء کے خاندانوں میں لڑکی کو حاصل کرنے کے لیے مقابلے ہوا کرتے تھے۔ جیسے رجھوں کی دوڑ، بجھ و مباحث یا رقص۔ شادی سیاہ اثر و رسوخ کو بڑھانے اور دولت کے حصول کے لیے کی جاتی تھی۔ آخر میں شادی کا مقصد زیادہ دولت اور جائیداد حاصل کرنا ہو گیا۔ جس کی شکایت ایک شاعر اس طرح سے کرتا ہے۔

ایک اچھا آدمی نچلے درجہ کی عورت سے شادی کرتا ہوا نہیں گھبرا تا ہے،  
بشر طیکہ اس کے پاس دولت ہو۔ نہیں ایک شریف عورت کو کم درجے کے مرد سے شادی کرتے ہوئے شرم آتی ہے کیونکہ وہ خاندان سے زیادہ دولت کو ترجیح دیتی ہے۔

ابتداء میں مرد شادی سے پہلے لڑکی کے حصول کے لیے، اس کے باپ کو تقدیر کرتا تھا، لیکن بعد میں جنیز کا رواج ہو گیا۔ کیونکہ اب دراثت کے قوانین میں تبدیلی آگئی تھی۔ لڑکی کو باپ سے جو جائیداد تھی اس کا انتظام اس کا شہر کیا کرتا تھا۔ جنیز کی اس سے خیال کیا جاتا تھا کہ شادی کے بندھن مضبوط ہو جائیں گے۔ کیونکہ طلاق کی صورت میں شہر کو جائیداد واپس کرنی ہوتی تھی۔ اس لیے جائیداد یا جنیز کو کھنی کی ناطر مرد عورت سے بہتر سلوک کرتا تھا۔ جنیز کی رسم نے عورت کی حیثیت کو اس طرح بدلا کر اب اسے تقدیر کر کوئی خریدتا نہیں تھا، اب یہ ضروری نہیں رہا کہ اس

حضرت ملتا تھا اور نہ ای وہ شہر ہے حاصل کر سکتے تھے۔ اگر شوہر کو بھی کے ناجائز تعلقات کے بارے میں پہلے جائے تو اسے قتل کا حق تھا۔ وہ تعقیل رکھنے والے مرد سے جرم انہی طلب کر سکتا تھا۔ عورت کو بطور سزا اتنی کے طور پر فروخت بھی کر سکتا تھا۔ اس جرم پر شوہر یا پاپ کے علاوہ اتنی کا کوئی بھی شہری عالت میں جاسکتا تھا کیونکہ یہ جرم صرف خاندان کا نہیں بلکہ کوئی نہیں تھا۔ عورت کو کسی قسم کے سیاسی حقوق نہیں تھے۔ نہ وہ دوست دے سکتی تھی، نہ اسمبلی میں شریک ہو سکتی تھی اور نہ جوری اور کنسل کی ممبر بن سکتی تھی۔

امراء کی عورتوں کے عام جگہوں پر نام بھی نہیں لیے جاتے تھے۔ یونانی موتز خ تصویبی ڈائیس کا کہنا ہے کہ ”کسی عورت کی عظمت اس میں ہے کہ اس کا ذکر مردوں میں کم سے کم ہو، چاہے وہ تعریف میں ہو یا برائی میں۔“

عورتوں کو ایسے نام دیجے جاتے تھے کہ جن سے ان کی کوئی صفت ظاہر ہو جیسے سرت، امن، اطمینان اور خوبصورتی، عورتیں گھر سے باہر تعلیم حاصل نہیں کر سکتی تھیں۔ عورت کی تعلیم کے بارے میں خیال تھا کہ ”عورت کو پڑھانا ایسا ہی ہے جیسے سانپ کا اور زہر آلو کروڑا جائے۔“ عورت گھر میں مہمانوں کے سامنے نہیں آتی تھی اور نہ کسی کے آنے پر گھر کا دروازہ کھوئی تھی۔ اسے بازار جا کر خریداری کرنے کی اجازت نہیں تھی۔ نہ ہو شوہر کے ساتھ کسی محفل میں شریک ہوتی تھی۔ مگر میں عورتوں کے لیے علیحدہ حصہ ہوا کرتا تھا (زنان خاش)۔

جس معاشرے میں بیویوں اور لڑکیوں پر سختی ہو، اور انہیں پر دہ میں رکھا جائے وہاں طوائفیں اور داشتائیں آزاد ہوتی ہیں جو مردوں کے ساتھ محفلوں میں جاتی ہیں۔ ان کے ذوق کی تکمیل کرتی ہیں۔ خاندان کی محفلوں میں خوش و خرم ہوتے ہیں۔ یہی صورت اتنی تھی کہ جہاں طوائف کی حیثیت آزاد عورت کی تھی اور جو مرد کو جسمانی طور پر بھی لذت فراہم کرتی تھی اور زہنی لحاظ سے بھی اسے آسودگی دیتی تھی۔

یہیں اسی عہد میں اسپارٹا کا معاشرہ اتنا تھا۔ یہاں خاندان سے زیادہ بیویوں اسی ریاست تھی کہ جس کے دفاع کے لیے ضروری تھا کہ مرد محنت مند، طاقت و رہ، اور جنگ جوہوں۔ اس لیے لڑکوں کو سال کی عمر سے ۳۰ سال تک کمپ میں رکھا جاتا تھا۔ اگرچہ وہ ۲۰ سال کی عمر میں شادی تو کر لیتا تھا مگر بھی کسے ساتھ ۳۰ سال کی عمر میں رہتا تھا۔ اس کے بعد

۳۸۰ ق-م اور ۲۷۶ ق-م میں جب ایرانیوں نے اتنی تھنیر پر قبضہ کیا تو اس سے عورت کی حیثیت کو نقصان پہنچا اور عورتوں کے مجتہے غائب ہو گئے۔ ان کے بجائے وہ مرد ہی دین گئے، جنہوں نے جنگوں اور کھیلوں میں نہیاں کامیابی حاصل کی تھی۔ ۲-ق-م میں مجسمہ تراشی کافل اپنے عروج پر پہنچ گیا۔ اب جو مجتہے تراشے گئے ان میں سے ایسے مجتہے بھی تھے کہ جن میں مردوں کو بہمنہ دکھایا گیا تھا۔ مگر عورتوں کو اس طرح سے بہمنہ نہیں دکھایا گیا۔ اس کی وجہ سے مرد کا جسم تو سب پر واضح ہو گیا، مگر عورت کا جسم چھپا ہوا رہا۔

ان مجسموں کی دوسرا اہم خصوصیت یہ ہے کہ ان میں مرد تحرک ہیں جب کہ عورتیں ساکت اور غیر تحرک۔ یہ رجحان عورت و مرد کی تفریق کو پوری طرح سے ظاہر کرتا ہے۔

۵۰۰ ق-م سے ۳۳۶ ق-م کا دور اس لیے اہم ہے کیونکہ اس عہد میں بطور شہری ریاست کا اتنی تھنیر کا عروج ہوتا ہے۔ اتنی تھنیر علی، ادبی، ثقافتی اور سائنسی علوم میں ترقی کرتا ہے۔ جب اس عہد میں عورتوں کے بارے میں معاشرے کے خیالات کا مطالعہ کیا جاتا ہے تو بہت سے دلچسپ مشاہدات سامنے آتے ہیں۔ مثلاً طبی نظر و نظر سے دیکھا جائے تو چونکہ اس شعبہ میں مرد و اکثر ہوتے تھے اس لیے وہ عورتوں کو مردوں کے نقطہ نظر سے دیکھتے تھے۔ طب کی کتابیوں میں عورتوں کی بیماریوں کا زیادہ ذکر ہے۔ مردوں کی بیماریاں کم ہیں۔ اس پر اس لیے زیادہ زور دیا گیا کیونکہ جنسی تعلقات سے ان کی صحت ٹھیک رہتی ہے۔ عورت اگرچہ پوچھا کرنا ہے گرروہ اس کی حقدار نہیں کیونکہ یہ مرد کا تھج ہے جو وہ اپنے رحم میں رکھتی ہے۔

اتھنیز کا معاشرہ چونکہ زرائی تھا اس لیے وہاں زمین کی قدر تھی۔ کوئی خاندان یہ نہیں چاہتا کہ زندگی جانیدا اس سے نکل کر کسی دوسرے خاندان میں جائے۔ اس لیے اس کا وارث لڑکا ہوتا تھا۔ اگر لڑکا نہ ہو تو پھر لڑکی کا لڑکا کا وارث ہوتا تھا۔

لڑکی کی شادی ۱۶ یا ۱۸ سال کی عمر میں کروی جاتی تھی تاکہ وہ خود کو شوہر کی عادت کے مطابق ڈھال لے۔ طوائفوں کا طبقہ بھی موجود تھا تاکہ مرد ان سے لطف اندازو ہوں۔ کئی تریں خدمت کے لیے ہوتی تھیں۔ بیویاں جائز اولاد پیدا کرنے کے لیے۔ عورتوں کو بطور داشتہ رکھنے کا بھی رواج تھا۔ غریب لوگ اپنی لڑکیاں امراء کو معابرے کے بعد دے دیا کرتے تھے۔ اس معابرے کے دوران وہ ان کے علاوہ کسی اور سے جنسی تعلقات نہیں رکھتی تھی۔ اس کے پیوں کو دراخت میں کوئی

بھی کھاتا وہ گھر کے بجائے کپ کے میں میں کھاتا تھا۔ معاشرے میں اس نظام کی وجہ سے ٹھر میں باپ کی احتاری گھٹ گئی تھی اور باپ کی غیر حاضری میں ماں کا اڑ پھوپھو پر بڑھ گیا تھا۔ سال تک بچہ ماں کے پاس رہتا تھا۔ تیس سال کی عمر میں جب باپ واپس آتا تو وہ کپ میں ہوتا تھا۔ لڑکی باپ اور بھائی دونوں سے دور ماں کے ساتھ رہتی تھیں، لڑکوں کے ساتھ ساتھ اسپارٹا میں لڑکیاں بھی جسمانی دریش کرتی تھیں، وہ گھر سواری کرتیں، رجھ چلتیں، اور کھلیوں میں حصہ لیتی تھیں۔ لڑکوں کے ساتھ بہرہ نہ ہو کر دوڑ میں شریک ہوتی تھیں۔ اس کے علاوہ نہ ہی جلوسوں میں جانے اور قص کرنے کی اجازت تھی۔ لہذا اسپارٹا کی عورت بہترین کھانا پکانے کے ساتھ ساتھ جسمانی طور پر بھی صحیح مند ہوتی تھی۔

یرواج بھی تھا کہ کئی بھائیں اس کے لئے بیوی رکھتے تھے اور اس سے بچے پیدا کرتے تھے۔ اگر شوہر بوزھا ہوتا تو جوان بیوی کی سے تعلق کر کے بچے پیدا کر لیتی تھی۔ معاشرہ کا مقصد تھا کہ بچے صحت مند ہوں۔ اس لیے بیوی کو ادھار دینے کی بھی رسم تھی۔ (بچوں کے لیے جائز و ناجائز کی شرط تھی) عورت جائیداد کی بھی وارث ہوتی تھی۔ اس لیے جب ابھیز کے مقابلہ میں عورت کی حیثیت کو دیکھا گیا تو وہ بر رستھی۔ کیونکہ یہاں خاندان سے زیادہ ریاست کا مفاد اہم تھا۔ خاندان کے ادارے کی اس کمزوری نے عورت کی اہمیت کو بڑھایا۔ جب کسی نے اسپارٹا کی عورت سے یہ سوال کیا کہ وہ کیوں مردوں پر حاوی ہیں تو اس کا جواب تھا ”کیونکہ تم انہیں پیدا کرتے ہیں۔“ ”تاریخ اور حقیقیں“

لاہور: فلکشن ہاؤس ۲۰۰۳ء

جا گیر دارانہ معاشرے میں عورت کی حیثیت بھی شہنشاہیت کی ہوتی ہے۔ جہاں اس کی آزادی، حقوق اور رائے مرد کی مرضی پر محصر ہوتی ہے۔ اس معاشرے کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ ایسی اقدار کو فروغ دیا جائے جن کے ذریعے عورتوں کو مرد کا تابع اور فرماں بردار کھا جائے اور اس کی آزادی کے تمام راستے مدد و کردی یہے جائیں۔

ہندوستان میں مسلمان معاشرہ دو طبقوں میں تقسیم تھا۔ ایک اشراف یا امراء کا طبقہ اور دوسرا اجلاف اور عوام کا۔ طبقہ اعلیٰ نے جو ثقافتی و اخلاقی اقدار تحقیق کیں مثلاً ناموس، عزت، محنت و عزت اور شرم و حیا اور خاندان کا تصور یہ عوام سے مختلف تھا۔ امراء کا طبقہ اپنی عظمت، شان و شوکت اور آن بان کے لیے بہترین قیمتی ساز و سامان ہیرے جواہرات، ہاتھی، گھوڑے اور محلات رکھتا تھا۔ عمدہ کھانا کھاتا اور نیصی لباس استعمال کرتا تھا وہ اسی طرح اپنے حرم میں خوبصورت عورتیں جمع کرتا تھا جیسے دوسری قیمتی اشیاء، اور جس طرح وہ قیمتی اشیاء کی حفاظت کرتا تھا اسی طرح بیگمات کی حفاظت کی غرض سے اوپنجی اور پنجی دیواروں کی محل سرائیں تعمیر کرتا تھا اور پہرے پر فوجی و خوبی سر ارکھا کرتا تھا۔ ان پر پردے کی سخت پابندی ہوتی تھی تاکہ دوسروں کی ان پر نظر نہ پڑے۔ اس نے ”ناموس حرم، عزت، خاندانی و فقار“ کی اقدار پیدا کیں۔ ان جا گیر دارانہ اقدار نے معاشرے کے متوسط طبقے کو بھی متاثر کیا، لیکن عوام کی اکثریت ان اقدار کو نہیں اپنا سمجھ کیونکہ معاشر ضروریات انہیں اس پر مجبور کرنی تھیں کہ وہ گھر کی چار دیواری سے نکل کر تلاشی معاش میں داخل اور جا گئیں۔ ایک کسان عورت گھر کے کام کے علاوہ مویشیوں کی دیکھ بھال کرنے اور کھیتوں میں

روکنے کی کوشش کی اور یہ کوشش بھی کی کہ عورت کو نہیں بخیاروں کے سبارے اسی مقام پر کھا جائے جو جا گیر دارانہ نظام نے اس کے لیے مخصوص کر رکھا تھا۔

عورتوں کی تعلیم و تربیت کے لیے مولانا نے ”بہشتی زیور“ کے دل حصے لکھتے تاکہ ان کے مطالعے کے بعد عورت آسانی سے مزدود افضلیت کو تسلیم کرے اور اپنی غلامی پر صرف قافی ہو بلکہ اسے باعث فخر سمجھے اس کتاب میں عورت کو اچھی غلام بننے کی ساری ترکیبیں اور گرتائے گئے ہیں۔ نہیں مسائل سے لے کر کھاتا پکانے اور امور خانہ داری کے تمام طریقوں کی تفصیل ہے جو مرد کو خوش و خرم رکھ سکے۔ اس لیے یہ دستور ہو گیا کہ ”بہشتی زیور“ کی یہ دونوں جلدیں (جواہیک جلد میں ہوتی ہیں) جنمیں لڑکی کو دی جاتی ہیں تاکہ وہ اسے پڑھ کر ہنپتی طور پر غلامی کے لیے تیار رہے۔ یہاں اس بات کی کوشش کی گئی ہے کہ مولانا نے ایک بہتر عن عورت کا جو تصویر ”بہشتی زیور“ میں پیش کیا ہے اس کا تجزیہ کیا جائے اور ان کے خیالات کا جا گیر دارانہ معاشرے کے پس منظر میں پیدا ہونے والی ثقافت اور اقدار کی روشنی میں چائزہ لیا جائے۔

انہسوں صدی کے آخر اور میوسیں صدی کے ابتداء میں جدید مغربی تعلیم مقبول ہو چکی تھی اور ہمارے مصلحین قوم جدید تقاضوں کو تسلیم کرنے کے باوجود تعلیم نسوان کے شدید مخالف تھے۔ وہ مردوں کے لیے تو جدید مغربی تعلیم ضروری سمجھتے تھے مگر بھی تعلیم ان کے زندگی عورتوں کے لیے انتہائی خطرناک تھی۔ سریتا احمد خاں نے صاف گوئی سے کام لیتے ہوئے اس حقیقت کی طرف اشارہ کیا کہ وہ تعلیم نسوان کے اس لیے خالف ہیں کیونکہ جاہل عورت اپنے حقوق سے نادا اقت ہوتی ہے اور اسی لیے مطمئن رہتی ہے اگر وہ تعلیم یافت ہو کر اپنے حقوق سے واقف ہو گئی تو اس کی زندگی عذاب ہو جائے گی۔ سریتا نے لاکیوں کے ساکلوں کھولنے کی بھی خلافت کی اور اس بات پر زور دیا کہ وہ صرف نہیں کتابیں پڑھیں اور جدید زمانے کی مرجبہ کتابیں جو نامبارک ہیں ان سے دور رہیں۔

مولانا اشرف علی تھانوی عورتوں کے لیے صرف نہیں تعلیم کو ضروری سمجھتے ہیں کیونکہ علم عورتوں کفر و شرک میں تیز نہیں کرتیں اور نہیں ان میں ایمان اور اسلام کی محبت پیدا ہوتی ہے۔ یہ اپنی جہالت میں جو چاہتی ہیں بُک دیتی ہیں اس لیے ان کے ایمان اور نہجہب کو پہنانے کے لیے ان کے لیے دین کا علم انتہائی ضروری ہے۔ مولانا اپنی تعلیم کے علاوہ عورتوں کے لیے دوسری ہر قسم

کام کرنے پر مجبور تھی۔ شہروں میں غریب خاندان کی عورتیں اعلیٰ طبقے کو ملازمائیں، مامائیں اور مغلانیاں فراہم کرتی تھیں۔ یہ جا گیر دارانہ اقتدار ایک طبقے تک محدود رہیں جو سیاسی، معاشری اور سماجی لحاظ سے معاشرے کا اعلیٰ طبقہ تھا۔

مسلمانوں کا یہ جا گیر دارانہ معاشرہ مسلمان دہلی اور مغلیہ خاندان کی حکومتوں تک محدود رہا۔ اس معاشرے میں عورت کا مقام حضن ایک شے کا تھا جو مورد کی ملکیت رہ کر اپنی آزادی، خودی اور اتنا کو ختم کر دیتی تھی۔ اس کی زندگی جس نجف پر دان چڑھتی تھی، اس میں بھی کی حیثیت سے اس کی ذلتے داری ہوتی تھی کہ ماں باپ کی خدمت کرے، بیوی کی حیثیت سے شوہر کی فرماں بردار رہے اور ماں کی حیثیت سے اولاد کی پرورش کرے۔ ان تینوں حیثیتوں میں اس کی خواہشات، جذبات اور تنہائی کیم ختم ہو جاتی تھیں۔ اسے یہ موقع نہیں ملتا تھا کہ وہ بحیثیت عورت زندگی سے لطف اندر رہ ہو سکے۔

## - ۱ -

اس جا گیر دارانہ معاشرے میں مرد کو ایک اعلیٰ وارفع مقام حاصل تھا اور اس کی خواہش تھی کہ ان اقتدار میں کوئی تبدیلی نہ آئے اور ایسی صورت پیدا نہ ہو کہ عورت ان نہ بخیروں کو توڑ کر آزاد ہو جائے۔ لیکن وقت کی تبدیلی کے ساتھ ساتھ ان اقتدار میں تبدیلی آنا شروع ہوئی، مغربی خیالات و افکار اور تہذیب اور تہذیب نے آئتھ آئتھ ہاستہ ہمارے جا گیر دارانہ معاشرے کو متاثر کرنا شروع کیا۔ ان تبدیلیوں نے قدیم اقتدار کے حامیوں کو چونکا دیا۔ یہ حضرات معاشرے میں کسی قسم کی تبدیلی کے خلاف تھے اور خصوصیت کے ساتھ عورت کے مخصوص کے ہوئے مقام کو بدلتے پڑھنی تیار نہیں تھے۔

اس طبقے کی نمائندگی ایک بڑے عالم دین مولانا اشرف علی تھانوی (۱۸۲۸ء-۱۹۳۳ء) نے اپنی اور تصنیف کے ذریعے عموماً اور ”بہشتی زیور“ لکھ کر خصوصیات کی۔ مولانا کا دور جدید اور قدیم اقتدار کے تصادم کا زمانہ تھا جب کہ قدیم نظام زندگی اور اس کی اقدار اپنی فرسودگی اور حنگی کے آخری مرحلہ میں داخل ہو کر دو تواریخ تھیں اور جدید بر جہات و افکار کی کوئی پھوٹنی شروع ہوئی تھیں۔ مولانا نے آخری بار اس گرتے ہوئے جا گیر دارانہ نظام کو نہیں و اخلاقی سہارے سے

پڑھنے سے نقصان ہوتا ہے۔ انہیں اس بات پر سخت افسوس ہے کہ ان کے زمانے میں خورش ہر تم کی کتابیں پڑھتی ہیں اور اسی وجہ سے انہیں نقصان ہو رہا ہے عادیں بگزرا ہیں۔ اور خیالات گندے ہو رہے ہیں اس لیے مولانا کا خیال ہے کہ دین کی اگر کوئی کتاب پڑھنا ہو تو اسے پڑھنے سے پہلے کسی عالم دین کو دکھا لو اگر وہ اسے پڑھنا منظور کرے تو پڑھو رہا نہیں۔ مٹا لیکن اس سے بھی مولانا مطمئن معلوم نہیں ہوتے کیونکہ انہیں شاید اپنے علاوه اور کسی عالم دین پر محروم نہیں کہ غلطی سے وہ کسی غلط کتاب کو پڑھنے کی اجازت نہ دے دے اس لیے وہ خود ان کتابوں کی فہرست دیتے ہیں جن کا پڑھنا حورتوں کے لیے منید ہے مثلاً ”قصيدة المسلمين“، ”رسالة عقيدة“، ”تعليم الدین“، ”تحفة الزوجين“، ”فروع الایمان“، ”اصلاح الرسوم“، ”بہشت نامہ“، ”دوزخ نامہ“، ”تعبد النساء“، ”تعلیم النساء“، ”ہدایت النساء“، اور ”مرأۃ النساء“ وغیرہ۔

اس کے بعد مولانا ان کتابوں کی فہرست بتاتے ہیں جن کا پڑھنا انتہائی نقصان دہ ہے۔ مثلاً دیوان اور غزلوں کی کتابیں، ”اندر سجا“، ”قصہ بد مریم“، ”قصہ شاہ میکن“، ”داستان امیر حمزہ“، ”گل بکاوی“، ”الف لیلہ“، ”نقش سلیمانی“، ”قال نامہ“، ”مجھرہ آلی نی“، ”ام راشی مختار“، ”بجگ نامہ“، ”حضرت علی“ اور ”تفہیر سورۃ یوسف“۔ ”تفہیر سورۃ یوسف“ کے بارے میں مولانا وضاحت کرتے ہیں کہ اس میں ایک تو کجی داستانیں ہیں دوسرے عاشقی و ممشوکی کی باتیں حورتوں کو سنبھالنا اور پڑھنا نقصان کی بات ہے۔ ”مراۃ العرب“، ”محضات“ اور ”ایمی“ کے بارے میں مولانا کہتے ہیں کہ: ”بعض اچھی باتیں ہیں مگر بعض ایسی ہیں جن سے ایمان کمزور ہوتا ہے۔“ ناول کے بارے میں ان کا خیال ہے کہ اس کا اثر بھیش بردا ہوتا ہے اور اخبار پڑھنے سے وقت خراب ہوتا ہے۔<sup>۱۲</sup> مولانا کے ان خیالات سے تعلیم نواں کے بارے میں ان کا نظر یہ واضح ہو کر تمارے سامنے آتا ہے کہ وہ عورت کے لیے بھیش بہت سی محدود تعلیم کے قائل تھے اور اسے جانل رکھ کر جا گیر داران اقدار کا تحفظ کرنا چاہتے تھے۔

—۲—

جا گیر داران معاشرے میں مرد کی افضلیت کی ایک بنیادی بھی ہوتی ہے کہ وہ خاندانی معاشر کا ذستے دار ہوتا ہے اور عورت معاشری طور پر اس کی محتاج ہوتی ہے۔ اس مقابی کے سبب اس میں اس

کی تعلیم کے سخت خلاف ہیں اور اسے حورتوں کے لیے انتہائی نقصان دہ سمجھتے ہیں۔<sup>۱۳</sup> مولانا لڑکیوں کے اسکول جانے اور دہاں تعلیم حاصل کرنے کے بھی سخت خلاف ہیں کیونکہ اسکول میں مختلف اقوام، طبقات اور خیالات کی لڑکیاں جمع ہوں گی جس سے ان کے خیالات اور اخلاق متاثر ہوں گے اگر خدا نخواست اُسٹانی آزاد خیال ہوئی تو بقول مولانا ”کریما نہیں چڑھا“ اور مزید یہ کہ اگر مشن کی نیم امگریری تعلیم دینے آگئی تو شاہ آبرو کی خیرت ایمان کی۔<sup>۱۴</sup> ان کے زندگی مجھ طریقہ یہ ہے کہ دوچار لڑکیاں گھر پر دھیں اور ایک ایسی اسٹانی سے جو تجوہ بھی نہ لے کیونکہ اس سے تعلیم بار برکت ہوتی ہے۔<sup>۱۵</sup> (لڑکیوں کے لیے تو ہو سکتی ہے مگر اسٹانی کے لیے نہیں) مولانا اس راز سے واقف تھے کہ میل جوں اور اشتر اک سے خیالات پر گھبراڑ ہوتا ہے اس لیے وہ اس راستے کو سدد و کرنا چاہے تھے اور خواہش مند تھے کہ عورت گھر کی چار دیواری سے قطعی باہر قدم نہیں نکالے۔

مولانا حورتوں کے نصاب تعلیم پر خاص طور سے زور دیتے ہیں تاکہ اس کے ذریعے سے ایک خاص قسم کا ذہن تیار ہو سکے۔ اس لیے وہ ”قرآن شریف“، ”کتب دینی“ اور ”بہشت زیور“ کے دس حصوں کو کافی سمجھتے تھے۔ ”بہشت زیور“ کے سلسلے میں وہ مزید وضاحت کرتے ہیں کہ اس میں شرمناک مسائل کو یا تو کسی عورت سے سمجھا جائے یا نشان لگا کر جھوڈ دیا جائے اور کچھ دار ہونے کے بعد پڑھا جائے یہاں تک صرف پڑھنے کی استعداد کا ذکر ہے۔ جب لکھنے کا سوال آتا ہے تو مولانا اس بات پر زور دیتے ہیں کہ اگر عورت کی طبیعت میں ہے باکی نہ ہو تو کھناس کھانے میں کوئی حرج نہیں ورنہ نہیں سکھنا چاہیے۔<sup>۱۶</sup> اگر لکھنا سکھایا بھی جائے تو صرف اس قدر کہ وہ ضروری خط اور گھر کا حساب کتاب لکھ سکے اس سے زیادہ ضرورت نہیں۔<sup>۱۷</sup>

عورتوں کو کون سی اور کس قسم کی کتابیں پڑھنا چاہیں اس پبلو پر مولانا خاص طور سے بہت زیادہ زور دیتے ہیں مثلاً حسن و عشق کی کتابیں دیکھنا اور پڑھنا جائز نہیں۔ غزل اور قصیدوں کے مجموعے اور خاص کر سوجودہ دوز کے ناول عورتوں کو قطعی نہیں پڑھنا چاہیں بلکہ ان کا خریدنا بھی جائز نہیں اس لیے اگر کوئی انہیں لڑکیوں کے پاس دیکھ لے تو اسے فوراً جلا دینا چاہیے۔<sup>۱۸</sup> مولانا کتابوں کے سلسلے میں اس قدر احتیاط کے قابل ہیں کہ دین کی ہر قسم کی کتابوں کو بھی عورتوں کے لیے نقصان دہ سمجھتے ہیں کیونکہ اکثر دین کی کتابوں میں بہت سی غلط باتیں شامل ہوتی ہیں۔ جن کو

— ۱۵۳ —

اگر وہ حکم کرے کہ ساری رات ہاتھ باندھے کھڑی رہو تو اس کے حکم کی بھی قابل کرو۔ کیونکہ اس میں عورت کی بھلائی ہے، اگر وہ دن کو رات بتائے تو عورت بھی دن کو رات کہنے لگے، شوہر کو بھی بھی برآ بھلائیں کہنا چاہیے کیونکہ اس سے دنیا اور آخرين دنوں خراب ہوتی ہیں۔ شوہر سے کبھی زائد خرچ نہیں مانگنا چاہیے اور نہ ہی اس سے کوئی فرمائش کرنی چاہیے۔ اگر عورت کی کوئی خواہش پوری نہ ہو تو خاموش رہنا چاہیے اور اس بارے میں کسی سے ایک لفظ بھی نہ کہے، کبھی کسی بات پر ضدنیں کرنی چاہیے۔ اگر شوہر سے کوئی تکلیف بھی ہو تو اس پر بھی خوشی ظاہر کرنی چاہیے۔ اگر شوہر کسی کوئی چیز لادے چاہے وہ اسے پسند آئے یا نہ آئے لیکن اس پر خوشی کا انہصار کرنا چاہیے، اگر شوہر کو غصہ آجائے تو اپنی بات نہیں کرنی چاہیے کہ اور غصہ آئے اس کے مزاج کو دیکھ کر بات کرنی چاہیے اگر وہ دل لگی چاہتا ہے تو اسے خوش کرنے کی باتیں کرو۔ اگر وہ ناراض ہو تو غدر مذدرت کر کے ہاتھ جزو کرے راضی کرو، شوہر کو بھی اپنے برادر مت سمجھو اور اس سے کسی تمکی خدمت مت اور، اگر وہ بھی سرد بانے لگے تو اسے ایسا مت کرنے والے بھتے بیٹھتے بات چیت، غرض کہ ہر بات میں ادب اور تمیز کا خال رکھنا انتہائی ضروری ہے۔

اگر شوہر پر دلیں سے آئے تو اس کا مزاج پوچھنا چاہیے اس کے ہاتھ پاؤں دبانا چاہیں اور فوراً اس کے لیے کھانے کا انتظام کرنا چاہیے اگر گری کا موسم ہو تو پچھا لے کر اس پر جھلانا اور اسے آرام پہنچانا، عورت کے فرائض میں سے ہے۔ گھر کے معاملات میں مولا نا ہدایت دیتے ہیں کہ یوں کو یہ حق نہیں کہ میاں سے تجوہ کا حساب کتاب پوچھے اور کہ کہ تجوہ تو بہت ہے، اتنی کیوں لاتے ہو، یا بہت خرچ کردار اور کس چیز میں اتنا پیس اٹھایا وغیرہ۔ اسی طرح شوہر کی ہر چیز میں سے رکھو رہنے کا کرہ، بستر، تکلیف، اور دوسرا بھی چیزیں صاف ستری ہوئی چاہیں۔ اگر شوہر کسی دوسری عورت سے ملتا ہے تو اسے تھائی میں سمجھاؤ پھر بھی بازٹا آئے تو صبر کے بینہ جاؤ گوں کے سامنے اس کا ذکر کر کے اسے رسمامت کرو، اس میں مولا نا کہتے ہیں کہ مردوں کو خدا نے شیر بنا یا ہے، دباؤ اور زبردستی سے ہرگز زیر نہیں ہو سکتے ان کے زیر کرنے کی بہت آسان تریکہ خوش اداور تابعداری ہے چنانچہ اس سلسلے میں مولا نا ایک عورت کا ذکر کرتے ہیں۔ ”لکھنؤ میں ایک یوں کے میاں بد جلن ہیں دن رات باہر بازاری عورت کے پاس رہتے ہیں، گھر میں بالکل نہیں آتے بلکہ فرمائش کر کے کھانا پکو کر باہر منگاتے ہیں وہ بے چاری ڈم نہیں ہارتی جو میاں کہتے ہیں ان کی

قدر جرأت پیدا نہیں ہوتی کہ وہ خود کو مرد کی خلائی سے آزاد کر سکے اور مرد کی افضلیت کو چیخ کر سکے۔ مولا نا اس میں میں کہتے ہیں کہ: ”کب معاشر صرف مردوں کے لیے ضروری ہے اور یہاں کا فرض ہے کہ عورتوں کا ناقہ پورا کرے۔“ ۳۱ نا ناقہ کی وضاحت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ: ”روٹی کپڑا مرد کے ذمہ واجب ہے جبکہ گھر کا کام کا ج کرنا عورت پر واجب ہے۔ تسلی، تکھنی، بھلی، صابن، وضواور نہانے کے پانی کا انتظام مرد کے ذمہ ہے بگر مردہ، مسی، پان اور تمبا کو اس کے ذمہ نہیں۔ وہ بھی کی تجوہ مرد کے ذمہ نہیں اور عورت کو چاہیے کہ کپڑے اپنے ہاتھ سے ہوئے اگر مرد اس کے لیے میے دے دے تو یا اس کا احسان ہے۔“ ۳۲

### - ۳ -

جاگیر داران معاشرے میں شوہر عورت کے لیے مجازی خدا کا درجہ رکھتا ہے۔ اس لیے عورت کے لیے ضروری ہوتا ہے کہ شوہر کی فرمان برواری کرے۔ اگر وہ شوہر کے احکامات کی خلاف ورزی کرے تو یہ معاشرے کی اقدار کی خلاف ورزی تصور کی جاتی ہے۔ مولا نا نے اس میں عورتوں کو جو ہدایات دی ہیں اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ مرد کی افضلیت کو نہ ہب اور اخلاق کی بنیاد پر قائم رکھنا چاہیے ہیں۔ وہ اس بات پر زور دیتے ہیں کہ عورت کو شوہر کے تمام احکامات بلا چون و چرا بھالانا چاہیں۔ یہاں تک کہ اگر وہ کہے کہ ایک پہاڑ سے پھر اٹھا کر دوسرے پہاڑ تک لے جاؤ اور پھر دوسرے سے تیسرا تک تو اسے سہی کرنا چاہیے۔ اگر شوہر یوں کو اپنے کسی کام سے بلاۓ اور وہ چوہبے پر بیٹھی ہو تو بھی اس کے کام کے لیے اسے فوراً اٹھ جانا چاہیے۔ ۳۳ یہاں تک مرد کی فرمان برواری ضروری ہے کہ اگر اس کی مرضی نہ ہو تو انہیں روزے نہ کر کے اور نفل نماز نہ پڑھے عورت کے لیے ضروری ہے کہ مرد کو خوش رکھنے کے لیے بناوں سگھار کے ساتھ رہا کرے۔ اگر مرد کے کہنے کے باوجود بناوں سگھار نہ کرے تو مرد کو مارنے کا اختیار ہے۔ اس کو چاہیے کہ اپنے شوہر کی اجازت کے بغیر کہیں نہ جائے رشتہ داروں کے یہاں اور نہ نیروں کے ہاں۔ ۳۴

مولا نا یوں کا مقصود حیات شوہر کی خوشی قرار دے دیتے ہیں اس سلسلہ میں انہوں نے عورت کے لیے مکمل ہدایات پیش کی ہیں مثلاً شوہر کا دل ہاتھ میں لیے رہو، اس کی آنکھ کے اشارے پر چلو،

اس کی کوئی انجامی نہیں۔ ڈولی میں بھی اکثر ایسا ہوتا ہے کہ پلو یا آنچل باہر لک رہا ہے یا کسی طرف کا پردہ محل کیا یا عطر و چیل اس قدر ہے کہ راستے میں خوبی خوبی خوبی ہے یہ ناخموں کے سامنے ہاؤس گھار خاہر کرنے کے متراوف ہے۔ عورتیں یہ بھی کرتی ہیں کہ ڈولی میں سے اُتریں اور ایک ڈم گھر میں داخل ہو گئیں یہ خیال نہیں کرتیں کہ گھر میں کوئی نامحرم بیٹھا ہو۔ محل میں بہشتی آتا ہے تو مدد پر تھاب ڈال لیتا ہے مگر دیکھا سب کو ہے۔ بعض وفود سارہ سال کئی گھر میں آ جاتے ہیں جس سے بے پر دیگی ہوتی ہے۔ ان وجوہات کی بنابر کی تقریب درسم اور ملے جملے کی وجہ سے گھر سے لکناوہ بے حیائی خیال کرتے ہیں۔ ۲۷

— ۵ —

”بہشتی زیور“ اس زہن کی پوری پوری عکاسی کرتی ہے جو ہندوستان میں جا گیر دارانہ ثافت اور اقدار نے بنایا تھا۔ لیکن ”بہشتی زیور“ جدید خیالات و افکار اور سماجی شعور کو نہیں روک سکی اور قدیم روایت کی فرسودگی و کمگی کو اس کے ذریعے کوئی استحکام نہیں سکا۔

### حوالہ جات

- ۱ اس موضوع پر مشہور جرمن ادیب برتو لبرخت کا ایک انسان ہے جس کا اردو ترجمہ مصنف نے ”وہ مالہ عورت“ کے عنوان سے کیا ہے۔ دیکھنے پڑنے روزہ ”پرچم“ کا پچی۔ کم اپریل ۱۹۷۹ء، ص۔ ۲۹-۳۸۔
- ۲ سریتا حم خاں: ”کتبات سریت“ لاہور، ۱۹۵۹ء، ص۔ ۳۸۱-۳۸۲۔
- ۳ ایضاً: ص۔ ۳۸۲۔
- ۴ الافاظ میں میں جعلی: ”حیات جاوید“ لاہور، ۱۹۳۶ء، ص۔ ۳۹۶۔
- ۵ مولا نا اشرفت علی تھانوی، ”بہشتی زیور“ لاہور (؟)
- ۶ حصاول، ص۔ ۷۹-۸۰۔
- ۷ ایضاً: ص۔ ۸۲۔
- ۸ ایضاً: ص۔ ۸۵۔

— ۱۵۹ —

فرمائش پوری کرتی ہے۔ دیکھو ساری خلقت اس بیوی کو سیسی واہ واہ کرتی ہے اور خدا کے بیہاں جو اس کو مرتبہ ملے گا وہ الگ رہا۔ ۲۸ مزید بدایات میں یہ بھی ہے کہ ساس، سسر اور نندوں سے الگ رہنے کی کوشش نہیں کرنی چاہیے، سرال، ہی کو پانچ گھنٹے بخہنا چاہیے۔ شوہر اور بیویوں کا نام لے کر پکارنا مکروہ اور منع ہے۔ ۲۹ عورتوں کے لیے بھی، چوسر اور تاش بھیلنا وغیرہ بھی درست نہیں۔ ۳۰ عورت کے لباس کے معاملے میں بھی مولا نادھاخت کرتے ہیں کہ خلاف شرع لباس قطعی استعمال نہیں کرنا چاہیے جیسے کلیوں کا پاجامہ یا ایسا اگر جس میں پیٹھ، پیٹھ یا بازو کلے ہوں یا ایسا باریک کپڑا جس میں بدن یا سر کے بال جھکتے ہوں۔ عورت کے لیے موزوں ترین لباس یہ ہے کہ لانی آستینوں کا، تجاہ، موٹے کپڑے کا گرتا اور اسی کپڑے کا دوپٹہ استعمال کرے۔ ۳۱

— ۶ —

مولانا عورت کو گھر میں رکھنے کے قائل ہیں، اس سلسلے میں انہوں نے جو پروگرام تیار کیا ہے وہ قابل غور ہے۔ مثلاً ماں باپ کو دیکھنے کے لیے بھتی میں ایک بار جا سکتی ہے دوسرے رہشتے داروں سے سال میں ایک دفعہ اس سے زیادہ کا اسے حق نہیں اسی طرح ماں باپ بھی بھتی میں ایک بار ملنے اسکتے ہیں شوہر کو اختیار ہے کہ زیادہ نہ تھہر نہ دے یا زیادہ نہ تھہر نہ دے۔ ۳۲ وہ تقریباً میں بھی آنے جانے کو عورت کے لیے نقصان دہ سمجھتے ہیں، شادی بیاہ، موڈن، چلد، چھٹی، ختنہ، عقیقہ، علنی اور چوتھی وغیرہ کی رسماں میں قلعی نہیں جانا چاہیے اسی طرح نہیں میں اور نہ بیمار پر بڑی کے لیے۔ خاص طور پر رات کے موقع پر جب لوگ جمع ہوتے ہیں تو اس وقت غیر محروم رہشتے دار کے گھر میں جانا درست نہیں اگر شوہر اجازت دے دے تو وہ بھی گنگا رنگ ہے گا۔

اس کے بعد مولا نا بڑے افسوس کے ساتھ لکھتے ہیں کہ: ”افسوس اس حکم پر ہندوستان بھر میں کہیں عمل نہیں بلکہ اس کو تو ناجائز ہی نہیں سمجھتے۔“ ۳۳ آنے جانے کے خلاف مولا نا کے یہ دلائل ہیں اس میں تیجی جوڑے بونا پڑتے ہیں اور یہ فضول خرچی ہے اس کی وجہ سے خاوند پر خرچ کا بار بڑتا ہے پھر بڑا کربلا کر بلا ضرورت اس سے باتیں ہوتی ہیں تھان لیتے وقت آدھا باتھ جس میں مہندی اور چڑی ہوتی ہے باہر نکالنا پڑتا ہے جو غیرت و حیثیت کے خلاف ہے۔ پھر ایسا بھی ہوتا ہے کہ رات کے وقت پیدل چل کر گھر جاتی ہیں جو انتہائی بے خیالی ہے اور اگر چاندنی رات ہو تو

— ۱۵۸ —

## سماجی و ثقافتی رسم و رواج اور پنجابی عورت

موجودہ مطالعہ اس بات کی کوشش ہے کہ پنجاب کی عورت کے بارے میں اور اس سے متعلق جو سماجی، مذہبی اور ثقافتی روایات و رسومات ہیں، ان کا ایک تجزیہ کیا جائے۔ اس مقالہ کے پہلے حصہ میں نظریاتی طور پر ان مباحثت کو لایا گیا ہے کہ جو مذہبی، سماجی اور ثقافتی اثرات سے تعلق رکھتے ہیں، اور یہ بتایا گیا ہے کہ ان کا معاشرہ کی زندگی میں کیا اثر ہوتا ہے۔ دوسرے حصہ میں برطانوی دور کے اس لنز پرچ کا تجزیہ کیا گیا ہے کہ جو ثقافتی و سماجی اور مذہبی رسم و رواج کے بارے میں ہے کہ جوانہوں نے قبیلوں، ذاتوں اور کمیونٹیز پر تحقیق کے بعد اپنی سرکاری دستاویزات میں دیا ہے۔ اس سلسلہ میں یہ بھی دیکھئے کی کوشش کی گئی ہے کہ ان رسم و رواج کا لوگوں کی عادات و اطوار اور روایوں پر کیا اثر ہوتا ہے۔ تیسرا حصہ میں اس لنز پرچ کی شناختی کی گئی ہے کہ جو اس موضوع پر ۱۹۲۷ء کے بعد شائع ہوا ہے۔ لیکن اس بات کا ذکر ضروری ہے کہ اب تک اس موضوع پر گہرا مطالعہ نہیں ہوا ہے اور اس کی ابھی بھی ضرورت ہے۔

### تعارف

اس سے پہلے کہ ہم مذہبی، سماجی اور ثقافتی رسم و رواج پر بات کریں اور یہ دیکھیں کہ ان کا اثر عورت پر کیا ہوتا ہے اور کس طرح ان کے ذریعہ اس کے سماجی مرتبہ کا تحسین کیا جاتا ہے، ضروری ہے کہ ہم ان رسم و رواج کی ابتداء اور ان کی اہمیت کے بارے میں متعارف ہوں۔ مارکس نے ایک جگہ لکھا ہے کہ پرانہ معاشرے کے ساتھ ہی انسانی تاریخ کو تحریر میں لایا گیا۔ اس نظام میں جب مردوں

- ۷ ایضاً: حصہ چارم، ص۔ ۸۵
  - ۸ ایضاً: ص۔ ۳۸
  - ۹ ایضاً: حصہ سوم، ص۔ ۵۹
  - ۱۰ ایضاً: حصہ چتم، ص۔ ۲۷
  - ۱۱ ایضاً: ص۔ ۲۷-۲۸
  - ۱۲ ایضاً: حصہ اول، ص۔ ۸۳
  - ۱۳ ایضاً: حصہ چارم، ص۔ ۲۹
  - ۱۴ ایضاً: ص۔ ۳۳
  - ۱۵ ایضاً: ص۔ ۳۳
  - ۱۶ ایضاً: ص۔ ۳۲-۳۳
  - ۱۷ ایضاً: ص۔ ۳۷
  - ۱۸ ایضاً: حصہ چتم، ص۔ ۵۷
  - ۱۹ ایضاً: حصہ سوم، ص۔ ۵۸
  - ۲۰ ایضاً: حصہ چتم، ص۔ ۵۳
  - ۲۱ ایضاً: حصہ چارم، ص۔ ۲۹
  - ۲۲ ایضاً: حصہ چتم، ص۔ ۱۵
  - ۲۳ ایضاً: ص۔ ۱۳-۱۷
- "الیس تاریخ"، لاہور، پر گرینویچ پرنسپل، ۱۹۹۳ء

طرح آگاہ ہوتا ہے۔ لہذا مرد اور عورت کی نظر وہ میں فطرت کے بارے میں و متفاہن فنریات پیدا ہوئے: عورت فطرت کو اس نظر سے دیکھتی ہے کہ یہ تخلیق کرتی ہے، جب کہ مرد فطرت کو استعمال کر کے بناہ کرتا ہے۔ مثلاً اس قسم کے تھمار جیسے نیزہ، تیرکان، کلہاڑ اور ہقصوڑ، انہیں مرد قتل کرنے اور فطرت کو تنجیخ کرنے کے لیے استعمال کرتا ہے۔ اس کے مقابلہ میں عورت میں مل، یا زمین کو کھو دی کے اوزار استعمال کر کے کاشت کرتی ہیں، یاد رفت لگاتی ہیں۔ گے

تاریخی طور پر یہ ثابت ہوتا ہے کہ مرد نے عورت کو اپنا تابع بنانے کے لیے پرتشدد طریقوں اور زرائخ کو استعمال کیا۔ جب خانہ بدوش لوگوں نے جائزروں کو سدھایا اور ان کے ملاؤ سے اور زیادہ مویشی پیدا کیے تو انہیں ”پیدا کرنے“ کے اس طریقہ کار کی دریافت ہوئی۔ جس طرح سے ماڈہ مویشی جائزروں کو مجبور کیا جاتا تھا کہ وہ ساتھ جنسی تعلقات کے بعد پچ پیدا کرے اور ان بچوں کی تعداد سے اپنے لیے گلہ بنائے کہ جو اس کی جائیداد، دولت اور سماجی مرتبہ کی نشانی تھا۔ اسی طرح انہوں نے عورت کو استعمال کرنا شروع کیا تاکہ زیادہ سے زیادہ بچے پیدا کر کے وہ اپنے لیے کام کرنے والے تیار کریں۔ اس لیے عورت کا کام یہ رہ گیا کہ زیادہ سے زیادہ بچے پیدا کر کے ان کی پرورش کرے۔ یہ ممکن ہے کہ بڑے بڑے حرم قائم کرنا، عورتوں کو اخوازوں کا ملک اور اسی عمل کا حصہ انہیں قیدی بنتا، اور عورتوں سے جزاولاد ہو سے جائیداد کا وارث بنتا، اس پیداواری عمل کا حصہ ہو کہ جس میں عورت کو استعمال کیا جاتا ہے۔ زراعتی معاشروں میں کینزروں کو دو مقاصد کے لیے استعمال کیا جاتا تھا، ان سے کھیتوں میں کام کرایا جاتا تھا، اور انہیں مجبور کیا جاتا تھا کہ وہ زیادہ سے زیادہ بچے پیدا کریں۔ فیوڈل اور صنعتی معاشروں میں تشدید کی جگہ اسے اوارہ کی ٹھکل دے دی گئی، یعنی پدرانہ معاشرہ کا قیام کہ جس میں ریاست اور خاندان اب اس پیداواری عمل کی ٹگرانی کرنے لگے۔ اس نظام میں سماجی، ثقافتی و مذہبی روایات، قانون اور طب نے یہ ثابت کر دیا کہ عورتوں فطری طور پر کمزور ہیں، اس لیے مرد کے لیے ضروری ہے کہ وہ ان کو کنٹرول میں رکھے۔ اس لیے اب عورتوں کا جسم مرد کے لیے مخصوص ہو گیا اور معاشرہ کے رسم و رواج نے اسے یہ اقماری دے دی کہ وہ اسے جس طرح چاہے استعمال کرے۔ ۵

لہذا تھی جائیداد کے وجود میں آنے کے بعد ایک ایسے خاندان کی تکمیل ہوئی کہ جس میں مرد کا پورا پورا اسٹھا تھا۔ اسے خاندان کے تسلسل اور جائیداد کے تحفظ کے لیے وارث کی ضرورت ہوتی

بے اختیار میں کیا کہ وہ ایک سے زیادہ شادیاں کر سکتا ہے، تو یہ سُم فطرت کے اصولوں پر نہیں تھی بلکہ معاشی و جوہرات کی بنیاد پر تھی۔ کیونکہ اس نظام میں تھی جائیداد کے ادارے کے قائم ہونے کے ساتھ انسانی برادری میں مساوات اور برابری کی روایات ختم ہو گئی۔ ۶

پدرانہ معاشرے کی مساوی تحریف یہ کہ جائیکی ہے کہ خاندان کی عورتوں پر جن میں بیوی، یا بیویاں، بڑی کے اور لڑکیاں شامل ہیں، ان پر باپ کی حکمرانی یا اس کا اسٹھا ہو۔ ماریا میس (Maria Mies) اس تحریف سے اور آگے بڑھ کر مرد کے تسلط کو خاندان سے نکال کر اسے معاشرے کے ہر اس شعبہ میں لاتی ہے کہ جہاں مرد بحیثیت حکمران، سربراہ خاندان اور دوسرے اداروں میں اپنے ارجمند سے کام کرتا ہے۔ اس کا استدلال یہ ہے کہ پدرانہ نظام ایک خاص ماحصل، خاص لوگوں اور خاص حالات میں ارتقاء پذیر ہوا ہے۔ اس کے مضبوط ہونے اور مستحکم ہونے کی وجہ جنگ و جدل اور نوٹھات ہیں۔ ۷

پدرانہ معاشرے کے ارتقاء کے بارے میں دو نقطہ ہائے نظر ہیں: ایک مارکسی اور دوسرا فینینٹ (Feminist)۔ اینگلز نے اس کی نشاندہی کرتے ہوئے لکھا ہے کہ معاشرے میں پیداوار کی قدر زائد اور مرد کی اس پر اجاگرداری نے مرد اور عورت کے تعلقات کو تبدیل کیا۔ تھی جائیداد نے عورت کو مساوی ساتھی کی حیثیت سے بدل کر زیر دست بیوی بنا دیا۔ طبقاتی احتصال اور جنسی خواہشات نے مل کر صاحب جائیداد لوگوں کی طاقت میں اضافہ کیا۔ اینگلز تاریخ کو دو حصوں میں تقسیم کرتا ہے: ما قبل تاریخ کا عہد اور تاریخ کا عہد کہ جس میں انسانی تہذیب و تمدن کی ابتداء ہوئی، جس میں تھی جائیداد کا ادارہ و جو دشمن آیا اور اس کے ساتھی پدرانہ نظام ابھرا۔ اینگلز نے اس سوال کا جواب نہیں دیا کہ انسان نے آخر کس طرح ما قبل تاریخ سے سماجی تاریخ میں آنے کے لیے سفر کی۔ اس کے باہم یہ کہی ہے کہ اس نے انسانی ابتدائی معاشروں کا تجزیہ جدیاں معیار پر نہیں کیا۔ اس کا استدلال ہے کہ انسانی تہذیب کے آئندے تک فطرت کے ارتقاء کے قوانین عمل پذیر تھے، یہاں تک کہ انسانی معاشرہ پدرانہ نظام میں منقطع ہوا۔

فینینٹ نقطہ نظر سے پدرانہ معاشرہ کا قیام تاریخی سلسلہ کا نتیجہ ہے۔ پدرانہ معاشرہ میں مرد اور عورت کے تعلقات میں اس وقت تبدیلی آئی کہ جب اس نے بچوں کو جتنا اور اس کی پرورش کی۔ پچھکی پیدائش اور اس کی پرورش کرنا ایک انسانی عمل ہے کہ جس میں فرد اپنے سماجی عمل سے پوری

جب کوئوت کے لیے گھر اس کی دینا ہے۔ یہی وہ تقسیم ہے کہ جس نے عورت کے مرتبہ اور حیثیت پر سب سے زیادہ اثر ڈالا ہے۔ اس کے ذریعہ عورت و مرد کے نام بھی جدا جدا ہو گئے۔ اور یہ واضح کیا گیا کہ عورت و مرد نہ صرف جسمانی طور پر بلکہ جذباتی طور پر بھی مختلف ہیں۔ گھر میں پابند ہونے کے بعد عورت کے لیے یہ بھی لازمی ہو گیا کہ وہ غیر مردوں سے کوئی سماجی تعلقات نہ رکھے۔ اگر وہ ان پابند یوں کو توڑنے والی خلاف ورزی کی کوشش کرتی تھی تو مرد بطور محافظ کے اسے زادہ نہیں کا اختیار رکھتا تھا۔ پدرانہ معاشرہ کا یہ ایسا اسلط تھا کہ جو معاشرے کے تمام اداروں میں نظر آتا تھا چاہے وہ خاندان ہو، اسکول، یونیورسٹی، چرچ، مندر اور مسجد ہو۔ مرد کے اسلط کو فیکٹریوں، کھیتوں، دفتروں اور فون ہر جگہ بخوبی دیکھا جاسکتا تھا۔<sup>۵</sup>

پدرانہ معاشرہ روایات و رسم و رواج کے ذریعہ عورت کو ہر ہی طور پر اس بات پر تیار کر دیتا تھا کہ وہ معاشرہ کی تقویم اور جنسی فرق کو فطری سمجھ کر قبول کرے اور اسے پختن کرنے کی جرأت نہ کرے۔ اس نظام کو برقرار رکھنے کے لیے یہ نظام تشدد اور غیر تشدد دونوں طریقوں کو استعمال کرتا ہے۔ لیکن ماریا میز پدرانہ معاشرے کے تناظر میں مختلف ہے کہ پدرانہ معاشرہ ہماری موجودہ جدوجہد کو ماضی سے ملاتا ہے اور ہمیں یہ امید دلاتا ہے کہ ہمارا مستقبل روشن ہے۔ اگر پدرانہ معاشرہ ایک خاص ماحول میں پیدا ہوا تو اسے خاص حالات کے تحت ختم بھی ہونا ہو گا۔<sup>۶</sup>

سماجی اور ثقافتی رسم و رواج کا ارتقاء انسانی برادریوں اور قبائل میں ان کے مزاج، عادات، طرز ہم سین اور ماحول کے مطابق ہوتا ہے اور اس رسم و رواج کے بندھوں میں وہ اپنی ہم آہنگی اور اتحاد کو برقرار رکھتے ہیں۔ ان رسم و رواج کا تعلق سماجی روابط، معاشری تعلقات، اور جنسی تفریق پر ہوتا ہے۔ یہ رسم و رواج ایک نسل دوسرا نسل کو تختل کرتی رہتی ہے، جس کی وجہ سے ماضی اور حال کے درمیان تسلسل قائم رہتا ہے۔<sup>۷</sup>

سماجی رسم و رواج کا تعلق دیناوی معاملات سے ہوتا ہے، ان کی بنیاد پر کوئی بھی معاشرہ اپنی اخلاقی اقدار کا تحفظ کرتا ہے۔ ان میں سے کچھ رسومات معاشرہ میں طبقائی تقویم کو اخلاقی رنگ دے کر اعلیٰ وادیٰ کے فرق کو قائم رکھتی ہیں، خاص طور سے مردوں کی فویت کو قائم رکھنے میں ان کا عملی کردار ہوتا ہے۔<sup>۸</sup>

خاص بات یہ ہے کہ سماجی و ثقافتی رسم و رواج مذہبی قوانین کے مقابلہ میں لوگوں پر زیادہ اثر

تھی۔ اس لیے عورت اس کے لیے عزت کی علامت بن گئی کہ جسے باعثت اور پاک بازارہ کرائے کے لیے اولاد پیدا کرنا ہے۔ دوسری طرف شادی لازمی، ضروری اور ایک بوجھ بھی بن گئی چاہے کوئی اسے پسند کرے یا نہ کرے، شادی کے اس ادارے کو دیوتا کوں، ریاست اور آباؤ اجداد کی روایت سے اخلاقی جواہر گیا۔ الہدا شادی کے ساتھ ساتھ معاشرے میں طوائف سے تعلق رکھنا اور دوسری عورتوں سے جنسی تعلقات رکھنا بھی عام ہو گیا۔ معاشرہ میں طوائف کے وجود سے مردوں کو فائدہ ہوا، اگرچہ بظاہر اس ادارے کو تعمید کا شانہ بنایا جاتا تھا، لیکن شادی سے باہر دوسری عورتوں سے جنسی تعلقات رکھنا ایسی رسم تھی کہ جسے مذہبی پابند یوں اور اخلاقی تنہیوں کے باوجود ختم نہیں کیا جاسکا۔<sup>۹</sup>

شادی کے ادارے کو خاندان نے اپنے مفادات کے لیے بھی پوری طرح استعمال کیا۔ اکثر دو مخالف قبائل یا خاندان بڑیوں کی شادی کر کے ان کے ذریعہ سے اپنے تعلقات ٹھیک رکھنا چاہتے تھے۔ اس سلسلہ میں عورتوں کو ان کی مرضی کے خلاف شادی کے بندھوں میں باندھنا درست سمجھا جاتا تھا لیکن عورت کی یہ قربانی بھی اس کا سماجی و روحی انجام کرنے میں کامیاب نہیں ہوئی، اور وہ اسی طرح سے زیر دست رہی۔ تاریخ میں ایسی بہت سی مثالیں ہیں کہ شاہی خاندان کی شہزادیوں کو سیاسی مفادات کی خاطر قاتح جزوں یا بارشاہ کو بطور بیوی دے دیا جاتا تھا۔ مثلاً بیرکی بہن خال زادہ کو مجبور اشیائی خاں سے شادی کرنی پڑی جس نے کہ قندھار کا محاصرہ کر کھاکا محاصرہ کر کھا کھا اور بارشاہ اس محاصرہ سے بچا آپ کا تھا اس لیے ایک خاموش معاہدہ میں یہ طے پایا کہ بارکو فرار ہونے کا موقع دیا جائے اور اس کے عوض اس کی بہن سے شادی کر لی جائے۔ آشریا کی شہزادی میری لوئی (Mary) Louis نے اپنی مرضی کے خلاف بولین سے اس لیے شادی کی کہ اس کے باپ کی سلطنت محفوظ رہے۔ یہ بھی دستور تھا کہ شاست کھانے کے بعد قبائل اپنی بڑیوں کو بطور تخت فتحیں کے حوالے کر دیتے تھے۔ سیمو قبائل میں یہ رواج تھا کہ میرزاں اپنی بیوی کو مہمان کے ساتھ رات گزارنے کو کہا کرتا تھا۔<sup>۱۰</sup>

پدرانہ معاشرے کی یہ خصوصیت رہی کہ اس نے اپنے آپ کو مختلف حالات، ماحول اور ثقافتی رویوں کے ساتھ ساتھ تبدیل کر لیا۔ اس کی دوسری خصوصیت یہ ہے کہ اس نے ”نجی“ اور ”پیک“ ”گھر“ اور ”گھر سے باہر“ کو دھھوں میں تقسیم کر دیا۔ اس میں پیک جگہوں کا تعلق مرد سے ہے

اور معاشرہ کو دلیل سے متاثر کیا تو اس کے بعد برطانوی حکومت کے قانون نے اس رسم کا خاتمہ کیا۔

رسم و رواج کے ارتقاء کے نتیجے میں معاشرہ میں عقائد، آرٹ، موسیقی، ادب، اخلاق اور عادات والطواری بنیاد پڑتی ہے، اور برادری کے ہر فرد کے میلے یہ لازمی ہوتا ہے کہ وہ ان پر عمل کرے۔ ایک طرح سے یہ ان کی شناخت کے عناصر بن جاتے ہیں۔ شاہدہ طفیل نے اس کی نشاندہی کرتے ہوئے لکھا ہے کہ نہ ہی اور ثقافتی نظام اس بات کی کوشش کرتا ہے کہ مرد اور عورت نے زندگیوں کو اپنے تسلی میں رکھتا کہ اس ذریعے سے معاشرہ میں تسلی رہے۔ ۱۵

چونکہ ہر برادری اور کمیونٹی کے اپنے رسم و رواج ہوتے ہیں۔ اس لیے یہ ان کی زندگی کا ایک اہم حصہ بن جاتے ہیں، ان کی بہیت دوجوں کو برقرار رکھنے اور ان پر عمل کرنے پر لوگ فخر ہوں کرتے ہیں اور اکثر خود کو دوسروں سے ممتاز کرنے کے لیے ان کا حال دیتے ہیں۔ رسم و رواج اور اس سے متعلق شناخت کا یہ احساس برادریوں میں اتحاد کا سبب ہوتا ہے۔ شاہدہ طفیل نے ایندر کوہن (Abner Cohen) کے حوالے سے لکھا ہے کہ شناخت کا شعور اور احساس معاشرہ یا برادری کو اندر ورنی طور پر طاقت و قوائی دیتا ہے۔ سماجی اقدار اور روایات جہاں ایک طرف ہم آہنگی کا باعث ہوتی ہیں، وہیں دوسری طرف یہ اجنبی برادری یا جماعت میں ختم ہونے کی حرارت کرتی ہیں۔ ۱۶

جب بھی کوئی برادری یا قبیلہ اپنی شناخت کو ابھارتا ہے تو اس کے نتیجے میں وہ اپنے ثقافتی اور سماجی رسم و رواج کا احیاء کرتا ہے۔ خاص طور سے جدیدیت کے اس زمانہ میں جب کہ گلوبلائزیشن کے تحت گلگھر اور شناخت کمزور ہو کر ختم ہو رہی ہے، ہر معاشرہ اس کو برقرار رکھنے کے لیے روایات و روایات کا احیاء کر رہا ہے تاکہ ان کی مدد سے گلوبل گلگھر کو رکھ سکے۔ اس عمل کے دوران اکثر وہ روایات اور روایات دوبارہ سے ابھر آتی ہیں کہ جو وقت کے ساتھ ختم ہو گئیں تھیں۔ دیکھا جائے تو شناخت اور سماجی و ثقافتی روایات کا ایک دوسرے سے گہرا تعلق ہوتا ہے۔ اس عمل میں خاص طور سے عورت ثقافتی روایات اور شناخت میں اہم کردار ادا کرتی ہے۔

چونکہ بہت سی روایات کا تعلق عورت ذات سے ہوتا ہے، اس لیے وہ ان روایات اور رسم و رواج کی نگہبان بن جاتی ہے۔ چونکہ اسے تعلیم کے موقع نہیں دیئے جاتے اور نہ ہی معاشرے کی

انداز ہوتے ہیں۔ خاص طور پر اس صورت حال میں کہ جب لوگ کسی دوسرے نہ ہب کو اختیار کرتے ہیں، تو اس صورت میں نیاز ہب اختیار کرنے والے اپنی قدیم رسم و رواج کو قائم رکھتے ہیں، مثلاً راجپوت، جاث اور گوجر جو مسلمان ہونے کے باوجود اپنی ذہنیت، عادات، اپنے رسم و رواج کے مطابق اپنے ہندو، راجپوت، جاث اور گوجر بھائیوں کی طرح ہیں۔ ان کے سماجی رسم و رہی رہے، ان کی ذات پات کے بندھن اسی طرح سے مضبوط رہے اور شادی بیانہ و دراشت کی روایات اس طرح سے رہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ نہ ہب اور سکولوقائیں کے مقابلہ میں رسم و رواج اور روایات کی تاریخ بہت قدیم ہے اور اس لیے یہ ان کی زندگیوں پر چھائی ہوئی ہے۔ ۱۷ کبھی بھی یہ کوشش کی جاتی ہے کہ نہ ہی روایات اور علامات کو سماجی و ثقافتی رسم و رواج سے ملا دیا جائے، اس صورت میں دونوں ایک دوسرے کے ساتھ ہم آہنگ ہونے اور اس اشتراک سے ایک نیا گلپ پیدا کرنے میں مدد ہتے ہیں۔

قانون اور رسم و رواج میں فرق ہوتا ہے۔ رسم و رواج برادری یا قبیلہ کے اپنے اندر پیدا ہوتے اور ارتقاء پر ہوتے ہیں، اس عمل میں برادری مل کر اس کی تخلیق میں مدد کرتی ہے۔ اس طرح ان کے بارے میں کہا جاسکتا ہے کہ یہ لوگوں کے باہمی میل جوں اور سرگرمیوں کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ اس کے مقابلہ میں قانون چاہے وہ البتہ ہم یا یا سکول اس کے نفاذ کے لیے کسی انتہائی اور طاقت کی ضرورت ہوتی ہے جو اس کا نفاذ کر سکے۔ اکثر نفاذ کے لیے جر اور شد کو استعمال کرنا پڑتا ہے۔ اس کے علاوہ قوانین حکومت کی تبدیلی یا سیاسی نظام کے بدلتے کے ساتھ ساتھ بدلتے رہتے ہیں، جب کہ رسم و رواج صدیوں کے عمل کے بعد تخلیق پاتے ہیں۔ اس لیے یہ زیادہ دیر پا ہوتے ہیں۔ اس وجہ سے قانون سے زیادہ ان کا وقار اور احترام ہوتا ہے۔ اگر برادری کا کوئی فرداں کی خلاف ورزی کرتا ہے تو سزا کے طور پر اس کا بائیکاٹ کیا جاتا ہے یا ذات برادری یا ذات پات سے خارج کر دیا جاتا ہے۔ خاص طور سے عہدو سٹلی میں یہ برادری سمجھا جاتا تھا۔ ایک فرد کے لیے برادری یا ذات پات سے خارج ہونا، خود کو بغیر سہارے کے اکیا و تھبا کرنا تھا، یوں کہ اس دور میں بغیر کسی حمایت اور معاهدے کے فردا کیلائیں رہ سکتا تھا۔ اکثر قوائیں جو رسم و رواج کے خلاف ہوتے تھے۔ ان کو تبدیل کرنے میں ناکام رہتے تھے۔ مثلاً اکبر نے حق کی رسم کو ختم کرنے کی کوشش کی مگر وہ اس میں کامیاب نہیں ہوا۔ جبکہ رام رام موہن رائے اور برہموساج نے جب اس کے خلاف تحریک چالائی

کی جاتی ہے۔ اس وجہ سے معاشرہ کی ترقی میں توازن نہیں ہوتا ہے۔ کچھ علاقوں کی بہت زیادہ ترقی کر جاتے ہیں، جبکہ کچھ پسماندہ رہتے ہیں۔ اسی حساب سے مذہبی، سماجی اور ثقافتی رسم و رواج بھی علاقائی طور پر مختلف ہوتے ہیں۔ قبیلے اور مختلف ذاتیں جو اپنی شناخت کو محفوظ رکھنے کی خاطر انی روایات و اقدار کو بچا کر رکھتی ہیں۔ خاص طور سے وہ قبائل کہ جو شہری آبادی سے دور علاقوں میں رہتے ہیں اور جن کے تعلقات شہری آبادی سے نہیں ہوتے ہیں وہ اپنے رسم و رواج میں کسی بھی تبدیلی کے لیے تیار نہیں ہوتے ہیں۔ ان کی داستانوں، قصہ کہانیوں اور گیتوں میں قبائلی روایات کو خوب بڑھا چڑھا کر پیش کیا جاتا ہے۔ ماہلم بشریات، موئیخ اور ادب شاعر بھی ان روایات سے محور ہو جاتے ہیں۔

بخار میں حالیہ زمانے میں دیہاتی اور شہری دونوں طبقوں میں اپاکم اپنی قبائلی یادات کی شناخت کا جذبہ اجرا، جس کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ لوگ اب یا اپنے ناموں کے ساتھ استعمال کرتے ہیں، یا اسے بطور فیلی نام کے اپنی شناخت کرتے ہیں۔ اس کے ساتھ قبائلی یادات کی تاریخ سے لچکی بڑھ رہی ہے۔ اس قبائلی یادات کی شناخت میں قبیلہ کے سردار یا فوجوں لا رڈز کی وجہ پر بہت ہوتی ہے، کیونکہ وہ اس شناخت اور رسم و رواج کے ذریعاتی مراعات اور یکوئی میں اپنا اسلطنت قائم رکھ سکتے ہیں، ان روایات کی مدد سے وہ اپنے اثر و سخوں کا خلاقلی جوہنے دیتے ہیں۔ رسم و رواج کے سلسلہ میں یہ بات بھی قابل غور ہے کہ جب غیر عرب لوگوں نے اسلام قبول کیا تو انہوں نے اپنے آباؤ اجداد کے زمانے کے طور طریقوں اور رسومات کو اسی طرح سے برقرار رکھا۔ اس کی وجہ سے شریعت اور رسم و رواج کے درمیان تضادات پیدا ہوئے جن کی وجہ سے معاشرے میں ان دونوں کے درمیان تصادم بھی ہوا۔ انہا پسند علماء نے ان رواجوں کو کہ جنمیں عربی میں ”عرف“ کہا جاتا ہے، غیر اسلامی کہتے ہوئے ان کو ختم کرنے پر زور دیا۔ لیکن ان کی تبلیغ کے باوجود یہ رسومات غیر عرب معاشروں میں باقی رہیں۔ ہندوستان میں بھی یہ صورت حال رہی کیونکہ بہاں نہ صرف مقامی مسلمانوں نے اپنے رواجوں کو قائم رکھا بلکہ باہر سے آئے والے مسلمان بھی ان ثقافتی و سماجی رسومات کو اختیار کرنے پر مجبور ہو گئے۔ خاص طور سے پیدائش، شادی اور متوفی کے وقت جو رسومات تھیں ان پر علماء کی مخالفت کے باوجود عمل ہوتا رہا۔ بھی وجہ ہے کہ عبد وسطی کے مسلمان دور حکومت میں علماء اس پر افسوس کا اظہار کرتے رہے ہیں کہ مسلمانوں نے

سرگرمیوں میں اسے پوری طرح سے شریک کیا جاتا ہے اس لیے پرانے رسوم و رواج اس کی زندگی کا اہم حصہ بن جاتے ہیں۔ اور گھرائی کے ساتھ اس کے ذہن میں پیوست ہو جاتے ہیں۔ چونکہ روایات کی بنیادیں باضی میں ہوتی ہیں، اس لیے ان کی قدامت ہی ان کے مقدس ہونے کا جواز ہوتی ہے۔ اس سے اخراج یا اس میں تبدیلی کو بغاوت تصور کیا جاتا ہے، اور سمجھا جاتا ہے کہ چونکہ یہ آباؤ اجداد کے تحریبات کا نجور ہیں اور زمان کی سوٹی پر پرکھی ہوئی ہیں، اس لیے یہ زندگی کا حصہ ہیں۔ ان کو ختم کرنے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اس تسلسل کو توڑ دیا جائے جو کہ معاشرتی زندگی میں جاری ہے اور اس کے ساتھ ہی شناخت کی تمام علمات کو منادا جائے۔ یہ ذرا اور خوف اور تند بذب ہوتا ہے کہ جو لوگوں کو روایات سے جوڑے رہتا ہے۔ خیال یہ ہوتا ہے کہ یہ رسومات اور رسم و رواج ان کی زندگیوں کی منسوبہ بندی کرتی ہیں، ان کی روزمرہ کے معاملات میں راجھماں کرتی ہیں، اس لیے ان کی بقا کے لیے جدوجہد کرنی چاہیے۔ خاص طور سے وہ رسومات کہ جن کا تعلق پیدائش، منگنی، شادی سے ہوتا ہے ان کو تبدیل کرنا مشکل ہوتا ہے کیونکہ یہ معاشرہ کی اجتماعی زہنیت میں جڑ پکڑے ہوتی ہیں۔

لیکن یہ بھی ایک تاریخی حقیقت ہے کہ ثقافتی و سماجی رسم و رواج ہمیشہ ایک سے جنہیں رہ سکتے ہیں۔ انہیں محفوظ رکھنے کی تمام کوششوں کے باوجود ان میں تبدیلی آتی ہے۔ ماہر آثار قدیمة ٹریگر (Trigger) نے لکھا ہے کہ ”انسان زندگی کے مختلف مراحل کو اپنی عادات و پسند کے مطابق برقرار رکھنا چاہتا ہے لیکن ان میں وہ اسی وقت تبدیلی لاتا ہے کہ جب حالات اس کے قابو سے باہر ہو جائیں۔“<sup>۱۲۷</sup> جیسا کے پہلے ذکر ہوا ہے معاشرہ اپنے اندر تبدیلی اور مزاحمت دونوں قوتوں کو رکھتا ہے۔ یہ جدی لایتی عمل ہے کہ جو معاشروں کو مجبور کرتا ہے کہ وہ اپنے روپوں اور رحمات میں تبدیلی لائیں۔ کچھ بھی یہ رونی عناصر اس قدر طاقتور ہوتے ہیں کہ وہ معاشرے کو انتقالی طور پر تبدیل کر کے اس کی پرانی روایات اور ادوار کو ختم کر دیتے ہیں۔ تبدیلی لیکن ایسا لوگی کے ذریعہ بھی آتی ہے۔ آبادی کے اضافے، لوگوں کے معاشری تعلقات کہ جن کا اثر خاندان، بھی جانیداد و قوانین اور اخلاقی قدریوں پر ہوتا ہے۔ یہ سب ضروریات کے تحت معاشرے کو تبدیل کرنے میں تعاون کرتے ہیں۔

لیکن تبدیلی کا یہ عمل شہروں میں تیزی سے ہوتا ہے، گاؤں اور دیہات میں اس عمل کی مزاحمت

طلاق کا ایکٹ پاس ہوا، اس کی بھی مخالفت کی گئی، اس طرح ریاست، رسم و رواج اور خاندان  
تینوں عناصر نے مل کر عورت کو معاشرہ میں مکمل برکھا۔<sup>۱۹</sup>

اس وجہ سے عورتوں کے بنیادی حقوق کے لیے جو قوانین پاس ہوئے تھے، ان کو رد کر کے  
معاشرہ نے رسم و رواج کو ترجیح دی۔ ایک طرف تو مسلمانوں نے یہ دلیل دی کہ قوانین ان کے  
روایتی رسوم کے خلاف ہیں، دوسری طرف جہاں انہیں موقع ملا وہاں شریعت کو ان قوانین کے  
خلاف قرار دے کر انہیں مسترد کر دیا۔ اس وقت تک عورتوں میں یہ شعور نہیں آیا تھا کہ وہ اپنی حیر کیک  
چلاتیں اور حقوق کے لیے جدوجہد کرتیں۔ لیکن جو قوانین پاس ہوئے ان کی موجودگی نے ہر حال  
روایتی معاشرے میں مل پل ضرور بیدار کی۔

### نوآبادیاتی عہد اور رسم و رواج

۱۸۲۹ء میں بخارا پر قبضہ کرنے کے بعد برطانوی حکومت نے گاؤں کے انتظام کے سلسلہ میں  
دستاویزات تیار کیں۔ ان میں بہاں کی نہیں، سماجی اور شافتی رسم و رواج کا جائزہ لیا گیا۔ اس کے  
بعد اپنی انتظامی ضروریات اور تقاضوں کے تحت حکومت نے ہر ڈسٹرکٹ میں موجود ان رسومات پر  
تفصیل سے رپورٹ تیار کرائی۔ یہ معلومات ایک سوال نامہ کے ذریعہ جمع کی گئیں کہ جو ہندوؤں  
اور مسلمانوں سے ملیجہ دریافت کیے گئے تھے۔ خاص بات یہ تھی کہ حکومت ان معلومات کو  
وقت فوتا کشنا کرتی رہتی تھی تاکہ اگر کوئی تبدیلی واقع ہوئی ہو تو اس کے بارے میں اسے آگئی  
رہے۔

چونکہ ان رسم و رواج کی نیاد پر قبائل، ذاتیں اور برادریاں اپنے سماجی تعلقات اور روابط رکھتی  
تھیں، اس لیے حکومت ان میں داخل املازی نہیں کرتی تھی۔ شاہدہ طفیل کے مطابق: ”یہ  
اقدامات اس غرض سے اٹھائے گئے تھے تاکہ برطانوی حکومت اپنے مفاہمات کی توسعہ بھی کرے  
اور ان کا تحفظ بھی کرے۔“

۱۸۳۰ء کی دہائی میں برطانوی حکومت نے جو اصلاح کی تحریک شروع کی تھی، وہ ۱۸۵۷ء کے  
ہنگامہ کے بعد ختم ہو گئی۔ چونکہ اس پر سخت تنقید ہوئی اور کہا گیا کہ ہنگامہ کی ایک وجہ یہ تھی کہ اس نے  
قانون سازی کے ذریعہ بہاں کے روایتی معاشرہ کو تبدیل کرنے کی کوشش کی اس لیے لوگوں میں

اسلام کی روح کو ہندوؤں کی رسومات اختیار کر کے مجرور کر دیا ہے۔

یہ رسم و رواج چونکہ ہندوستان میں بھی پرداز نظام کے تحت ارتقاء پر ہوتے، اس لیے یہ  
عورتوں کے لیے ترقی کرنے اور ان کو آگے بڑھانے میں رکاوٹ کی وجہ سے وہ  
معاشرہ میں موثر کردار ادا کرنے کے قابل نہیں تھیں۔ لیکن ہندوستان میں مسلمان حکمرانوں کے  
لیے یہ امر مشکل تھا کہ وہ شریعت کے مطابق حکومت کریں، اس لیے ان کا طرز حکومت ایک لحاظ  
سے سیکولر تھا۔ ان کی کوشش ہوتی تھی کہ ریاست اور اس کی پالیسیوں میں مذہب کو خل دینے کا  
موقع نہ ملے۔ اس وجہ سے مقامی قبائل، ذات اور برادریوں کے ہاں عورتوں کے سلسلہ میں ان کا  
جور روایتی طرز عمل تھا، انہوں نے جاری رکھا۔ ریاست یا حکومت کی جانب سے ایسا کوئی قدم نہیں  
اخھایا گیا کہ جس سے عورتوں کا سماجی مرتبہ بہتر ہو، یا انہیں زیادہ سے زیادہ حقوق مل سکیں۔

عہد برطانیہ میں اس جانب توجہ دی گئی، ایک طرف ہندوؤں اور مسلمانوں میں ایسی اصلاحی  
تحریکیں شروع ہوئیں کہ جنہوں نے عورتوں کی حالت زار کی طرف لوگوں کی توجہ دلائی دوسری  
طرف حکومت نے قانون سازی کے ذریعہ عورتوں کے حقوق کا اعلان کیا۔ اس سلسلہ میں مسلمان  
معاشرہ جس تدبیب کا شکار تھا اس کا اعلان ۱۹۱۰ء کی مردم شماری کی روپورٹ میں اس طرح سے کیا  
گیا ہے ”مسلمان کیونگز میں یہ احساس ہے کہ رسم و رواج کی وجہ سے مسلمان عورت کے حقوق کو  
نظر انداز کر دیا گیا ہے، لیکن مسلمان کیونگز میں اس پر اتفاق رائے نہیں ہے کہ اس مسئلہ کو کس طرح  
حل کیا جائے۔“<sup>۲۰</sup>

اس لیے عورتوں کے حقوق کے لیے برطانوی حکومت نے جو چند قوانین تافذ کیے، ان پر  
مسلمانوں نے عمل نہیں کیا، مثلاً شریعت ایکٹ ۱۹۳۷ء میں جس نے اس رسم کو ختم کر دیا کہ عورتوں کو  
وراثت میں کچھ نہیں ملے گا اور ان کا حصہ مقرر کیا۔ مگر اس پر عمل نہیں کیا گیا اور وراثت کے سلسلہ  
میں اپنے مقامی رسم و رواج پر عمل کرتے رہے۔<sup>۲۱</sup> اس طرح جب بچپن کی شادی کے خلاف  
قانون پاس ہوا تو اس کی بھی مخالفت کرتے ہوئے مسلمانوں نے یہ کہا کہ شریعت میں اس کی  
اجازت ہے، لہذا یہ قانون شریعت سے متصاد ہے۔ انہوں نے یہ دلیل بھی دی کہ بچپن کی شادی  
اس وقت ختم ہو جائے گی کہ جب معاشرہ میں تعلیم اور شعور آئے گا، اس لیے قانون سازی سے اس  
مسئلہ کو حل کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ سبی صورت حال اس وقت پیش آئی کہ جب ۱۹۳۹ء میں

مذہبی رسومات معاشرہ یا برادری میں اس نظام کی مکمل حمایت کرتی تھیں کہ جس میں یہ پرت در پرت تقریبی تھی اور اس کے افراد رشتہ داری میں ایک دوسرے سے بندے ہوئے تھے۔ اس میں عورتیں مردوں کے تابع تھیں۔ برادری اور خاندان کا ڈھانچہ ایسا تھا کہ اس میں ان کے لیے آزادی کی کوئی گنجائش نہیں تھی۔

مکنی کے سلسلہ میں بڑی کواس کا کوئی حق نہیں تھا کہ وہ اپنی مرضی کا اٹھا کر کے۔ مردوں کے سلسلہ میں یہ رواج تھا کہ اگر بڑا کے والدین زمہ شہوں تو اس صورت میں وہ اپنی مرضی کا اٹھا کر سکتا ہے۔ مگر مکنی کی رسم بڑی کی پیدائش کے بعد کسی وقت بھی ادا کی جا سکتی تھی۔ صرف ایک شرط ہوتی کہ بڑی کی عمر بڑا کے کم ہوئی چاہے۔ اللہ لڑکوں کی شادی اکثر خاندان ہی میں ہوتی تھی۔ خاندان کا یہ تھا کہ اس کے تمام افراد کا تعلق ایک ہی اجداد سے ہو۔ اس لیے جب عورت خاندان سے باہر شادی کرتی تھی تو وہ اپنے باپ کے خاندان سے تعلقات ختم کر کے شہر کے خاندان کا حصہ ہن جاتی تھی۔ ۲۲

لڑکوں کی شادی ۱۲ سے ۱۵ سال کے اندر اندر ہو جایا کرتی تھی۔ ۳۳ بھائی یا بہن کے لارک سے شادی کو ترجیح دی جاتی تھی، کیونکہ اس سے جائیداد محفوظ رہتی تھی۔ ۳۴ یہ بھی رواج تھا کہ شہر کی وفات کے بعد بیوہ مر جوں شہر کے بھائی سے شادی کر لیتی تھی۔ اگر کوئی بھائی نہیں ہوتا تھا تو اس صورت میں برادری کے ہی کسی فرد سے اس کی شادی ہو جاتی تھی۔ ۳۵

پنجاب کے مختلف ضلعوں میں ودشہ کا بھی رواج تھا۔ ایک اور رواج جو تری ہنگ تھا اس میں تین بھائی اور تین بہنوں تباہی میں ود مختلف خاندانوں میں بیانی جاتی تھیں۔ ایک اور رواج میں چار بھائیوں اور بہنوں کا بھی تباہی ہوتا تھا۔ ودشہ کے رواج میں وہ لوگوں خاندانوں کو سماجی طور پر ایک نئی سطح کا ہوتا چاہیے تھا۔ ۳۶ ودشہ میں ایک رعایت یہ رکھی جاتی تھی کہ اگر دوسرے خاندان میں کوئی بڑی نہیں ہوتی تھی تو اس صورت میں نقداً بھی کی جاتی تھی۔ ۳۷

رواج کی موجودگی اور معاشرے میں ان کی قبولیت کا نتیجہ یہ تھا کہ عورتوں کا پورا پورا استعمال ہوتا تھا۔ شریعت کے تحت مرد کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ اپنی بیوی کو جب چاہے طلاق دے دے۔ اس طرح عورت کو اس صورت میں خلیع کا حق ہے کہ اگر مرد نامرد ہو یا کسی لا علاج بیماری میں بجا ہو۔ اس طرح اگر شہر یا بیوی اپنانہ ہب تبدیل کر لیتے ہیں۔ تو شادی خود بخوبی ختم ہو جاتی

ہے اور مٹکی بھی۔ اس لیے بعد میں جو رسم و رواج کے بارے میں مطالعہ جات کیے گئے ان کا مقصد یہ تھا کہ قبیلوں، برادریوں اور مختلف ذاتوں کے بارے میں آگئی حاصل کی جائے تاکہ ان پر حکومت کرنے میں آسانی ہو۔

عورتوں کے سلسلہ میں جو رسومات اور رواجوں کا ذکر ان دستاویزات میں کیا گیا ہے ان میں خصوصیت میں مکنی، شادی، طلاق، جنین، بیوہ کی شادی کا وہ بارہ سے احیاء، بیویوں کی تعداد، بیوہ عورتوں کے معاملات، وراثت، میثقوں اور ان کے بچوں کے حقوق، بہنوں اور ان کے بچوں کے حقوق، اغوا، وصیت، تحفہ میں دی گئی جائیداد وغیرہ شامل تھے۔ ہندو اور مسلمان ان بہت سی رسومات میں برادر کے شریک تھے، مگر کچھ ان کے اختلافات بھی تھے۔ ”رسم و رواج“ کے مصنف نے اس بارے میں لکھا کہ ”مہن لاء شادی اور طلاق کے مسائل کے بارے میں فضیلہ دیتا ہے۔ اس سلسلے میں قاضی کے فضیلے آخری اور حنفی ہوتے ہیں۔ اگرچہ شادی بیوہ اور مکنی کی رسومات مقامی رسم و رواج کے مطابق ہوتی ہیں۔ لیکن وہ سارے معاملات کو جن کا تعلق وراثت سے ہے ان کا تصریحہ رشتہ داری کی بنابر مقاومی رسومات کے تحت ہوتا ہے۔“

مقاومی رسم و رواج کے بارے میں جو معلومات سرکاری دستاویزات میں اکٹھی کی گئی ہیں وہ بہت مختصر ہیں۔ اس مطالعہ میں اس قسم کی کوئی کوشش نہیں کی گئی کہ ان کا تاریخی ارتقائی جائزہ لیا جائے اور یہ کہ ان کے کیا ثابت اور منقی اثرات ہوتے ہیں؟ چونکہ یہ معلومات ضلع کی سطح پر جمع کی گئیں ہیں، ان میں کبھی تو بہت فرق نظر آتا ہے، اور کبھی نہیں۔ برطانوی حکومت کا مقصد اس مطالعہ سے یہ تھا کہ برادریوں کے بارے میں سماجی اور مذہبی معلومات اکٹھی کی جائیں تاکہ ان کی روشنی میں وہ اپنی انتظامی پالیسیوں کو نافذ کر سکے مثلاً پنجاب لاء ایک ۱۸۷۲ء کے تحت یہ اعلان کیا گیا کہ مکنی، شادی، طلاق، عورت کا جائیداد میں حصہ، جنین، وصیت، تحفہ، قسم، خاندانی تعلقات جیسے محتوى ہانا (بچہ گودولیہ) اور گارجین شپ کے سلسلہ میں مذہبی اصولوں یا روایات پر عمل کیا جائے گا، مگر یہ دیکھا جائے گا کہ یہ رواج انصاف، مساوات اور باشور ضمیر سے اضافہ نہ رکھتے ہوں۔ ان معاملات کا مہن لاء اور ہندو لاء کے مطابق اس وقت فیصلہ کیا جائے گا کہ جب رواجوں کی غیر موجودگی میں ان کا کوئی حل نہ لکھتا ہو۔ ان رواجوں کا جو مطالعہ کیا گیا اس سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ سماجی اور شناختی رسم و رواج اور

مشتعل ہیں، ان میں ان رواجوں کے بارے میں اور زیادہ تفصیلات ہیں۔  
۱۸۸۳ء میں ہونے والی مردم شماری کے بعد پنجاب اور سرحد کے قبائل اور برادریوں کے  
بارے میں جو معلومات جمع کی گئیں وہ ”پنجاب اور سرحد کے قبائل اور زادتوں کی فہرست“ کے نام  
سے شائع کیے گئے۔ اس میں ایک باب میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے رسم و رواج کے بارے  
میں معلومات دی گئی ہیں۔ خاص طور سے ان رسم و رواج کے بارے میں کہ جو پیدائش، عینی،  
شادی اور موت سے تعلق ہیں۔ یہ رسماں مسلمانوں اور ہندوؤں میں مشترک ہیں، سوائے اس  
کے کہ مسلمان ان رسماں میں نہ ہب سے متعلق بعض چیزیں شامل کر دیتے تھے۔

ان میں سب سے اہم رسم اس وقت ادا کی جاتی تھی کہ جب عورت کے ہاں بچہ کی پیدائش  
ہوتی تھی تو کہ زچ و پچ کی حفاظت ہو اور خصوصاً بچہ کو آفتوں و بیاؤں سے محفوظ رکھا جائے۔ ایک  
ایسے معاشرہ میں کہ جہاں طبی سہولتوں کا فقدان ہو، وہاں ذہنی طور پر ان رسماں کی طرف  
جاتا ہے کہ جن کے ذریعہ وہ بچہ اور زچ کو محفوظ رکھ سکیں۔ اس لیے یہ رسماں تقدیس کا درجہ اختیار  
کر لیتی ہیں۔ ایک باب میں کہا گیا ہے کہ ہندو عروتوں میں یہ رواج تھا کہ بچہ کی پیدائش کے وقت  
عورت کو زمین پر کمبل پر لٹا دیا جاتا تھا۔ اس پوزیشن میں کہ اس کا سرٹال اور پیر جنوب کی طرف  
ہوں۔<sup>۳۴</sup>

لڑکے اور لڑکی کی پیدائش کے بارے میں مختلف قسم کے رعایت ہوتے تھے۔ اگر لڑکی پیدائش  
تھی تو ہائیڈی میں گندم ڈال کر اسے دائی کو دے دیا جاتا تھا۔ اگر لڑکا پیدا ہوتا تھا تو پھر دائی کو انعام  
کے طور پر ایک روپیہ دیا جاتا تھا۔<sup>۳۵</sup> ماں کو بچہ کی پیدائش کے بعد گرانی میں رکھا جاتا تھا اور چھوپن  
تک اسے کبھی اکیلا نہیں چھوڑا جاتا تھا۔ تاکہ وہ کسی بلا کاشکاریہ ہو جائے۔ جو خوش حال خاندان  
تھے، وہ دن رات اس کے پاس یہ پ جلا کر رکھتے تھے۔<sup>۳۶</sup>

کچھ حالات میں لڑکی کی عینی اس کی پیدائش کے فوراً بعد کردی جاتی تھی۔ ایسے موقعوں پر  
لڑکے کی ماں ہائیڈی میں روپیہ ڈال دیتی تھی۔ اس علامت کے بعد یہ رشتہ نہ ٹوٹے والا ہو جاتا تھا یہ  
”عینکری کی عینی“ کہلاتا تھا۔<sup>۳۷</sup> اس کا مقصد یہ ہوتا تھا کہ دو خاندانوں کے درمیان سماجی  
تعلقات مضبوط ہو جائیں۔ ممکنی خاندان کی سماجی سرگرمیوں میں اہم کردار ادا کرتی تھی۔ اس کا  
مطلوب یہ تھا کہ عینکی کے بعد اب لڑکی کو ماں باپ کے گھر سے دوسرے گھر والوں کے خواہے کر

ہے۔ لیکن مقامی رواج میں اگر عورت ضلع پاہتی تھی تو اسے اپنے حق مہر سے دست بردار ہونا پڑتا  
تھا، یا شوہر کو نقدِ رقم ادا کرنی ہوتی تھی۔<sup>۳۸</sup> طلاق شدہ عورت کا نہ تو یہ حق ہوتا تھا کہ وہ گزارے کے  
لیے اپنے سابقہ شوہر سے کچھ طلب کرے اور نہ ہی جائیداد میں اس کا حصہ ہوتا تھا۔<sup>۳۹</sup>  
مہر کے سلسلہ میں اخلاقیات تھے۔ اسی طرح مہر کی رقم میں بھی یکسانیت نہیں تھی۔ یہ بھی  
شریعت کے مطابق ہوتا تھا اور کہی نہیں۔ عورت کو شریعت کی رو سے یہ حق تھا کہ جب چاہے وہ اس  
کا مطالبہ کر سکتی ہے۔ لیکن رواج یہ تھا کہ یہوی کو جو زیورات شادی کے وقت دیے جاتے تھے انہیں  
کو مہر تسلیم کر لیا جاتا تھا۔<sup>۴۰</sup>

وراثت کے معاملہ میں شریعت کے قوانین کی پابندی نہیں کی جاتی تھی۔ عورتوں کو جائیداد کی  
وراثت سے بالکل محروم کر دیا جاتا تھا۔ لاہور ڈسٹرکٹ کی رپورٹ کے مطابق سید، شیخ، لاہور کے  
کشیری اور صور کے خوجہ جن کے پاس زمینیں نہیں ہوتی تھیں۔ وراثت کے سلسلہ میں وہ شریعت  
کی پابندی کرتے تھے۔ دوسری برادریاں مرد وارث کی موجودگی میں عورتوں کو وراثت میں کوئی  
حصہ نہیں دیتی تھیں۔ ایک پیوہ کو اگر اس کا لڑکا زندہ ہے تو کوئی حصہ نہیں ملتا تھا۔ لیکن اگر اس کا کوئی  
لڑکا نہیں ہے تو اس صورت میں اسے مرحم شوہر کی جائیداد سے حصہ ملتا تھا۔ لیکن اگر یہ غائب  
کر دیا جائے کہ وہ پاک پا زمینیں ہے تو اس کا حصہ غصب کر لیا جاتا تھا۔ اگلے عملی زندگی میں ایک  
بیوہ اپنے بچوں کی گمراہ سمجھی جاتی تھی۔ اس کا یہ حق اس وقت ختم ہو جاتا تھا کہ جب وہ دوسری  
شادی کر لیتی تھی۔ اگر یہ شادی خاندان کے اندر ہوتی تھی تو وہ بچوں کی گمراہی کا حق رکھ سکتی تھی۔  
لیکن اگر شادی خاندان سے باہر ہوتی تھی تو اسے اس حق سے دست بردار ہونا پڑتا تھا۔<sup>۴۱</sup>

جہاں تک بچے کو گود لینا کا معاملہ ہے۔ اس کی اسلامی قوانین میں کوئی گنجائش نہیں ہے۔ لیکن  
بطور رواج پنجاب کے کچھ ملکوں میں مسلمان برادریاں جائیداد کے تحفظ کے لیے بچوں کو گود لئی  
ہیں۔ حکومت برطانیہ کے ان مطالعہ جات میں دو باتوں کی کی ہے، ایک جیزز کے بارے میں کوئی  
ذکر نہیں، دوسرا پر وہ کے متعلق خاموش ہیں۔ لیکن جہاں یہ رواج ہے کہ شادی کے وقت یہوی کو رقم  
دی جاتی ہے، اس کا ذکر ضرور ہے۔

۱۸۵۳ء میں پنجاب میں جو مردم شماری کرائی گئی اس میں اس وقت کے نہیں، سماجی اور ثقافتی  
رسم و رواج کا ذکر ہے۔ بعد میں مردم شماری کی رپورٹ جو ۱۹۱۰ء اور ۱۹۲۰ء صدیوں کے اعداد و شمار پر

ان میں سے بہت سی رسمات کا تعلق پنجاب کے زریعی معاشرے سے تھا۔ دونوں خاندان میں کریم یقین دہانی کرتے تھے کہ شادی شدہ جوڑا خوش و خرم رہے، زیادہ سے زیادہ پچھے پیدا کرے۔ عورت کے لیے پچھے پیدا کرنا خاندان کی خوش حالی کے لیے ضروری تھا۔ عورت کا بانجھ ہونا اس کے لئے باعث شرمندگی تھا۔ یہ اس کی ذنے داری کی وجہی جاتی تھی کہ وہ خاندان کے لیے وارث پیدا کرے۔<sup>۱۷</sup>

ان سماجی و ثقافتی اور مذہبی رسمات کا اثر عورت پر منفی ہوتا تھا۔ ہر حالات میں اسے مرد کے تاثر رہتا ہوتا تھا۔ اس کے اپنے کوئی حقوق نہیں ہوتے تھے۔ طلاق کے واقعات بہت کم ہوتے تھے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ان پوری رسمات میں دونوں خاندان اور برادری کے لوگ پوری طرح شریک ہوتے تھے۔ ان وجوہات میں شادی بیان کے اخراجات کے علاوہ اہم وجہ یہ ہوتی تھی کہ عورت مکمل طور پر تاثر اور خاموش ہوتی تھی اور شوہر اور اس کے خاندان کی ہرنا انصافی کو برداشت کرتی تھی۔ ایک دوسری وجہ یہ تھی کہ اگر مرد بیوی سے خوش نہیں ہوتا تھا تو وہ دوسری شادی کر لیتا تھا اور پہلی بیوی گھر میں خاموشی سے زندگی گزار لیتی تھی۔ برادری یا خاندان میں چونکہ طلاق کو راستہ بھاجانا تھا اور عورت جو ایک بار اپنا گھر چھوڑ آتی تو پھر شوہر اور اس کے خاندان کے سوکن کی حیثیت سے رہنا گوارا کرتی تھی۔<sup>۱۸</sup>

ایک دوسری اہم کتاب جس میں پنجاب کے رسم و رواج کے بارے میں ہے وہ ولی (Wikaley) کی تصنیف ”پنجابی مسلمان“ ہے جو ۱۹۱۵ء میں شائع ہوئی۔ اس میں اس نے ان رسمات کا ذکر کیا ہے کہ جو قبائل اور ذاتوں کے سلسلہ میں فرنگ (Glossary) میں نہیں ہیں۔ اس کا کہنا ہے کہ شادی خاندان میں ہوتی تھی، لیکن اگر باہر ہو تو پھر شوہر اور اس کے خاندان کے اعلیٰ سماجی رتبہ کو دیکھا جاتا تھا۔ اگرچہ شادی کی رسم کے لیے کوئی پابندی تو نہیں تھی۔ گریج مردم کے مہینے میں، عید کے دن، اور صفر کے اوپرین تیرہ دن اور دوسرے مہینوں کے ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷ اور دنوں میں شادی کی رسم نہیں ادا کی جاتی تھی۔<sup>۱۹</sup>

اوپری ذات والوں میں یہود عورتوں کی شادی نہیں کی جاتی تھی، اسے ایک گناہ سمجھا جاتا تھا۔ اگرچہ مذہبی حاظت سے اس کی اجازت تھی، مگر یہاں سماجی رسمات مذہب پر غالب تھیں۔ اس طرح سے پردہ امیر اور اپنے گھرانوں میں کیا جاتا تھا جن میں خاص طور سے سید اور قریشی برادریاں

دیا جائے۔ لہذا اس عہد نامہ کی تصدیق کے لیے انگوٹھی، چادر اور کچھ زیورات لڑکی کو دیتے جاتے تھے۔ انہیں ”نشان“ کہا جاتا تھا۔ انگوٹھی کی رسم ختم ہونے پر دعائے خیر پڑھی جاتی تھی۔ یہ معاشرتی رواج اور مذہبی رسمات دونوں میں کراس واقعہ کو صحیحہ اور انہیں بنادیتے تھے۔<sup>۲۰</sup>

نکاح مذہب کی تعلیمات کے مطابق ہوا کرتا تھا۔ اس کے بعد بہت سی رسمات کا رواج تھا۔ مثلاً نکاح کے دوسرے دن دولہا شاہ بala اور ان کے دوستوں کی کھیر سے خاطر قواضع کی جاتی تھی۔ اس کے بعد ایک اور رسم میں دولہا کے سامنے ایک پلیٹ رکھی جاتی تھی جس میں شرہوتی تھی، دولہا اس کے عوامی اس میں کچھ پیسے رکھدیتا تھا۔ پھر دولہا اور لہن کو آئندے سامنے بیٹھا کر ان کے درمیان میں کی پلیٹ رکھ دیتے تھے جو کہ پانی سے بھری ہوتی تھی، جس میں چاندنی کی انگوٹھی، ایک بادام اور کچھ کے ہوتے تھے۔ دونوں سے کہا جاتا تھا کہ وہ پلیٹ میں سے انگوٹھی تلاش کریں۔ جو اس میں کامیاب ہو جاتا تھا وہ جیتا ہو اور اپارنا تھا۔<sup>۲۱</sup>

ان رسمات کی علامات سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ کھیر اور شرہوت محسوس کو ظاہر کرتی ہیں۔ اس لیے امید کی جاتی تھی کہ میاں بیوی کے تعلقات میں کڑا اہست نہ ہو اور یہ شیر و شکر ہو کر ہیں۔ پلیٹ میں انگوٹھی کی تلاش میں یہ پیغام تھا کہ دونوں کوں کر زندگی کی جدوجہد کرنا ہے، زندگی ایک جواب ہے لہذا اس میں ہارا جیت حصہ حاصل تھا۔

آئینہ مصحف کی رسم میں روایات اور مذہب دونوں میں لگتے تھے۔ جب دولہا دہن بیٹھ جاتے تھے تو ان کے اوپر چادر ڈال دی جاتی تھی۔ اس کے بعد ان کے ہاتھوں میں قرآن شریف کھول کر دے دیا جاتا تھا۔ اس کے بعد انہیں آئینہ دیا جاتا تھا کہ دونوں پہلی بار ایک دوسرے کو اس میں دیکھ سکیں۔<sup>۲۲</sup>

جمیز کی نمائش بھی ایک رسم تھی۔ اس کا دار و مدار لڑکی کے والدین کی مالی حالت پر ہوتا تھا دولت مدد خاندان والے اپنی دولت اور مرتبے کے اظہار کے لیے قبضی ساز و سامان جمیز میں دیتے تھے۔ اس میں کوئی شہادت نہیں ہے کہ اس وقت دولہا والوں کی جانب سے جمیز کے بارے میں مطالبہ کیا جاتا ہو کہ انہیں کیا چاہیے۔ اس کو لڑکی کے خاندان پر چھوڑ دیا جاتا تھا کہ وہ کیا کچھ دے سکتے ہیں۔

رسومات ہیں ان کا تعلق ہندوؤں کے سماج سے ہے، مگر اس سے اس تبدیلی کا اندازہ ہوتا ہے کہ جس سے پنجاب گزرا۔

ڈنیزل ابٹ سن (Denzal Ibbetson) کی کتاب ”پنجاب کی ذاتی“ پنجاب کی برادریوں، ذائقوں اور قبائل کے بارے میں معلومات کا ذخیرہ ہے۔ اس کے مطابع سے اندازہ ہوتا ہے کہ مختلف ذائقوں اور برادریوں کے سماجی و ثقافتی رسم و رواج کا ارتقاء کیسے ہوا اور ان ذائقوں کی وہ شخصیں جو کہ مسلمان ہو گئیں انہوں نے تبدیلی نمہب کے باوجود اپنے روایتی رواجوں کو برقرار رکھا۔ اس سے یہ بھی اندازہ ہوتا ہے کہ جب رسم و رواج قبیلہ یا ذات کے سماجی نظام کو نذرول کرتے ہیں اور ان کی بنیاد پر قبیلہ یا ذات کے لوگ غیر کرنے لگتے ہیں تو اس صورت میں ان کو تبدیل کرنا مشکل امر ہو جاتا ہے۔ اس سلسلہ میں مذہبی احکامات اور قوانین بھی اپنا اثر کھو دیتے ہیں۔

پنجاب کی عورت کے بارے میں ان دستاویزیات کی مدد سے جو نقشہ ابھرتا ہے وہ یہ ہے کہ بیباں پر پرانہ معاشرہ کی جڑیں گھری اور مضبوط تھیں جس میں مرد کو عورت پر فوقيت تھی۔ مرد کو عمل مند اور دانا سمجھا جاتا تھا اس نے گھر میں معلمات میں فقط کا اختیار اس کو تھا۔ اس ماحول نے عورت کی بھتی وجہ سے ترقی کو روک دیا وہ خود اپنی نظروں میں کم تر ہو گئی۔ بچپن کی شادی نے مزید اس کی پتھر ترقی میں رکا و نہیں ڈالیں۔ گھر میں کام کا حج کی وجہ سے اسے یہ موقع نہیں ملتا تھا کہ وہ تعلیم حاصل کر سکے، ویسے بھی عورتوں کے لیے تعلیم کو بے کار سمجھا جاتا تھا کیونکہ اس کے پاس اس کا کوئی معرف نہیں تھا۔ شادی کی کامیابی کی وجہ عورت کی تابع داری تھی۔ طلاق کا تصور ہی اس کے لیے اذیت ہاک تھا۔ اس لیے مرضی اور پسند کے نہ ہوتے ہوئے بھی وہ شوہر سے وفادار رہتی تھی۔

دوسری کی رسم نے عورت کو محض شے بنادیا تھا۔ شاید اس رسم کی ابتداء ان قبائل سے شروع ہوئی ہو کے جہاں عورتوں کی تعداد کم ہوتی تھی۔ اس لیے بیوی کا حصہ اس پر محصر تھا کہ اپنی بہن کو اس کے عوض میں دے یا خاندان کی کسی اور لڑکی سے جادو کرے۔ اس قسم کی شادیوں میں دونوں کی عمر کا بھی کوئی لحاظ نہیں رکھا جاتا تھا۔ اس رسم کی وجہ سے خاندان والے اس رقم کو بچائیتے تھے جو وہ دوسری صورت میں شادی کے لیے لڑکی کے والدین کو دیتے تھے۔ لیکن شوہر سے معلوم ہوا کہ اس رسم کی وجہ سے دونوں جانب لڑکوں کو بطور یعنی سماجی سمجھا جاتا تھا۔ اگر ایک کے ساتھ براسلوک ہوتا تھا تو دوسرے اپنی بیوی سے اس کا بدله لیتا تھا۔ اس رسم کی برائیوں کے باوجود یہ بھی بھی کچھ علاقوں

قابل ذکر ہیں۔ ۶۷ و راشت کے سلسلہ میں مسلمان ہندو روایات پر عمل کرتے تھے۔ زمین کی دراثت میں دو اصولوں کا رواج تھا، ”پیڑی بند“، جس میں جائیداد کو نرکوں میں مساوی طور پر تقسیم کر دیا جاتا تھا تھا۔ دوسری رسم ”چادر بند“ کی تھی جس میں جائیداد کو مساوی طور پر بیویوں میں تقسیم کر دیا جاتا تھا تھا کہ وہ اپنے بچوں کی پرورش کر سکیں۔ یہ اس صورت میں ہوتا تھا کہ جب مرنے والے کی ایک سے زیادہ بیویاں ہوں۔ اس سے مختلف بیویوں کی جو اولاد ہوتی تھی ان میں جائیداد کے بھنڑوں کی روک تھام ہو جاتی تھی۔ اگر بیوی کے کوئی بیوی کا نہیں ہوتا تھا، تو جائیداد کی وارث یا تو اس کی بڑی ہوتی تھی یا خاندان کے کسی مرد کو یہ چل جاتی تھی۔ زمین میں بڑی کیوں کو حصہ نہیں ملا کرتا تھا۔ زمین اس کو صرف اس صورت میں ملی تھی کہ جب اس کا باب اپنی زندگی میں پوچھ دے دے یا اسے جیزیر میں مل جائے۔ اس کے علاوہ نہیں۔ اس لیے اگر اسے زمین ملی تھی تو یہ بطور حق کے نہیں بلکہ بطور غنایت کے گے۔

امیریل انٹین گزٹ (پنجاب، جلد ۲) اور پنجاب کے ڈسڑک گزیزہ میں بھی رسم و رواج کے بارے میں تفصیلات ہیں۔ ان میں خاص طور سے دیہات میں عورتوں کی زندگی کے بارے میں مفید معلومات ہیں، ان کے شہادتوں کے مطابق گاؤں میں عورتوں کی حیثیت گھر میلو خادماں کی ہوتی ہے۔ شوہر کے ساتھی کے طور پر نہیں۔ صبح سے شام تک وہ گھر میلو کاموں میں مصروف رہتی ہیں، جن میں گھر کی صفائی، اناج کا پیشنا، گایوں سے دودھ دہنا، پودھ سے مکھن نکالنا، اور پھر اسے گھنی بنانا، کھانا پکا کر مردوں کے لیے کھیتوں پر لے جانا، پانی بھرنا، کپاس سے چھوکات کر دھاگے بنانا، کپڑے سینا، کپاس چنان، بزری کھیتوں سے لانا، فصل کے موقع پر اناج کو کوٹنا، ایندھن کے لیے اپنے تھوپنا اور اناج کو لے کر منڈی جانا تاکہ اس کے بدل میں مسالہ جات کا سودا کرے، یہ وہ کام تھے کہ جو عورتیں گاؤں میں کرتی تھیں۔ اس لیے کسی بالغ کا شکار کے لیے کونا رہتا تھا نہیں تھا، کیونکہ بغیر بیوی کے کہ جو یہ تمام کام کرتی تھی وہ زراعت میں کامیابی حاصل نہیں کر سکتا تھا۔ ان فرائض کے ساتھ ایک عورت کے لیے یہ بھی ضروری تھا کہ وہ گھر کے اخراجات کو سنبھالے اور اگر شوہر فضول خرچ ہے تو اس کی روک تھام کرے اور اسے گھر میں خوش و خرم رکھے۔ ۶۸

پرکاش مذہن کی کتاب ”پنجاب کے سوال“ میں بہت دلچسپ انداز میں اس عمل کو بیان کیا گیا ہے جس میں روایتی پنجاب کو لوئیں دور میں داخل ہوا۔ اگرچہ اس میں جو مذہبی، سماجی اور ثقافتی

کے لیے باقی رکھا۔ قسم کے بعد اور ایک آزاد ریاست کے قیام کے بعد اس بات کی ضرورت تھی کہ معاشرے کی ساخت کو تبدیل کیا جائے۔ پنجاب کی عورت، اس کے مسائل، اس کے سماجی امور پڑھاؤ کے بارے میں آزادی کے بعد جو کام ہوا اس میں ارشاد پنجابی کی کتاب ”پنجابی عورت“ قابل ذکر ہے۔ ارشاد پنجابی نہ تو موئزخ تھے اور نہ انہیں سوشال اوپری اور دوسرے سماجی علوم کے بارے میں آگئی تھی۔ وہ ایک لکھاری تھے اور پنجاب سے ان کا جو لگاؤ تھا، اس جذبہ سے انہوں نے یہ کتاب لکھی۔ اس میں انہوں نے پنجاب میں رانچ شدہ رسمات اور رواجوں کے بارے میں اہم معلومات اٹھی کی ہیں۔ اس سلسلہ میں کہانیوں، داستانوں، کہاوتوں اور فوک گیتوں کو انہوں نے استعمال کیا ہے۔ ان کی ایک کنزوری ان کی روانویت ہے، اس لیے انہیں ہر رواج اور رسم میں کوئی نکوئی خوبی نظر آتی ہے۔ وہ اس روایتی معاشرے کو باقی رکھنا چاہتے ہیں اور ہر تبدیلی کے خلاف ہیں۔ ان کی خواہش ہے کہ پنجاب کا گاؤں بغیر کسی تبدیلی کے روایتی ماحول میں باقی رہے۔ ان کی اس روانویت کا نتیجہ ہے کہ وہ ان روایات اور رسم و رواج کے پس مفتریں عورتوں کے اس کردار کو تسلیم کرتے ہیں کہ جو ایک روایتی معاشرے میں ہے۔ مثلاً انہیں عورتوں کے ان گیتوں میں رومان نظر آتا ہے کہ جو وہ صبح پہنچ پیٹتے ہوئے گاتی تھیں۔ لیکن وہ عورتوں کے اس دکھ اور بے چارگی کوئی نہیں دیکھ پاتے کہ کس طرح جلدی اٹھ کر یہ مشقت کرنی پڑتی ہے کہ جسے مردا پہنچے لیے قابل نفرت سمجھتے ہیں۔ وہ آٹا پینے کی چکیوں سے خوش نہیں ہیں کہ جس نے عورتوں کو پہنچ کی مشقت سے نجات دلادی۔

ارشاد پنجابی پر انسان معاشرے کے حاوی ہیں، اور عورتوں کو مردوں کے تسلط میں رکھنے کے قائل ہیں، کیونکہ عورت کی حفاظت مرد ہی کر سکتا ہے۔ جب بھائی اپنے بہن کو دوپتہ دتا ہے تو یہ اس کی علامت ہے کہ وہ اس کی حفاظت کرے گا۔ جن عورتوں کے بھائی نہیں ہوتے وہ خود کو غیر محفوظ تصور کرتی ہیں۔<sup>۵۲</sup> اس سلسلہ میں ”وہ میکی علی جگہ“ ”پیکے“ کی اصطلاح استعمال کرتے ہیں کہ جس کا مطلب ہے باپ کا گھر، جب کہ تینہ ماں سے منسوب ہے۔<sup>۵۳</sup>

انہوں نے ان کہاوتوں کو جمع کر دیا ہے کہ جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ معاشرے میں عورت کا سماجی رتبہ کس قدر رنجنا تھا۔ مثلاً لڑکی کی پیدائش کے بارے میں ایک پنجابی کہاوت ہے کہ ”لڑکی ایک ناپسندیدہ مہمان ہوتی ہے۔“ دوسری کہاوت ہے کہ ”جیسے ہی لڑکی پیدا ہوتی ہے ہر طرف سے

میں جاری ہے۔

ان رواجوں کی موجودگی کی وجہ سے معاشرے میں عورت کو کشم کا مالی تحفظ نہیں ملتا تھا، مہر کی رقم کہ جس کا تین شادی کے وقت ہوتا تھا، اس پر بھی اس کا حق نہیں ہوتا تھا اور بہت کم ایسا ہوتا تھا کہ اس کی ادائیگی ہو۔ اکثر یوں سے مہر معاف کر لیا جاتا تھا جسے ایک نیک کام سمجھا جاتا تھا۔ چونکہ مہر کے سلسلہ میں شہی احکامات کو مانا جاتا تھا اس لیے اس کی رقم اس قدر کم ہوتی تھی کہ اس کی ادائیگی بھی عورت کو کوئی مالی تحفظ فراہم نہیں کر سکتی تھی۔ شادی کے وقت یوں کو تحفے کے طور پر جو زیورات دیئے جاتے تھے انہیں بھی مہر میں شامل کر لیا جاتا تھا۔ اگر چہ مذہب اس بات کی اجازت دیتا تھا کہ شوہر کے مرنے پر اس جائیداد سے مہر کی رقم منہکاری کر لی جائے مگر سماجی دباؤ کے تحت ایسا بہت کم ہوتا تھا اور عورت کو مہر کی رقم معاف کرنے پر مجبوہ کیا جاتا تھا۔

اس طرح مذہب کے احکامات کے بر عکس اس کو وراثت کے حق سے محروم کر دیا جاتا تھا۔ زراعتی معاشرے میں زمین کی اہمیت ہوتی ہے۔ یہ خاندان کی نصف مالی طور پر کفالت کرتی ہے بلکہ اس سماج میں عزت بھی دیتی ہے۔ چونکہ لاڑکی خاندان کا حصہ نہیں ہوتی، اس لیے اسے زمین کے حق سے محروم رکھا جاتا تھا۔ تاکہ وہ اپنا حصہ دوسرے خاندان میں نہ لے جائے۔ یہ ضرور تھا کہ مرد و ارث کے نہ ہونے کی وجہ سے وہ زمین کی وارث نہیں ہو جاتی تھی مگر اس سے بھی اس کا سماجی رتبہ نہیں بڑھتا تھا کیونکہ زمین کی آمدن پر اس کا کنٹرول نہیں ہوتا تھا۔<sup>۵۴</sup> برتاؤ نوی دور میں بھی اس رسم میں کوئی تبدیلی نہیں آئی چونکہ حکومت کے سیاسی مفادات یہ تھے کہ زمین نہ ہو اور اس پر مردوں کا تسلط ہے، کیونکہ زمینداروں اور جاگیرداروں کا طبقاً اس کا حامی تھا اس لیے انہوں نے بھی اپنے سیاسی مفادات کی خاطر عورتوں کے حقوق کو نظر انداز کر دیا۔<sup>۵۵</sup> ۱۹۳۷ء کے شریعت ایکٹ کے تحت جس پی نے بہت سے رواجوں کو قسم کر کے ”مسلم پر شل لاء“ کا نفاذ کیا تھا، اس میں بھی زراعتی زمین کے بارے میں کوئی شق نہیں ہے اور اس کی وراثت رسم و رواج کے مطابق ہی جاری رہی۔<sup>۵۶</sup>

آزادی کے بعد کی صورت حال جیسا کہ وضاحت کی گئی ہے کہ برتاؤ نوی دور میں حکومت نے رسم و رواج کو اپنے سیاسی مفادات

پاکستان بننے، مشرقی پنجاب سے مہاجرین کے آباد ہونے اور فرقہ وار ان فضادات کے بعد یہ ثقافت اور زیادہ گھری بن کر ابھری۔ اس کا فائدہ ان سیاسی جماعتوں کو ہوا کہ جنہوں نے اپنے سیاسی مفادات کے لیے لوگوں کے مذہبی جذبات کو اچھا رہا۔ اس کا ایک اثر یہ بھی ہوا کہ اسلامی تحریکوں کی جانب سے ان رسم و رواج کے خلاف بھی رو عمل ہوا جو اسلامی نہیں تھے۔

اس کے علاوہ تبدیلی لانے والے دوسرے عوامل میں کیوں کیش نے اہم کردار ادا کیا اور اس کی وجہ سے سماج کی تخلیل میں تبدیلیاں آئیں۔ شہری اور دیہاتی آبادی کے ملنے سے دیہات کے لوگ نئے خیالات اور نئی اشیاء سے واقف ہوئے۔ مہاجرین جو کروہیاتوں اور شہروں دونوں جگہوں میں آباد ہوئے انہوں نے گاؤں اور دیہات میں برادری ذات کے رشتہوں کو کمزور کیا، مذہبی جماعتوں نے انہیں برادری اور ذات کی جگہ مذہبی شناخت دی۔ غریب اور بیرون گار لوگوں میں جب مذہبی جذبہ پیدا ہوا، تو ان طبقائی احساسات نے مذہب کا راستہ اختیار کیا۔ اب وہ اپنے مذہبی جوش اور انبیا پسندی میں خود کو پاک باز اور ترقی بخشنے لگے اور شہر کے اعلیٰ طبقے کے لیے ان میں نظرت و تھارت پیدا ہوئی کہ جو مغربی تہذیب و تمدن میں ڈوبے ہوئے تھے۔ دیہات اور قبیوں کے یہ نوجوان تھے کہ جو غیر اسلامی رسم و رواج کے خلاف ہو گئے۔

سیاسی حالات اور دوسرے صوبوں کے ردیل میں پنجاب میں بھی قوم پرستی کی لہر اٹھی، جس کی وجہ سے لوگ اپنے قبیلے اور ذات پر فخر کرنے لگے اور اس کے تحت اپنے رسم و رواج اور رایات پر فخر کرنے لگے۔ لہذا مذہبی شناخت اور صوبائی شناخت دونوں متوازی طور پر جاری ہیں۔

سماج کی تبدیلی کا ایک اثر یہ ہے کہ اب خاندان کا سائز گھٹ گیا ہے۔ ایک وقت تھا کہ قریبی شاپی حال میں ایک ایک افراد کے خاندانوں کے لئے مدد اور سہارے کا رشتہ دار ساتھ رہتے تھے اور یہ سماجی اور مالی طور پر خاندان کے لوگوں کے لیے مدد اور سہارے کا باعث ہوتا تھا۔ اس ماحول میں لاڑکیوں پر سب نظر رکھتے تھے اور ان کے لیے یہ ناممکن تھا کہ وہ خاندانی بندھوں سے آزاد ہوں یا بغاوت کریں۔ انہیں اس ماحول میں رہتے ہوئے تمام سماجی و ثقافتی اور مذہبی رسومات کی پابندی کرنی لازمی تھی لیکن جب سے خاندان بھرنا شروع ہوئے ہیں، اس نے عورتوں کو محدود آزادی دی ہے۔

پردے کا رواج جو عورتوں کو تسلیہ میں رکھتے کا ایک ذریعہ ہے کہ جس سے اس کی سرگرمیاں محروم ہو جاتی ہیں اور خاص طور سے وہ پلک لائف سے غائب ہو جاتی ہے۔ یہ اس کی تھیم اور ملازمت

نوہزاری شروع ہو جاتی ہے، باپ کے گھر میں وہ بطور "امانت" ہوتی ہے کہ جسے دوسرے کے حوالے کرنا ہوتا ہے۔ اس لیے اس کی حفاظت کی جاتی ہے تاکہ اسے پاک باز کنواری کو خاوند کو دے دیا جائے۔<sup>۵۵</sup> اس کو تعلیم اس لیے بھی نہیں دی جاتی کہ اس کا فائدہ باپ کے خاندان والوں کو نہیں ہو گا، لہذا اس سرمایہ کاری سے کیا فائدہ جس کا تقصیان ہو۔ لیکن ماں باپ لڑکی کو نہ صرف جیزہ دیتے ہیں، بلکہ ہر تھواڑا اور دوسرے موقعوں پر بھی اسے تھنچے تھا کاف دیتے ہیں۔<sup>۵۶</sup> جس لڑکی کو گھر والوں کی طرف سے زیادہ تھنچے یا نقدِ رقم ملتی ہے اس قدر اس کی شہر کے گھرانے میں عزت ہوتی ہے۔<sup>۵۷</sup> لیکن یہ رسم ان گھرانوں کے لیے کہ جو غریب ہوتے ہیں، ناقابل برداشت ہو جاتی ہے۔ اس کے بر عکس لڑکی سے کچھ لینا برا سمجھا جاتا ہے۔ اس لیے اکثر باپ یا بھائی اس کے گھر کھانے سے بھی پر بیز کرتے ہیں۔<sup>۵۸</sup>

دوسرے کے بارے میں ارشاد پنجابی کی دلیل ہے کہ اس رسم کی وجہ سے اس لڑکے کو جو بیوقوف اور بے کار ہے اور جسے کوئی لڑکی دینے پر آمادہ نہیں، اس رسم کے نتیجے میں اس کی شادی ہو جاتی ہے۔<sup>۵۹</sup> شادی یا یاد کے موقع پر سہاگن عورتوں کو یہ حق ہوتا ہے کہ وہ لہن کو تیار کرائیں۔ یہ تو اس کو ایسے موقعوں پر قریب ہی نہیں آنے دیا جاتا ہے۔

ساماجی و ثقافتی اور مذہبی رواج نے پرانہ معاشرے کو مضبوط و ملکم بنایا اور عورت کو فعال کردار ادا کرنے سے روکا۔ اس مسئلہ میں یہ دلیل دی جاتی ہے کہ پرانہ معاشرے میں مرد عورت کو مالی ذمے دار یوں سے آزاد کر دیتا ہے اور وہ ملازمت کی مصیبتوں سے بچی رہتی ہے، اس طرح گھر سے باہر کے آلوہہ ماحول سے دوڑ رہتی ہے۔ لیکن عورت کی آزادی کی یہ بہت بڑی قیمت ہے کیونکہ مرد پر انحصار کر کے وہ اپنی تمام تھلیقی صلاحیتوں کو زائل کر دیتی ہے۔

### تجزیہ

تفہیم کے بعد اور دوسرے صوبوں کی طرح پنجاب کا سماجی ڈھانچہ بھی تبدیل ہوا۔ ایک تبدیلی تو یہ آئی کہ یہ صوبہ دو حصوں میں تقسیم ہو گیا۔ جس کی وجہ سے مشرقی پنجاب سے مسلمانوں کا اخراج ہوا اور مغربی پنجاب سے تمام غیر مسلمانوں کو ہکال دیا گیا۔ اس اخراج کی وجہ سے صوبے کے سماج پر گھرے اثرات ہوئے۔ مغربی پنجاب کے جہاں تو آبادیاتی دور میں بھی مسلمانوں کی اکثریت تھی،

ایک خراج ہوتا ہے کہ جو لڑکی کے گھر والے دلہما کے گھر والوں کو ادا کرتے ہیں۔ خراج کا مطالبه اس لیے کیا جاتا ہے تاکہ عورت کو وہ اپنے خاندان میں شامل کر لیں۔ اللہ وہ حزیر کہتی ہیں کہ جیز درحقیقت غیر مساوی سلوک اور سرتے کا اظہار کرتا ہے، لڑکے والے مطالبه کرتے ہیں کہ لڑکی کے ساتھ انہیں اشیاء، نقدی اور سامان دیا جائے، دوسری جانب لڑکی والے یہ سب مطالبات پورے کرتے ہیں۔ اس سے لڑکے اور لڑکی کے خاندانوں کے درمیان سماجی روایات کے اعتبار سے غیر مساوی ہونے کا فرق ظاہر ہوتا ہے۔ دینے والوں کو اس کے عوض لینے والے یہ کہتے ہیں کہ انہوں نے ان کی لڑکی قبول کر کے ان کی عزت افزائی کی ہے۔<sup>۲۷</sup>

موجودہ زمانے میں جیزیر کے لیے زیادہ مطالبه کرنے والے یہ دلیل دیتے ہیں کہ چونکہ انہوں نے لاکوں کی تعلیم میں بہت سرمایہ کاری کی ہے لہذا اب یہ ان کا حق ہے کہ وہ اس عوض جیزیر لیں۔ یہی وجہ ہے کہ ڈاکٹر، انجینئر، حکومت کے عہدیدار زیادہ جیزیر کا مطالبه کرتے ہیں۔ لیکن موجودہ حالات میں والدین اب لاکوں اور لاکوں دنوں کی تعلیم پر خرچ کرتے ہیں، اس لیے اس دلیل میں اب زیادہ وزن نہیں رہا ہے۔ لاکوں کی تعلیم اور ملازمت کا ایک اثریہ ہوا ہے کہ لاکوں اب اپنی آمدی سے اپنا جیزیر تیار کرتی ہیں تاکہ وہ والدین پر بو جہنم نہیں۔ لیکن جیزیر کی رسم بھی تک لڑکی کے خاندان والوں کے لیے ایک بو جہنم ہے۔ کچھ حالات میں باپ ریٹائر ہونے کے بعد اپنی پیش سے ملنے والی رقم جیزیر میں لگادیتے ہیں اور خود غربت و مظلومی کو برداشت کرتے ہیں۔ اس وجہ سے عورتوں کے بارے میں اب تک یہی تصور ہے کہ وہ خاندان کے لیے بو جہنم ہوتی ہیں۔

جیزیر کے سلسلے میں ایک دلیل اور دی جاتی ہے کہ والدین اپنی لڑکی کو جو جیزیر دیتے ہیں وہ انہیں لاکوں کی شادی میں ایک لحاظ سے واپسی مل جائے گا۔ لیکن اگر کسی کے کوئی لڑکانہ ہوتا ہے؟ لیکن یہ حقیقت ہے کہ ایک برائی دوسری برائی کو صحیح ثابت نہیں کر سکتی ہے۔ زمیندار اور جاگیر اگر انہوں میں لڑکی کو جائیداد سے اس لیے محروم کر دیا جاتا ہے کہ اس کا حصہ جیزیر کی صورت میں اسے دے دیا جاتا ہے۔

۱۹۷۰ء کی دہائی سے ایک اور سماجی تبدیلی اس وقت آنا شروع ہوئی کہ جب دیہاتوں اور شہروں سے نچلے اور متوسط طبقوں کے مردوں بڑی تعداد میں شرقي واطلي میں ملازمت کے سلسلے میں پڑے گئے۔ ان کی غیر موجودگی میں گھر بیوی اور بارہ کے کاموں کی ذائقے داری عورتوں پر آگئی جنہوں

کے موقع کو کم کر دیتا ہے۔ ایک وقت یہ تصور عام تھا (اب بھی خاص خاندانوں میں ہے) کہ عورت کو اپنا جسم سر سے پیر تک ڈھانپنا چاہیے کیونکہ اس کا جسم گناہ کی دعوت دیتا ہے۔ لہذا شریف عورتوں کو غیر مردوں کی نگاہوں سے دور رہنا چاہیے۔ لیکن وقت کے ساتھ ساتھ اب پردوے کی اہمیت کم ہو رہی ہے۔ گاؤں اور دیہات میں کسان عورتیں تو اس سے پہلے بھی پردوہ نہیں کرتی تھیں کیونکہ انہیں گھر سے باہر کھیتوں میں کام کرنا ہوتا تھا۔ ان کا روزمرہ کا یہ سلسلہ ابھی بھی جاری ہے۔ ایک وقت میں طبقاً علی کی خاتمنی پردوے کی روایت کی سب سے زیادہ حادی تھیں۔ مگر اب انہوں نے بھی پردوہ ترک کر دیا ہے۔ اس کی باتیات اب متوسط طبقے میں ہیں یا زمینداروں اور پیروں کے ہاں کہ جواب بھی اپنی عورتوں کو حوصلیوں میں بذرکتے ہیں۔ شہروں میں مغلوط تعلیم نے لاکوں کو موقع دیا کہ وہ اس دنیا سے واقف ہوں جو اب تک ان کے لیے بندھی۔ تعلیم کے ساتھ ساتھ اب ملازمتوں کے دروازے بھی ان پر آہستہ کھل رہے ہیں۔

جیزیر کی رسم میں بھی تبدیلی آئی ہے۔ اس سے پہلے لاکے والے جیزیر کے بارے میں شراط انہیں رکھتے تھے مگر اب ان کے مطالبات بڑھتے چلے جا رہے ہیں۔ بھی کبھی یہ مطالبات لائق اور طبع کی تمام حدود کو توڑ دیتے ہیں کہ جب لڑکے کے خاندان والے مطالبات کی ایک بھی فہرست لڑکی والوں کے حوالے کر دیتے ہیں۔ پاکستان میں لاکوں کو جلانے کے واقعات عام ہونے لگے ہیں۔ اس کا پس مفتر متوسط طبقہ کی معافی صورت حال ہے۔ پیروزگاری، مہنگائی اور اشیائے صرف کی قیمتیوں میں اضافے نے یہ صورت حال پیدا کی ہے۔ لڑکا اس امید میں ہوتا ہے کہ وہ شادی کر کے اپنے اور خاندان کے لیے زیادہ سے زیادہ سامان حاصل کر سکے گا۔ اس طرح شادی ایک بڑیں ہو گئی ہے اور متوسط طبقے کے لاکے امیر گھرانوں میں شادی کی خواہش کرتے ہیں تاکہ انہیں جیزیر میں وہ چیزوں میں جو وہ خریدنے کی استعداد نہیں رکھتے ہیں۔

جیزیر کے سلسلے میں راجاراون نے لکھا ہے کہ جیزیر کی ضرورت اس صورت میں اہم ہو جاتی ہے کہ جب عورت گھر بیوی کا مول میں مصروف رہتی ہو، پیچوں کی پردوش کرتی ہو، جس کی وجہ سے گھر کی آمدی کم ہو جاتی ہے۔ اس لیے اگر عورت کی آمدی گھٹ کر صفرہ جائے تو اس صورت میں جیزیر اس کی آمدی کو پورا کرنے کے کام آتا ہے۔<sup>۲۸</sup> ماری جیزیر نے اس کا جواب دیتے ہوئے کہا ہے کہ تاریخی طور پر یہ صحیح نہیں ہے کہ جیزیر بیوی کی زندگی بھر کی بے روزگاری کو پورا کرتا ہے۔ درحقیقت یہ

کے بعد قوانین کے نفاذ پر عمل ہو سکے گا۔ دیاست اور معاشرہ اگر اصلاح کے خواہش مدد میں تو اس کے لیے انہیں ذرائع ابلاغ کو پر بخیر طرح استعمال کرنا ہو گا، اس کے بعد ہمی معاشرے کی اصلاح ہو سکتی ہے۔

### Reference

- 1- Marx, K. *Collected Works*. Vol.II. Moscow, 1976, p.234.
- 2- *Ibid.*, p.239.
- 3- Mies, Marx; *Patriarchy and Accumulation on a World Scale*. Zed Press, 1994, p.24.
- 4- *Ibid.*, pp.50-53.
- 5- *Ibid.*, p.36.
- 6- Engles, F., *The Origin of Family*. In *The Women Question*, selection from the writings of Marx, Lenin, Stalins and Engles, New York, 1951, p.22,23.
- 7- Ali, Mubark, *Tarikh aur Aurat*, Fiction House, Lahore, 1996, pp.9,10.
- 8- Abeysekera, Sunila: *On the Violence of Patriarchy*. In the Court of Women, Simorgh, Lahore, 1995, pp.14,15.
- 9- *Ibid.*, pp.14,15.
- 10- Mies, Maria, p.38.
- 11- Darling, F.: *Westernization of Asia*, Sheukamen, 1980, p.3.
- 12- *Ibid.*, p.4.
- 13- Ibbetson, D.: *A Glossary of Tribes and Castes of the Punjab and North West Frontier Provinces*, reprinter, Lahore, 1975, p.14.
- 14- Latif, Shahida, *Muslim Women in India: Political and Private Realities*. Zed Press, London, 1990. p.7.

نے بچوں کی تعلیم کی تحریکی اور گھر سے باہر آفسوں میں جانے اور خریداری کے تمام کام کیے۔ اس نے پہلی مرتبہ انہیں مدد و پیمانے پر آزادی دی۔ معاشری خوشحالی کا بھی خاندان کی زندگی پر اثر ہوا۔ لڑکوں میں تعلیم کار بجان بڑھا، برائے کی جگہ چادر نے لے لی۔

لیکن موجودہ حالات میں جب سے مذہب کا اثر ہونا شروع ہوا ہے، اس کی وجہ سے متسلط اور طبقہ اعلیٰ کی خواتین میں اسکارف اور چہرے کے نقاب کا رواج بڑھ گیا ہے۔ معاشرے میں مذہب کے بارے میں خیالات کو بدلتے میں مذہبی جماعتوں اور مدرسوں کا ہاتھ ہے کہ جنہیں چندے کی خطیر رقوم عرب ریاستوں سے ملتی رہی ہیں۔ مالی حالت کے بہتر ہونے کے بعد مولوی جو اب تک لوگوں کے چندے پر انحصار کرتا تھا، اب اس سے آزاد ہو کر معاشرے کی اصلاح جارحانہ انداز میں کرنا چاہتا ہے۔ خیالاتی کی شخصیت میں انہیں ایک سرپرست مل گیا جس نے ان کی سرپرستی کی اور ان کی مدد سے ریاستی اداروں کو نہیں رنگ میں ڈھال دیا۔ حدود آزادی نہیں جو اس کے دفعہ میں نافذ ہوئے اس نے عورتوں کے حقوق کو نہ صرف پامال کیا بلکہ ان کی سماجی حیثیت کو گردانیا۔ اس کے بعد سے عورتوں پر تشدد کے واقعات میں یکدم اضافہ ہوا۔

اس وقت پاکستان اور پنجاب میں خصوصیت سے معاشرہ ایک طرف رسم و رواج اور روایات کا شکار ہے تو دوسری طرف شریعت کے نفاذ کا مطالبہ ہے۔ لیکن پنجاب میں ابھی بھی سماجی و ثقافتی رواج کو شریعت پر برتری ہے، کیونکہ دیہات کا سماج ابھی تک بڑے فیوڈل اور اڈز کے تسلط میں ہے کہ جہاں پنچایت کے بزرگ پنچایت یا جرگے کی ملک میں اپنی روایات کی روشنی میں فیصلے کرتے ہیں۔ جب بھی رسم و رواج اور روایات قبیلے یا یادات کی عزت سے ملک ہو جاتی ہیں تو ان سے چھکارا پانا مشکل ہوتا ہے جو اگر ان کے خلاف تو انہیں بننے بھی ہیں تو ان قوانین کی یا تو پروادہ نہیں کی جاتی ہے یا ان سے خلاف ورزی کے طریقوں کو ریافت کر لیا جاتا ہے مثلاً جب یہ قانون پاس ہوا کہ جنہیں کی نمائش نہیں کی جائے گی تو اُڑ کی والوں نے جنہیں کو شادی سے پہلے دو لہا کے گھر بھجوانا شروع کر دیا۔ اس طرح جب شادی کے کھانے پر باندھی گلی تو یہ کھانا سنگرہ یا عقیقہ کے نام پر شادی کے ساتھ دیا جانے لگا۔

لہذا اسی روایات اور رواج کو جو اپنی افادیت کھو بیٹھتے ہیں اور زمانے کی ضروریات سے مطابقت نہیں رکھتے ہیں ان کے خانے کے لیے لوگوں کی تعلیم اور فتنی تبدیلی کی ضرورت ہے، اس

- 37- *Ibid.*, p.763.
- 38- *Ibid.*, p.765.
- 39- *Ibid.*, p.808.
- 40- *Ibid.*, p.815.
- 41- *Ibid.*, pp.831-832.
- 42- *Ibid.*, p.827.
- 43- Wickeley, J.M., *Punpahi Musalmans*, New Delhi, 1991, p.35.
- 44- *Ibid.*, p.39.
- 45- *Ibid.*, p.30.
- 46- *Ibid.*, p.40.
- 47- *Ibid.*, pp.42-43.
- 48- *Imperial Gazetteer of Lahore District*, 1883-84, Lahore, 1889, pp.18,83,84.
- 49- Agorwal Bina: *A Field of its Own*, Cambridge, 1994, p.14.
- 50- *Ibid.*, p.228.
- 51- *Ibid.*, p.230.
- 52- Punjabi, Irshad, *Punjab Ki Aurat*, Lahore, 1976. p.176.
- 53- *Ibid.*, p.417.
- 54- *Ibid.*, p.314.
- 55- *Ibid.*, pp. 147-148.
- 56- *Ibid.*, p.150.
- 57- *Ibid.*, p.164.
- 58- *Ibid.*, p.329.
- 59- *Ibid.*, p.350.
- 60- Hies, Maria, p.158.
- 61- *Ibid.*, p.160.
- 62- *Ibid.*, p.161.  
”تاریخ کی تلاش“، لاہور، ۲۰۰۳ء
- 15- *Ibid.*, p.6.
- 16- Trigger, Bruce G. *A History of Archaeological Thought*, Cambridge, 1993, p. 290.
- 17- Latif, Shahida, p. 63.
- 18- Lokhandwala, S.T. The position of women under Islam In: *Status of Women in Islam*, edited by: Asghar Ali Engineer, Ajanta, Delhi, 1987, p.71.
- 19- Latif, Shahida, p.62.
- 20- Latif, Shahida, p.23.
- 21- Kaul, P.H.K., *Customary Laws of Muzaffargarh District*. Vol. XX, Lahore, 1908, p.10.
- 22- Bolster, R.C., *Customary Laws of the District Lahore*, Vol.XIII, Lahore, 1916, p.8.
- 23- *Ibid.*, p.8.
- 24- Kaul, p.3.
- 25- Bolster, pp.31-32.
- 26- *Ibid.*, p.23.
- 27- *Ibid.*, p.24.
- 28- Kaul, P.H.K., *Customary Law of Muzaaffargarh District*, Vol.XX, Lahore, 1903, p.15.
- 29- *Ibid.*, p.2.
- 30- *Ibid.*, pp. 18,22,23.
- 31- Bolster, p.17.
- 32- Kaul, pp.17,18.
- 33- Customary Law 3, Vol.XX, pp.4,5., Bloster, pp.13,24.
- 34- *Ibid.*, p.23.
- 35- Ibbetson, *Glossary*, p.763.
- 36- *Ibid.*, p.765.